

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Choud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271



1183, St-Jean,



Québec 4.



Tél.: LA 2-6868

Tailleur

- Edgar (Blandine) opr Théâtre Impérial c152 de la Salle
- Edgar Jr (Leona) ing Théâtre Princess c521 St Vallier O
- Emile (Louisa) emp C P R c755 2ème Av
- Esther emp Bell Telephone Co p156 Lockwell
- Femand emp C N R c395 11ème
- Germaine (vve Louis P) p134 12ème
- Gilbert (Françoise) com St Hilaire c579 10ème
- Hélène sten Transport Piuze p357 4ème Av
- Henri (Gemma) emp Empire Théâtre c630 St François E
- Henri (Elsie) gér Armo Drainage & Metal Products Ltd c716 Monk Av
- Henri (Bernadette) ing Stationnaire Sr Charité c867 3ème Av
- Hercule Mme c157 Lockwell
- Herménégilde (Lucienne) mach George T Davie & Son c514 Ste Hélène
- Isabelle infirmière p716 Monk Av
- J Marie pâtissier Restr Laurentie p363 de la Reine
- Jacqueline com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p1532 3ème Av
- Jean M (Marie-Blanche) officier d'Immigration Gouv Féd c372 Maufile
- Jeannette emp Hop Jefferey Hale p716 Monk Av
- Jeannine p152 de la Salle
- Joseph (Alice) compt Camille Tailleur Court Assce c327 St Mathias
- Jules (Marie) emp Gouv Féd p371 de la Ronde apt 1
- Jules (Olivine) entrep maçon 326 de la Ronde c326 de la Ronde
- Laurent contm Pouliot & Poliquin Inc p Château Richer
- Louis O emp Gouv Prov c363 de la Reine
- Lucien (Thérèse) com Maurice Pollack Ltée c1670 de l'Eglise Cote (S)
- Marie emp Gouv Prov p282 Sagard
- Mary étud p716 Monk Av
- Maurice (Lucienne) emp C P R c705 Vitre Av
- Maurice joum Gérard Demers p357 4ème Av
- Priscilla inst Ste Foy p716 Monk Av
- Robert c2108 Royale Av (CO)
- Robert (Jacqueline) insp Gouv Prov c323 St Mathias
- Roland joum p357 4ème Av
- Roland (Jeanne) opr Théâtre Lairet c531 Champfleury
- Rosane (vve Joseph A) p886 Bougainville
- Rose A (vve Louis) c357 4ème Av
- Thérèse p363 de la Reine
- Valérie Mme c48 Crémazie O
- Yvette com Zellers Ltd p235 Benoit XV Blvd apt 2
- Talbot A garde malade c1105 Laurentide Av apt 6
- Albert (Marie-Anne) chef serv incendies Cité de Québec c11 de la Paix
- Alexandre (Marie) contm J P Dugas c368 5ème
- Alexandre C barbier c825 Richelieu
- Almosa cout 98 Richelieu p98 Richelieu
- A Iphone (Lucienne) entrep const genl 3320 2ème Av c3320 2ème Av
- Alphonse marchand c285 Ste Foy Chem apt 4
- Amédée (Lydia) menus Davie Shipbuilding Ltd c3 Charland (LA)
- Amélia (vve J Arthur) c313 des Franciscains apt 1
- André (Marguerite) sacristain Eglise St Esprit c284 10ème
- André (Cécilia) voyageur Acme Co Ltd c1700 St Michel apt 5 (S)
- Antoine (Adrienne) emp civil c78 Petit Village (G)
- Antonio c225 Laurier Av
- Arthur (Suzanne) insp Gouv Prov c1127 de Fondville
- Arthur (Irène) gér The New William Co c229 de la Ronde apt 8
- Augusta (vve Charles) c105 Aberdeen
- Aura com Woolworth p98 Richelieu
- Benoit (Gilberte) emp Gouv Féd c5 16ème O (G)
- Bernadette emp Gouv Prov p940 Père Marquette
- Bernard medecin Hop de l'Enfant Jésus p117 Ruel Av (M)
- Berthe emp Gouv Prov p26 Ferland apt 1
- Blanche p105 Aberdeen
- Charles (Reine) emp Gouv Prov c1259 de Repentigny
- Charles (Henriette) gér Gagnon Equipement Ltd c382 Dolbeau
- Claire emp Gouv Prov p893 8ème Av
- Claire emp Hop Enfant Jésus p145 Seigneuriale (B)
- Clara (vve Emile) p874 Père Albanel apt 5
- Claude c2558 des Hospitalières (S)
- Colette p688 St Cyrille O

Talbot

- Colette emp Laboratoire Demers Ltée p164 St Olivier
- Colette infirmière c1405 de Longueuil apt 4
- Cyrille emp Cité de Québec c301 St Olivier
- Demerise (vve Elzéar) c5 Ancien Chantier
- Denise p749 du Roi
- Didyme (Léda) c406 St Germain
- Donald (Liliane) gér crédit Petrole de Québec Inc c1157 24ème
- Donat (Marie-Ange) chauff Comm Scolaire c531 Durocher
- Doris bonne 54 St Antoine (L)
- Edmond (Alexandrine T) gar Fédéral Equipment (Eastern) Ltée c326 des Oblats Av
- Edouard (Solange) (Vandry Enrg) c771 Vitre Av
- Emilien techn Canadian Optical p5 Ancien Chantier
- Equipment Ltd (R Talbot) machinerie vend 1255 St Paul
- Eugénie c940 Père Marquette
- Eva p419 Latourelle
- Femand (Yvette) (Mercerie Talbot) c1318 Lemoine Av (S)
- François com Bell Telephone Co p286 10ème
- Françoise emp Gouv Prov p1125 de Fondville
- Gaston boucher Albert Bédard p Notre Dame des Laurentides
- Gaston expd Emile Robitaille p406 St Germain
- Gaston A (Georgette) emp Gouv Féd c117 12ème
- Gemma com Emile Robitaille p406 St Germain
- Gemma emp Gouv Prov p430 Victoria
- Geneviève p117 Ruel Av (M)
- Georges (Rita) emp Gouv Féd c3136 de Mesy (SF)
- Georges (Gilberte M) gér Terreau & Racine c489 Ste Foy Chem apt 1
- Georges H (Germaine) emp Gouv Prov c271 des Franciscains
- Georges H (Loretta) ger Talbot Hnuter Engineering Boiler Works Ltd c865 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Georges H (Olive) voyageur Rosco Metal & Roofing Products c113 12ème
- Gérard asst compt Mutuelle des Employés Civils p41 Ste Ursule apt 3
- Gérard compt Gouv Prov p771 Sutherland apt 3
- Gérard emp Gouv Prov p69 St Louis
- Gilles appr plmb Turcotte & Létoumeau p Loretteville
- Gilles com bur Département Instruction Publique p785 Ste Foy Chem apt 2
- Gilles prof p688 St Cyrille O
- Ginette cout Canadien Lady Corset p5 Ancien Chantier
- Gisèle étud p382 Dolbeau
- Guy (Pat) emp Appartements Montcalm c100 St Jean Bosco Av apt 12 (SF)
- Guy ing professionnel Dominion Structural Steel Ltd p11 de la Paix
- Gustave Mme emp L'Ami du Foyer p34 de Gaspé
- Gustave H emp Gouv Prov c34 de Gaspé
- Hélène sec Gouv Prov c398 Fraser
- Henri p750 St Amable apt 5
- Henri (Simone) archt 50 du Vieux Moulin Av (G) c50 du Vieux Moulin Av (G)
- Henri (Marie) industriel Talbot Hunter c27 des Pins O
- Henri (Fabiola) medecin 119 Ruel Av (M) c117 Ruel Av (M)
- Hormidas (Eva) emp C N R c204 Villebon Av
- Hunter Engineering Boiler Works Ltd Georges H Talbot ger 170 St Paul
- Irène inst Couvent St Jean Baptiste p98 Richelieu
- Isabelle com J E Livernois c419 Latourelle
- J Arthur c1125 de Fondville
- J P c390 St Louis Chem apt 28
- Jacques (Françoise) conc Cie Commerciale de Québec c267 St Paul
- Jacques emp Gouv Prov p268 Caron
- Jacques (Marguerite) emp Gouv Féd c47 Labelle (B)
- Jacques (Thérèse) gér Coopérative Fédérée de Québec c688 St Cyrille O
- Jacques Enr (Jacques Talbot) plomberie appareil vend 1115 St Vallier E
- Jean (Colette) com C N R c900 12ème Av (CY)
- Jean dir des élèves Le Manoir Charles deFoucauld p45 St Viateur (G)
- Jean B (Geneviève) prof Ecole Technique c1420 Maréchal Foch (S)
- Jean-Guy des Davie Shipbuilding Ltd p893 8ème Av
- Jean L (Pierrette) com bur Union Carrières Pavage c176 de la Salle
- Jean-Louis (Bertha) emp Gouv Prov c868 St Eustache

Tél. Rés.: LA 4-8590

EMILIE RICHARD

Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitre,

Québec.

Tél. Bur.: LA 4-4469

SAUCIER**LAVOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708
GROS ET DÉTAIL

Talbot

- Jean-Paul (Marie-Laure) emp Cauchon & Gagnon c490 Mgr Gauvreau apt 2a
- Jean-Paul (Hélène) expéd Old City Food Products Ltd c550 4ème Av
- Jeanne (vve Moïse) c1056 de Fondville
- Jeanne d'Arc com Biscuiterie Paré p406 St Germain
- Jeannette cals North American Life Insc Co p11 de la Paix
- Joseph (Cécile) c22 Demers (SR)
- Joseph (Léventia) c280 Richelieu
- Joseph chauffr Québec Autobus Ltée c98 Richelieu
- Joseph (Jeannette) com Comm des Liqueurs c170 St Cyrille O Blvd
- Joseph (Marie-A) élect Adélaré Laberge Ltée c622 St François E
- Joseph (Georgianna) emp Gouv Prov c464 St Olivier
- Joseph voyageur J C Bédard Inc c74 Jeanne Mance
- Joseph-Alphonse(Claire) chaussure vend détail 849 St Joseph E c2019 Boisjoli Av (S)
- Joseph E (Henriette) homme serv Garage Victoria c74 Jeanne Mance
- Laurent (Lucille) emp Gouv Prov c120 Fraser apt 11
- Léo (Marie L) compt Public 892 4ème Av c892 4ème Av
- Léon (Thérèse) compt St Thomas Brothers c50 Bergemont Av
- Léopold Rév vicairé St Lawrence d'Aquin p2125 Louis Joliet (SF)
- Loretta Mme (Salon Loretta) p865 Marguerite Bourgeois Av (SF)
- Louis (Odille) emp Gouv Prov c830 4ème
- Louis (Claire) emp Cité de Québec c821 Sir Adolphe Routier
- Louis (Anita) jourm c331 Ste Hélène
- Louis P (Jeanne) entrep pnt 33 des Chênes E Av c33 des Chênes Av
- Louis R (René Talbot) c1084 Thorhill Park Av (S)
- Louise comPharmacie Lachance p Ile d'Orléans
- Louise emp Dominion Corset p1925 1ère Av apt b
- Louise étud p382 Dolbeau
- Louise (vve Albert) c40 Jeanne Mance
- Louissette sten dact Banque Canadienne Nationale p11 de la Paix
- Lucette emp Gouv Prov p34 de Gaspé
- Lucien (Madeleine) jourm Léonidas Verreault c519 Napoléon
- Lucienne p419 Latourelle
- Madeleine tech C A R D E p313 des Franciscains apt 1
- Marc serveur p17 Franklin
- Marguerite (vve Henri) p27 St Cyrille O
- Marie A (vve Elzéar) p1504 Benoit XV Blvd
- Marie-Berthe com Rock City Tobacco p892 4ème Av
- Marie P com B Weisberg c415 St Dominique apt 4
- Marie-P (vve Jos) conc Ecole Cardinal Villeneuve7 Ste Geneviève Av
- Martial com bur Bordon Co Ltd p92 Lockwell
- Maurice (Bertha) chauffr Québec Autobus Ltée c288 Richelieu
- Maurice(Juliette) condr C N R c1925 1ère Av apt 8
- Maurice (Cécile) entrep construction 145 Seigneuriale (B) c145 Seigneuriale (B)
- Maurice mach J N Hamel p326 des Oblats Av
- Maurice (Fernand Talbot) 893 St Joseph E
- Michel emp Talon Ltée p5 Ancien Chantier
- Micheline sten dact T J Moore & Co p60 Lockwell
- Mina emp Chateau Frontenac p28 Couillard
- Napoléon c483 Laviguer
- Nicole tech Hop Chamy p117 Ruel Av(M)
- Ninon garde malade Hop St Sacrement p1695 Chesnaye Parc (S)
- Omer (Rose) emp Davie Shipbuilding Ltd c27 Joliette (LA)
- Onésime (Irène) menus 751 3ème c751 3ème
- Ophélia inst Ecole St Jean Baptiste p98 Richelieu
- Oscar (Yvonne) menus M Cauchon c435 St Dominique apt 5
- Ovide (Marie-Anna) emp Gouv Prov c26 Ferland apt 1
- Paul p682 Charest Blvd ch 3
- Paul (Annette) chaussure gros vend 76 St Paul c2074 St Louis Chem
- Paul (Laurette) élect J B Dugas c166 Cadillac apt 2
- Paul (Blanche) emp Gouv Féd c893 8ème Av
- Paul (Andrée) emp Cité de Québec p221 des Frères E
- Paul (Gisèle) marchand de chaussure c2085 Boisjoli Av (S)
- Paul mécan Union des Carrières & Pavages p268 Caron
- Paul E (Béatrice) contrôleur Kerhulu Inc c2651 Ste Foy Chem (SF)
- Paul E organiste Eglise de Chamy p26 Ferland apt 1
- Pauline téléphoniste Hotel Dieu de Québec p893 8ème Av
- Philomène sec très Capitol Jewellers Inc c874 Pèrre Albanel apt 5
- Pierre (Alice) com vend Cie Paquet Ltée c268 Caron
- Pierre-Paul étud p120 Fraser apt 11
- Raymond (Jacqueline) chaussure 897 St Joseph E c2109 Dickson (S)
- Raymond (Henriette) com bur Shell Oil c2837 de Chomedey (SF)

Talbot

- Réa emp Gouv Prov c366 St Gabriel
- Régis (Jeanne) expéd Samson & Filion Ltée c286 10ème
- René chauffr Union des Carrières & Pavages p268 Caron
- René Ltée (L René Talbot) automobile accessoire & pièce 1255 St Paul
- René Shoe Ltd Louis René Talbot prés chaussure gros 815 1ère Av
- Robert p830 4ème
- Robert (Florence) emp Lachance & Tanguay c95 Hermine
- Robert emp Magloire Cauchon c854 St David (G)
- Robert étud p11 de la Paix
- Robert (Jeannine) jourm Magloire Cauchon c116 Poulin Av (G)
- Robert Jr (Thérèse) jourm Magloire Cauchon c118 Poulin Av (G)
- Rodolphe (Cécile) dentiste 1159 St Jean c1315 Lemoine Av (S)
- Roger (Pierrette) emp Laiterie Laval p161 Mauvils apt 4
- Roland p313 des Franciscains apt 1
- Roland (Thérèse) com Girard Taveme c109 Ruel Av (M)
- Rolande inst Couvent Lauzon p3 Charland (LA)
- Romuald (Irène) cleaner C N R c254 5ème Av
- Rosalma sten C Switch p98 Richelieu
- Simonne p1125 de Fondville
- Suzanne com Woolworth p825 Richelieu
- Suzanne sten Renaud Réalités Corp p271 des Franciscains
- Thérèse p892 4ème Av
- Thérèse p268 Caron
- Thérèse p313 des Franciscains apt 1
- Thérèse com Syndicat Québec Ltée p398 Fraser
- Thérèse emp J N Hamel p326 des Oblats Av
- Véronique emp Laboratoire Demers Ltée p464 St Olivier
- Viateur (Marcelle) tech c43 des Frères E apt 2
- Vincent (Rose-Aimée) emp J H Montminy c630 de Tracy
- Vincent p215 St Olivier
- Yolande emp Cercle Universitaire de Québec p549 Grande-Allée
- Yolande emp Hop Enfant Jésus p145 Seigneuriale (B)
- Yvon étud p3320 2ème Av
- Yvon appr plmb Henri Hébert Inc p145 Seigneuriale (B)
- Yvonne emp B V D p27 Joliette

TALON LTEE, Gérard Côté gér. Marchand de meubles, 762 St-Joseph E Tels LAFontaine 2-4820 et 3-9571

- Lorenzo (Léonie) menus c601 St-Joseph (LA)
- Tammy Salon (Juliette Carmichael) salon de coiffure 181 Crémazie O
- Tancrède Arthur (Yolande) jourm Crèche St-Vincent de Paul c385 Durocher
- Clément (Simone) moull Bennett Ltd Qué Division c38 Arago E
- Emile (Marie J) buandier Crèche St-Vincent de Paul c875 Louis-Frêchette Av
- Fernand (Thérèse) camionneur Les Epiciers Unis Inc c281 Proulx Av (QO)
- Gaston R C A C p319 Turcotte Av (QO)
- Gisèle p319 Turcotte Av (QO)
- Jean-Paul p385 Durocher
- Léopold (Lucia) R C A C c319 Turcotte Av (QO)
- Marguerite (vve André) c221 St-Philippe Av (QO)
- Octave (Immaculée) nett C N R c846 St-Eustache
- René (Marguerite) jourm Canadian Arsenals Ltd c249 Bernatchez Av (QO)
- Roland emp Gouv Prov p249 Bernatchez Av (QO)
- Yolande serveuse Gaston Trudel p385 Durocher
- Tanguay Achille (Marie Yvonne) mach Brasserie Dow c85 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Adélaré (Rolande) tech R C A Victor c34 du Sanctuaire Av (G)
- Adjutor (Diana) tailleur Dominion Corset c40 de la Morendière (B)
- Adjutor J p642 St-François E
- Adrien (Irène) menus H G Boisseau c3089 Milleret (SF)
- Adrien (Erica) opr Entreprises Ste-Marie c14 Doyon (B)
- Albert (Odile) emp Q P Co c471 Arago O
- Albert (Henriette) emp Cité de Québec c973 Moncton Av
- Albertine com Pharmacie Brunet p641 Grande-Allée E
- Alfin (Carmen) camionneur c22b Royale Av (G)
- Alida (vve Lorenzo) c885 d'Aiguillon
- Aline servante 166 St-François E
- Alma (vve Hector) p497 1ère
- Alma (vve Philippe T) c679 15ème
- Alphonse (Germaine) expéditeur Boulangerie Nationale c259 6ème
- André (Ghislaine B) com Impot Prov c2 St-Pierre (LA)



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél: Lafontaine 9-5771



Tél: TÉrminus 7-1867

Rés. Tél: TÉrminus 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA,

Spécialités accessoires & matériel à souder électriques

LÉVIS.

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau président

111, Côte de la Montagne

Tél.: LA 2-5287

QUÉBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
MA 3-2722

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Tanguay

- André (Gabrielle) emp Gouv Féd c206 St-Pascal
- André Mme cuisinière p856 St-François E
- Annette coif Salon Jeannine p585 St-Dominique
- Antonio (Germaine) menus Jean P Tanguay c530 7ème
- Antonio Jr sableur Jean P Tanguay p530 7ème
- Armand c1280 St-Denis apt 202
- Armand (Germaine) (Transport Tanguay) c2109 Louis Joliet (SF)
- Armand journ Atlas Perlite Ltd p40 de la Morendière (B)
- Automobiles Inc Roméo Tanguay ger garage Trans Canada O Route (L)
- Benjamin (Juliette) journ Cité de Québec c310 Taschereau Av
- Berchmans (Yolande) archit Gouv Prov c739 St-Cyrille O Blvd
- Bernadette servante 135 Grande Allée O apt 106
- Bernadette servante 226 William Av (S)
- Bernard (Marie J) emp C N R c867 9ème Av (CY)
- Bertha inst Ecole St-Eugène c291 4ème apt 1
- Berthe inst Ecole Notre-Dame du Canada p291 4ème
- Berthe (vve Arthur) c166 Cadillac apt 3
- Berthe (vve Gérard) p25 Déziel (L)
- Blaise (Marguerite) p338 Bardy
- Camille (Berthe) sergent police Gouv Prov c1631½ Gomin Chem (S)
- Charles (Lousette) insp Gouv Féd c22 St-Antoine (LA)
- Charles-André contm Canadian Arsenals Ltd p679 15ème
- Claude opr Police des Liqueurs Gouv Prov p485 Agnès
- Claudette opr LA5-8123 p750 du Roi
- Clément Rév prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- Conrad (Cora) inst Comn Scolaire c807 2ème Av
- Donat (Marie J) emp Cité de Québec c125 François 1er Av
- Donat (Juliette) emp Gouv Prov c329 Taschereau Av
- Donat journ p642 St-François E
- Donat Rév curé Eglise St-Thomas Villeneuve c1133 Royale Av (V)
- Edmond (Jacqueline) emp Gouv Prov c896 Madeleine de Verchères
- Edmond (Marianne) rep Firestone Tire c235 St-Germain
- Edouard (Charlotte) mécan Coca Cola c114 d'Argenson
- Edouard (Linda) menus Joseph Bégin c549 Chateauguay
- Edouard (Clémence) police Comn Scolaire c377 9ème
- Edwin sec Presse Universitaire c11½ Hebert apt 1
- Elise emp Gouv Prov p1125 Cartier Av
- Evangéliste prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
- Evariste com bur Hotel Clarendon c625 Calixa-Lavallée apt 17
- Exilda (vve Arsène) c708 St-Patrice
- Fabienne emp Mc Gregor Paper p1125 Cartier Av
- Félicien (Corine) mécan Morrisette Auto c316 5ème Av
- Fernand (Armande) chauffr Taxi Canada c277 Gauvin Av (OO)
- Fernand (Liliane) contm pntr Revêtement Mural Inc c48 du Temple (B)
- Fidèle (Chez Fidèle) c4076 Ste-Anne Blvd (M)
- Françoise sten Gouv Prov: p85 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Gaetane c234 du Roi
- Gédéon (Jeanne) emp Québec Autobus Ltée c589 St-Dominique
- Gédéon (Marie L) ger Cie Légaré c18 St-Dominique (LA)
- Georges (Blanche) c9 Delisle (L)
- Georges (Marie L) c7 St-Viateur (G)
- Georges (Annette) emp C N R c585 St-Dominique
- Georges (Marie P) menus Coté & Cie c184 Cadillac apt 1
- Georgette p18 St-Dominique (LA)
- Gérard p642 St-François E
- Gérard (Carmen) emp Gouv Prov c1410 de Repentigny apt 3
- Gérard étud p85 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Gérard (Bergerette) pntr Revêtement Mural Inc c2197 Royale Av (CO)
- Gertrude com Le Quotidien Inc p25 Déziel (L)
- Gertrude emp Gouv Prov p1055 d'Artigny
- Ghislaine Mme modiste A Jolicoeur p2 St-Pierre (L)
- Gilles étud p807 2ème Av
- Gilles étud p739 St-Cyrille O Blvd
- Gilles (Rita M) pourvoyeur Hop Ste-Foy c1270 William Av (S)
- Ginette emp Banque Canadienne de Commerce p351 9ème
- Glorien (Jeannine) fruit vend 174 Commerciale (L) c174 Commerciale (L)
- Gonzague (Gertrude) com de bar Taverne Genest c58 des Lilas O
- Guy pltr J A Tanguay p890 des Chutes Blvd (B)
- Hélène com Banque de Montréal p973 Moncton Av
- Hélène Mme c245 Fraser apt 4
- Henri (Nicole) garage 64 1ère Av (C) c64 1ère Av (C)
- Henri journ Conseil des Ports Nationaux p Château Richer
- Howard sergent R C A C p630 Fraser
- Ida insp Dominion Corset p18 St-Dominique (LA)
- Isidore (Eva) emp International Paper c780 St-Patrice apt 101
- J A (Buffet Ste-Julie) c1005 d'Artigny
- J Edwin emp Gouv Prov c42½ Desjardins apt 206
- J Louis prof Ecole des Metiers de Lauzon p175 St-Luc
- J Roland emp Gouv Prov c2151 4ème Av

Tanguay

- Jacqueline p310 Taschereau Av
- Jacqueline emp A Lafleur Ltée p233 Taschereau Av
- Jean B journ p530 7ème
- Jean-Baptiste (Cécile) pâtissier Jos Vaillancourt Inc c255 Kirouac
- Jean C (Lucienne) emp C N R c12 Mont Marie Av (L)
- Jean-Claude (Liliane) mécan Guay & Plamondon c263 St-Anselme
- Jean-François R C N C c180 St-Luc apt 3
- Jean G emp Grenier Fournitures p312 Bayard
- Jean-Guy p277 Gauvin Av (OO)
- Jean-Guy opr Atlas Perlite Ltd p40 de la Morendière (B)
- Jean-Luc menus Geo T Davie & Sons Ltd p25 Déziel (L)
- Jean M (Madeleine) insp Canadian General Electric c447 Dollard
- Jean Marie p885 d'Aiguillon
- Jean-Paul emp Gouv Féd p85 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Jean-Paul entrep finition plancher 530 7ème p530 7ème
- Jeanne inst Couvent St-Pascal Baylon c690 St-Bernard
- Jeanne (vve Napoléon) p453 Fraser
- Joseph c535 Montmartre
- Jos (Lachance & Tanguay) c175 St-Luc
- Jos (Maria) ing Radar St-Sylvestre c513 Vitré Av
- Jules (Eliane) ing Bell Telephone c27 Barras (LA)
- Juliette fille de table Faisan d'Or p49 Henri Bourassa Blvd
- Ls Alphonse emp Bédard & Girard Ltée p55 Doyon (B)
- L Philippe (Rita) mach J A Cadorette c44 33ème E (C)
- Lauréat emp Davie Shipbuilding Ltd p22 St-Antoine (LA)
- Lauréat (Marie Jeanne) journ Cité de Québec c233 Taschereau Av
- Léo (Bertha) emp Gouv Féd c147 de l'Espina
- Léopold p642 St-François E
- Lionel (Jeannette) prof St-Patrick School c1125 Cartier Av
- Lise bonne d'enfants Josephat Lambert 670 de l'Eglise Route (SF)
- Lisette sten dact Gouv Prov p513 Vitré Av
- Lorette emp Gouv Prov c518 Maufils Av apt 1
- Louis P (Jeanne) conc Gouv Féd c360 de la Canardière
- Louise p40 de la Morendière (B)
- Lucien (Eveline) barbier Ernest Bouchard c215 106ème (M)
- Lucien (Hélène) emp Gouv Prov c2036 4ème Av
- Lucienne journ Dominion Textile p215 106ème (M)
- Lucienne (vve André) p856 St-François E
- Lucille cais Maple Leaf Service Valcartier c180 St-Luc apt 7
- Madeleine sten dact Paul Constantineau Inc p513 Vitré Av
- Magella (Aline) contm Perlite Atlas c298 Jeanne d'Arc
- Majoric (Jeanne) infirmier Hop Sacré Coeur c818 St-Bernard
- Marc (Cécile) emp Gouv Prov c942 Manrèse Av
- Marc (Sheila) voyageur Lily Cups Ltd c35 Pierre Maufay Av apt 1 (SF)
- Marcel c1155 Claire Fontaine apt 1
- Marcel (Fernande) contm Dominion Corset c5 de la Station Av (G)
- Marcel emp Gagnon Transport p485 Ste-Agnès
- Marcel (Rolande) entrep inst bruleur 18 Pelletier c18 Pelletier (SD)
- Marguerite p310 Taschereau Av
- Maria (vve Lauréat) c485 Ste-Agnès
- Marie sten dact Thibodeau & Frères p513 Vitré Av
- Marie-Anne servante 96 St-Cyrille E Blvd p St-Vallier
- Marie Anne (vve Jean B) c312 Bayard
- Marie J emp Annette Falardeau Enr p576 d'Aiguillon
- Marie J (vve Joseph) emp Cité de Québec c741b St-Bernard
- Marie L (vve Jos) p530 7ème
- Marie L (vve Adjudor) c642 St-François E
- Marie P emp Samson p312 Bayard
- Marie-Paule servante 186 18ème
- Marthe emp Gouv Prov p725 Racine
- Michelle sten dact Paul Turgeon p807 2ème Av
- Mireille étud p1125 Cartier Av
- Monique com Maurice Poljack Ltée p530 7ème
- Monique cout Dominion Corset p25 Déziel (L)
- Nérée (Léa) ger maintenance Canadian General Electric c120 Trudel
- Noël p40 de la Morendière (B)
- Oscar (Lucienne) insp détective Cité de Québec c810 d'Aiguillon apt 4
- Oscar E (Marianne G) agt Québec Autobus Ltée c2035 Bourbonnière Av (S)
- Ovide (Alexandrine) c661 St-Bonaventure
- P Emile (Jeanne d'Arc) ger Assoc Vie Desjardins c13a St-Louis de France (LA)
- Paul p1447 Garnier
- Paul c1090 Ste-Ursule apt 3
- Paul (Cécile) emp Canadian Arsenals Ltd c208 Crémazie O
- Pauline sten Impérial Tabacco p482 Fraser
- Peter étud p2035 Bourbonnière Av (S)
- Philippe (Yvonne) com bur Rochette Auto c501 Signal apt 3
- Pierrette com La Banque Canadienne de Commerce p739 St-Cyrille O Blvd

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée

465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX



René

MAINY

ASSURANCES
GÉNÉRALES

487 Est,
Blvd Charest

Tél.: LAfontaine
2-4824

Voir page 8
guide de
l'acheteur

Tanguay

- Raymond appr plmb p530 7ème
- Raymond emp Gouv Prov c73 d'Auteuil apt 301
- Raymond emp Gouv Prov p175 St-Luc
- Raymond (Lise) ger Claire Fontaine c75 Rochette Av (SF)
- Raymond (Rachelle) mécan Lévis Transport Co p St-Vallier
- Raymond (Huguette) mécan Mc Culloch of Canada c1292 Villars Av (S)
- Reine opr Impérial Tobacco p166 Cadillac apt 3
- René journ Crane Steel Ware Ltd p589 St-Dominique
- Rita emp J E Samson Inc p312 Bayard
- Robert (Jeannine) emp Franklin Glass c195 Christophe Colomb E apt 7
- Robert (Noella) facteur Gouv Féd c382 Langelier Blvd
- Robert (Rosie) surint Conseil des Ports Nationaux c351 9ème apt 3
- Rodrigue (Rita) com Gouv Féd c3 Bourassa (LA)
- Roger c16 Doyon (B)
- Roger ger vend Tanguay Automobiles Inc c SN St-Ferdinand (L)
- Roger (Georgette) voyageur John Millen c89 des Plns O
- Roland (Pauline) chauff camion Marcel Ruel c279 Gauvin Av (QO)
- Roland (Antoinette) com Q P Co c120 Belanger Av (QO)
- Roland (Françoise) électn Rock City c36 St-Edouard Av (G)
- Roland (Mathilde) emp Dow Brewery c750 du Roi
- Roland (Alberta) mécan Atlas Perlite Ltd c1198 Royale Av (V)
- Rolande sten Les Prévoyants du Canada p166 Cadillac apt 3
- Rolland (Béatrice) pntr Jos Boisvert c256 St-Luc
- Roméo (Aline) ger Garage Tanguay Automobiles Inc c1100 Maguire Av (S)
- Roméo N (Margaret) vend Universal Auto c86 6ème Av E (C)
- St-Georges (Simone) agt Semaine Commerciale c375 Père Marquet- te apt 5
- Simone p845 des Jésuites apt 6
- Simone com J A Auclair c144½ Royale Av (G)
- Stanislas (Gemma) contm Cie F X Drolet c901 3ème
- Thérèse com Cie Paquet Ltée p513 Vitré Av
- Thérèse sten Woodhouse & Cie Ltée p312 Bayard
- Thomas facteur Bureau de Poste p382 Langelier Blvd

TANGUAY TRANSPORT, (Armand Tanguay) 375 Lee Tel LAfontaine 4-5790

- Wilfrid (Florida) c395 Montmartre
- Yvan (Rolande) foreman J A Tanguay p890 des Chutes Blvd (B)
- Yvon surint regional Gouv Féd c25 Deziel (L)
- Yvonne p180 St-Luc apt 3
- Tapin Adrien (Marie P) c397 Chateauguay
- Joseph (Florence) c2402 Royale Av (CO)
- Loyola opr Nettoyeur Parfait p St-Gérard de Magella
- Marie A Mme c225 Chateauguay
- Tardif Agapius (Josephine) c182 104ème (M)
- Agnès femme de ménage Jeffery Hall c754 Ste-Geneviève apt 7
- Albert p17 Ste-Geneviève
- Albert (Simone) R C A C p668 Grande-Allée E
- Albert (Juliette) emp Anglo c290 de la Colombière E apt 5
- Albert (Aline) vend Produits Jito c435 des Oblats Av
- Alexandre (Cécile) gar Institut St-Joseph de la Délivrance c92 St-Edouard (L)
- Alice (vve Arthur) c275 Arago E
- Aline com bur p1683 4ème Av
- Alphonse (Marie A) c142 Godbout
- Alphonse (Amélia) c515 Grande-Allée E apt 3
- Alphonse (Alice J) emp Laporte Auto c221 de la Reine
- Alzire Rév prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- Amanda (vve Henri) c7 Couillard (LA)
- André p SN Dollard Parc
- André (Léonie) étalagiste A L Green c7½ 27ème E (C)
- André étud p1041 Demontigny (S)
- André voyageur Tudor Hart p515 Grande Allée E apt 3
- Anita servante Caisse Populaire p146 St-Laurent (L)
- Anna (vve Jos) p260 Richelieu
- Annette p2028 Mc Inenly (S)
- Annette sten Belvédère Corporation Assurance p155 St-Adélar
- Antoine (Luciana H) épïc 708 Commerciale (SD) c708 Commer- ciale (SD)
- Antonin (Jacqueline) tech Gouv Féd c379 des Lilas E apt 4
- Antonio (Lucia) com Davie Shipbuilding Ltd c41 St-Henri (LA)
- Armand pres Armand Tardif Cie Ltd p Boischatel

Tardif

- Armand & Cie Ltée Armand Tardif pres ascenseur 292 Christophe Colomb E
- Armande servante 1535 Garnier apt 2
- Auguste (Clarina G) menuis Couvent Jésus Marie c2028 Mc Inenly (S)
- Béatrice (vve Rodolphe) c543 8ème
- Berthe p220 Grande-Allée E apt 102
- Bertrand c145 St-Cyrille E Blvd
- Blanche p268 Franklin
- Blanche (vve Charles) p915 Berthelot
- Camille (Maria) com Impérial Oil c11 Haldimand apt 9
- Caroline (vve Jos) c2126 Ste-Foy Chem (SF)
- Céline emp Dominion Corset p555 Belleair
- Charles (Marie) c910 Stuart
- Charles électn Hydro Québec p203 Maufils
- Claire (vve Samuel) c630 Chateauguay apt 2
- Claire (vve Gérard) c224 de Niverville apt 5
- Clara (vve Wilfrid) infirmière Hop Laval c45 Pie X11 Blvd (SF)
- Claude (Rita) (Plante & Tardif) c3190 2ème Av E apt 1
- Claude com d'entrepot René Talbot p184 Maufils Av
- Claude emp Jos Vaillancourt Inc p606 Napoléon
- Claude emp Lachance & Fils Enr p St-Germain
- Claudette emp Hop Général p28 St-François E
- Claudette servante Evariste Laberge p3180 Laberge (SF)
- Clémence p708 Commerciale (SD)
- Clément com p1282 2ème Av
- Clément emp Davie Shipbuilding Ltd p708 Commerciale (SD)
- Conrad (Isabelle) (Chez Isabelle) p172 de l'Aviation
- Corinne (vve Daniel) c266 Hermine
- Cyrille c260 Richelieu
- Dennis (Germaine) des Ruby's c1462 St-Cyrille O Blvd
- Denis emp Banque Toronto Dominion p24 Napoléon (L)
- Denis emp Dionite Luggage Inc p6 St-Thomas (LA)
- Denise emp Laurentide Acceptance Corporation p925 3ème Av
- Dorothée p2215 de la Canardière apt 4
- Dominique (Marguerite) emp Davie Shipbuilding Ltd c7 St-Gabriel (L)
- Dominique journ Cape Construction p376 2ème
- Donat (Gisèle R) contm Cobra Industries Inc c1632 Thomas Av (G)
- Edouard com Cie Paquet Ltée c750 des Saules E apt 4
- Emile (Patricia) R C A C c2583 Pierre-Martin (SF)
- Emilien (Noella) cuisinier Donnacona Paper Co p2215 de la Canardière apt 4
- Emilien (Germaine) infirmier Hop St-Michel Archange c8 St-Lucien (G)
- Ernest (Francine) asses agr 2128 Ste-Foy Chem (SF) c2128 Ste-Foy Chem (SF)
- Ernest (Marguerite) sergent Cité de Québec c28 de Gaspé
- Eugène (Fernande) contm Gouv Féd c25 10ème E (C)
- Fernand p615 Champfleury
- Fernande aide cuisinière Chateau Frontenac p146 St-Laurent (L)
- & Frères (Roland & Omer Tardif) entrep pltr 180 St-Luc apt 12
- Gaby com Kresges p1355 Maxfield Av (S)
- Gætan appr électn Pierre Tardif Inc p35 Gérin Lajoie
- Gaston com bur British American Oil p224 de Niverville Av apt 5
- Gaston com bur Webster & Sons Ltd p191 St-Ambroise
- Gaston (Lucille M) mach B Houde & Grothé Ltée c71 Roosevelt
- Georges (Laure D) baggage man C N R c615 Champfleury Av
- Georges (Lyne) com Gouv Prov c51 St-Cyrille O Blvd
- Georges emp Gouv Prov p487 Napoléon
- Georges A (Juliette) com entrep Comn des Liqueurs c3 Commer- ciale (L)
- Georgianna p260 Richelieu
- Gemma (vve Donat) c360 St-Germain
- Gérald (Jeannine) opr mach Goodyear c18 9ème E apt 2 (C)
- Gérard p1047 de Grandville apt 7
- Gérard (Lise) c83 Garneau
- Gérard (Marie B G) R C A C c915 Berthelot
- Gérard (Yvette) chauff Hop St-Michel Archange c212 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Gérard (Marie A) com bur Caisse Populaire de Lévis c120 Wolfe (L)
- Gérard emp René Bégin p Petit Village (G)
- Gérard épïc 350 Lafayette c350 Lafayette
- Gérard ferblantier Léo T Julien Inc p Les Saules
- Gérard (Elizabeth) gar Cape Construction c376 2ème

Lord & Compagnie Limitée

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MURRAY 3-4481

Téléphone Bureau Marquette 3-3157

Lavallée & Frenette Enr.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

85 Ouest, Rue Des Lilas,
Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'acheteur.

Tél: LA 2-4031



Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

Blue Cross



Tardif

- Gérard (Adrienne) homme de serv Les Pêcheurs Unis de Qué
p Ancienne Lorette
- Gérard (Rita) homme d'entrepôt Tôle Gaufree de Québec Inc c198
Bélanger Av apt 2 (QO)
- Gérard (Huguette) opr Cie Sorex c164 Sacré Coeur Av
- Gérard E (Corinne) ger Caisse Nationale d'Economie c575 Fraser
- Gérard Raymond journ p376 2ème
- Gertrude servante 835 Moncton Av
- Gilberte p146 St-Laurent (L)
- Gracia (vve Ancina) p619 Stanley Av (SF)
- Guy agt The Prudential Insc Co of America p Thetford Mines
- Henri c925 3ème Av
- Henri (Cécile) asst ger Banque Canadienne Nationale c200 Aber-
deen
- Henri camionneur Lajeunesse Transport p910 Stuart
- Henri porteur C N R p275 Arago E
- Henri Jr étud p925 3ème Av
- Henri P (Marguerite) ing prof C A R D E c457 Jean-Dequen (SF)
- Henriette p SN Dollard Parc
- Hermel (Isabelle) briq Isidore Vallée Inc c10 St-Lucien (G)
- Hilaire (Simone) opr International Paper c2238 Royale Av apt 3 (CO)
- Hormidas (Odianna) contracteur c8 Lauzon (SR)
- Isabelle p995 Cartier Av
- J A (Ophélie M) restr Laitet Buffet Enrg c71 Roosevelt
- J Adélar (Louise) maison pension 230 3ème Av c228 3ème Av
- J Alexandre (Jacqueline) médecin & chirurgien 1166 3ème Av c SN
de L O T J (C)
- J Alph agt La Laurentienne Assce p515 Grande-Allée E
- J Alzire (Anna M) notaire 420 St-Louis Chem apt 4 c420 St-Louis
Chem apt 4
- J Aristide (Alice) médecin Tardif Lefebvre & Caron c333 Grande
Allée E
- J Ernest (Elmé) c580 3ème Av
- J Hermas Mme com bur Corp Prêt & Revenu c795 d'Aiguillon
- J M Rev ecclésiastique Conn des Ecoles Catholiques de Québec
- J Marc com Gouv Féd p155 St-Adélar
- J Wilfrid (Jeannette) journ Arsenal Valcartier c725 St-Albert
- Jacques emp Thrift Store (L) p543 8ème
- Jacques (Suzanne F) emp C N R c795 24ème
- Jacques emp Canadian General Electric p208 Bagot
- Jacques emp Imprimerie St-Joseph Enr p614 Chateaugay
- Jacques mécan René Lacroix Station Service Shell p125 des Peupliers
- Jacques vice pres LE Cantin Inc p2128 Ste-Foy Chem (SF)
- Jean (Madeleine) emp Q P Co c332 8ème
- Jean (Marie R) gar Parc Dollard c SN Dollard Parc
- Jean C com Dominion Textile p182 104ème (M)
- Jean-Claude com Paul H Mc Gee p208 Bagot
- Jean-Claude teneur livres Banque Canadienne Nationale p614 Cha-
teaugay
- Jean G (Alberte) chim Canadian General Electric p45 Pie X11 Blvd
(SF)
- Jean-Guy appr électn Flamidor Corp p2028 Mc Inenly (S)
- Jean P emp Canadian Arsenals Ltd p SN Dollard Parc
- Jean P (Anna) opr C N R p St-Agapit
- Jean-Paul c723 de la Salle E
- Jean-Paul (Marguerite) emp Assce Vie Desjardins c61 Fraser (L)
- Jean-Paul (Pauline) emp Laiterie Laval c10 Monument Av (G)
- Jean Paul (Madeleine) ger genl Corporation de Prêt & Revenu p1334
St-Cyrille O Blvd
- Jean L p275 Arago E
- Jean-Thomas journ p275 Arago E
- Jeanne p882 Cardinal Rouleau Av
- Jeanne emp Canadian General Electric p SN Dollard Parc
- Jeannine cout Perfection Corset p41 St-Henri (LA)
- Jeannine sec Jacques Drouin p71 Roosevelt
- Joachim com Boischatel Transport p Boischatel
- Joseph c659 St-Jean apt 5
- Joseph (Amanda) c340 St-Léon
- Joseph p461 St-Luc
- Jos (Antoinette) (Jinchereau & Tardif) c316 Marie-de-l'Incarnation
- Jos com Léo Mallette p3 Berthelot
- Joseph (Rosa) emp Gouv Prov c24 Napoléon (L)
- Jos (Clara) foreman Canadian Arsenals Ltd c932 Champlain
- Joseph (Jeannette) journ c589 Dollard
- Joseph (Rosalia) mécan Armand Tardif c258 Ruel Av (M)
- Joseph tailleur de cuir John Ritchie c555 Belleau
- Joseph (Valeda) tailleur J Duchénes c191 St-Ambroise
- Joseph (Eliane) voyageur Asbestonos Corp c147 Champfleury Av
apt 4
- Joseph Maurice (Lucille) compt Gouv Féd c501 St-Jean
- Julienne p185 St-Ambroise
- Juliette emp Gouv Prov p834 Père Marquette apt 1
- L W (Jeanne) ger T C A c152 Pie X11 Blvd (SF)

Tardif

- Lauraine asst ger F W Woolworth Co Ltd p208 Bagot
- Laure (vve Philippe) c203 Maufils Av
- Laurette emp Hotel Dieu p52 Couillard
- Laurier (Françoise) emp Cité de Québec c1756 de la Canardière
- Léda (vve Louis A) p155 St-Adélar
- Lefèvre & Caron Lucien Lefèvre J A Tardif medecin 595 Charest
E Blvd
- Léopold (Angelina) c208 Bagot
- Léopold (Fabio) chauff Les Religieuses du Bon Pasteur c1355 Max-
field Av (S)
- Léopold (Cécile) constable Cité de Québec c355 St-Mathias
- Lévi (Louissette) emp Charlesbourg Automobiles Ltée c12 Ample-
man (C)
- TARDIF LEVIS, (Evangéline) Gérant Commis-
sion des Liqueurs, 1149 Av Cartier Tel LA-
fontaine 2-1571 c1041 Demontigny Tel LA-
fontaine 7-1727**
- Liliane com J B Laliberté p555 Belleau
- Lionel c1439 Ste-Foy Chem apt 40
- Lorenzo (Juliette) pourvoyeur Gouv Prov c534½ St-Vallier O
- Louis com Gauvreau Beaudry Ltée p203 Maufils Av
- Louis ger Banque p24 Napoléon (L)
- Louise gar Parc Dollard p SN Dollard Parc
- Lucie c1179 St-Cyrille O Blvd (S)
- Lucie (vve Lévis) c1199 Ste-Foy Chem
- Lucien (Elisabeth) emp Gouv Féd c575 Berthelot P1
- Lucienne p2028 Mc Inenly (S)
- Lucienne p487 Napoléon
- M Ange emp Hotel Dieu p31 Couillard
- Mandoza (Marie Ange) domestique Academie de Québec c66 Jac-
ques Berthiaume Av (SF)
- Marcel (Ruth) com Q P Co c1460 Frontenac
- Marcel com bur Lévis Automobiles Inc
- Marcel com P L Lortie p534½ St-Vallier O
- Marcel emp Caisse Desjardins p146 St-Laurent (L)
- Marcel (Thérèse) emp International Paper c452 St-Léon
- Marcel (Dorothy) pompiert Valcartier c912 Lachevrotière
- Marcel voyageur Vadrouilles & Balais Wod Enrg p Cap St-Ignace
- Marguerite bonne 1335 Duquet
- Marguerite journ B Houde & Grothé Ltée c334 5ème
- Marguerite (vve Charles E) c2124 Louis-Joliet (SF)
- Maria (vve Odilon) c719 de la Salle
- Maria (vve Alphonse) c1334 St-Cyrille O Blvd
- Marie (vve Ferdinand) c313 Hermine
- Marie (vve Henri) c274 St-Cyrille O Blvd apt 8
- Marie A (vve Emile) c1683 4ème Av
- Marie J (vve Donat) emp Caisse Populaire c146 St-Laurent (L)
- Marie-Louis (Monique) avoc Dorion Bernier & Tardif c910 Belvédè-
re Av apt 2
- Marie R p111 Fraser (L)
- Mary sten Qué Chronicle Telegraph p1198 des Erables Av apt 19
- Maurice com Province de Québec
- Maurice mécan Gouv Féd p1683 4ème Av
- Maurice (Lorraine) voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd c520
Champfleury Av
- Maxime (Florida) ger Serres de la Province c553 2ème Av
- Michel étud p1199 Ste-Foy Chem
- Micheline étud p1199 Ste-Foy Chem
- Monique fille de chambre Château Frontenac p90 Simard apt 4
- Napoléon p8 St-Lucien (G)
- Noémie c111 Fraser (L)
- Omer (Thérèse) (Tardif & Frères Enr) c470 Taschereau Av
- Omer (Marie A) briq Tardif & Frères Enr c591 St-Vallier O
- Omer (Adrienne) tailleur cuir G Chamberland Inc c685 St-Ambroise
- Paul (Irène) chauff J L P Breton Inc c606 Napoléon
- Paul (Fernande) voyageur c13 St-Onésime (L)
- Paul-André com Centre Pédagogique p534½ St-Vallier O
- Paul-Emile (Denise F) com Tardif Lefevre & Caron c965 Raymond
Casgrain apt 6
- Paul H com Jos P Bouchard p182 104ème (M)
- Paul J emp Gouv Prov p719 de la Salle
- Philippe (Cécile T) emp Gouv Prov c776 Ste-Julie
- Philomène (vve Gaudias) c487 Napoléon
- Pierre com Charles E Pelletier p515 Grande-Allée E apt 3
- Pierre (Colette) ger Pierre Tardif Inc c545 Bardy Av
- Pierre (Raymonde) menus Georges T Davie & Sons Ltd c127 Wolfe
(L)
- Pierre Inc Pierre Tardif ger entrep électn 545 Bardy Av
- Pricile c254 Hermine
- R G Mme nouveauté 179 St-Georges (L)
- Rachelle p203 Maufils Av
- Raoul Rév aumonier Soeurs Adoratrices Précieux Sang p69 St-Louis
(L)



MOLSON'S S. BOUFFARD LIMITÉE

AGENT DISTRIBUTEUR



Tél.: TErminus 7-8865

125 RUE FRASER, LEVIS

Tardif

- Raymond p203 Mauffils Av
- Raymond (Louise) com Gouv Féd c2507 Mathieu (SF)
- Raymond (Jeannette G) compt Gouv Féd c10 Rochette Av (SF)
- Raymond expédite Ed Ruel p41 St-Henri (LA)
- Réal (Cécile) com Davie Shipbuilding Ltd c50 St-Antoine (L)
- Réal (Marie A) station service 280 18ème c148 12ème
- Rebecca p563 Champlain
- Régina (vve Gédéon) c877 St-Vallier O
- Régine emp Gouv Féd c882 Cardinal Rouleau Av
- Rejean appr électn p553 2ème Av
- René électn Pierre Tardif Inc p1085 de Fondville
- René (Ghislaine) homme serv Blakwood Hodges c122 Maskinongé (SF)
- René (Marie Claire) homme d'entretien Tardif & Frères Entr c28 St-François E
- Rita emp Gouv Prov c902 St-Jean apt 30
- Robert (Gisèle) com Dept Mine c263 des Franciscains apt 2
- Roch (Maria) emp Hop Enfant Jésus c53 Mauffils Av
- Roger électn E Rousseau p51 St-Cyrille O Blvd
- Roger (Alberta) emp Gouv Féd Douanes & Accise c727 St-Albert
- Roland (Georgette R) bij détail 682 St-Vallier O c2559 Lapointe (SF)
- Roland com Giguère Automobiles p534½ St-Vallier O
- Roland (Maria) entrep pltr 85 Renaud Av c85 Renaud Av
- Roland (Hélène) homme de ligne Q P Co c9 Deziel (L)
- Roland (Madeleine) surint Flamiqor Corp c2030 Mc Inenly (S)
- Roland emp Goodyear Tire & Rubber p71 Roosevelt
- Roland (Brigitte) homme de ménage Saillant Inc c918 Drolet
- Roland jour Cape Citadel Construction p376 2ème
- Rose fille chambre Chateau Frontenac c2 Ferland apt 2
- Rose-Anna servante 1276 des Pins Av (S) p Mégantic
- Ruth waitress René Collard p228 3ème Av
- S sec Chronicle Telegraph p1198 des Erables Av apt 19
- Samuel (Juliette B) com Gouv Féd c422 St-Olivier
- Sarto (Jeanne d) insp Commission Industrie Laitière c995 Cartier Av
- Thérèse cais Mozart Ltée p1355 Maxfil Av (S)
- Thérèse com Jean P Simoneau p630 Chateauguay apt 2
- Thérèse emp John Ritchie p555 Belleau
- Thérèse inst Couvent St-Malo p1618 St-Cyrille O Blvd
- Thérèse sec St-Laurent & St-Laurent p274 St-Cyrille O Blvd apt 8
- Thérèse waitress Kerhulu p90 Simard apt 4
- Thomas (Rosa) emp Couvent Charlesbourg c48 45ème O (C)
- Valérien (Simonne) garage 463 Taschereau Av c510½ de la Ronde Av
- Victor emp Banque Toronto Dominion p354½ Bardy Av
- Victor (Thérèse) emp Royal Paper Box c614 Chateauguay
- Victor (Blandine) estimateur Savard & Dion c877 Painchaud Av
- Yvette inst Giffard c354½ Bardy Av
- Yvon com Jos P Bouchard p182 104ème (M)
- Yvon (Irène D) mach Gouv Féd c155 St-Adélar
- Yvonne emp Théâtre Cartier c18 St-Pierre apt 18
- Zoe (vve Joseph) c1350 Frontenac
- Tardivel Alexina (vve Joseph) p810 des Jésuites apt 3
- Henri (Thérèse) com J E Livernois c353 11ème
- Jean entrep pntr p810 des Jésuites Av apt 3
- Jules-Paul (Marie-Claire) libraire Cie Paquet Ltée c689 Grande-Allée E
- Laurent (Berthe) mécan Anglo c140 Royale Av (G)
- Marie-Paule emp Gouv Prov p1121 Park Av
- Paul p353 11ème
- Tartièrre Yves (Laurette) soud Universal Métal Works Inc c56 Mauffils Av
- Taschereau André Honorable (Léodie) juge c325 Laurier Av
- Berthe (vve Eugène) p100 Commerciale (L)
- *****
- TASCHEREAU CANNON & FREMONT, Paul**
Taschereau C.R., Charles A Cannon C.R.,
Jules Frémont C.R., avocats. Edifice Kent
25 St-Louis Casier postal 667 Tel LAfontaine
2-5665
- *****
- Cécile c2203 de la Canardière apt 2
- Claude (Denise) notaire 71 St-Pierre c1155 Park Av
- Claudette étud p2 Collins
- De Gaspé (Annette) emp Anglo c971 2ème Av

Taschereau

- Françoise p325 Laurier Av
- Gabriel (Madeleine) aide Lieutenant Gouverneur c1214 Albert Lozeau (S)
- Gabrielle sec Mutual Life c435 Learmonth Av apt 8
- Gratien (Denise R) ger adjoint General Motors c27 Monument Av (G)
- Henri étud p1155 Park Av
- Jacques (Marie) (Duval Desraspe Grenier Taschereau) c175 Laurier Av
- Joseph E (Valerie) c61 Dubord (G)
- Juliette (vve Edouard) c1221 Taché Av apt 6
- Léon major Gouv Féd c90 Rochette Av
- Linière (Bertha) emp Gouv Prov c582 14ème
- Louis agt d'asce Pratte & Coté p1144 Turnbull apt 6
- Louise c135 Grande-Allée O apt 106
- Louise sec Price Brothers p479 Fraser
- Marguerite c885 Bégin Av apt 7
- Marguerite p1220 Taché Av
- Marie com bur Gouv Prov p1221 Taché Av apt 6
- Maurice étud p1155 Park Av

TASCHEREAU PAUL C. R., (Marie) Avocat
de Taschereau Cannon & Frémont, 25 St-
Louis C.P. 667 Tel LAfontaine 2-5665 c1144
Turnbull apt 1 Tel LAfontaine 3-1406

- Pierre (Paulette) agt Peintures B H c2656 des Forges (SF)
- René com Anglo p582 14ème
- René (Marthe) com Anglo p440 des Bouleaux E apt 3
- Roger H (Louise) ing Gouv Prov c479 Fraser

TASCHEREAU & TASCHEREAU, Notaires, 71
St-Pierre Tel LAfontaine 2-5241

- Taschon Paul (Yvette) coif J B Laliberté Ltée c983 Bougainville
- Tasquier Léon (Mireille) mécan c145 St-Pascal
- Tassé Michel étud p2052 Boisjoli Av (S)
- Raoul (Gabrielle) R C A C c2546 Pontleroy (SF)
- Shirley emp C A R D E c109 Lockwell
- Suzanne sec Létourneau Johnson Leahy & Price p2053 Boisjoli Av (S)

- Yvon (Pauline) vice prés très Général Diesel Inc c2052 Boisjoli Av (S)

- Tavara Albert (Georgette) pntr & décorateur 108 Fraser (L) c108 Fraser (L)

- André (Agnès) mécan c302a Wolfe (LA)

- Charles Mme p93 St-Louis (L)

- Conrad (Adrienne) entrep pntr 473 Dolan Av (SF) c473 Dolan Av (SF)

- Edgar (Yvonne) aide mécan Davie Shipbuilding Ltd p2 St-Augustin (L)

- Gisèle tech Université Laval p108 Fraser (L)

- J Paul p43 Caron (LA)

- Jean L mécan Davie Shipbuilding Ltd p43 Caron (LA)

- Jean-Marie soud Davie Shipbuilding Ltd p104 St-Onésime (L)

- Joseph (Alphonse B) ing mécan c43 Caron (LA)

- Lucien (Georgiana) mécan Davie Shipbuilding Ltd c14 Fagot (LA)

- Maurice (Henriette) emp Boulangerie R Samson Inc c27 St-Etienne

- Philippe chef ing Traverse de Lévis Ltée c104 St-Onésime (L)

- Raymond p43 Caron (LA)

- Wellie (Alida B) pntr c61 Barras (LA)

- Yvan mécan Davie Shipbuilding Ltd p43 Caron (LA)

- Tavaras André p446 Aqueduc

- Robert (Marie Blanche) prof chant & radio T V réparation 60 Général Mc Naughton c60 Général Mc Naughton

- Rose A (vve André)c446 Aqueduc

- William p446 Aqueduc

- Taverner Joan emp Bell Telephone p169 12ème

- William (Dorothy) emp N B Mc Lean c169 12ème

- Tawns Georges (Marie-Jeanne) emp Cité de Québec c260 Latourrelle

- Taxi Canada (Jean C Bégin) 196a-200 Plante Av (QQ)

TAXIS CO-OP LA5-5191, Louis Albert Ray-
mond gér, 355 St-Vallier E Tel LAfontaine
5-5191

Tél.: MO 1-1692

Robert
Mussely

Posage de
Marboleum

et

Tuiles de
toutes sortesEstimé sur
demande

Attention
Spéciale aux
Communautés
Religieuses

426,

De La Ronde

90, des Pins Ouest
(Coin Ave du Calvaire)
Québec, 3.

BENOIT BOUQUET

(ALPHONSE BOUQUET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES

Tél.: MA 3-1898
3-7187

PUBLICITÉ
CADEAUX

RAY ADVERTISING INC.

ARTICLES
PUBLICITAIRES

TE 7-4551

Pour suggestions
Voir page 77

BOIVIN & LEVASSEUR Inc.

Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.

15, ST-PIERRE.

Tél.: LAfontaine 9-1321

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques

74,
St-Joseph
Ouest

Tél: LA
5-8007

JOS. VAILLANCOURT INC.
PAIN DIANA — TOP TOAST

DIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702

PÂTISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU GROS
Centre Industriel - 5, ST-MALO
Tél.: MU 3-3615

TAXIS JAUNES LTEE, Radio-Taxi. Service jour et nuit. Sightseeing. Passagers assurés, 1191 Av Cartier Tel LAfontaine 2-2001

--Radio LA5-8123 Geo Garneau ger taxi service 378 du Roi E
Taylor A Leslie (Mildred) ger Cunard Steamship Co Ltd c390 St-Louis Chem apt 30

--Albert (Bernadette) emp Anglo c460 des Bouleaux E Av apt 4
--Allen (Wendy) lieutenant R C N C c2046 Dickson (G)
--Bruce étud p3241 St-Louis Chem (SF)
--Evelyne (vve Bruce) p1220 Taché Av
--Fenella sec R M Bearings Canada Ltée p2133 Bourbonnière (S)
--James H P (Edith) emp Dept Finance c3241 St-Louis Chem (SF)
--Marjorie Mme dact p89 St-Jean apt 2
--Mary (vve Berny S) com Banque de Montréal p71 Laurier Av
--Norman (Audry M) surint Rock City c2133 Bourbonnière Av (S)
Tcharos Angelo (Buffet de la Porte) p1416 Frontenac apt 1-2
--Georges ger Au Relais de la Place d'Armes p1416 Frontenac apt 2
--Key emp Davie Shipbuilding Ltd p1416 Frontenac apt 2
--N c1416 Frontenac apt 2
Teakle Donald (Louise B) ger Cimota Construction Corp Ltd c600 Mgr Taché (SF)

--John (Denyse) voyageur c2750 Bridge Water (SF)
--Léonora p978 Sir Adolphe Routhier
--W C (Léonora) insp Gouv Prov c978 Sir Adolphe Routhier
Teasdale Edouard (Germaine) R C A C c230 Vitre Av apt 8
--Gérard (Jeannine) R C A C c2211 de la Canardière apt 1
Teboule Jean Jacques vend Dictionnaire Larousse p766 d'Abraham Côte apt 2

Techniques Françaises Entr André Berthe rep librairie détail 568 St-Jean
Tedesco Antonio (Géraldina) galvaniseur Metal Treatments Inc p77 Ménard (LA)

Tedlarice Georges p68½ de la Capricieuse
--John (Irène) cuisinier Restr Manhattan p68½ de la Capricieuse
Teed James (Maxime) ger Riverside Steel c2534 Monceau Pl (S)
Teinturerie Moderne Valet Service Enrg (Alp Di Gaetano) nettoyeur & teinturier 931 St-Jean

TEINTURERIE QUEBEC INC, Robert Joubert gér. Nettoyage et entreposage. Lavage de chemises. Teinture, 133 Av Boisclerc Tel LAfontaine 2-7025

TELEPHONE ANSWERING SERVICE (QUE), George Leebosh gér. Votre téléphone est répondu en votre absence. Opératrices bilingues. Service de 24 heures, 350 Blvd Charest E ch 708 Tel LAfontaine 2-2024

Télévision de Québec (Canada) Ltée Jean Pouliot ger genl poste télévision 200 St-Jean-Bosco Av (SF)

TELEVOX SYSTEMS INC. T Richard prés-gér. Interphone, haut-parleurs, Signalisation pour hopitaux, industries, écoles etc. 410 Lafayette Tel LAfontaine 7-0333

Tellab Armand compt c560 St-Patrice apt 3
Tellier Aurèle (Rose Anna) emp Gouv Prov c5 Chabot (L)
--Blanche (vve Arthur) c818 Holland Av
--Camille emp Gouv Prov c1010 Turnbull apt 5
--Charles B (Anne M) emp Gouv Prov c832 des Zouaves
--Jean P navigateur p47 des Saules E
--Marcel (Louise) R C N C c47 des Saules E
--Paul ger Dominion Corset c3729 le Corbusier Av (SF)
--Paul (Lise) pharm Bristol City Line c3055 St-Louis Chem (SF)
--Pauline p1010 Turnbull apt 5
--Robert (Colette) compt Frank Byrne Pulpwood c1221 Albert Lozeau (S)

Temelini Edouard (Suzanne) com Gouv Féd c2551 du Foulon Chem (S)
Temple (Irène) com Gouv Prov p111 St-Cyrille O Blvd
Tendland Alfreda p267 Père Grenier

--Jean M chauff A Belanger Ltée p267 Père-Grenier
--Joseph (Cordelia) emp Conseil des Ports Nationaux c267 Père-Grenier

--Lauretta opr Royal Paper Box Co p267 Père-Grenier
--Laval (Jeannette) emp Laiterie Laval c405 Napoléon
--Louis (Yvonne) inst Ecole St-Fidèle c651 de la Colombière E
--Paul E (Antoinette) talleur Albert Parent c430 Bayard
--Raymond (Rita) emp Woolworth c286 Chenier
--Sarto (Jacqueline) com Père St-Sauveur c385 Giroux
Tennet Jack (Jane) emp Davie Shipbuilding Ltd c17 Levasseur (SD)
Téotonia Manuel (Sophia) jardinier paysagiste 341 Plante Av (OO)
c341 Plante Av (OO)

Terrace Elevator Co Harold Braff pres 16 Petit Champlain
Terrain Jeux O T J Roger Monier ger organisation jeune 1360 de l'Entente Blvd

Terrasse Manoir (Blanche Bilodeau Anne M Bizier) maison de tourisme 4 Laporte

Ferrazzo Mosaïque & Tuile Ltée Charles Cova pres Paul Leclerc sec tres 185 St-Sacrement Av

Terreau Alfred (Madeleine) sec Terreau & Racine c1174 Brown Av
--Claire p135 Grande-Allée O apt 409
--Edith p1338 Lemoine (S)
--Henri (Marie-Berthe) vice pres c924 Manrèse Av
--James (Simonne) c135 Grande-Allée O apt 409
--Jean-Paul vend Terreau & Racine p924 Manrèse Av
--Jules dir Maison Terreau & Racine p1338 Lemoine (S)
--Louis Mme c1338 Lemoine Av
--Micheline p566 St-Cyrille O Blvd

TERREAU & RACINE LTEE, JOSEPH RACINE Président HENRI TERREAU Vice-Prés. ALFRED TERREAU Sec très. DE TOUT POUR LE FOYER MEUBLES PLOMBERIE TELEVISION CHAUFFAGE ELECTRICITE DECORATION FERRONNERIE QUINCAILLERIE COUVRE-PLANCHERS APPAREILS ELECTRIQUES 196 ST-PAUL TEL LAFONTAINE 4-5181 ENTREPOTS NO 1-SN de la CANOTERIE NO 6-325 ST-ROCH NO 7-37-39 SAULT AU MATELOT NO 8-1195 ST-VALLIER OUEST (Voir page 69 Guide de l'Acheteur)

--Robert (Claudine P) ger dept plomberie Terreau & Racine c91 St-Cyrille E Blvd
--Roland (Simone) vice pres Martineau Electrique c556 St Cyrille O Blvd

Terroux Jean (Françoise) rep des ventes Air Canada c14 Emile Côté apt 3 (SF)

Terry Machinery Co Ltd Léo Labbé ger scies à chaîne 60 6ème Av
Tesolin Bruno journ Wilfrid Légaré Inc c19 Maufrils Av apt 4
Tessier A cuisinier Cie Paquet Ltée p122 St-François E
--Adélard emp Dionite Luggage Inc p246 St-Joseph (LA)

TESSIER ADELARD, (Alice) Réparations de meubles, 163 Latourelle Tel LAfontaine 2-5051 c155 Latourelle Tel LAfontaine 2-5051

--Adrien p584 Alexandre
--Albert (Candide) emp Gouv Féd c355 Prince-Edouard
--Albert (Jeanne) emp Canadian Arsenals Ltd c151 St-Charles
--Albert (Noella) pnt Laurentide Auto Inc c112 de l'Aviation
--Alex (Antoinette) p404 des Franciscains
--Aline com Kerhulu Restr p586 Richelieu
--Aline cout Geneviève Morel c480 St-François E apt 2
--Aline sec Cie Nationale de Fenêtres Ltée p915 Ste-Foy Chem apt 4
--Aline sten Gouv Prov p66 Vitre Av
--André p584 Alexandre
--André appr lettreur Paul E Côté p151 St-Charles
--André (Marthe) archt 1075 Vincent Massey c435 Learmonth Av apt 9
--André (Lucienne) emp Bell Telephone c380 de la Sapinière Dorion apt 5

--André emp Bell Telephone p66 Vitre Av
--Angelina (vve Joseph) c80 Renaud Av
--Anselme (Yvonne) c584 Alexandre
--Antonio (Marguerite) emp Shell Oil Co c259 Daulac
--Armand inst Collège St-Edouard
--Armand (Mariette) journ Eugène Falardeau Ltée p Notre-Dame des Laurentides
--Armand (Yvette) publicité agence 423 Boisseau c423 Boisseau
--Arthur (Annette) entrep const genl 118 Chanoine Scott S Av (SF)
c118 Chanoine Scott S Av (SF)

--Auguste (Alice) c808 Murray Av
--Auguste (Gilberte B) emp Gouv Prov c1381 Rousseau Av (S)
--Augustin (Yvonne) opr Michaud & Simard c877 St-Augustin
--Bailey sten p877 St-Augustin
--Bella (vve Albert) p351 9ème apt 1
--Carol p474 de l'Eglise

--Cécile emp B Houde & Grothé Ltée p1116 de Grandville
--Cécile emp Gouv Prov c921 Lachevrotière apt 5
--Cécile servante 2101 Brulart Av (S)
--Charles (Ruth) (Tessier & Tessier Enrg) c2608 de la Falaise (SF)
--Charles Auguste (Géraldine) (Coast Produce Enr) c1610 Ste-Foy Chem



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Inc.

Tessier

- Claude (Thérèse) agt The Prudential Insc Co of America p39 Carrier (LA)
- Claude (Monique) tech Bell Telephone c2634 Beauséjour Pl (SF)
- Claudette c474 de l'Eglise
- Colette pâtissier Jos Vaillancourt Inc p586 Richelleu
- Colette servante 298 9ème Av E
- Denise inst p808 Murray Av
- Denise sec Dr Pollquin p1019 3ème Av
- Denise sec p915 Ste Foy Chem apt 4
- Edmond (Clarisse) compt Gouv Prov c2830 Ste-Foy Chem (SF)
- Emile mach J E Samson Inc c511 Père-Grenier
- Eugène (Irma) com Syndicat de Québec c554 St-Olivier
- Eugène (Anita) mécan Giguère Automobile c72 Doyon (B)
- Evangéline (vve Georges) c32 Fraser (L)
- Fernand J (Thérèse) emp Gouv Prov c430 de la Reine
- Gaston (Jeannine) rédacteur Payeur Publicité c611 Pierre-Boucher apt 2
- Georges (Cécile) menus Germain Lépine Ltée c535 Victoria
- Georges-Henri (Yvette) contrm Smith Transport c132 de la Marine
- Georgiana (vve Ernest) emp Gouv Prov p112 de l'Aviation
- Géraldine (vve Roland) com vend Cie Paquet Ltée c417 Père-Grenier
- Gérard (Cécile) chauffr Cité de Ste-Foy c3024 Ste-Foy Chem (SF)
- Gérard étud p355 Prince-Edouard
- Germaine (vve Gustave) c915 Ste-Foy Chem apt 4
- Gilles c2016 Muir apt 1 (SF)
- Gisèle sec Beneficial Finance p808 Murray Av
- Hélène emp Imperial Life Assce p830 Lévis Av apt 11
- Henri c830 Lévis Av apt 4
- Henri P journ c597 St-Bernard
- Henriette (vve Victor) p659 Père Marquette O
- Herbert (Helen) emp C P R c1149 Laurentides Av
- Herculius (Simone) mécan Canadain Général Electric c163 Latourelle
- Honoré (Jeanne) c246 St-Joseph (LA)
- Irenée Rév vicairc Eglise Notre Dame de Lévis p12 St-Joseph (L)
- J emp Gouv Féd c615 Berthelot Pl apt 1
- J emp Comn des Liqueurs p26½ St-Flavien
- J A Willie officier Gouv Féd Douanes & Accise c840 Père-Marquette O apt 1
- J Charles emp Edouard Ruel p246 St-Joseph (LA)
- J E H c840 Calixa-Lavallée apt 2
- J M publiciste C K M 1 T V p2550 de la Falaise (S)
- Jacqueline com Bédard & Tessier p1019 3ème Av
- Jacqueline emp Perfection Corset p246 St-Joseph (LA)
- Jacques Rév prêteur auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- Jean (Mary) R C A C c180 St-Luc apt 9
- Jean-Blaise (Louise) sec Centre Médico Social pour Enfants c167 la Suète (SF)
- Jean G étud p66 Vitré Av
- Jean-Marie emp Canadain Tire Corp p554 St-Olivier
- Jean P (Thérèse) compt Georges Chalifour c366 2ème Av O
- Jeanne c2 des Carrières
- Jeanne d'Arc emp Dionite Luggage Inc p246 St-Joseph (LA)
- Jeanne Isate c2328 Royale Av (CO)
- Jeannine emp B Houde & Grothé Ltée p1116 de Grandville
- Joachim (Ninette) ger Better Business Bureau de Québec Inc c2550 de la Falaise (S)
- Joseph (Mary) R C N C c375a Proulx Av (OO)
- Joseph P (Donalda) waiter Chateau Frontenac c485 9ème
- Juliette (vve Cyrinus) c176 Aberdeen
- Léandre (Eugène) com Gouv Prov c140 St-Olivier
- Léon c28 St-Pierre
- Léopold (Cécile) journ Co Irving c565 Kirouac
- Léopold (Rose Anna) journ Anglo c72 Maufils Av
- Lorenzo (Berthe) (Bédard & Tessier) c1017 3ème Av
- Lorette sten dact p155 Latourelle
- Louis Philippe (Clémence) emp Gouv Prov c1369 Preston Av (S)
- Louise com bur Dominion Corset p586 Richelleu
- Lucie sec Gouv Prov p830 Lévis Av apt 4
- Lucien (Germaine) camionneur Les Pêcheurs Unis de Que c334 Champfleury Av
- Lucien (Irène) chauffr Adéiard Laberge Ltée c514 de la Reine
- Lucien (Yvette) emp Capitol c613 Boisseau
- Lucienne c644 Boisseau
- M emp Prudential Insc Co of America p39 Carrier (L)
- Madeleine emp Gouv Prov p2012 Ste-Foy Chem (SF)
- Magella (Emérencienne) c586 Richelleu
- Marc vend Poste de Radio C J Q C p2550 de la Falaise (S)
- Marc-André emp Jobidon Enrg p554 St-Olivier
- Marcel (Colette L) insp Boulangerie Ferland c72 du Plateau Av (B)
- Marcel (Rita) nouvelliste Poste C K C V c15 Graud (LA)
- Marie (vve Elle) c1116 de Grandville
- Marie C p155 Latourelle

Tessier

- Marie J emp Children Shoes p511 Père-Grenier
 - Marie P emp Restr La Porte St-Jean c4 Elgin
 - Mario (Fernande) surint Industriel Assce c2885 Providence (SF)
 - Marius étud p842 Holland Av
 - Marthe p39 Tessier (CO)
 - Maurice (Thérèse) journ c349 Prince-Edouard
 - Maurice (Yvette) mécan Jos Lajeunesse c580 Victoria
 - Maurice (Suzanne) policier Cité de Québec c68 St-Louis
 - Maurice Rév curé Notre-Dame de la Garde c761 Champlain
 - Michel p151 St-Charles
 - Narcisse (Denise) contrm Canadian Général Electric c2909 Valmont
 - Omer (Monique) chauffr c106 du Temple (B)
 - Paul (Madeleine) voyageur J B Lasnier Enrg c4 Bouchard (L)
 - Paul-Emile (Micheline) journ D Larue Ltée c487 11ème
 - Paul-Guy (Liliane) menus Roméo Vachon c151 Rigaudville
 - Paul H (Alice) quinc 239½ Royale Av (G) c157 Loyola (G)
 - Pierrette sten Gouv Prov p661 Vitré Av
 - Réal (Rejeanne) des Davie Shipbuilding Ltd c13a Langelier (LA)
 - Réal (Constance) insp électn R C N C c7a Hypolite-Bernier (LA)
 - René p690 d'Aiguillon
 - Robert (Berthe) chef de serv Gouv Prov c2897 de Courcelle (SF)
 - Robert (Simone) chef de serv Union Canadienne Cie d'Assce c508 Maufils Av
 - Roger (Madeleine M) compt Gouv Prov c26 Chanoine Scott S Av (SF)
 - Roland (Rita) c381 Champfleury Av
 - Roland (Jacqueline) vend Laumay Ltée c302 Plante Av (OO)
 - Romuald (Simone) emp Gouv Féd c56 de Gaulles (LA)
 - Rosaire (Annette G) emp Gouv Prov c205 de la Salle
 - Rose-Aimée Mme emp Québec Steam Laundry c292 4ème Av
 - Rose D servante 2830 Ste-Foy Chem (SF)
 - Sabine publiciste Général Diesel Inc c2100 St-Cyrille O Blvd
- TESSIER & TESSIER ENRG, (Charles Tessier) Conseillers en Assurance, 71 St-Pierre Tel Lafontaine 2-8221**
- Théo (Simonne) journ George T Davie & Sons Ltd c125 Bernatchez Av (OO)
 - Thérèse p151 St-Charles
 - Thomas (Christine) R C A C c255 du Long Sault Av (SF)
 - Uldéric G c1320 de Montmorency
 - Willy (Reine) surint Gouv Féd Droits d'Accise c840 Père Marquette apt 1
 - Yves Mme emp Gouv Prov c210b Fraser
 - Yvonne L (vve Albert) c66 Vitré Av
- Tétrault Blanche (vve Alfred) c189 Villebon Av
- Yves étud p189 Villebon Av
 - Tetreau Blanche (vve J H) c1356 St-Cyrille O Blvd
 - Brigitte sten Gouv Féd p1356 St-Cyrille O Blvd
 - Yves (Antoinette) inst Comn Scolaire c1415 de Repentigny
 - Tetreault M c8 Brebeuf apt 18
 - Remi (Aline) com Chateau Frontenac c965 St-Augustin
 - Têtu Aimé (Simone D) mach Anglo c116 Mgr Gauthier Blvd (G)
 - Charles (Rita) briq Magloire Cauchon c242 Bruneau
 - Edmond A (Lorette) pres Au Meuble Moderne Inc c979 Bégin Av
 - Elisabeth sec Gouv Prov p353 1ère Av E (C)
 - Emeric (Antoinette) briq c382 4ème
 - Gaston (Claire) emp Gouv Féd c33 Dumoncel (B)
 - Georges (Béatrice) voyageur B Houde & Grothé Ltée c3110 1ère Av
 - Georges H com p803 des Frères E Av apt 1
 - Guy électn Studio Coté Ltée p1775 Benoit XV Blvd
 - Henriette p353 1ère Av E (C)
 - Huguette garde malade Hotel Dieu p7 Couillard
 - J Alphonse (Simonne) plmb 353 1ère Av E (C) c353 1ère Av E (C)
 - Jacques (Florence) compt J Dorion Inc c11b de la Ronde Av
 - Jean emp Gouv Féd c840 Calixa-Lavallée apt 3
 - Jean M (Marie A) plmb Laberge Inc c61 des Chênes Av O
 - Jean-Paul (Lise) électn Anglo c20 Maufils Av
 - Joseph (Rolande) plmb J A Têtu c34 10ème E (C)
 - Jules briq p382 4ème
 - Laurent (Georgine) entrep electn 5 7ème O (C) c5 7ème O (C)
 - Liguori (Juliette) menus Komo Construction c802 des Frères Av E apt 4
 - Marcel compt Larue Anger & Gourdeau p353 1ère Av E (C)
 - Maurice (Hélène) agt mfr c1775 Benoit XV Blvd
 - Micheline com bur Chanterlerc Ltd p353 1ère Av E (C)
 - Omer vend Laurentide Auto p113 de la Ronde Av
 - Paul p353 1ère Av E (C)
 - Robert (Rachel) com Gouv Féd p113 de la Ronde Av
 - Rosaire (Jeannine) emp Caisse Desjardins c22 Mont-Marie Av (L)
 - Suzanne tech Hop Enfant Jésus p219 Maufils Av
 - Thomas (Gabrielle) mach Gouv Féd c802 des Frères E Av apt 1
 - Yvan (Thérèse) emp Gouv Féd c2111 du Foulon Chem (S)
 - Texaco Station Service (Alexandre Beaulieu) 455 1ère E (C)

4 7 0

DOLBEAU

MU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRES
LITHO
RELIUREVOIR NOTRE
ANNONCE
GUIDE DE
L'ACHETEURLachance
&
Fils
Enr.

SERRURIER

Vente - Service
de

Tondeuse à Gazon

Vente - Service
de

Chasse Neige

Manufacturier
d'Enseigne Pour
TAXISVENTE - SERVICE
de

TAXIMÈTRE

501, 17e Rue

Tél.:

LA 4-1993

Tél.: LAfontaine 2-6876

Gerard Poulin
— CLAVIGRAPHES —
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

770, Côte d'Abraham

Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS"

Québec 4.

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolithique avec
durcissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :

Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...

2391, Blvd
Sir Wilfrid
Laurier

Tél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862

Rés.
LAfontaine
7-2620

FRUEHAUF TRAILER
COMPANY OF CANADA LTD.

Manufacturiers de remorques commerciales

Tél.: Murray 3-4942

905, Blvd. Charest Ouest.

Thamain Léonce (Thérèse) aide Metal Work c519 Commerciale (SD)
Thampoulos Thomas emp Restr Manhattan p1180 St-Louis
Theakston Arthur B (Margaret) R C A C c1724 Claire Vue Av apt 2 (S)
Théault Robert (Suzanne F) ing chim Brasserie Dow c622 Mon Repos (SF)

Théberge Albert (Louise J) mfr importateur c839 de Bienville

--Albert (Delta) menus Davie Shipbuilding Ltd c51 St-Gilbert

--Alcide (Alma) hôteiller St-Romuald c8 de Billy Av (L)

--Alfred p715 des Glacis

--Alfred (Anna P) c161 St-Joseph (LA)

--Alfred (Yvette) voyageur E T R Supply Co Ltd c186 St-Cyrille O Blvd

--Anita inst Ecole Stadacona c554 St-Patrice apt 2

--Anne M (vve J Philippe) c103 Fraser (L)

--Antoine mécan Davie Shipbuilding Ltd p51 St-Gilbert (LA)

--Arthur (Denise) ger vente Tanguay Automobile Inc c60 St-Ferdinand (L)

--Bernadette Mme emp Gouv Prov p45 Mercier (CO)

--Berthe sec Dr Rolland Côté c130 Lockwell

--Camille (Marcelle) emp Bell Telephone c135 St-Victor (CO)

--Charlotte étud p53 du Moulin (M)

--Cyrille (Murielle) asst ger Community Finance Corps p Notre-Dame des Laurentides

--Denis (Bernadette) rep Sun Life du Canada c45 Mercier (CO)

--Didace (Madeleine) contm Dominion Textile c2340 des Chutes Blvd (CO)

--Doris com bur Dominion Textile p72 Laplante (CO)

--Edgar (Christiane) com Gouv Féd c288 1ère Av E (C)

--Edouard (Marguerite) soud Dominion Textile c111 St-Victor (CO)

--Epiphane (Marcelle) emp Gouv Féd c870 Bougainville

--François joun Hospice Nazareth p715 des Glacis

--Gaétan com bur Ant Bernier Inc p845 St-Joseph E

--Ghislain emp Irving Oil c554 St Patrice apt 2

--Gisèle emp Syndicat du Bijou Enrg p51 St Gilbert (LA)

--Henri étud p51 St Gilbert (LA)

--Irenée (Yvonne) joun Dominion Textile c37 Dorion (CO)

--J Emile (Mariana) c19 Jodoin (LA)

--J Paul emp Bédard & Girard p103 Fraser (L)

--Jacqueline com Perfection Corset p51 St Gilbert (LA)

--Jacques com Dominion Textile p53 du Moulin (M)

--Jean Guy mécan Dominion Textile p70 Laplante (CO)

--Jean M (Eliane) emp Serv Relations Extérieures Fédération Coop

Consummation c873 Madeleine de Verchères

--Jean M mach Davie Shipbuilding Ltd p51 St Gilbert (LA)

--Jean P (Nicole) emp Dominion Textile c68½ Duchatel (B)

--Jeannette com bur Cie Paquet Ltée p103 Fraser (L)

--Joseph (Gabrielle) contm Dominion Textile c70 Laplante (CO)

--Lauréat (Colette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c579 St Joseph (LA)

--Leonard (Jeanne) mécan Dominion Textile c87 St Grégoire (M)

--Léonard (Berthe) vend F A Fluet Inc c111 Jalobert apt 3

--Lionel (Honorine) electn Anglo c13 St Raphael (CO)

--Lucien (Madeleine) plmb Davie Shipbuilding c39 Chabot (L)

--M (Emérentienne) com A Villeneuve p Loretteville

--Malvina (vve Alfred) p945 St Olivier

--Marcel joun Dominion Textile p70 Laplante (CO)

--Marguerite p19 Jodoin (LA)

--Marguerite emp Dominion Corset p51 St Gilbert (LA)

--Marie Anne infirmière Hospice Nazareth p715 des Glacis

--Napoleon (Juliette) emp Dominion Textile c72 Laplante (CO)

--Nicole dact Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc p186 St Cyrille O Blvd

--Normand (Yvonne) chauff Transport Théberge Ltée c335 Mailloux Av apt 1

--Palmas (Marguerite) voyageur c1228 William Av (S)

--Paul (Aline) p1420 Frontenac

--Paul emp Machine Moderne c460 Laviguer

--Paul (Marie Paule) voyageur Corp Prets de Québec c161a St Joseph (LA)

--Phildelem H (Marie Paule) surint Dominion Textile c53 du Moulin (M)

--Philippe (Cécile) mécan Davie Shipbuilding Ltd c3 Garrier (LA)

--Pierre (Anna) menus Hop St Sacrement c36 de la Martinière

--Réjeanne com Dominion Textile p72 Laplante (CO)

--Rémi (Marie Paule) emp Gouv Prov c52 Toussaint (CO)

--Robert com Gouv Féd p53 du Moulin (M)

--Roland (Yvette) contm menus Magloire Cauchon c21 d'Estimauville (G)

--Rosaire pipe fitter Davie Shipbuilding c25 St Narcisse (LA)

--Rosaire prof Académie de Québec c8 de la Fabrique apt 4

--Sévère (Marthe) gér genl E Lagueux & Fils Ltée c2065 Boisjoli Av (S)

--Sévère p460 Laviguer

--Thérèse p53 du Moulin (M)

--Thérèse cais Maurice Pollack Ltée c1110 25ème apt 3

--Thérèse téléphoniste Davie Shipbuilding p19 Jodoin (LA)

Théberge

--Victoria aide infirmière Hop St Michel p138 Vachon (CO)
Theodori Roger (Thérèse) débosseur Laurentide Auto Inc p Charlesbourg O

Théonias Katherine (vve James c111 Ste Anne apt 3-4-5

--John (L'Esplanade Restr) p935 St Simon

--Marie (vve Peter) c935 St Simon

--Mary (Restr Alpin) p111 Ste Anne apt 3-4-5

--Mike (Effi) (L'Esplanade Restr) c771 Monk Av apt 1

--Peter (Mary) (L'Esplanade Restr) c771 Monk Av apt 11

Therace George (Marie Rose) emp Trans Canada c391 Dolbeau

Thériault voir aussi - see also Thériault

--Adrien (Albina) contm c940 St Vallier E apt 104

--Adrien (Emilia) joun Racine Verret Enr c258 de la Chapelle

--Albert (Gabrielle) menus Anglo c705 14ème

--Albert (Hélène) voyageur c471 d'Argenteuil (SF)

--Albert (Hélène) voyageur Fuller Bush Co c1392 Maguire Av apt 1 (S)

--Albertine emp Gouv Prov p75 Villebon Av

--Alcide (Angéline) c254 Maufils

--Alexandre (Joséphine) p505 Champfleury Av apt 5

--Alexandre (Aurore) c1288 Royale Av (V)

--Andrée artiste p879 Ernest Gagnon Av

--Antonio (Jeannette) joun St Lawrence Cement c18 Ste Cecile (B)

--Armand (Laurette) com Verreault Contracteur c616 St Patrice

--Arthur (Rose Alma) contm C N R c87 Loyola (G)

--Arthur emp Quaker Oats c2002 Chatré apt 1 (SF)

--Arthur Mme matrone Prison des Femmes c24 du Palais Côte apt 4

--Azilda (vve Emile) c896 2ème

--& Béland Enr (J Henri Thériault) ing conseil 1065 Holland Av (S)

--Benoit (Yvette) dir J L Thériault & Fils Ltée c330 des Peupliers E apt 2

--Benoit (Jeannine) emp J B Laliberté c75 Demers

--Bertrand (Blanche) cuisinier Jonction de Sillery c21 Mgr Déziel Av (B)

--C Eugène (Jeanne) emp Gouv Prov c514 Fraser

--Cécile (vve Adrien) com Gouv Prov c188 Crémazie E

--Charles c1296 Maxfield Av apt 7 (S)

--Charles (Thérèse) cordonnier John Ritchie c818 Corinne

--Charles (Madeleine) emp Gouv Prov c318 St Léon

--Claire dact Emile Vaillancourt & Fils p283 8ème

--Claudette emp Union Canadienne Cie d'Assce p7 2ème Av (L)

--Denis emp St Michel Archange p50 Lortie Av (G)

--Denis (Judith) médecin c620 Chouinard apt 15

--Denis opr Anglo p705 14ème

--Denise com bur Véhicule Automobiles p290 de la Colombière E apt 3

--Denise inst Couvent St François d'Assise p30 Bourbon

--Edgar R C N C p254 Maufils Av

--Edmond (Eva) (Salon Ste Julie) c768 Ste Julie

--Elisée avoc 111 de la Montagne Côte c45 Ste Geneviève Av

--Emile (Léontine) c1341 9ème Av (CY)

--Emilien (Lucienne) ser f C N R c1086 St Jean

--Emilien (Josianne) tech Thériault TV Service Enr c2 St Clément Av (G)

--Epiphane J (Germaine) journaliste L'Action Catholique c879 Ernest Gagnon Av

--Femand R C N C p526 de la Canardière

--Femand (Gaétane) marine marchande C G S Montcalm c241 Henri Bourassa Blvd apt 8

--Florian (Suzanne) emp Cité Ste Foy c2877 Ste Foy Chem (SF)

--François electn Quebec Autobus Ltée p283 8ème

--Françoise com bur Huiles Marquette Ltée p1341 9ème Av (CY)

--Gemma p283 8ème

--Georges A (Andrée) emp Air Canada c2016 Muir apt 12 (SF)

--Georgette p526 de la Canardière

--Georgette cout Dominion Corset c470 du Pont apt 7

--Gérard (Cécile) chasseur Chateau Champlain Ltée c867 Royale Av (B)

--Gérard (Cécile) gar Hop St Michel Archange c50 Lortie Av (G)

--Germaine cais Théâtre Princess p486 Kirouac

--Gilles (Restr Lachance) c1231 1ère Av

--Gladers (vve Albert) surv Bell Telephone c985 Raymond Casgrain apt 7

--Gustave étud p8 St Cyrille E apt 12

--Hector (Gilberte) compt C A R D E c2965 1ère Av

--Hélène (vve David) c587 Chateaugay

--Henri sec bur Jacques Légaré & Cie Ltée p1121 Holland Av (S)

--Hervé c39 Le Cavalier N apt 4 (SF)

--Huguette com Kresge p705 14ème

--J Arthur (Marie Ange) emp Gouv Féd p547 2ème

--J Arthur (Marie Ange) opr Gouv Féd c549 Grande Allée E apt 2

--J Denis (Hélène) rep Q P Co c290 de la Colombière E apt 2

--J Emile (Lucienne) emp Gouv Prov c63 Drouin Av (G)

--J Henri (Marielle) (Thériault & Béland Enr) c1065 Holland Av (S)

Une maison
Centenaire...

TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**THERIAULT J L & FILS LTEE, Monuments
funéraires, 710 1ère Av Tel Lafontaine
4-1561**

- Jacqueline (vve Ludger) c48 de la Colombière E
- Jacques R C N C p526 de la Canardière
- Jacques (Pierrette) près J L Thériault & Fils Ltée c96 1ère Av (C)
- Jacqueline com Classis Restr p526 de la Canardière
- Jean C emp Michaud & Simard p587 Chateauguay
- Jean Claude (Lily) com Canadian National Telegraphs c144 6ème Av
- Jean Guy p705 14ème
- Jean Guy (Antoinette) chauff Lortie & Roussin c93 Turcotte Av (QO)
- Jean Guy com bur United Loan Corp p243 13ème
- Jean Marc (Liliane) compt Gouv Prov c206 9ème Av E (C)
- Jean Marie p526 de la Canardière
- Jean S (Françoise) journ Entrepot St Laurent c12 St Antoine
- Jeannette com J B Laliberté c475 Ste-Foy Chem apt 15
- Jeannette emp Marie R Giguère p526 de la Canardière
- Joseph Napoléon (Loretta) vend c1516 St Cyrille O Blvd
- Josephine (vve Paul) c171 St Jean
- Laurent p2208 du Foulon Chem (S)
- Laurent (Madeleine) barbier Salon Ste Julie c534 Laviguer
- Léopold (Germaine) emp Dow Brasserie Ltée c98 St Joseph (LA)
- Liliane Mme sec Ligula Inc p117 27ème (CY)
- Lina c219 St Joseph E
- Lionel (Rose Alma) c2208 du Foulon Chem (S)
- Lionel (Emilia) facteur Gouv Féd c2192 1ère Av
- Lorenzo (Nicole) emp C N R c11 Labadie Côte (L)
- Luc A (Alma) chef serv Gouv Prov c269 de l'Eglise Route apt 5 (SF)
- Lucille sec Canadian Acceptance Corp Ltd p514 Fraser
- M c980 St Augustin
- Marcel (Florence) menus W Légaré c1910 du Foulon Chem (S)
- Marcelle emp St Lawrence Cement p18 Ste Cécile (B)
- Marie c296 Laberge
- Marie Blanche emp Gouv Féd c2 17ème O (C)
- Marie Louise cais Royal Bank of Canada p172 Lockwell
- Marie P p283 8ème
- Marielle sten sec V Laroche p545 St Amable
- Marthe emp C H R C p283 8ème
- Martin com Gouv Prov p705 14ème
- Martin joum Tuyaux Vibrés p18 Ste Cécile (B)
- Martine étud p2 Collins
- Maurice (Bertha) chauff C N R c403 9ème Av (CY)
- Médéric (Laurette) emp Gouv Prov c877 2ème Av
- Monique com Les Prévoyants du Canada p283 8ème
- Monique dact Gouv Prov p514 Fraser
- Monique inst Institut St Joseph de la Délivrance p93 St Louis (L)
- Michel électn Hervey Houde p601 15ème
- Nicole garde malade Hotel Dieu p475 Ste Foy Chem apt 15

THERIAULT NOEL, (Hélène) Marchand de peintures en gros. Peinture Tone Craft, 577 1/2 Père Grenier Tel Lafontaine 5-7815 c579 Père Grenier Tel Lafontaine 5-7815

- Norman J L Theriault & Fils Ltée p48 de la Colombière E
- Patrick (Patricia) étud c76 Pierre Mauffay Av apt 3 (SF)
- Patrick (Bernadette) insp Gouv Prov c283 8ème
- Paul (Joséphine) emp Gouv Prov c526 de la Canardière
- Paul Emile (Marie Laure) camionneur John Millen c201 Trinité
- Paul Emile (Simonne) emp Gouv Prov c1050 d'Artigny
- Paul Emile (Marguerite) étalagiste J B Laliberté c183a Giguère Av (QO)
- Pauline emp Gouv Féd p758 Artillerie
- Philippe appr electn Davie Shipbuilding p254 Mauffils Av
- Pierre (Marie) c885 St Joachim
- Pierre appr plmb Turcotte & Létoumeau p601 15ème
- Pierre (Géraldine) joum Anglo c80 Sous le Cap
- Raymond p896 2ème
- Raymond (Jeanne Mance) R C N C c237a Wolfe (LA)
- Raymond ferblantier Gaudias Brousseau p283 8ème
- Raymonde emp P H Parent p526 de la Canardière
- René c11 Saintonge (CO)
- René R C N C p254 Mauffils Av
- Rita inst Christ Roy Eco p2 St Antoine (L)
- Robert (Marie Louise) R C A C c271 de Lery
- Robert (Jeanne d'Arc) mfr Monuments Funéraires c1096 de Grand Pré apt 4

Thériault

- Rodolphe (Marie R) c174 Giguère Av (QO)
 - Roger (Adora) R C A C c881 St Olivier
 - Roger (Liliane) conc Davie Shipbuilding c118a St Laurent (L)
 - Roger (Dolores) cuisinier Hop Laval c31 Jacques Berthiaume Av (SF)
 - Roger joum Quebec Chain Saw p587 Chateauguay
 - Roger (Pierrette) joum Egm Cape c45 Gérin Lajoie apt 4
 - Roland (Laurette) classificateur Jos Grenier c935 4ème Av
 - Roland com bur Gouv Féd p12 St Antoine
 - Roland (Berthe) com verificateur Agence Maritime Inc c135 Gaspar Av (G)
 - Roméo livreur Terreau & Racine p254 Mauffils Av
 - Sheila com Korker Shop Ltd p2965 1ère Av
 - Suzanne sten Canadian Tire & Repair Co Ltd p240 11ème
 - Thérèse emp Gouv Prov p877 2ème Av
 - Thomas chauff taxi LA5-5191 p536 St François E
 - Thomas (Madeleine) com voyageur Desmarais Robitaille c985 Manrèse Av apt 5
 - Viateur (Marthe) sec trés J L Thériault & Fils Ltée p Orsainville
 - William (Zoe) c880 8ème Av
 - Yolande emp Marché Orléans p526 de la Canardière
 - Yvette sec Honorable Juge Marquis p514 Fraser
 - Yvon (Ghislaine) R C A C c24 1/2 Drouin Av (G)
- Thérien voir aussi - see also Therrien
- Albert frère Villa du Bien Etre Social p2167 Ste Foy Chem
 - Albertine cout c512 Ste Thérèse
 - Berthe Alix emp Banque Canadienne Nationale p31 Sous le Fort
 - Claude com J E Livemois Ltée p251 St Vallier O
 - Denise com bur Amsel & Amsel Inc p251 St Vallier O
 - Dorothy com Banque Canadienne Nationale p31 Sous le Fort apt 3
 - Jean B c1759 St Louis Chem (S)
 - Jean Charles (Gabrielle) emp Gouv Féd c1360 de Montmorency
 - Jules (Marie Jeanne) (Pharmacie Thérien) c945 Calixa Lavallée apt 8
 - Laura magasin broderie 401 Victoria c291 Napoléon
 - Marie c1734 St Louis Chem (S)
 - Maud (vve Léopold) c1975 Benoit XV Blvd apt 3
 - Napoléon (Céline) c183 Rigaudville
 - Pharmacie (Jules Thérien) 311 Dorchester S
 - Rébecca (vve Joseph) emp John Ritchie c31 Sous le Fort apt 3
- Thériault voir aussi - see also Thériault
- Antoine (Germaine) contrm Magloire Cauchon c601 15ème
 - Georges A (Yvonne) c254 Giguère Av (QO)
 - Maurice (Marie) mécan C N R c147 Pie XII (SF)
 - Paul (Ernestine) emp Gouv Prov c40 Myrand N Av apt 5 (SF)
 - Roland com Quebec Service de Laveuses c2105 18ème
- Thérien voir aussi - see also Thérien
- A emp Hotel Dieu c1146 St Jean apt 3
 - Adélar c65 Tessier (CO)
 - Adélar (Germaine) mécan Les Pétroles Inc c1904 du Foulon Chem (S)
 - Adjutor (Yvonne) joum Davie Shipbuilding c10 St Gérard (LA)
 - Aimé (Alma) c557 de la Canardière apt 3
 - Aimé p18 de la Normandie
 - Aimé (Pauline) emp Dom Bosco c220 Lavergne
 - Albert (Marie) bûcheron Anglo c834 des Pradies E
 - Albert (Gemma) joum Canada Cement Co Ltd c66 Lamontagne
 - Alfred c12 Labrie (SR)
 - Alfred (Andréa) homme serv Lévis Transport Co p Trans Canada
 - Alice emp Edmond Sylvain p8 Daniel
 - Aline com bur Bouchard p22 Ste Angèle
 - Alphonse (Alphonsine) c110 Fraser (L)
 - Alphonse (Bertha) emp Q P Co c385 9ème
 - Almanzor (Mon Petit Paris) p Lac Beauport
 - André (Jeannine) R C N C c89a Fraser (L)
 - André (Jeanne) prof St Sauveur c311 St Pascal Av
 - Antoinette cuisinière Hop General p65 Tessier (CO)
 - Auguste (Marie Louise) c11 de l'Acadie apt 20
 - Benoit (Monique) emp Price Brothers c63 1/2 Renouard Av (G)
 - Benoit (Florence) épïc 598 Latourelle c588 Latourelle
 - Bernadette (vve Gaudias) c531 Des Oblats Av
 - Camille emp Goodyear Tire & Rubber p634 Dorchester N
 - Cécile p7 St Emile (L)
 - Charlotte com bur René Deslauriers Inc p64 Duchatel (B)
 - Claude chauff Jos Grenier Ltée p110 du Manège (B)
 - Claude étud p24 Duplessis (LA)

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition

GARANTIE

de 10

et

20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



722, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone :
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence - Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

MEUBLES
MARCEAU 
 110, RUE ST PAUL INC.
 Tél.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958

ENCHERES MARCEAU Enrg.110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ**J. B. BAILLARGEON****EXPRESS LTEE**

Déménagement
 Local
 et
 Longue Distance

— o —
 ENTREPOSAGE
 de
 MEUBLES

— o —
 CHAMBRES PRIVÉES

— o —
 MACHINERIE
 LOURDE

une spécialité

530
 de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

Therrien

- Claudette coif J B Laliberté Ltée p359 de la Chapelle
- Claudette emp Bell Telephone p129 Bosquet (SF)
- Clément (Colette) R C A C c127 Bematchez Av (QO)
- Colette (Chez Rita) p801 Ste Marguerite
- Colette com 0.05 0.10 0.15 Kirouac Enr p 4ème Av
- Corinne (vve Elzéar) c330 Père Marquette apt 2
- Denis (Thérèse) vend Brasserie Molson c270 d'Iberville
- Denise emp Hop General p171 12ème
- Désiré (Annette) c301 110ème (M)
- Dollard p291 Napoléon
- Edgar (Marie Jeanne) barbier salon 143 Carillon c171 12ème
- Edmond (Aurore) p35 Demers
- Edmond (Hermance) emp C N R c49 Barras (LA)
- Edmond (Lily) emp Chez Geo Baril c47 Demers
- Edmond (Liliane) joun p420 St Roch apt 11
- Elzéar (Anna) emp Davie Shipbuilding c82 Caron (LA)
- Emilia cout E T Coulombe p195 Saunders
- Emest (Cécile) conc René Deslauriers c84 Duchatel (B)
- Emest (Joséphine) emp C N R c19 du Couvent (LA)
- Emest insp Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Loretteville
- Ernestine (vve Antoine) joun Aqueduc Limoilou c634 Dorchester
- Fernand (Yolande) chauffr Claro Ltée c212 Ruel Av (M)
- François (Florence) emp Dominion Textile c54 de Provence (CO)
- Gabrielle p171 12ème
- Gabrielle (vve Albert) c947 Scott
- Gaston (Pierrette) barbier Lucien Rousseau c144 9ème O (C)
- Gaston (Claire) electn Pierre Tardif c1085 de Fondville
- Gaston (Rolande) emp C N R c1031 7ème Av C (CY)
- Genest étud p1150 Scott
- Georges c106½ St Joseph (LA)
- Georges (Marie Paule) emp C P R c470 1ère Av apt 4
- Georgiana Mme p49 Barras (LA)
- Georgiana (vve Napoléon) p432 Kirouac
- Gérard emp George T Davie & Sons Ltd p39 Fraser (L)
- Gérard (Antoinette) ser f C N R c237 9ème Av (CY)
- Gérard (Yolande) vend La Laiterie Arctic c833 Ste Marguerite
- Gertrude p1759 St Louis Chem (S)
- Hélène emp L'Hoir Inc p110 Fraser (L)
- Henri (Gilberte) emp Gouv Féd c141 de l'Armée
- Henri (Jacqueline) emp Canadian Import Co c542 St Luc
- Hervé (Aline) com bar Manoir Louis Jolliet c80 Villebon Av apt 5
- Huguette sten dact Industrial Insee p983 2ème Av
- Imelda (vve Joseph) épïc 384 5ème c384 5ème
- J A (Eva) emp C N R c600 9ème S (CY)
- J Edgar (Irène) (Foyer du Fumeur) c74 Wolfe (L)
- Jacqueline com Pharmacie Soucy p1940 du Foulon Chem (S)
- Jacqueline emp Edmond Sylvain p808 Dorchester
- Jacqueline sec p947 Scott
- Jacques com Steinberg's p983 2ème Av
- Jacques étud p129 Dosquet (SF)
- Jean agt asce René Deslauriers Inc p64 Duchatel (B)
- Jean com Royal Insurance Co Ltd p129 Dosquet (SF)
- Jean (Lucile) emp Davie Shipbuilding c75 St Onésime (L)
- Jean B (Germaine) classeur Auger & Auger c27 de l'Obiou Av (M)
- Jean M R C A C p10 St Gérard (LA)
- Jean Paul (Monique) com Pharmacie Dussault c182a St Joseph (LA)
- Jeanne (Notre Dame Salon) p39 Fraser (L)
- Jeanne salon de coif & de beauté 40 Bégin Av (L)
- Johnny p11 Hamel
- Josaphat (Auxilia) cnaussure réparation 357 de la Chapelle c359 de la Chapelle
- Josaphat (Colette) épïc boucher 465 Mgr Gauvreau c809 Ste Marguerite
- Joseph (Anna) c228 Champfleury Av
- Joseph chauffr stationnaire Canadian Arsenal p1940 du Foulon Chem (S)
- Joseph (Donalda) constable Corps Canadien des Commissionnaires c2006 Royale Av (CO)
- Jules ptr c154 des Chênes O apt 1
- Laure (vve Joseph) p786 15ème
- Lauréat (Ida) capitaine Cie de Sable Ltée c70 Villebon apt 2
- Léandre (Ghislaine) emp Jos Grenier Ltée c35 du Plateau (B)
- Léo (Agnes) asst gér Industrielle Asce c983 2ème Av
- Léo (Marie) sous insp Gouv Prov c7 St Emile (L)
- Léopold (Simonne) contrm Entreprises Ste Marie c11 Galameau (B)

Therrien

- Liguori aide fermier Hop General p St Lambert
- Liliane emp Gouv Prov p794 Richelieu
- Lorenzo (Léontine) emp Gouv Prov c24 Duplessis (LA)
- Louis (Jeanne) cuisinier c328 Père Grenier
- Louis P (Jeannine) emp Anglo c784 15ème
- Louissette emp Boulangerie R Samson Inc p Beaumont
- Louissette emp Buanderie Lévis p328 Père Grenier
- Lucien (Yvette) mécanic Québec Autobus Ltée c474 113ème (M)
- Madeleine Mme p945 St Olivier
- Marcel appr electn Lapointe p856 Royale Av (B)
- Marcel (Céline) chauffr Q P Co c219 St Victorien (G)
- Marie p945 St Olivier
- Marie garde malade c491 Fleurie
- Marie Mme emp Hotel Pomerleau p834 des Prairies
- Marie Paule aide Sciences Domestiques p524 2ème
- Mathias (Marie) c366½ 110ème (M)
- Maurice (Bemadette) agt gouv Prov c9 St Emile (L)
- Maurice (Rose Aimée) presseur Teinturerie Cartier c174a Proulx Av (QO)
- Michel chauffr Robert Therrien p75 Pie XII (B)
- Monique sec René Deslauriers Inc p64 Duchatel (B)
- Napoléon (Ludivine) emp Gouv Prov c234 Chateaugay
- Nicole opr Gouv Prov p130 St Cyrille O Blvd
- Noella emp G St Hilaire p1215 9ème Av (CY)
- Noella emp B V D Co Ltd c23 Lauzon (SR)
- Normand aide fermier Hop General p St Lambert
- Odélie Mme c8 Daniel
- Omer emp Séminaire de Québec c856 Royale Av (B)
- Ovila (Germaine) c280 Sagard
- Paul (Annette) R C A C c229 de la Ronde Av apt 3
- Paul (Emilienne) chauffr taxi Georges Plante c2 St Eugène
- Paul (Rose) com Comn des Liqueurs c42 du Christ Roi (L)
- Paul com Mozart Ltée c896 St Patrice apt 8
- Paul (Henriette) voyageur General Mills c1087 Sir Adolphe Chapleau
- Paul E (Odile) ing Consolidated Paper c635 Latourelle
- Paul Emile (Thérèse) emp Gouv Prov c1150 Scott
- Paul Eugène joun Duplain p2 St Henri (G)
- Pauline p191 Carignan Salières apt 6
- Pauline p2 St Henri (G)
- Pauline p299½ St Paul
- Pauline waitress Faisan d'Or p17 des Peupliers
- Philias (Alexandrie) garagiste Garage Bédard c2 St Henri (G)
- Philippe (Véronique) c325 Ruel Av (M)
- Philippe com Mme Imelda Therrien p384 5ème
- Philippe (Hélène) compt Gouv Prov c65a Tessier (CO)
- Philippe (Jacqueline) emp Gouv Prov c129 Dosquet (SF)
- Pierrette com p765 St Augustin apt 7
- Pierrette com Gouv Féd p2 St Henri (G)
- Pierrette presseuse Teinturerie Québec Inc p634 Dorchester
- Raoul (Irène) R C A C c93 Petit Champlain
- Raoul (Jeanne d'Arc) chauffr Autobus Lemelin c555 de l'Eglise apt 11
- Raoul (Gemma) opr Rock City p479 St Félix
- Raymond emp Legrade Inc p634 Dorchester
- Raymond (Stella) joun Union Carrières p23½ 2ème Av E (C)
- Raymond livreur Pharmacie d'Assise p524 2ème
- Réal (Rita) chef service Gouv Prov c130 St Cyrille O Blvd
- Renald barbier Louis Ross p171 12ème
- Richard (Madeleine) médecin 1160 de la Tour Av c1065 de la Tour Av
- Rita emp G St Hilaire p1215 9ème Av (CY)
- Rita servante 1725 Sir Wilfrid Laurier Blvd (S)
- Robert (Jeanne d'Arc) c2804 du Foulon Chem (S)
- Robert (Cécile) Station de service 19 Pie XII (B) Taxi 75 Pie XII (B) c75 Pie XII (B)
- Robert (Jacqueline) vend Bell Telephone c330 17ème
- Rodolphe (Flore) (Marché Maxfield Enrg) c1307 Light Av apt 5 (S)
- Roger (Darquise) R C N C c13 de la Fabrique (SR)
- Roger (Julienne) tailleur E T Coulombe c3 Duchesnay (B)
- Roland (Magella) dir gér Galerie du Meuble Inc P Loretteville
- Roland (Valentine) emp Davie Shipbuilding c7 Fafard (LA)
- Roland (Bella) emp Davie Shipbuilding c10 St Charles (LA)
- Roland (Simone) ing marine Anglo c1068 Baldwin
- Roland (Jeannette) voyageur Drouin & Fils c93 Pie XII (B)
- Roméo (Délima) emp Gouv Prov p9 Hébert
- Ronald (Lilianne) R C A C c457 5ème

TELEPHONE: LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAFISET" SNAP APART FT FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



Tel: LA 7-2591

Therrien

- Rosaire (Marguerite) jour Conseil des Ports Nationaux c35 Demers
- Rose Delima emp Eglise St Roch p590 St Joseph E
- Sauveur emp Couture Enrg p8 Daniel
- Thérèse sten Banque Canadienne Nationale p2 St Henri (G)
- Vincent (Thérèse) emp Cité Sillery c1920 du Foulon Chem (S)
- Yoïande p130 St Cyrille O Blvd
- Yvan (Imelda) menus M Thivierge c1940 du Foulon Chem (S)
- Yvon (Dolores) mécan Longpré & Frères c267 du Long Sault Av (SF)
- Yvonne (vve Wilfrid) p794 Richelieu
- Thibaudeau voir aussi - see also Thibodeau
- Albert (Jeannette) emp Goodyear Tire & Rubber c325 St Ambroise
- André appr mécan Lepine Garage p373 Prince Edouard
- André (Yvonne) boucher J A Gauthier c21 Poulin Av (G)
- Arthur J (Marianne) voyageur Industrjes Dorchester c1012 Gauthier Av (S)
- Elzéar pres p80 Arago O
- Emilie (vve Alfred) c77 Guyenne
- Ernest (Yvette) (Quebec Entrepot Enr) c558 Franklin
- Fernand (Jacqueline) (Quincaillerie St Fidèle Enr) c969 Ernest Gagnon
- Fernand (Céline) menus E Thibodeau c1936 du Foulon Chem (S)
- Florent (Georgette) emp C N R c120 d'Argenson

THIBAudeau FRERES & CIE LTEE, Pierre
Thibaudeau prés, Lucien Larue vice-prés,
Léon Boulanger sec, Maurice Audette gér génl
Marchandises sèches en gros, 41-43 Dalhousie
Tel LAfontaine 5-4996

- Georges (Fernande) emp C N R c2778 Louisbourg (SF)
- Gérard (Gabrielle) insp Le Soleil Ltée c325 des Franciscains
- Gilles (Yollande) tech Omer Couture c199 Henri Bourassa Blvd apt 5
- Guy étud p1396 Preston Av (S)
- Henri p916 St Olivier
- Henri (Antoinette) chauff Dominjon Corset c436 de Mazenod
- J M Empailleur Enr (J Marie Thibaudeau) 319 Prince Edouard
- J Marie (Adrienne) (J M Thibaudeau Empailleur Enr) c319 Prince Edouard
- J Rosaire (Alphonsine) c880 Murray Av
- Jacqueline emp Goodyear Tire & Rubber p332 Marie Louise
- Jacques (Suzanne) assee agt Gouv Prov c2527 St Louis Chem (SF)
- Jean L débosseur Garage Lepine p373 Prince Edouard
- Jean M chauff Autobus Fournier c198 Arago E apt 28
- Jeanne (vve Eugène) p332 Marie Louise
- Josaphat (Emma) emp Gouv Féd c1185 Bougainville Av
- Joseph (Marie) (Québec Entrepot Enr) c474 Bagot
- Jules (Adine) assee courtier 1396 Preston Av (S) c1396 Preston Av (S)
- Juliette c38 Ste Famille
- Léo (Henriette) étalagiste c639 Napoléon
- Léonie (vve Georges) emp Restr Gourmet p67 des Ormes
- Lise emp Hop Notre Dame de l'Espérance p324 Lafayette
- Louis G (Georgette) c79 St David Av (G)
- Louise étud p969 Ernest Gagnon Av
- Lucien (Claire) (Restr Chez Claire) c564 de la Reine
- Lucien (Cécile) emp L T Chabot Inc c516 de la Salle
- Lucienne emp Teinturie Française p122 du Roi
- Marie Andrée infirmière Hop St Michel Archange p1396 Preston Av (S)
- Marianne tech Université Laval c329 des Franciscains
- Maurice (Simonne) ferblantier Canadian Arsenal c324 Lafayette
- Nicole emp entrepot Charcuterie Hygiénic Enr p122 du Roi
- Paul emp Conseil des Ports Nationaux c373 Prince Edouard
- Pierre prés Thibaudeau Frères & Cie Ltée p Montreal
- R Alfred industriel c1164 Turnbull
- Raymond (Marguerite) voyageur West Desinfecting Co Ltd c70 Fie XII Blvd (SF)
- Robert (Marie Rose) contrm J L Morency c560 Signal
- Roger (Marcelle) avoc (Germain Pigeon & Thibaudeau) c43 du Passage Cote (L)
- Roland (Fernande) médecin & chirurgien 1195 des Erables Av apt 2 c1195 des Erables Av apt 2
- Tancrede (Cédélise) c52 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Théodore (Blanche) (Quebec Entrepot Enr) c592 Victoria
- Yvonne jour Dominion Wood Heel c432 St Anselme apt 1 Thibault voir aussi - see also Thibault
- A Marie (vve Napoléon) c943 Madeleine de Verchères
- Adélar étud p299 10ème S (CY)

Thibault

- Adélar (Mathilda) projectionniste Gouv Prov c915 de Grandville apt 8
- Adrien (Blanche) mercerie pour hommes 235 St Joseph E c874 Eymard Av
- Albé (Caroline) emp Chateau Frontenac c1009 Claire Fontaine
- Albert (Mignonne) c4 Montcalm (L)
- Albert (Annette) chef bur Instruction Publique c94 Bellevue Av (SF)
- Albert (Gilberte) emp Gouv Prov c584 Bagot
- Albert (Délia) ing Syndicat de Québec c1464 Maguire Av (S)
- Albertine (vve Joseph) c7 de Billy Av (L)
- Alcidas (Hélène) c96 Mauvils Av
- Alcide (Jeanne d'Arc) com Machinerie Moderne c3217 4ème Av
- Alcide (Catherine) voyageur Ramsay Paint c2401 Laurier Blvd (SF)
- Aldina cout Raoul Fortier p186 Ozanam
- Alexandre (Yvette) conc Banque Canadienne Nationale c261 St Jean
- Alfred (Eva) emp Gouv Prov c535 de Mazenod
- Alfred (Eliane) emp Cité Québec c3 Lasarre
- Alice com Canadian Arsenal c186 Ozanam
- Alice (vve Thomas) c18a Commerciale (L)
- Aline c364 François 1er apt 7
- Aline com bur Woodhouse p31 du Côteau Av (SF)
- Aline jour Dominion Textile p486 113ème (M)
- Alphonse (Hélène) chauff Canadian Hosiery c4 Gérin Lajoie
- Alphonse electn c656 Ste Claire
- Alphonse (Pauline) emp Gouv Prov c15 Royale Pl apt 6
- Alphonse menus A Deslauriers & Fils c95 St Olivier
- Alphonse (Léa) taxi service 76 Vachon (CO) c76 Vachon (CO)
- André p65 Philippe Boucher (LA)
- André camionneur Lionel Leclerc p4 Montcalm (L)
- André chauff Page-O Charcutier p915 de Grandville apt 8
- André (Jacqueline) compt Gouv Prov c446 Jean Dequen (SF)
- André electn Bédard & Girard p355 St Laurent (L)
- André (Jeannine) typographe Imprimerie Canada Enr c632 des Oblats Av
- Andrée cout Mme Blais p495 7ème
- Antoine (Lucienne) plmb Brasserie Dow c191 Rigaudville
- Antonio (Marie) c299 10ème S (CY)
- Antonio (Jeanne) livreur E A Delisle Enr c730 Ste Madeleine
- Antonio (Bernadette) voyageur c495 des Franciscains apt 6
- Armand (Marielle) R C A C c1½ de l'Orphelinat Av (G)
- Armand (Marielle) electn Napoléon Boily c486 113ème (M)
- Armand (Claire) médecin c2207 de la Canardière apt 3
- Arthur p3 Levis (LA)
- Arthur (Marie) chauff Dolbec Transport c596 Laviguer
- Arthur (Dora) emp Laiterie Laval c157 8ème
- Arthur (Jeanne) plmb Hydro Québec c1581 Richelieu
- Arthur (Simone) typographe Le Soleil c351 1ère
- Augustin (Jeanne d'Arc) R C A C c478 St Sauveur
- Azilda Mme p755 Désy Av
- B jour Bamabé & Fils p728 Marchand
- Benoit (Pauline) annonceur Poste C H R C c251 des Franciscains apt 1
- Bernadette p3 Lévis (LA)
- Bernard (Brigitte) R C A C c1061 des Intendants apt 5
- Berthe photog c755 Desy Av
- Berthe Mme c351 5ème
- Bibiane sten Gouv Prov p135 de la Ronde Av
- C c8 Collins apt 7
- C H (Germaine) emp C N R c6 St Louis (L)
- Caroline (vve Eugène) cout Chateau Frontenac p235 des Chênes E Av
- Cécile p170 St François O
- Cécile emp Boulangerie R Samson Inc p65 Philippe Boucher (LA)
- Charles (Renée) chaussure réparation 2785 Laurier Blvd (SF) c31 du Côteau (SF)
- Charles (Blanche) gér adjoint des ventes Editions Françaises inc c881 Ste Foy Chem apt 3
- Charles jour J E Verreault & Fils p Cap Rouge
- Charles Edouard (Denise) R C A C p Ste Monique des Saules
- Charlotte emp Banque Canadienne Nationale p535 de Mazenod
- Claire p15 de la Paix
- Claire p56 Lamontagne
- Claire infirmière Hotel Dieu p640 Calixa Lavallée apt 6
- Claude (Geneva) R C A C c2646 Gomin Chem (SF)
- Claude emp Cité Québec p146 Parent Av
- Claude (Marguerite) gér Federal Equipment (Eastern) Ltée c635 Marguerite Bourgeois

PRESCRIPTIONS

COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS
 36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.
 QUÉBEC.

FILMS
 Tél.: LAfontaine 5-4813

AVANT
 D'ACHETER
 OU
 VENDRE
 VOTRE
 MAISON
 TERRAIN
 COMMERCE
 Jean-B. Boucher
 COURTIER EN IMMEUBLES
 LA 7-6696
 MA 3-7253



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS
AGENCEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Thibault

- Claude typographe Le Soleil p351 1ère
- Claudette étud p333 16ème
- Claudette jourm Dominion Textile p4044 Ste Anne Blvd (M)
- Claudette sec Jean H Gagné p775 Calixa Lavallée apt 33
- Colette p728 Marchand
- Constant emp Whistle Bottling Work p535 de Mazenod
- Damasse c374 Laviguer
- Daniel (Cécile) restr 424 Maufils c424 Maufils Av
- Delphine c30 George Davie (LA)
- Désiré (Angéline) p29 Barras (LA)
- Dollard (Marguerite) chef rayon Cie Paquet c15 de la Paix
- Dominique (Antoinette) plmb Dept Transport c289 Champlain
- Donat (Jeannette) c363 St Sauveur
- E c2949 Ste Foy Chem (SF)
- Edgar (Célania) plmb c174 St Olivier
- Edouard (Rose) vend c671 St Vallier O
- Eliane emp Hotel Victoria c3048 1ère Av
- Elias (Madeleine) briq Cimota Construction c728 Marchand
- Elise Mme p945 St Olivier
- Elisabeth emp Buanderie des Bébés p728 Marchand
- Elzéar (Hélène) ing R C N C c18 St Augustin (L)
- Emile (Annette) facteur Gouv Féd c31 Roosevelt
- Emile (Adrienne) gér Restr Chez Gérard c856 des Prairies E
- Emilia com Lecours & Frère p43 St Antoine (L)
- Emilia sec Service des Ecoles Normales p760 Grande Allée E apt 2
- Ernest com Thibault & Frères p3145 1ère Av
- Ernest (Noëly) gér Cie Finance c444 St Clément Av (G)
- Ernest (Jeannette) jourm A E Leblanc c560 de Mazenod apt 6
- Etienne (Gilberte) (Thibault & Frères) c2850 Légaré (SF)
- Eugène (Géraldine) jourm Chateau Frontenac c551 Belleau
- Eugénie (vve Adolphe) pl64 Bergemont Av
- Eva emp Hotel de Ville c594 Laviguer
- Ezilda (vve Amédée) c115½ St François O
- Ferdinand (Arthémise) c808 8ème Av
- Fernand (Jeannine) emp Au Vatel p23ème O (C)
- Fernand (Gertrude) voyageur Cordon Bleu c8½ Poulin Av (G)
- Fernande garde malade St François d'Assise p605 8ème Av
- Firmin (Géralda) c1128 3ème Av E (CY)
- Fleurette (Restr Vienna) c80 Lamontagne
- Francis (Germaine) mécan Gouv Prov p Ste Anne de Beaupré
- François (Jeanne) chauffr Hospice Saint Antoine c584 St François E
- François (Cécile) mécan Montcalm Auto Inc c18 de la Trinité
- François N (Jeannette) rep médical c935 Sir Adolphe Routhier
- François Xavier (Anne Marie) pntr c496 Montmagny
- Fremont (Réjeane) emp Gouv Prov p18 Commerciale (L)
- & Frère (Etienne Thibault) agt mfr 2550 1ère Av
- Gabrielle p39 St Joseph (LA)
- Gaétanne sec Clark Steamship Co Ltd p881 Ste Foy Chem apt 3
- Garage (Marcel Thibault) 141 Commerciale (L)
- Gaston chauffr taxi 5-5191 p627 de Tracy
- Gaston com bur Dominion Life Assece p135 Grande Allée O apt 101
- Gaston (Yvette) com bur Paul Blouin c215 Saunders
- Gaston menuis Robar Construction p40 St Ulric Av (G)
- Gaston sec Dominion Life Assece Co c775 Calixa Lavallée apt 33
- Gaston vend Drolet Auto p235 des Chênes E Av
- Gaudiose p560 Dollard
- Georges (Antoinette) c381 25ème apt 3
- Georges p665 St Vallier O
- Georges chauffr p6 St Louis (L)
- Georges (Antoinette) emp J A Verret c613 Bagot
- Georges (Simone) emp Fournier & Papillon Ltée p1318 Laval
- Georges (Jeanne) pntr Gauthier Ltée c511 Dollard
- Georges (Marthe) plmb Xavier Allaire c1075 Baldwin. apt 3
- Gérard (Simone) (Alimentation Bienville) c9 George Davie (LA)
- Gérard chauffr Taxi Cité Sillery p1464 Maguire Av (S)
- Gérard (Madeleine) contm Quemont c94 de la Normandie
- Gérard (Emma) contm George T Davie c144 St Victorien (G)
- Gérard (Hélène) emp Industrial Co Insce c296 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Gérard (Lucienne) mécan Universal Auto Ltd c454 Pierre Boucher
- Gérard (Gemma) restaurateur c1985 Laurier Blvd (S)
- Gertrude opr Old City p614 Latourelle
- Ghislaine emp Champlain Paper Box p800 8ème
- Gilles com Valin Enr p535 de Mazenod
- Gisèle p596 Laviguer

Thibault

- Gisele p48 St Joseph (LA)
- Gisèle jourm Dominion Textile p486 113ème (M)
- Gisèle dact Coopérative Fédérée de Québec p414 Vitre Av
- Guy barbier Paul Bourget p Ste Anne de Beaupré
- Hector vend Action Catholique p760 Grande Allée apt 2
- Henri p280 Napoléon
- Henri (Adéla) c4044 Ste Anne Blvd (M)
- Henri charpentier c29 St Flavien apt 1
- Henri (Liliane) des Gérard Venne c814 des Frères E Av
- Henri (Angéline) gér c829 de Bienville
- Henri (Isabelle) gér Restr Chez Gérard c40 St Nicolas
- Henriette emp Gouv Prov p18 Commerciale (L)
- Herménégilde jourm Gouv Prov p619 116ème (M)
- Honoré (Yvonne) G Thibault c493 St Dominique
- Huguette p355 St Laurent (L)
- Huguette emp P Ferland p289 Champlain
- Ida com J B Laliberté p7 Hébert apt 2
- Irène cais Industrial Insce p174 St Olivier
- J A (Louise) contm Tremblay & Frères c400 Maufils Av
- J André (Denise) voyageur c10 6ème Av E (C)
- J Antoine gér Penman's Ltd p12 6ème Av E (C)
- J Aquilas (Léontine) commerçant bois 117 Bon Air c1278 du Buisson Av (S)
- J Arthur emp Conseil des Ports Nationaux p146 Parent Av
- J Charles (Yvette) station de serv 490 St Sacrement Av c736 Deligny
- J Marc (Jeannine) emp Gouv Féd c379 Montmagny apt 1
- J N dir assece Prov des Marchands d'Automobiles du Québec p Rouyn
- J Paul (Rose) ing Gouv Féd c355 St Laurent (L)
- Jacques p5 Ste Anne (L)
- Jacques brûleur Clarke's Steamship p9 Geo Davie (LA)
- Jacques vend J B Laliberté p351 5ème
- Jacques (Pauline) vérif Gouv Prov p Chateau Richer
- Jean com Fortress Industriel Ltd p351 5ème
- Jean (Corinne) emp Gouv Féd c7 19ème E (C)
- Jean jourm George T Davie & Sons p8 de l'Abbaye (SR)
- Jean vice prés Chez Emile p Ancienne Lorette
- Jean-C R C N C p289 Champlain
- Jean-C (Jeanne d'Arc) mach Davie Shipbuilding c782 des Saules E
- Jean Claude emp Cité Québec p146 Parent Av
- Jean François (Marie A) chef ing Hop Enfant Jésus c158 6ème Av
- Jean Guy jourm Dominion Textile p486 113ème (M)
- Jean Jacques (Jacqueline) R C A C c125 Cadillac apt 5
- Jean L tech C A R D E p94 Deblois (G)
- Jean Louis com Jos Coté p147 Champfleury apt 6
- Jean M (Adrienne) emp Commercial Bag Regd c60 Commerciale (L)
- Jean M (Gemma) mécan Gouv Féd c108 Pie XII Blvd (SF)
- Jean P emp F X Drolet p584 Bagot
- Jean P (Jeanne) épïc 245 Marie Louise c245 Marie Louise
- Jean Paul (Gertrude) cordonnier Lachance Tanguay c189 St Philippe Av (QO)
- Jean Paul (Fernande) menus J H Montmagny c32 des Cerisiers
- Jeanne waitress Chez Emile c522 Mgr Gauvreau
- Jeannine p495 7ème
- Jeannine Mme emp Au Vatel p23ème O (C)
- Jeannine Mme waitress Chez Paul p2 Ste Claire
- Josaphat (Emérentienne) emp Jos Thibault c396 des Chênes E Av apt 1
- Joseph (Simonne) c1126 3ème Av E (CY)
- Joseph (Philippine) c262 7ème Av
- Joseph c19 16ème O (C)
- Joseph (Marie) c627 de Tracy
- Joseph c43 St Antoine (L)
- Joseph c39 St Joseph (LA)
- Joseph bñcheron Donnacona Paper p189 St Philippe Av (QO)
- Joseph contm A Deslauriers & Fils Ltée p Notre Dame des Laurentides
- Joseph (Gisèle) emp Silco p115½ St François O
- Joseph (Germaine) entrep const genl 645 Artillerie c645 Artillerie
- Joseph (Julia) jourm Dominion Textile c4050 Ste Anne Blvd (M)
- Joseph (Maria) restr Chez Emile c3109 des Galais Av (SF)
- Jules compt Renaud Ltée p943 Madeleine de Verchères
- Jules (Fernande) emp Cité Québec c499 7ème
- Jules (Jeanne d'Arc) menus G H Montmagny c195 Bardy Av
- Jules (Ernestine) sec Chez Emile c846 des Prairies apt 7
- Julienne (vve Joseph) c8 de l'Abbaye (SR)

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE
Tél.: LAfontaine 5-7111Entrepôts
1780 BERRY, MONTREAL
Tél.: LAfontaine 6-3761

SALON DE CHAUSSURES ANDRE LAPOINTE Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —
Deux Téléphones à votre service

1068 - 3ième Avenue, Québec.

LA 4-4718 — LA 4-1491

Thibault

- Juliette emp Chateau Frontenac p779 du Roi
- Juliette (vve Florida) c23a St Etienne (LA)
- L Honoré (Marcelle) charpentier Davie Shipbuilding c103 St Georges (L)
- L P Ltée Louis Ph Thibault pres Wilbrod Bherer sec fourrures marchand 778 St Jean
- Laurent (Pierrette) emp Gouv Prov c130 Parent Av
- Laurent (Lauretta) emp Davie Shipbuilding c30 St Antoine (LA)
- Laurent (Alvina) facteur Gouv Féd c187 Pie XII (SF)
- Laurent voyageur Imperial Tobacco c145 Myrand Av apt 4 (SF)
- Laval (Jeannette) pntr Gouv Prov c614 Latourelle
- Léandrus (Adrienne) entrep menuis 333 16ème c333 16ème
- Léda c280 Napoléon
- Léda (vve Joseph) p1835 d'Assise
- Léo (Gilberte) com Thibault & Frère p2850 Légaré (SF)
- Léo (Emeline) contracteur c1061 de Fondville
- Léo (Rolande) emp Jos Thibault c644 Père Marquette O
- Léo (Thérèse) pntr Hop St Michel Archange c444 Montmagny
- Léo (Marie A) pntr c649 St Ignace
- Léon (Yvonne) c495 7ème
- Léon (Antoinette) emp Davie Shipbuilding c65a Philippe Boucher (LA)
- Léon (Lumina) infirmier Hop Laval c2737 Ste Foy Chem (SF)
- Léopold c3 Lévis (LA)
- Léopold (Marianna) compt Gouv Prov c621 Ste Foy Chem
- Liliane emp Burroughs Adding Machine p46 Parent Av
- Lionel (Claudette) emp Dominion Textile c727 121ème (M)
- Lionel (Gisèle) emp Co-Op Taxi c15 Lacroix
- Lionel (Jacqueline) emp J L Demers c2871 Montreuil (SF)
- Lorendo (Adèle) (Citadel Tourist Home) c32 Ste Anne
- Lorenzo (Monique) emp Gouv Prov c12 9ème Av O (C)
- Lorette waitress Faisan d'Or c514 Mgr Gauvreau apt 3
- Louis P (Antoinette) prés L P Thibault Ltée c435 Fraser apt 2
- Louis Philippe sectionnaire C P R pl58 8ème Av
- Louise com bur C P St Dominique p535 de Mazenod
- Louisette com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p511 Dollard
- Lucette com bur p65a Philippe Boucher (LA)
- Luciana com Lecours & Frères Enrg p43 St Antoine (L)
- Lucien (Angéline) aide cuisinier Orphelinat d'Youville c73½ de l'Orphelinat (G)
- Lucien chauff Taxi City Enr p1464 Maguire Av (S)
- Lucien (Noëlla) ing Prov Québec c2777 Bridge Water (SF)
- Lucien livreur Louis Paradis p349 Bagot
- Lucille avoc Gouv Prov c805 Turnbull apt 24
- Lumina (vve Alex) c15 10ème E apt 1 (C)
- Lydia (vve Adélar) p945 St Olivier
- M Louis (Hélène) contm Q P Co c54 Dorval (L)
- Madeleine com Impôt sur le Revenu p94 Deblois (G)
- Madeleine opr B Houde & Grothé p627 de Tracy
- Madeleine servante 476 de la Reine
- Marc (Lucille) emp Univ Laval c865 Calixa Lavallée apt 5
- Marcel (Emilia) (Garage Thibault) c22 J K Laflamme (L)
- Marcel emp Traverse de Lévis p18 St Augustin (L)
- Marcel (Georgette) mach Michaud & Simard c365 Proulx Av (QO)
- Marcel (Jeanne d'Arc) musicien C H R C c45 Chateauguay
- Marcelle waitress Buffet T V p349 Bagot
- Maria c560 Dollard
- Marie (vve Onézime) p305 des Franciscains
- Marie A aide cuisinière Café Chez Paul p468 Mgr Gauvreau
- Marie-Ange p3 Lévis (L.)
- Marie L (Louise) com bur Davie Shipbuilding c1 St Léon (LA)
- Marie Louise p770 d'Aiguillon
- Marie Louise (vve Alfred) p247 Charest O Blvd
- Marina inst Eco St Pie X c1075 24ème apt 3
- Maurice (Noëlla) (Taxi City Enr) c1315 William Av apt 3 (S)
- Maurice (Madeleine) brûleur Davie Brothers c10 St Onésime (L)
- Maurice emp Gouv Prov p915 de Grandville apt 8
- Maurice (Gilberte) emp Gouv Féd c82 Jacques Cartier Blvd (LA)
- Maurice (Marguerite) entrep menuis 113 des Saules O c113 des Saules O
- Maurice (Gilberte) menuis Robar Construction c40 St Ulric Av (G)
- Maxime (Eudevelle) police Davie Shipbuilding c27a Couillard (LA)
- Michel emp Anglo p351 1ère
- Michel étud p7 Larochelle Av (L)

Thibault

- Michel jour Dominion Textile p375 Ruel Av (M)
- Micheline sec Paul Simard & Cie p113 des Saules O
- Monique p15 Royale Pl apt 6
- Monique servante 1482 Gamier
- Monique waitress Chez Emile Inc p846 des Prairies E apt 3
- Napoléon (Maria) emp Gouv Prov c5 Ste Anne (L)
- Nella mod Gardner p715 Ste Claire
- Nicole prof Couvent St Pascal Baylon p1075 24ème
- Nicole servante 74 Jacques Cartier Av
- Noel p4044 Ste Anne Blvd (M)
- Normand aide electn Davie Shipbuilding p65 Philippe Boucher (LA)
- Paul (Gisèle) buandier Crèche St Vincent de Paul c30 Chanoine Scott S Av (SF)
- Paul (Simone) camionneur c208 Dieppe apt 5
- Paul (Jeannette) gér Café Chez Paul c30 St Nicolas
- Paul (Louise) pntr Thomas Thibault c172 St François O
- Paul waiter Helen's Motel p2394 de la Canardièr apt 4
- Paul A pntr Davie Shipbuilding p18 St Augustin (L)
- Paul E (Julie) (Boudreau Radio Service) p15 Ferland
- Paul E (Florence) emp Borden Co Ltd c2719 St Louis Chem (SF)
- Paul E (Gabrielle) fer & acier vend 3 des Patro (C) c3 des Patro (C)
- Paul Emile com Hotel Baillargeon p665 St Vallier O
- Pauline c48 St Joseph (LA)
- Pauline com d'Orsay Enr p153½ Villebon Av apt 1
- Phyllis (Bernadette) boucher Legrade Inc c349 Bagot
- Philippe (Annette) emp Gouv Féd c290 Mauvils Av
- Philippe (Marie) menuis Cimota Construction Corp Ltd c450 Turcotte Av (QO)
- Pierre p2394 de la Canardièr apt 4
- Pierre annonceur C B V Radio Canada p227 Dorchester
- Pierre com Retail Credit p Chateau Richer
- Pierre G com Asse Chdmege p18 Commerciale (L)
- Pierre (Canada) Ltd (sc) Baril L P gér incendie appareils & equipment 227 Dorchester S
- R c897 8ème
- Rachel emp Rock City p351 5ème
- Raymond com St Cyr & Frère p543 8ème
- Raymond com Household Finance p94 Deblois (G)
- Raymond electn Dorchester Television p787 du Roi
- Raymond (Claire) emp Caisse Populaire Sacré Coeur de Jésus c134 Bigaouette apt 2
- Raymond emp J L Demers p6 Roy (LA)
- Raymond prof Bart School c550 Artillerie apt 15
- Raymond (Ghislaine) rep Household Finance c1103 des Intendants
- Réjean jour Dominion Textile p375 Ruel Av (M)
- Rénald aide mécan Davie Shipbuilding p355 St Laurent (L)
- René (Lauretta) c160 des Peupliers E
- René (Mabel) chauff Taxi City c1752 Claire-Vue Av (S)
- René emp C P R p2156 18ème apt 2
- René mécan Anglo p495 7ème
- René (Alberte) pntr Tremblay & Frères c88 St Grégoire Av (M)
- René (France) prof Eco des Beaux Arts c924 Louis Fréchette Av
- Rita emp Gouv Prov p1835 d'Assise
- Rita waitress Olympie p42 Bégin Av (L)
- Robert (Pierrette) R C N C c385 6ème
- Robert com Noreau Electric Ltée p6 St Louis (L)
- Robert (Lucille) entrep menuis 257 Kirouac c2156 18ème apt 2
- Robert (Catherine) insp Caisse Populaire c228 des Peupliers E apt 4
- Robert (Corinne) repr Metropolitan Life Insc c45 31ème E (C)
- Robert Mme coif Salon Belvédère p385 6ème
- Rock emp J A Y Bouchard p451 des Frères E apt 2
- Roger p4050 Ste Anne Blvd (M)
- Roger (Françoise) p805 St Jean
- Roger bij 2872 Ste Foy Chem (SF) p2863 Ste Foy Chem (SF)
- Roger (Irène) com bur C A R D E c1090 de Salaberry Av
- Roger des industriel & commercial p4050 Ste Anne Blvd (M)
- Roger (Rejeanne) emp Entrepot Idéal Warehouse c359 Hermine O
- Roger jour p36 Couillard
- Roger (Alina) menuis c375 Ruel Av (M)
- Roger (Hélène) menuis Alphonse Beaulieu Fils c8a St Omer (L)
- Roland (Lucette) débosseur Tanguay c26 du Passage Cote (L)
- Roland electn Conseil des Ports Nationaux p3024 Ste Foy Chem
- Roland (Gabrielle) moull c5 Vien (LA)
- Roméo (Albina) contm Concrete Column Clamps Ltd c556 115ème (M)

J-ARTHUR DERY V.I.

Agent
Manufacturier

-
- CHEMISES DE TOILETTE.
- DE SPORT PYJAMAS
- SOUS-VETEMENTS BAS DE LAINE ET NYLON
- CRAVATES, FOULARDS.
- CEINTURES, BRETELLES.
- CHAPEAUX DUVET, LAINE.
- PAILLE ET PANAMAS.
- GANTS - CUIR ET FOURRURE
- GLADSTONE.
- SPORT - BAGS.
- MALLETES.
- SUIT - CASE
- VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
- 1479,
- Marie Rollet
- Tél.:
- LA 7-1366
- Québec 6

1350, Ch. Ste-Foy,

ROGER PETTIGREW
 Station de Service
 PRODUITS TEXACO — FIRESTONE

Québec.

Tél. MO 1-1218

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS, POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES
Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, ST-PIERRE

Tél: LAfontaine 5-4715

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, proprs.

Thibault

- Rosaire c4 Commerciale (ST)
 - Rosaire (Rosanne) jour City Ste Foy c2284 du Foulon Chem (S)
 - Rosaire (Suzanne) menus F Couillard c29 Barras (LA)
 - Rosaire (Françoise) plmb Adélar Laberge Ltée c398 1ère Av (C)
 - Rosaire (Yvette) voyageur Red Rose c5 St Hilaire (SR)
 - Rosalie (vve Arthur) p161 de la Ronde Av
 - Salle de Billard (Marie L Thibault) 11 St Joseph (LA)
 - Serge livreur Adrien Robitaille p375 Ruel Av (M)
 - Simon étud p9 George Davie (LA)
 - Simone gér George's Grill p22 Laval
 - Suzanne garde malade p69 Henri Bourassa Blvd
 - Thérèse cuisinière 1030 Moncton Av p1030 Moncton Av
 - Thérèse emp Teinturerie Moderne p18 St Augustin (L)
 - Thérèse jour Dominion Textile p4044 Ste Anne Blvd (M)
 - Thérèse insp Lévisien Nettoyeur
 - Thomas (Evangéline) c94 Deblois (G)
 - Thomas (Marie Paule) pntr & décorateur 741 Racine c741 Racine
 - Thomas (Aline) voyageur O Prévost c147 Champfleury Av apt 6
 - Transport (Yvon Thibault) 796 1ère Av
 - Uldéric dess Gouv Prov c218 Chateaugay
 - Ulysse (Thérèse) emp Gouv Prov c1208 Commerciale (SR)
 - V G (Aurore) insp Can Banana Co c2394 de la Canadière apt 4
 - Valéda (vve Jules) c75 de l'Eglise Route (SF)
 - Valéda (vve Odilon) c7 Hébert apt 2
 - Valmont (Augustine) mécan Hewitt Equipment c414 Vitre Av
 - Victor (Wilhelmine) vend Montcalm Auto c989 Manrèse Av apt 3
 - Wellie c846 des Prairies apt 5
 - Wellie (Rose Delima) c8 St François (LA)
 - Wilfrid p815 St Jean
 - Wilfrid (Eugénie) emp Canadian Arsenals c485 St Olivier
 - Wilfrid (Blanche) insp electn Gouv Prov c814 des Frères E Av
 - Xavier (Winnifred) maison de pension 420 St Roch c420 St Roch
 - Yolande emp Dominion Corset p7 Hébert apt 2
 - Yvon (Marguerite) (Thibault Transport) c523 1/2 Bady Av
 - Yvon (Lorraine) commerçant A Thibault c89 Moreau N Av (SF)
 - Yvon jour Dominion Textile p4050 Ste Anne Blvd (M)
- Thibeault voir aussi - see also Thibeault
- Alfred (Bernadette) cuisinier Gouv Féd c351 Langelier Blvd
 - Alphonse emp Tôle Gaurée de Québec Inc p Bellechasse
 - Armand (Yvonne) c1440 Gamier apt 4
 - Charlôte waitress Josaphat Doyon p9 Julien
 - Claude (Liliane) R C A F c11 Plante Av (QO)
 - Edmond c4 Henry (L)
 - Guy (Lucienne) emp Davie Shipbuilding c22 Charland (LA)
 - J S R C M P c985 Ernest Gagnon Av apt 4
 - Jean (Marie) des Payeur Publicité c639 8ème Av
 - Jean C jour Quebec Piano Moving p157 8ème
 - Jean Marie (Jeanne) pntr Jos Lirette c22 21ème E (C)
 - Jean Paul jour Cie F X Drolet p584 Bagot
 - Joseph chauff Rougemont Marché Inc p Ste Monique des Saules
 - Joseph (Anne Marie) pntr Sanfaçon c9 Julien
 - Léopold (Delphine) c15 George Davie (LA)
 - Lucien (Thérèse) compt Quebec Hardwoods Inc p Ancienne Lorette
 - Marcel (Gemma) chauff taxi Sillery Unis c1760 Claire-Vue Av (S)
 - Marcella waitress Baril d'Huitres c468 de la Reine
 - Marie Ange cuisinière Paul Thibault c916 St Vallier E apt 202
 - R (Mariane) contrn Dominion Textile c389 des Lilas E apt 4
 - Roger (Thérèse) boulanger Jos Vaillancourt Inc c476 Cardinal (QO)
 - Rolland (Hélène) pntr Yves Germain c53 des Epinettes apt 3
 - Thibodeau Aimé vend Imperial Oil c90 Ste Anne Blvd (G)
 - Albert (Delvina) c162 Rigaudville
 - Albert (Jeanne d'Arc) (Epicierie Giffard Eng) c124 Mgr Gauthier Blvd (G)
 - Albert jour c187 Turcotte Av (QO)
 - Alcide (Germaine) voyageur Allis Chalmers c1417 du Buisson (S)
 - Alfred (Emma) gér Taveme Hotel St Roch c27 d'Argenson
 - André ferblantier Adélar Laberge Ltée p148 des Chênes Av
 - Antonio emp Gouv Prov c198 Arago E apt 33
 - Béatrice p296 7ème
 - Benoit entrep Thibodeau Frères p1104 de Grand Pré apt 6
 - Charles emp Gouv Prov p609 d'Aiguillon
 - Claude menus Thibodeau & Frères p1104 de Grand Pré apt 6
 - Corine (vve Georges) p371 St Jean
 - Damien menus Thibodeau & Frères p1104 de Grand Pré apt 6
 - Emilien (Anna M) menus 1936 du Foulon Chem (S) c1936 du Foulon Chem (S)
 - Femand entrep Thibodeau Frères c1936 du Foulon Chem (S)
 - Femand (Thérèse) menus Construction St Laurent c656 Bady Av
 - Femand steir dact Boulet & Boulet p354 2ème
 - Femand (Alvina) c875 St Simon
 - Gaston entrep Thibodeau & Frères p1104 de Grand Pré apt 6
 - Georges emp C N R p221 St Olivier
 - Georgette c61 Crémazie E

Thibodeau

- Georgette emp Gouv Prov c6 Ste Ursule apt 1
 - Gérard (Grace) prés Dufresne & Baril Ltée c381 Champlain
 - Gilles chauff C N R p354 2ème
 - Guy (Thérèse) tech Que Electronique c493 des Seigneurs Av (SF)
 - Hélène cout Gale Brothers c362 Lavigreur
 - Henri p715 des Glacis
 - Isidore c86 St Louis apt 1
 - J Magloire (Suzanne) courtier Oscar Dubé c449 Fraser
 - J Marc p120 d'Argenson
 - J Marc (Thérèse) vend Brasserie Dow c530 Vitre Av
 - J René (Georgette) emp C N E c55 de la Capricieuse
 - Jacques vend p52 St Joseph E
 - Jean Louis débosseur Suburban Auto Serv p373 Prince Edouard
 - Jean M com c384 Bematchez Av (QO)
 - Jean Marie cordonnier Maurice Bouchard p23 Renouard (G)
 - Jules (Marguerite) emp Commission des Liqueurs c210 Montmagny
 - Laure infirmière J Lomer Cayer c815 de Salaberry Av apt 1
 - Léo J (Marguerite) com C N R c108 Pierre Maufay Av (SF)
 - Louis Philippe emp Palais Justice p52 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
 - Lucien (Simone) typographe Imprimerie Excelsior c318 Franklin
 - Lucienne p373 Prince Edouard
 - M emp Gouv Prov p1023 Laurentide Av
 - Marcel camionneur Albert Paquet Ltée p162 de Rigaudville
 - Marcel gér Taveme St Roch c336 de la Couronne
 - Marcelle Mme Institut de Psychothérapie p43 du Passage Côte (L)
 - Marielle cout D'Youville Valet Service Enr p1936 du Foulon Chem (S)
 - Marie B Mme sec sten Prov Que p1023 Laurentide Av
 - Marie Louise (vve Saluste) p296 7ème
 - Narcisse p378 St Anselme
 - Norbertine (vve Elzéar) c80 Arago O
 - Parnelia (vve Albert) p312 Aron
 - Paul H (Colette) press Morency Paper Box c250 Chateaugay
 - Réal voyageur p354 2ème
 - Robert (Thérèse) mécan International Harvester c249 Henri Bourassa Blvd apt 3
 - Roger (Ghislain) finisseur ciment Ant Barrette c583 Christophe Colomb O
 - Roger (Yvette) forg Entreprises Bergerville c2006 St Louis Chem apt 3 (S)
 - Roger Mme c221 St Olivier
 - Roland (Rose) emp Anglo c275 de la Ronde Av
 - Rosilda (vve Napoléon) c354 2ème
 - Simone sec Autobus Ste Claire Ste Justine St Narcisse Ltée p221 St-Olivier
 - Wilfrid c348 Champlain
 - Yves (Thérèse) mécan Alfred Baker c664 St Bernard
- Thiboutot Adélar (Marie Blanche) plmb Nap Boily c511 114ème (M)
- Albert emp Cité Québec p873 3ème
 - Alice emp Emile Brousseau p825 St Jean
 - André opr Serv Litographie p64 des Chênes E Av
 - Antoine (Thérèse) emp C P R c332 9ème
 - Armand (Laura) contrn surint Cape Citadel Lumber c135 de la Ronde Av
 - Arthur p10 de la Paix
 - Céline fille de table Hotel Lefontenet p1165 Claire Fontaine
 - Claude (Thiboutot & Thiboutot) p10 de la Paix
 - Edouard (Monique) boucher Legrade Inc c1517 Benoit XV Blvd
 - Emile (Simonne) chauff St Malo Heating Ltd c53 St Clément (G)
 - Ernest (Yvonne) menus Geo T Davie & Sons c46 de Gaulles (LA)
 - Gérard (Geneva) c630 Dorchester N
 - Gustave (Marie Ange) c793 St Vallier O
 - J Antoine (Léonie N) ser f C N R p1030 Commerciale (SR)
 - J Emilio (Marie A) voyageur President Electric c108 Berthiaume apt 1
 - Jean Paul (Françoise) vérif Conseil de la Coopération du Québec c625 Calixa Lavallée apt 22
 - Johnny (Jeannine) officier douane Gouv Féd c354 de Niverville apt 5
 - Joseph (Phéremine) c53 Pie XII (B)
 - Joseph jour restr Québécois p95 Sault au Matelot
 - Juliette fille de table Hotel Lefontenet p1165 Claire Fontaine
 - Lauréat (Yvonne) musicien R C A C c469 des Bouleaux E Av
 - Léontine (vve Onésime) c873 3ème
 - Lionel p511 114ème (M)
 - Lucien (Solange) insp Gouv Prov c137 de la Ronde Av
 - Madeleine p10 de la Paix
 - Marguerite opr Samuel Dorfman & Sons p873 3ème
 - Maurice (Lucie) emp Coopérative St Pierre p5 du Havre (B)
 - Michel com Gouv Féd p64 des Chênes E Av
 - Paul H (Georgette) vend Meuble Moderne c600 Flynn
 - Roger (Lorette) com Pharmacie Brunet c1550 d'Assise apt 1
 - Roger voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd
 - Ronald vend Ford Household Appliances p575 Père Marquette

VALERE RUEL

Agent de L'U.C.C.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lévis

Tél.: TErminus 7-1785

19, St-Joachim,

Thiboutot

- Rose (vve Joseph A) c160 Crémazie O apt 1
- Rose Aimée com Maurice Pollack Ltée p793 St Vallier O
- & Thiboutot (Claude Thiboutot) machine à coudre 491 3ème Av
- Thisdel Louis Georges (Irène) emp Gouv Prov c93 Lasarre
- Paul (Rita) emp Gouv Prov c861 2ème Av
- Thivierge Adélar (Augusta) c496 3ème Av
- Adélar (Alice) com Commission des Liqueurs Enr
- Adrien (Noella) emp Gouv Féd c260 Falardeau
- Albert emp Gouv Prov p210 de la Colombière E apt 1
- Albert (Cécile) plmb Davie Shipbuilding Ltd c15 Bégin (LA)
- Aline (vve Adélar) c386 des Commissaires E
- Almanzor (Corine) c210 de la Colombière E apt 1
- Alphonse (Marguerite) chauff taxi c142 Godbout
- André asst ledger keeper Banque Nova Scotia p223 8ème
- André (Georgette) com Bell Telephone c990 Cardinal Rouleau Av apt 4
- André (Rita) emp B V D c1130 1/2 Commerciale (SR)
- André étud p705 St Cyrille O Blvd
- Anne M (vve Lorenzo) c338 des Franciscains
- Armard (Gisèle) com pt Arthur Thivierge & Fils Enrg c1263 de Repen-tigny
- Arthur (Arthur Thivierge & Fils Enrg) c1030 Murray Av
- Arthur & Fils Enr (Arthur Armard Jean P Thivierge) épïc boucher 198 Hermine 469 de Mazenod
- Azilda (vve Louis) p294 St Ambroise
- Berthe emp Gouv Féd p210 de la Colombière E apt 1
- C A (Cécile) R C A F c146 Rochette Av (SF)
- Candide (vve Lauréat) c20 Lamontagne
- Carmen com bur Avenir du Qué p71 Bigaouette Av
- Cécile p720 Ste Geneviève Cote
- Cécile com H Thivierge le Costumier p20 Lamontagne Av
- Charles (Modern Fruits Enrg) p Lac Beauport
- Charles H (Gemma C) emp Traverse de Lévis c263 des Commissaires E
- Charles Henri boucher 807 Cartier Av p St Augustin
- Charlotte (vve Charlemagne) c11a St Louis de France (LA)
- Charlotte garde malade p145 Loyola (G)
- Claire (vve Emile) p22 St Laurent (LA)
- Claude emp Boulangerie Ferland p71 Bigaouette Av
- Claude emp Ascenseur Alpin p971 Ste Anne Blvd (B)
- Claudette p66 de Gaspé
- Claudette sten Albéric Mainguy & Fils pl1a St Louis de France (LA)
- Claudia (vve Jos) p514 8ème
- Clément étud p1180 Cartier Av
- Clément médecin 5 St Joseph (L) c5 St Joseph (L)
- Colette emp Bureau Epiciers Unis Inc p57 Monument Av (G)
- Colette garde bébé gradué p421 1ère Av L (C)
- Cyrille I (Rose) gér crédit Cie Légaré Ltée p New Liverpool
- David tailleur Delwaide & Coffin c371 Montmarre
- Deviney (Patricia) débousser Garage Tanguay c1 Blais (L)
- Denise opr Gouv Prov p197 Aberdeen

THIVIERGE DENYS, (Marcelle) (Institut Denys Institute) 722 St-Jean Tel Lafontaine 9-3751 c1255 Av Holland Sillery Tel Murray 1-2808

- Diane (vve Charlemagne) c28 Ste Anne (LA)
- Edouard (Gertrude) électm Shawinigan Water & Power c421 1ère Av (C)
- Emile (Clairette L) opr E T Coulombe c66 de Gaspé
- Emilie (vve Adélar) c2979 Matapédia
- Emma (vve Ernest) c2082 Ste Foy Chem (SF)
- Eugène c248 Falardeau
- Eugène (Julia) c705 St Cyrille O Blvd
- F Esdras (Jeannine) (Modern Fruit Enrg) c353a de la Ganardière
- Fernande p338 des Franciscains
- Françoise p125 Crémazie O
- G (Lucille) agence maritime c1115 St Ours
- Gaétan agt maritime Ramsey Greig & Co Ltd p66 de Gaspé
- Gaetane sten l'Industrielle Assnc p1250 2ème Av
- Gaston (Jacqueline) expéd Franklin Glass c637 Christophe Colomb O
- Gemma c16 de la Salle apt 13
- Georges (Fernande) com Legrade Inc c223 8ème
- Georges (Pauline) journ Conseil des Ports Nationaux c637 Père Grenier
- Gérard emp Davie Shipbuilding p960 de Salaberry Av
- Gérard lineman Shawinigan Water & Power Co p186 11ème
- Gilles (Lily B) emp Terreau & Racine p772 3ème Av
- Gisèle com Les Prévoyants du Canada p392 3ème Av
- Gisèle journ Gaston Gauvin p1435 d'Assise
- Gracia p2 St Julien (L)
- Gustave (Marguerite) controleur Quebec Autobus Ltd c971 des Chutes Blvd (B)
- Guy com bur Gouv Prov p338 des Franciscains
- Guy étud p24 Roberval

THIVIERGE H LE COSTUMIER, Paul H Plamondon prés gérant. Confection & Mercerie pour dames, 461 St-Joseph E Tel Lafontaine 5-9461

- Hélène p248 Falardeau
- Henri boucher Thivierge p197 Aberdeen
- Huguette p1810 4ème Av
- Huguette com Agence Provinciale p392 3ème Av
- Huguette com Agence Provinciale Inc p80 de la Montagne Cote
- Ida Mme c66 St Georges Av (G)
- Irène com Dominion Rubber p125 Crémazie O
- Irène (vve Daniel) c71 Bigaouette Av
- J A Benoit emp Bell Telephone p971 Ste Anne Blvd (B)
- J Armand (Marguerite) capt Davie Shipbuilding Ltd c392 3ème Av
- J Esdras c351 de la Canardière
- J Léopold (Rose M) emp Gouv Prov c685 Sutherland
- J Lucien (Marguerite) infirmier Hopital St Michel Archange c5 St Georges Av (G)
- J P c783 Ste Angèle
- Jacqueline (vve Rosaire) com c1310 Laval apt 5
- Jacques (Gisèle) chauff Jos Vaillancourt c486 Bagot
- Jacques emp Ascenseur Otis p971 Ste Anne Blvd (B)
- Jacques (Marcelle) gér Sun Life du Canada c2746 Louisbourg (SF)
- Jacques (Pauline) voyageur Michelin Tire c302 11ème E (C)
- Jean (Marianne) vice prés l'Ami du Foyer Inc c1539 St Cyrille O Blvd (S)
- Jean Baptiste (Carmelle L) emp Gouv Féd c57 Monument Av (G)
- Jean Jules (Jeannette G) c1810 4ème Av
- Jean M boucher p1250 2ème Av
- Jean M (Rachel) gér Léo T Julien Inc c180 d'Argenson
- Jean P (Marthe) emp C A R D E c125 Myrand S Av apt 18 (SF)
- Jean P (Marthe) station gaz 3260 Ste Foy Chem (SF) c847 Ernest Gagnon Av
- Jean Pierre étud p1810 4ème Av
- Jeanne com l'Ami du Foyer Inc p953 Casot
- Jeanne d'Arc compt J A Asselin & Fils Enr p2725 Ste Foy Chem (SF)
- Jos compt Garneau Ltée c24 de la Normandie
- Jos menuis Gouv Prov c29 St Flavien apt 6
- Joseph H agt d'asce Liverpool & London Globe Insc Co Ltd c720 Ste Geneviève Cote
- Jules (Lhodia) c1435 d'Assise
- Jules (Jeannine) emp B V D Ltd c1384 Commerciale (SR)
- Jules (Mary) insp Gouv Féd c948 St Simon
- L Philippe (Laurette F) c1180 Cartier Av
- Lauréat com Taverne Hotel St Roch c287 Notre Dame des Anges
- Laurent (Gertrude) vend Jos Vaillancourt c55 Hermine
- Léopold (Lucienne) barbier Salon Bernard c1132 Ste Foy Chem
- Léopold (Germaine) emp Canadian Import c505 St Léon
- Lionel (Madeleine) constable Cité de Québec c431 Bayard
- Lise L com bur Universal Auto p223 8ème
- Lorenzo (Georgette) com Chic Hardware Co c1474 d'Assise apt 6
- Louis appr plmb Raymond Verreault Inc p1250 2ème Av
- Louis Enr (Paul H Thivierge) fourre marchand 290 St Ambroise
- Louise com Maurice Pollack Ltée p971 Ste Anne Blvd (B)
- Louise sec Bell Telephone p948 St Simon
- Louissette p1180 Cartier Av
- Lucien (Yvonne) com Casgrain & Charbonneau c257 Taschereau Av apt 3
- Lucien (Lucile) rep Seiberling Rubber Co of Canada Ltd c143 Loyola (G)
- Lucien (Marie Blanche) voyageur Librairie Vachon Ltée c74 St Georges apt 2 (G)
- Lucienne c119 18ème
- Lucille p2979 Matapédia
- M Berthe emp Gouv Féd p210 de la Colombière E Av
- M Louise (vve Emile) p156 Carillon
- Madeleine B Mme com Margot Woolcraft p1164 Parc Av apt 4
- Madelyn waitress c20 Lockwell apt 16
- Marc (Anne) gér British United Press Ltd c775 Calixa Lavallée apt 46
- Marcel (Carmen R) barbier Guy Rouleau p Chateau d'Eau
- Marcel (Eliane) compt Garage W Martin Ltée c18 Bel Air (L)
- Marcel (Juliette) gér Jos Coté c223 Charest O Blvd
- Marcel (Marie A) plmb Hopital St François d'Assise c161 Leclerc Av
- Marcel M (Yolande) mécan Universal Auto c458 Pierre Boucher
- Marguerite p75 du Roi
- Marguerite p720 Ste Geneviève Cote
- Marianna p720 Ste Geneviève Cote
- Marianne (vve Philippe) c125 Crémazie O
- Marie A (vve Hervé) c881 Moncton Av apt 4
- Marie L (vve Edmond) c95 Wolfe (L)
- Martial (Rita) com C N R c29 Lamontagne
- Mary Mme inst Ecole Secondaire St Sauveur p24 St Simon
- Maurice capitaine Traverse de Lévis p1039 d'Artigny
- Maurice (Adrienne) voyageur Canada Finance c24 Roberval

Carré Parent

JEAN EMOND



Lafontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
Lafontaine
5-6667

Rés. Privé
Lafontaine
7-8271

MARCEL CARON

STATION DE SERVICE (TEXACO)

Spécialités: Lubrification, lavage, batteries

Tél.: Terminus 7-9263

PNEU FIRESTONE

Coin St-Georges & St-Augustin, Lévis.

Thivierge

- Michel com Banque Canadienne Nationale p971 Ste Anne Blvd (M)
- Michelle étua p2946 Valmont Av (SF)
- Napoléon tailleur cuir Lachance & Tanguay c194 Renaud Av
- Négedia p351 de la Canardière
- Nicole sec sten Province de Québec p1810 4ème Av
- Noémie c2 St Julien (L)
- Odette p5 St Georges Av (G)
- Odile sec Laiterie Laval p2082 Ste Foy Chem (SF)
- Oscar (Marie L) emp G J Lemieux Ltée c581 St Bonaventure apt 6
- Oscar (Bernadette) entrep coust génl 52 de la Colombière E c52 de la Colombière E
- Ovila (Annette) c620 St Patrice
- Paul (Rose A) jourm M Cauchon c422 Franklin
- Paul E (Fernande) sec trés l'Ami du Foyer Inc c59 Grande Allée E
- Paul H (Marguerite) (Louis Thivierge Enr) c294 St Ambroise
- Paul H (Colette) R C A C c100½ François Xavier Blvd (M)
- Paul Henri (Marie M) boucher Marché St Albert Enr c170 Notre Dame des Anges
- Paul R (Cécile) compt Agréé Boulanger Fortier Rondeau & Cie c59 1ère Av E (C)
- Paul R Jr p59 1ère Av E (C)
- Pauline com Peinture Sico p971 Ste Anne Blvd (B)
- Philias (Léa) emp Gouv Prov c117 de la Reine
- Pierre étud p2946 Valmont Av (SF)
- Pierrette p248 Falardeau
- Raoul (Paula) emp Gouv Prov c1754 4ème Av
- Raymond (Huguette) menus c167 Rigaudville
- Raymond (Madeleine) prés Librairie Vachon Ltée c1164 Park apt 4
- René étud p1180 Cartier Av
- René (Jeannette) prés l'Ami du Foyer Inc c995 Cardinal Rouleau
- Robert emp Gouv Féd p1180 Cartier Av
- Robert (Jeannette) pompier Cité de Québec c Carillon
- Robert (Anita) sergent R C A C c7 des Chènes O
- Robert (Thérèse) soud Geo T Davie & Sons Ltd c35 St Onésime (L)
- Robert R com bur Universal Auto p Newliverpool
- Roger com Doré & Lemay Ltée p181 Carillon
- Roger (Gabrielle) com l'Ami du Foyer Inc c656 St Cyrille O Blvd
- Roger (Colette) compt Boulet & Boulet c925 Madeleine de Verchères Av
- Roland (Madeleine) emp Gouv Prov c367 Montmarre
- Roland (Fernande) industriel Metal Work c2946 Valmont (SF)
- Rollande p371 Montmarre
- Rose (vve Henri) c145½ Loyola (G)
- Tancrede (Alice) p617 Langelier Blvd
- Ulric (Germaine) emp Gouv Féd c1250 2ème Av
- Victor (Jacqueline) voyageur Pagé & Frères p279 de la Salle
- Yvon emp Gouv Prov p1810 4ème Av
- Yvonne (vve J Albert) c971 Ste Anne Blvd (B)
- Thomas Alfred B (Corinne) maître d'hotel Chateau Frontenac c2611 Beauséjour Place (SF)
- Fernand (Marie) entrep plmb 158 Chevière c158 Chevière
- Frank (Marguerite) R C A F c795 de Salaberry Av
- Gérard (Lina) R C N C c57a Barras (LA)
- Gladys Mme c470 Learmonth Av
- J R (Jenny) agt C P R c793 Père Ernest Carrier apt 6
- Jean M (Gisèle) emp Hetail Credit Coc71 Lafresnière Av (SF)
- John A voyageur René Robitaille p10 Laurier Av apt 8
- Lily (vve Thomas) c10 Laurier Av apt 8
- M p127 Ste Anne
- Marcelle (vve J E) emp Manoir St Romuald p174 de la Fabrique (SR)
- Mary tres Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc p10 Laurier Av
- Myrtle p1035 Ste Anne
- Nancy étud p2611 Beauséjour Place (SF)
- Patrice (Thérèse) agt Burt Archer c100 Paradis Av (SF)
- Patricia vend Chateau Frontenac p10 Laurier Av apt 8
- Raymond E (Marie) ing Pierre Warren c3125 d'Amours (SF)
- Roger poseur de tuile c67 Villebon Av
- Sterling (Emily) ing C A R D E c602 Rouville
- Thomassin Adélar (Malvina) c96 Bigaouette Av
- Adélar (Hélène) sacristain St Charles Garnier c2306 du Foulon Chem (S)
- Albéric (Simonne) électm Joseph R Lachance c440 Lavigreur
- Alice Mme vice prés Jos Thomassin Inc p2161 Royale Av (CO)
- André jourm Dessureault p134 Proulx Av (OO)
- André tech Bell Telephone p109 Crémazie E
- Anna M (vve Adalbert) c10 du Couvent (B)
- Armand emp Gouv Prov p96 Bigaouette Av
- Armande emp Pick Mills p10 du Couvent (B)
- Béatrice (vve Arthur) c441 St Alexis
- Blanche servante 220 Grande Allée E apt 56
- Blanche (vve Omer) c37 Juchereau Av (B)

Thomassin

- Blandine com bur Tole Victoria Inc p34 St Eugène
- Charles A (Maria) expéd Cobra Industries Inc c467 Charest O Blvd
- Charles H (Georgette) plmb Département de la Marine c113 Seignurie (B)
- Colette cais François Thomassin p1445 William Av (S)
- Colette décoratrice Roger Dusseault p2161 Royale Av (CO)
- Colette emp Créations Françaises Enr
- Colette sec R Maher p566 St Ignace
- Denise emp Canadian General Electric p10 du Couvent (B)
- Diane p10 du Couvent (B)
- Dolorès inst Couvent St Fidèle p Ste Brigitte de Laval
- Emile (Mariange) c351 Bruneau
- Emilien jourm Terrazzo Mosaïque p134 Proulx Av (OO)
- Ernest (Antoinette) jourm Gouv Prov c287 Champlain
- Fernand (Antoinette) sten Cité de Québec c441 St Alexis
- G c380 de la Ronde apt 2
- Georges (Céline P) gar Centre Paroissial St Jean Baptiste c458 St Olivier
- Georgianne p490 Père Grenier
- Gérard (Aline B) mécan Gouv Prov c2108 St Cyrille O Blvd (SF)
- Germaine p34 St Eugène apt 3
- Germaine opr Samuel Dorfman & Sons p185 7ème
- Gertrude emp Gouv Prov p458 St Olivier
- Guy (Céline) com Hewitt Létourneau c753 15ème
- Henri aide camionneur Ernest Madden p190 St Luc
- Henri (Marguerite) menus Menuiserie St Pascal Enrg c2165 de la Canardière apt 2
- Irénee p440 Lavigreur
- Isidore p700 des Chutes Blvd (B)
- Jacquelin (Carmelle) voyageur commerce W Brunet c2834 le Noblet (SF)
- Jacques jourm Grenier Furniture p37 Juchereau Av (B)
- Jean C appr mécan Paul Auto Enrg p Ste Thérèse
- Jean C emp C N R p287 Champlain
- Jean Guy homme de serv Jolin Garage p2108 St Cyrille O Blvd (SF)
- Jean P (Yolande) chauffr Louis Canac Marquis c360 Santerre Av (OO)
- Jean Paul (Hélène) agt Q P Co c225 18ème
- Joseph (Octavie) c171 10ème
- Joseph (Estelle T) tanneur Albert Racine Inc c137 Chevière
- Jos (Alice) prés Jos Thomassin Inc c2161 Royale Av (CO)
- Joseph (Ida) voyageur Gin de Kypper c616 Rouville (SF)
- Jos Inc Jos Thomassin prés Mme Jos Thomassin vice prés Robert Thomassin sec trés importateur 865 Charest E Blvd
- Jules (Gemma) chauffr Smith Transport c470 St Benoit
- Jules emp Gouv Prov p3 Wilfrid Hamel (OO)
- Lauréat (Dolorès) chauffr c255 Maufils apt 8
- Léo (Hélène) gér Woodhouse Ltée p Ste Monique des Saules
- Léopold (Marguerite B) chauffr François Thomassin c1445 William Av (S)
- Léopold (Marie Rose) vend huile c134 Proulx Av (OO)
- Lionel (Adrienne) typographe Charrier & Dugal Inc c109 Crémazie E
- Lorette com bur Drouin & Fils p10 du Couvent (B)
- Louis (Philomène) jourm LA2-2001 c640 Hermine
- Louise étud p2161 Royale Av (CO)
- Lucille com Tabagie Garnier p1445 William Av (S)
- Malvina (vve Jos) p96 Bigaouette Av
- Marie (vve Victor) c190 St Luc
- Marianne emp St Lawrence Paper Bag Co Ltd p Laval
- Marguerite (vve Arthur) p59 Poulin Av (G)
- Murielle emp Ludger Duchaine p134 Proulx Av (OO)
- Noel (Gisèle) emp Pharmacie Godin c644 Hermine
- Ovila (Gisèle) constable Cité de Québec c562 St Ignace
- Ovila (Ernestine) forgeron 564 St Ignace c566 St Ignace
- P cais Gouv Féd c1079 2ème Av
- P H (Dila) contrn Fortier c115 Plante Av (OO)
- Paul (Jeannette) agt asse c2794 Montarville (SF)
- Paul (Leda) emp Gouv Féd c38 8ème O (C)
- Paul (Louisette) emp Antonio Bureau c84 Pie XII Blvd (SF)
- Paul jourm Michaud & Simard p587 Boisseau apt 4
- Paul H (Lina) emp Nazaire Fortier Inc p45 Plante Av (OO)
- Raymond (Noella) emp Anglo c10 Poulin Av (G)
- Raymond (Pauline) menus Hôpital St Sacrement c202 des Commissaires E
- René emp Eastern Canada Steel p640 Hermine
- Robert aide camionneur Woodhouse Ltée p190 St Luc
- Robert sec Jos Thomassin Inc p2161 Royale Av (CO)
- Roger (Georgette L) com Cité de Québec c1498 Gomin Chem (S)
- Ronald (Madeleine) contrn Grenier Furniture c4 Picardie (B)
- Rosaire cuisinier Orphélinat d'Youville p301 de l'Orphélinat (G)
- Sherley p134 Proulx Av (OO)
- Viviane emp Fancy Leathers p134 Proulx Av (OO)
- Yolande p2161 Royale Av (CO)
- Wellie emp Fortier Tannerie p96 Bigaouette

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

EMILIE RICHARD

Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitré,

Québec.

Maurice Poirier, prop.

Assortiment complet de pièces d'automobiles Neuves & Usagées

Spécialité : RÉCENTS MODÈLES

Limoilou,

Québec.

589, 1ère Avenue,

Thompson voir aussi-see also Thomson
 --A S (Anna) électm Anglo c43 de la Normandie apt 5
 --Antonio (Cécile) mécan Canadian Auto c604 Dollard
 --Chantal (vve C) c1180 St Cyrille O Blvd apt 2
 --Charles c657 11ème
 --Donald (Marthe) opr Anglo c60a des Chênes E Av
 --Dorothy Mme fille de table Select Coffee Shop p258 Wolfe (SF)
 --Ernest chauffe Hewitt Equipment p1070 Lafontaine
 --Eugène (Alberta) com Jos Plamondon Inc c274 Bergemont Av
 --Eugène (Helen) gér génl Crane Steelware c465 Jean Dequen Av (SF)
 --F W (Laura) c1065 des Erables Av
 --Georges (Marie M) épïc 377 Aqueduc p2145 Laurier Blvd
 --J (Cécile) R C A C c8 Collins apt 10
 --J M asst des billets G N R p21 Bégin Av (L)
 --James emp Anglo p1070 Lafontaine
 --John (Edith) chef dépt Maurice Pollack c6 8ème O (C)
 --John journ François Tremblay p1070 Lafontaine
 --John R (May T) Ing Davie Shipbuilding c2538 de Monceaux Place apt 31
 --Laurence emp Anglo p1070 Lafontaine
 --Louise compt Amico Inc p1180 St Cyrille O Blvd apt 2
 --Marjorie c220 Grande Allée E apt 43
 --Marthe (vve J D) maison chambre 587 Boisseau p2145 Laurier Blvd (S)
 --Monica sec Sun Life p1180 St Cyrille O Blvd apt 2
 --Ophélia (vve Raymond) c1070 Lafontaine
 --Osborne étud p43 de la Normandie apt 5
 --Pierrette opr Morency p604 Dollard
 --Robert (Lucille) rep médical c451 Nelles Av (SF)
 --Russell (Dorothy) R C A C c258 Wolfe (SF)
 --Victor (Irène) vend Montcalm Auto c1373 du Buisson Av (S)
 --Yvon (Jeannette) voyageur Gagnon Transport c52 Lessard (G)
 --W J (Mildred) com G N R c680 Ste Julie
 Thomsen Paul (Iris Marie) engineer Anglo c165 St Jean Bosco Av apt 4 (SF)
 Thomson voir aussi-see also Thompson
 --A C M avoc Gravel Thomson & Gravel p135 Grande Allée O apt 501
 --Anne (vve Edouard) c16 Crémazie O
 --Cecil (Katherine) c135 Grande Allée O apt 501
 --Electrical Works Ltd (Sc) Gaston Damecour gér moteur électrique réparation 180 St Sacrement Av
 --F F agt C P R p341 St Pascal
 --George (Margaret) compt agréé McDonald Currie & Co c1421 du Buisson
 --Yvonne (vve Harry) c135 Grande Allée O apt 508
 --Viviane p16 Crémazie O
 Thonner J Albert vice prés Club Automobile de Québec c220 Grande Allée E
 Thorbury Patrick patronage St Vincent de Paul p804 d'Abraham Cote Thom A R c141 St Cyrille E Blvd
 --Auguste contm Cité de Québec p65 Julien
 --Auguste (Germaine) épïc 11 Daniel c11 Daniel
 --Aurélien (Gilberte) polis Cie Marbre & Tuile Québec c65 Julien
 --Clifford (Marjorie) gér The Gazette c1931 St Michel (S)
 --Edouard (Mary) épïc 396 3ème c396 3ème
 --Elizabeth (vve Albert) c534 St Patrice
 --Herbert (Florence) sec très Protestant Board of School c1085 Murray Av
 --Hester c101 Laurier Av
 --Marie Louise (vve Hormidas) emp Vallerand Ltée c753 St Albert apt 3
 --Roland (Paula) emp Cité de Québec c43 de la Martinière
 Thorne Kenneth (Juliette) emp Gouv Féd c445 St Gabriel
 Threm Henry (Gertrude) tech Tribec Inc c15 Alexandra (G)
 Thriffault Horace (Valida) p315 Jeanne d'Arc
 Thrift Stores Ltd Jean Paul Laforest gér 977 Cartier Av Jean G Labbé gér 500 3ème Av Pierre Lepage gér 955 St Cyrille O Blvd (S)
 Maurice Breton gér 1097 St Jean Roger Robitaille gér 6 St Louis (L)
 Throop Edgar (Madona C) R C A C c1273 Sarah Av (S)
 Turnel voir aussi-see also Turnel
 --Fernand (Jeanne) emp Gouv Prov c50 de l'Eglise Route (SF)
 --Micheline coif Salon Fleur Ange p332 St Paul
 Tic Tac (Jack & Mosus Rosenhek) vêtement pour enfant 69 Buade
 Tidy Georges (Aileen) emp Gouv Féd c815 Bégin Av
 Tiemey M Jos c935 Bégin Av
 Tiessen Chris c2450 Ste Foy Chem apt 2 (SF)
 Tillman D J A (Elna A) emp Ryder Machinery c105 Myrand S Av apt 7 (SF)
 --Ross P c2675 Jean Brillant (SF)

TI-LUTIN, Québec's Leading Model Shop, 178 Crémazie O Tel Lafontaine 3-0435 (Voir page 7 Guide de l' Acheteur)

Tiriber Pulp & Paper Export Ltd Eric Charles Glasi gér 20 St Jean ch 401
 Timmermans Odina (Juliette) journ Davie Shipbuilding c10 Bégin (ST)
 Thimmons Anthony emp Dun & Bradstreet of Canada Ltd p1424 Garnier
 --Brindan étud p58 Ozanam
 --David étud p1424 Garnier
 --Douglas com Imperial Oil p1424 Garnier
 --E T (Pearl) gér Carrier & Goulet c1424 Garnier
 --Pat (Muriel) gér génl Boulangerie Nationale Ltée c58 Ozanam
 Tims Eleanor p965 de Salaberry Av apt 3
 Tip Top Tailors Ltd Rosaire Proulx gér 714 St Jean
 Tipitin Restaurant (Woo Fut) 587 St Vallier E
 Tobin Eliane (vve Michael) c575 Pèze Marquette
 --Thomas (Françoise) insp Gouv Féd c721 St Cyrille O Blvd
 Todd Jean Charles (Yvonne T) com Maurice Pollack Ltée c1297 Leight Av (S)
 --N K R C A C c1310 Charles Av apt 2 (S)
 --Robert S emp Gouv Prov c475 Fraser O
 Toffoli Giuseppe (Marguerite) gér Toffoli & Morency Inc c25 de Longpré apt 2 (SF)
 --& Morency Inc Giuseppe Toffoli ger tuile & terrazzo marbre 25 de Longpré apt 2 (SF)
 Toinette Engr (A Adem) com confection pour dames 337 St Joseph E
TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC, Ovide Gagnon prés. Tôle galvanisée, tôle d'aluminium pour couvertures et lambris, 846 St-François E Tel Lafontaine 5-4605 (Voir page 87 Guide de l' Acheteur)
 --Victoria Inc Thomas Grégoire prés Denis Bouanger vice prés J E Nollette sec très 50 St André
 Toledo Scales Co of Canada Ltd Roland Vachon gér 344 St Roch (Sc) 892 du Roi E
 Tolk Court (Geneviève) soud électm Toronto Iron Work p875 St Olivier
 Tom Eugene cuisinier Restaurant Mambo p28 Crémazie O
 --Him (Yee) (Cartier Café) c980 Cartier Av
 --Henry (Jeanne) (Mambo Chop Suey House Regd) c1487 St Cyrille O Blvd (S)

--Ken c416 Vitre Av
 --Lauretta (vve Yvan) c183 Arago E
 --Lim gér Boston Café c930 St Joachim
 --Louis (Germaine) c737 Sutherland
 --Louis Mme fille de table Empire Café Regd
 --Olivette p183 Arago E
 --Ping p498 du Pont
 --Que cuisinier Cartier Café p980 Cartier Av
 --Renée p183 Arago E
 --Tony L cuisinier Café Cartier p980 Cartier Av
 Tom Pin Youlart p498 du Pont
 Tommy B buanderie 207 St Vallier O c207 St Vallier O
 Tompkins Walter E (Freda M) tech Gouv Féd c1296 Light Av (S)
 Tondreau Alfreo com Syndicat de Québec c529 Richelieu
 --Alice p310 de la Ronde
 --Annamand (Thérèse) emp Boulangerie R Samson Inc c15a Commerciale (L)
 --Georges (Marguerite) emp C N R c78 Champlain
 --Georges Henri (Lucille) constable Cité de Québec c425 de la Colombe
 --Georgette p147 Ruel Av (M)
 --Ghislaine emp Dominion Corset p561 Franklin
 --Jean (Carmen) emp Gouv Prov c561 Franklin
 --Jean Marie emp Corriveau p561 Franklin
 --Jean P com Ministère Travail p418 Boisseau
 --Jeannette emp Parisian Corset p78 Champlain
 --Jos (Huguette) R C A F c534 de la Reine
 --Joseph (Zéphirine) barbier 107ème (MO) c147 Ruel Av (M)
 --Joseph P (Jeanne) emp Gouv Prov c418 Boisseau
 --Lucien (Madeleine) emp Garage Breton p167 Godbout
 --Marcel (Marthe) emp Anglo c312 de la Ronde
 --Raymond (Camille) débardeur Albert Baker c412 Champlain
 --Rita emp B Houde p78 Champlain
 --Roger pompier Cité de Québec p78 Champlain
 --Roland (Hélène) constable Conseil des Ports Nationaux c408 Champlain
 --Thérèse emp Champlain Paper Box p310 de la Ronde
 --Thérèse inst Collège St Joseph p561 Franklin
 --Ulric emp Anglo c310 de la Ronde
 --Yolande waiter Landry Jeanne p54 Ste Ursule apt 1
 --Yvette com Syndicat de St Malo p561 Franklin
 Tong Charlies p498 du Pont
 Tonner Ewald (Ruth) emp St Lawrence Ceramic c3026 d'Entremont (SF)
 Tony Shoes Repair (Antonio Divita) chaussure réparation 919 St Jean
 Toohy Harold (Adrienne) emp C N R c332 de la Vérendrye Av

Tél.: Lafontaine 7-0560

Coin Ch. Ste-Foy & Marguerite Bourgeoise

Québec.

F. CHAMMARD

POSTE DE SERVICE ESSO IMPERIAL

Spécialités : Tune-Up & Freins

Québec.



CHARLES TRUDEL Emr.

CHARROYAGE - GENERAL

SPECIALITE : LOCATION DE CAMIONS - 3 A 7 TONNES

325, 2ième rue, Québec.

Tél.: LA 4-1487

GAGNON L. P. LTEE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
Ready Mix, Spécialité pierres concassées
LEVIS

Tél.: TErminus 7-5821

7 AVE GAGNON

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP

AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Château
Ave
Quebec City

Tél: LA
2 - 8157

Leuzon.

P. E. LETOURNEAU

MARCHAND DE FOURRURES

Spécialités : Réparations - Entreposage

Tél.: TErminus 7-4526

45, Rue Barros,

Tootis K c625 Calixa Lavallée apt 7
Tope J Léo (Simonne L) mécan c21 Boisclerc
Topping Rita emp Hôpital Militaire p2828 Gomin Chem (SF)
--Yvette emp Hôpital Militaire p2828 Gomin Chem (SF)
Top of the Hill (Geo Godin) tourist room 649 Grande Allée E
Topping Jean B (Mary) emp C N R c1225 13ème Av O (CY)
--Jean Paul (Madeleine) vend Canadian Westinghouse c476 Belleterre Av (SF)
--Katty p1225 13ème Av O (CY)
--Stella emp McKay Asce c105 Ste Anne apt 30
Tordion Elisabeth Mme p880 Casot apt 6
--Georges (Georgette) prof Université Laval c880 Casot apt 6
Torma Imre aide mécan Willie Roy p3109 2ème Av
TORONTO ELEVATORS LIMITED, Arthur Auger gér. Marchand de grain, 162 St-André Tel Lafontaine 9-4106
Torpey Henry (Margaret) com bur St Lawrence Entreprises Inc c977 Moncton Av
--Patricia opr Bell Telephone p977 Moncton Av
--Robert étud p977 Moncton Av
Torpey J prés Quebec Hardwoods Inc p Montréal
Torrens Charles c580 Grande Allée O apt 530
Tosi Mario (Yvonne) emp Eastern Canada Steel c12 Churchi11
Touchette Adolphe Mme épïc 2 des Ursulines
--Antonio (Laure A) vend Claro Ltd c77 104ème (M)
--Augustin (Huguette) com Steinberg's p284 Nicolet
--Claude (Marthe) (Touchette Station Shell) c1078½ de Fondville
--E R (vve Ernest) emp Gouv Prov c1086 Conroy apt 3
--Géraldine emp Château Bel Air p19 102ème (M)
--Henri p50½ 103ème (M)
--Henri Paul menus Bédard François p284 Nicolet
--Jacques (Rita) com c32 de la Capricieuse
--Juliana (vve Orner) c50½ 103ème (M)
--Laurent emp Dominion Textile p19 102ème (M)
--Louis (Lorette) médecin 2090 Ste Foy Chem (SF) c2090 Ste Foy Chem (SF)
--Louissette étalagiste Cie Paquet Ltée p72 Ozanam
--Lucille sec St Lawrence Cement p50½ 103ème (M)
--Marcel étud p1619 Gamier
--Marie Aimée emp Gouv Féd p50½ 103ème (M)
--Marie L (vve Aimé) c19 102ème (M)
--Noé (Marie Antoinette) menus O'Connor c284 Nicolet
--Raymond (Thérèse) monument mfr 50 103ème (M) c50 103ème (M)
--René com Steinberg's p284 Nicolet
--Rita emp Gouv Féd p19 103ème (M)
--Robert p50½ 103ème (M)
--Roger homme serv Touchette Station Shell p72 Ozanam
--Roméo (Gabrielle) ing CNR c72 Ozanam
--Simonne (vve Adolphe) épïc 2 des Ursulines c6½ Christie
--Station Shell (Claude Touchette) 1254 18ème
Tougas Edmond (Thérèse) emp Garage Gare du Palais c957 Scott
--Léo (Aline) waiter Taverne Genest c262 Durocher
--Rodolphe (Rita) gér Gaby Portraitiste p50 du Palais Cote
--Roland biseauteur Sénior Franklin Glass p356 Caron
Toulouse Suzanne com bur Alain P A Ltée p St Laurent (IO)
Toupin André ferblantier Picard & Fils p30 Turcotte Av (OO)
--Antonio (Eva) emp Canadian Arsenals c730 Ste Julie
--Arthur (Jeannette) sec Vitrerie Champlain Inc c136 Goupil
--Carl emp Service de Renseignement c650 Chouinard apt 3
--Colette emp Syndicat de Quebec p136 Goupil
--Joseph (Virginie) opr Q P Co c30 Turcotte Av (OO)
--Léon p537 7ème
--Léon camionneur Transport Thibault p277 du Pont
--Léon (Françoise) chauff Thibault Transport c537 7ème
--Léopold (Lucie) ing Soeurs St Coeur de Marie c37 du Temple (B)
--Marcel com Gouv Prov p136 Goupil
--Paul E (Gemma) boucher 425 du Roi c701 19ème
--Pierrette coif Salon Deschenes p30 Turcotte Av (OO)
--Réal com Jos Coté
--Richard opr Shawinigan Water & Power c489 de l'Eglise Route (SF)
--Robert (Georgette) emp Gouv Prov c100 Champfleury
--Vitaline (vve Léon) p30 Turcotte Av (OO)
Tour d'Argent (Viateur St Laurent) restr 26 St Joseph E
Tourangeau Adèle p52 St Louis apt 1
--Jean (Dorothee) ger Genin Trudeau & Cie c17 Le Cavalier N Av (SF)
--Jean Paul (Rolande) gér Canadian Electric Supply Co Ltd c228 des Pins E apt 4
--Jos ing stationnaire Commission Apprentissage des Métiers de la Construction c1070 Lucien Borne
--Lucie sten Northern Electric Co p17 Lecavelier Av N (SF)
--Marc (Thérèse) élec Asselin & Fils c298 Bergemont Av
--Marché Enr (J Emile Bégin) 110 Tourangeau Av

Tourigny Alfred pharm Burroughs c85 Crémazie E
--Emile (Yvette) chef de cabinet du Premier Ministre Gouv Prov c2198 Laurier Blvd (S)
--Gaston (Yvette) emp Direct Motor Express Ltd c675 Pierre Boucher
--Honorius (Bertha C) camionneur L'Hoar Inc c8 Hallé (SD)
--Jean emp Gouv Féd p1155 Bougainville Av
--Jean J (Marguerite) (Pharmacie Guay) c1119 Brown Av
--Louissette servante 460 Perrault Av
--Olivette p85 Crémazie E
--Raymond (Pauline B) médecin Hôpital St Sacrement c119 Chanoine Scott S Av (SF)
--Rose A (vve Louis A) c1155 Bougainville Av
Tourist Home (Juliette Létourneau) 180 Grande Allée O
--Lodge (Mme Simonne Simonneau) 660 Grande Allée E
TOURIST ROOMS MAIZERETS, (Mme Emile Lepage) Chem Montmorency, les Chutes Ste-Anne de Beauport, 2064 18ème Tel MONTCALE 3-6882
Tourond Wilfrid (Adéla) c4 des Bouleaux O
Tourville Aurélien (Cécile) gér Alliance Cie Mutuelle d'Asse Vie c1120 Belmont Av (S)
--Michel (Jeannette) élec Pierre Tardif Inc c689 de Beaujeu
--Wesley (Florida) menus Eus Michaud c697 de Beaujeu
Tousel Walter (Marguerite) journ Liqueurs Citadel p341 5ème
Tousignant Alphonse (Edith) c2130 Bourbonnière (S)
--Alphonse (Madeleine) menus Anglo c503 Champfleury
--André (Marthe) élec Defense Nationale c25 Lasarre
--Antoine (Laurence) chauff Kingway Transport c882 Champlain
--Antoinette (vve Médéric) c840 Lévis Av
--B p1480 de Montmorency apt 3
--Bibiane com Maurice Pollack Ltée c408 Laviguer apt 2
--Céline sec Franklin Glass p890 Eymard Av
--Charles (Marguerite) prof Commission Scolaire c890 Eymard Av
--Colette com bur Metropolitan Life p539 Ste Marguerite
--Elisabeth sten dact Gouv Prov p41 Ste Ursule
--Elise (vve Urgèle) c928 des Erables Av
--Horace (Maria) emp Gouv Féd c539 Ste Marguerite
--J Albert médecin chirurgien 295 St Jean c295 St Jean
--J Alphonse (Irène) c932 Manrèse Av
--Jacqueline femme de ménage Hospice Nazareth p715 des Glacis
--Jacques (Yvette) rep chas Cusson Ltée c190 Pouliot Av (SF)
--Jean Louis emp Gouv Féd p539 Ste Marguerite
--Jean N emp Audy & Audy p539 Ste Marguerite
--Jean Y (Marthe B) insp c70 Maisonneuve apt 3
--Jules (Jeanne d'Arc B) inst Ecole Notre Dame du Chemin c1347 Garnier
--Marcelle (vve Aldéric) sec Gouv Prov c117 Fraser
--Marie C p539 Ste Marguerite
--Michel médecin p289 St Jean
--Monique vend Cie Paquet Ltée p840 Lévis Av
--Paul (Gisèle) emp Gouv Féd c136 de l'Aviation
--Paul tech médical Université Laval p954 Moncton Av
--Pauline sec Geo M Latour p25 Lasarre
--Pierre rep pharmacie p289 St Jean
--Pierrette p289 St Jean
--Robert camionneur p539 Ste Marguerite
--Robert (Rolande) conc Gouv Féd p343 Mgr Gauvreau
--Thérèse servante 181 11ème
--Yvon (Pauline) tech Laiterie Arctic c571 Bagot
--Yvonne sec Marcotte Pouliot Boily & Cie p539 Ste Marguerite
Toussaint Adrien (Juliette) rep Placements Collectifs c950 Eymard
--André (Doris) sec agence Prudential Asse Co Ltd p Château d'Eau
--Armand (Jeannette) chef cuisinier Restaurant Riviera c1065 Adolphe Chapleau apt 4
--Alphonse Mme emp Palais de Justice p51 St Louis
--Bernadette Mme c20 Guenette (L)
--Berthe p12 Dollard (SR)
--Edgar (Julienne) chauff camion Quebec Ready Mix Inc c75 des Commissaires
--Emile (Jeanne) surint serv International Harvester c236 Fournier (SF)
--Fernand prof Ecole St Dominique p630 Richelieu
--Gabrielle p246 St Luc
--Gaston voyageur René Talbot p Ancienne Lorette
--Georges (Loretta) emp Seven Up c184 Bergemont Av
--Gérard (Graziella) (Cordonnerie Moderne) c753 Royale Av (B)
--Gérard (Rita) épïc 69 de Gaspé c1920 d'Assise
--Henri (Claire C) prés Claire Fontaine Ltée c1730 Laurier Blvd (S)
--Jeanne (vve Albert) c342 16ème

TOUSSAINT LEONARD, (Marthe) Agent manufacturier. Importateur. Bijouterie en gros, 330 1ère Tel Lafontaine 2-8750 c334 1ère Tel Lafontaine 2-8750

LAMONTAGNE COMMERCIAL EQUIPMENTLTD.
LTEE.Distributeur exclusif de réfrigérateurs
HUSSMANN — TOLEDO — SCHAEFER

896, du Roi et 344 St-Roch.

Tél.: LA 9-4963 - LA 3-4300

Toussaint

- Lisette emp Gouv Prov p156 Villebon Av
- Louis N (Yolande) contrôleur Claire Fontaine Ltée c264 St Luc
- Marcel com J E Roy p156 Villebon Av
- Marcelle emp Gouv Féd p342 16ème
- Micheline cais W E Bégin p184 Bergemont Av
- Monique inst Ecole de Giffard p630 Richelieu
- Paul compt Claire Fontaine p246 St Luc
- Paul (Valérie) soud Anglo c156 Villebon Av
- Rita sec Comité Provincial de Défense Contre Tuberculose c630 Richelieu
- Rodolphe (Hermine M) c246 St Luc
- Rodolphe (Yolande) menus c1520 3ème Av apt 1
- Toutant Germain (Bernadette) menus Bertrand & Allard c221 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Joseph (Victorine) menus Germain Toutant c176 Turcotte Av (OO)
- Touten Michèle voyageur c5½ Royale Place apt 9
- Touyer Roger M (Monique R) conseil en organisation c2749 Louisbourg (SF)
- Touzel Darling (Angéline) com Gouv Prov c358 de Léry Av apt 6
- Eudore (Liliane) aide chauff Webster & Sons c969 4ème Av
- Touzain Adrien (Alice) agronome Gouv Prov c56 Deblois (G)
- Adrien (Monique) gar Hopital St Michel Archange c12 du Plateau Av (B)
- Adrien emp Gouv Féd p308 Champlain
- Dominique (Françoise) portier Hopital St Michel Archange c54 Poulin Av (G)
- Hermann (Rolande) journ Grenier Furniture c10 du Plateau Av (B)
- Jean Insp Gouv Prov p56 Deblois (G)
- Jean (Gisèle) journ Gouv Prov c291 Bardy
- Jean G emp John Ritchie p308 Champlain
- Jos (Laurette) const Cité de Québec c308 Champlain
- Marielle p308 Champlain
- Yolande inst Académie Ste Marie p12 du Plateau Av (B)
- Yvon pnt Grenier Furniture Inc p12 du Plateau Av (B)
- Tovar Fritz (Ruth N) emp Davie Shipbuilding c8 Lemieux (SD)
- Town & Country Gas & Oil Co Ltd Raymond Sirois prés station de serv 756 des Capucins Blvd
- Townend John A S (Itène) pres Bergerville Entreprises Ltée c1213 Forget (S)
- Ruth p1213 Forget (S)
- Towner Adrien (Yvonne) manoeuvre spécialisé Ecole Technique c119 St François O
- Charles (Marie A) élec c123 de l'Espinau apt 1
- J Albert dir génl Banque d'Economie de Québec c220 Grande Allée E apt 46
- James (Claire) agronome Alliance de Coopérative de Consommation c155 Bon Air (SF)
- Jean P (Camille) emp Q P Co c435 Lemesurier Av
- Lucienne cout Raoul Garneau c121 St François O
- Michel insp Ministère Travail p98 Bigaouette
- Roland (Ida) tech Hotel Dieu c634 Laviguer
- Townsend Denis p291 Prince Edouard
- George H journ c291 Prince Edouard
- Hoyd (Eileen) cuisinier Val Cartier c730 1ère Av
- J Georges (Alice) c268½ Ania
- Lloyd Everett (Eileen) constable Corps Canadien Commissionnaires p St Gérard Magella
- Townsend R Mme emp Poste Radio C J Q C p29 St Gabriel
- Toxedo Valet Service Enr (Jos Busque) nettoyeur tailleur 441 St Jean
- Toy Peter com p70 Villebon Av apt 4
- Tracey Eliza (vve Charles) c1151 Cartier Av apt 2
- Tracy Béatrice inst Portneuf School 1149 Oak Av (S)
- Lawrence S (Lois) vice prés W & I Sharples Ltd c1449 Oak (S)
- Salon Enr (J Jacques Langlois) salon coiffure 674 St Jean
- Trachy Denis appr Komo Construction p10 Tanguay (V)
- Marcel (Hélène) opr Komo Construction c5 France (V)
- Roger mécan Martin W Ltée p Ste Marguerite
- Traders Finance Corp Ltd George Desrosiers gér 350 Charest E Blvd ch 104 Louis M Levasseur asst gér 100 d'Youville ch 410
- Traham C c1146 St Jean apt 15
- Edgar (Marie Laure) agt Metropolitan Life c1175 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Jean com bur Industrielle Cie d'Assce p1175 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Luc (Emilie) prof Manoir Charles de Foucauld c145 Loyola (G)
- Nicole sten Gouv Prov p1175 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Traham Agathe inst Notre Dame des Laurentides c754 Ste Geneviève apt 11
- Andrée emp Gouv Prov p498 des Franciscains
- Claude poseur de tapis Rémi Carrier p686 St Vallier E
- Gisèle sec R C A Victor p498 des Franciscains
- Jovette sec Gagnon Adjustment Bureau p503 des Seigneurs (SF)

Trahan

- Léo (Angéline) emp Gouv Prov c686 St Vallier E
- Luc (Emilie) inst Le Manoir Charles de Foucauld p Boischatel
- Maurice (Monique) médecin Hotel Dieu c1618 Ste Foy Chem
- Pierre (Inette) c1134 de Grand Pré
- Raymonde sec Fuller Brush Co p498 des Franciscains
- Réal appr boulanger Chabot & Fils p686 St Vallier E
- Rémi prof Ecole Technique p Orsainville
- Roger (Gisèle) taxi serv 348 Mauflis c348 Mauflis
- Roger vend United Auto Parts p348 Mauflis
- Roméo G (Yvonne) constable Corps Canadien Commissionnaires c498 des Franciscains
- Urgel (Jeannine) rep Armstrong Cork Ltd c1622 Ste Foy Chem
- Yves (José) gér des ventes Barré Automobile c63 Labelle (B)
- Trainor B F emp Bell Telephone c1724 Claire Vue Av Apt 5 (S)
- Trakas Angéline (vve Louis) c1291 Pasteur Av (S)
- George (Théodora) (Old Homestead) c1215 Delaune Av (S)
- Louis (Classic Lunch) c1400 William apt 3 (SF)
- Théodora (vve Geo) (Old Homestead) p1215 Delaune (S)
- Trane Co of Canada Ltd C W Wiggs gér chauff appareil 20 St Jean ch 108
- Trans Canada Premiums Ltd Jacques Giroux gér publicité article 1 Courcellette
- TRANS-CANADA PRINTING WORKS INC, Roger McNeil gér des ventes, Gaston Bilodeau gér de la production. Imprimeurs, relieurs, 470 Dolbeau Tel MURRAY 3-7283 (Voir pages 53-61 Guide de l' Acheteur)**
- Shoe Ltd Paul André Poulin gér 754 St Jean
- Super Market (Félix Bélanger & Xavier Blouin) épïc boucher 97 Wolfe (L)
- Transfer Lunch Enrg (Maurice Bouchard) restr 390 de la Salle
- TRANSPORT COUTURE INC, Lucien Couture prés, Gilles Couture vice-prés, Claude Couture sec trés. Entreposage, déménagement, transport, 75 Av Conway Tel LAFONTAINE 4-2577 (Voir page 38 Guide de l' Acheteur)**
- *****
- TRANSPORT G GAGNE ENR, (G Gagné) Déménagement local et longue distance, 851 de Beaujeu Tels LAFONTAINE 2-7526 et 2-3416**
- *****
- TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE, Laurent Paradis gérant, Gérard Blanchet surintendant. Service local et Québec-Montréal. Déménagement et entreposage, 605 2ème Tel LAFONTAINE 3-3170 (Voir page 87 Guide de l' Acheteur)**
- TRANSPORT MONTMORENCY COMPAGNIE, (E Dupont) Service d' autobus Beaupré, Québec 83 Av Royale Beaupré Cté Montmorency Tel Beaupré 102 Tel Québec LAFONTAINE 2-2303 Gare Centrale d' Autobus, 225 Blvd Charest E Tel LAFONTAINE 4-4692**
- TRANSPORT ROUSSEL, (Laurent Roussel) St-Eloi Cté Rivière du Loup Tel 612-S-14**
- Travelers Fire Insurance Co Malcolm Holliday ger 350 Charest E Blvd ch 406
- Travers Ardur H (Phyllis) tech Tri Bec Inc c450 Bishop Av (SF)
- Frank (Kathie) c921 St Jean apt 18
- Thomas (Lucille L) com Chateau Frontenac c1090 Conroy
- Traverse de Lévis Ltée Ernest Armstrong gér 9 Marché Champlain SN Laurier Av (L)
- Traversy Grégoire (Louise) cuisinier c57a St Onésime (L)
- Greta Mme sec Continental Auto Inc c625 Calixa Lavallée apt 6
- Maurice (Jeanne d'Arc) camionnage 574 Charest O Blvd c574 Charest O Blvd
- Rock (Lucia) c421 St Sauveur
- Travis C W (Emma) emp Gouv Prov c118 Aberdeen
- William (Erica) gér génl Talon Ltd c632 Père Marquette apt 3
- Willy gér Vanité Enrg p632 Père Marquette
- Treffry Philippe bibliothécaire Gouv Prov c810 Belvédère Av apt 4
- Treggett Gordon (Eva D) com Price Brothers c1244 St Cyrille O Blvd
- H G sec p2014 St Louis Chem (S)
- Harold W (Pearl) surint Mount Hermon Cemetery c1801 St Louis Chem (S)
- Ian emp Banque Royale du Canada p1806 St Louis Chem (S)
- K J com p2014 St Louis Chem (S)
- Sarah (vve James) c2014 St Louis Chem (S)
- Tremblay A (Aline) R C A C c2554 Pierre Martin (SF)
- A briq Jos Emile Tremblay & Fils p St Louis de Gourville
- A cigare & tabac 372 Dorchester S p241 St Vallier O
- A Henri (Yvonne) archt Gouv Prov c392 6ème Av

1480, Rue Frontenac, (St-Sacrement)
HOPITAL ST-PAUL INCORPORÉ & LICENCE
 Téléphone MURRAY 1-3275
 Médecine générale & spécialisée, Soins chirurgicaux, Maternité, Pouponnière, Médecin au choix, Gardes-Malades jour & nuit, Assurances voitures reconnues. Service professionnel et confidentiel.
 Affilié à l'Association des Hôpitaux Privés
 Dr. Antonio Robert, Directeur Médical

Tél. Bur.: LA 4-7303

GARAGE ST-LOUIS

(En arrière de l'Hôtel St-Louis)

Grossage Lavage

Tune-up

Parking

125 chors

De jour ou de nuit

10, Rue HALDIMAND

R. LEMAY, Prop.

Tél. Rés.: LA 7-0650

Centre de Couture LaSalle Enr.

PIERRE DESCOTEAUX, PROP.
DISTRIBUTEUR DE MACHINES À COUDRE "BROTHER"

VENTE — SERVICE — RÉPARATIONS
Satisfaction Garantie

798, Côte d'Abraham

Tél.: Lafontaine 9-2648

300, 1ière Avenue

GARAGE MARCEL PAGEAU

STATION RIALTO ENR.

MARCEL PAGEAU, PROP.

Spécialités: Débossage, Peinturage, Mécanique en général

10, ARSENAL,

QUÉBEC.

Tél.: Lafontaine 3-7084

Tél.: Lafontaine 2-8008

Tremblay

- A P (Rose) des Voirie c79 de la Colombière O
- Abel (Jeanne d'Arc) chauff Hôpital Génl
- Abias (Marguerite) horloger Alphonse Chamberland c70 des Epinettes
- Achille (Auréa P) emp Gouv Prov c2190 4ème Av
- Adélar (Maud) barbier salon 588 Franklin c41 de la Capricieuse
- Adélar (Blanche) emp Brique Citadelle Ltée p Ange Gardien
- Adélar (Léda) gar C A R D E c585 Bardy Av
- Adélar (Jacqueline) prof Université Laval c498 Champfleury apt 2
- Adjutor (Juliana) conc Couvent St Roch c435 du Roi
- Adolphe (Madeleine) emp Joseph Tremblay p599 6ème
- Adolphe (Alice) emp Gouv Prov c935 Painchaud Av
- Adrien (Yolande) c254 Bédard
- Adrien (Madeleine) c237 Proulx Av (QQ)
- Adrien (Berthe) contn Le Soleil c320 de l'Eglise apt 6
- Adrien (Gilberte) emp Samson Chaussure c3495 3ème Av apt 1
- Adrien emp J E Samson Inc p371 Taschereau Av
- Adrien (Fernande) gér Prévoyants du Canada c2067 Brulart (S)
- Adrien (Adrienne) oculiste 1091 St Jean c29 Monument Av (G)
- Adrien tech Clément Monfette p Ange Gardien
- Adrienne p31 Demers
- Adrienne (vve Achille) conc 480 St François E c480 St François E
- Adrienne emp Gouv Prov p477 4ème Av
- Aimé (Jeannette) emp Nadeau Station Texaco c630 St Vallier O
- Alain emp J R A Lemire Enr p274 St Cyrille O Blvd apt 4
- Albanie (Thérèse) journ Dominion Textile c436 Ruel Av (M)
- Albéric (Mélina) p279 du Pont
- Albert (Germaine) c361 11ème
- Albert (Henriette) c2223 Cadieux Terr (CO)
- Albert p2210 Choquette Av apt 1
- Albert (Blanche) c836 Richelieu
- Albert (Réginalda S) agr asse Metropolitan Life c2105 Ste Foy Chem (SF)
- Albert (Augustine) cordonnier mach P E Rochette c220 Bélanger Av (OO)
- Albert débardeur A Baker p493 8ème Av apt 5
- Albert (Cécile) entrep construction genl 512 14ème apt 1 c512 14ème apt 1
- Albert épïc c185 Royale Av (G)
- Albert (Gertrude) gar nuit Gouv Prov c632 de Mazenod
- Albert (Charlotte) gér G E Tremblay c203 de la Ronde
- Albert homme de serv Blanchet Jean R p121 St Grégoire Av (M)
- Albert (Angéline) station de serv 58 Ste Anne Blvd (G) c17 St Henri (G)
- Albert (Marguerite) tanneur Clément Inc c576 de la Reine
- Albert vend Léopold Tremblay Enr p1109a Commerciale (SR)
- Albert Jr (Renée L) signaleur R C A C c2210 Choquette Av apt 1
- Albert Mme chaussure 220 Bélanger Av (OO) p220 Bélanger Av (OO)
- Alcide (Lucienne) camionnage 35 des Frères O c35 des Frères O
- Aldège (Thérèse) com bur Gouv Fed c49 Mauflis Av
- Alex compt Q P Co c1596 3ème Av
- Alexandre (Adrienne) c168 St François O
- Alexandre (Cécile) sacristain St Martyrs c745 Père Marquette O
- Alexis (Jeannette) journ Hôpital St Michel Archange c20 Petit Village (G)
- Alfred p777 122ème (M)
- Alfred (Paulette) c864 Bégin Av apt 3
- Alfred (Hélène) c415 St Dominique apt 5
- Alfred p135 St Georges (L)
- Alfred (Thérèse) ach B Houde & Grothé Ltée c835 des Jésuites apt 7
- Alfred (Marguerite) chauff ing Eastern Canada Steel c765 Royale Av (B)
- Alfred (Noella) contn E F Coulombe c167 St François O
- Alfred (Yvonne) électm c86 St Jean Bosco Av apt 2 (SF)
- Alfred emp Gouv Prov p139 Royale Av (G)
- Alfred (Marie) journ Citadell Brick c714 121ème (M)
- Alfred (Marie L) menus c416 de la Salle
- Alfred (Emma) pnt c67 François Xavier Blvd (M)
- Alfred H (Elise) menus Laurent Mathieu c101 Ruel Av (M)
- Alice emp 452 3ème Av p1596 3ème Av
- Alice p79 Ste Anne
- Alice servante 69 du Passage Cote (L)
- Alice (vve Irénée) p795 8ème Av
- Alice (vve Antonio) p855 d'Aiguillon
- Alice (vve J Alphonse) p1045 de la Tour Av
- Alida com Cie Paquet Ltée c162 10ème
- Aline p241 St Vallier O
- Aline emp Gouv Prov p599 de la Canadière
- Aline inst Notre Dame de Grâce c184 Lockwell apt 8
- Alma (vve Pierre) p79 Notre Dame des Anges
- Alphonse c2285 Ste-Anne Blvd
- Alphonse (Hélène) c870 St Vallier E
- Alphonse (Simone) journ Municipalité Charlesbourg c60 9ème O (C)
- Alphonse tireur de joint Paul Tremblay p2075 de la Canadière apt 2

Tremblay

- Alphonse Rév aumonier Maison Ste Madeleine p1098 Lachevrotière
- Aluminium Products Marcel Tremblay prés Raymond Bérubé gér 265 Dorchester S
- Amédée (Lrène C) c15 St Yves (B)
- Amédée com Garneau Ltée p26 François Xavier Blvd (M)
- Amédée (Marie L) menus C P R c206 Marie de l'Incarnation
- André p372 13ème
- André p2230 Choquette Av
- André (Rita) chauff Dominion Textile c4156 Ste Anne Blvd (M)
- Amérida cout Willy Sportswears Regd p272 du Roi
- André com C P R p83 de la Normandie
- André (Marianne) emp Gouv Fed Douanes & Accise c307 St Pascal
- André Livreur Laiterie Fortier Ltée p Sorosto
- André (Esther) prof Ecole Normale Laval c21 15ème E (C)
- Ange Aimée com Serres du Sacré Cœur Enr p179 Parent Av
- Angéline (vve Herménégilde) c25 Ancienne Cote (M)
- Angelo (Marie) emp Gouv Prov c229 9ème
- Anna Marie p2470 de la Canadière
- Anna Marie p305 des Francais
- Anne c79 St Louis apt 109
- Annette appr coif Salon Belvédère p Les Saules
- Annette (vve Eugène) c54 Saulx au Matelot
- Anthyme (Rachelle) briq A Tremblay c44 de la Normandie apt 2
- Anthyme (Graziella) journ Albert Tremblay c151 Loyola (G)
- Antoine (Marie Anna L) emp Anglo c120 17ème
- Antoine (Marie Paule) journaliste Le Soleil c91 de Gaspé
- Antoine (Fleurante) maçon c184 Bardy Av
- Antoinette p225 6ème
- Antoinette c270 Crémazie O
- Antoinette emp Commission des Liqueurs p640 St Bonaventure
- Antoinette (vve Robert) conc Pharmacie Soucy p Boischatel
- Antonio Mme c985 Ernest Gagnon Av apt 5
- Antonio (Corinne) p26 Ruel Av (M)
- Antonio (Annette) contn Michaud & Simard Inc c71 8ème E (C)
- Antonio (Rolande) emp Boulangerie R Samson Inc c75 de la Salle
- Antonio (Juliette) emp Gouv Prov c595 6ème
- Antonio (Gabrielle) emp Gouv Prov c1012 Holland Av apt 2 (S)
- Antonio (Marie A) journ Dominion Textile c29 de l'Obiou Av (M)
- Antonio journ Chateau Frontenac c819 St François E
- Antonio (Marianne) maçon Paul A Tremblay c1088 de Fondville
- Armand (Marguerite) R C A C c22 Couillard
- Armand com Taverne La Marche p862 2ème Av
- Armand (Marie) com Gouv Prov c9 St Cyrille E Blvd
- Armand (Hélène) condr Gagnon Transport c28 21ème E (C)
- Armand (Yvonne) emp Dominion Textile c90 Laplante (CO)
- Armand (Alida) entrep pnt 680 St Patrice c680 St Patrice
- Armand gar Université Laval p177 St François O
- Armand (Fortunate) (Hotel Tremblay) c6 Perreault (L)
- Armand journ Dominion Textile p478 113ème (M)
- Armand livreur Léopold Tremblay Enr p1109a Commerciale (SR)
- Armande vend Le Petit Patachou p2807 1ère Av
- Arthur c724 121ème (M)
- Arthur (Cécile) c1327 St Cyrille O Blvd (S)
- Arthur (Tremblay Jos) p245 Boisseau
- Arthur (Germaine) automobile accessoire 468 Pierre Bertrand Blvd (OO) c468 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Arthur camionneur François Nolin p13 St Stanislas
- Arthur (Annette) chauff Canadian Arsenal c1150 Royale Av (V)
- Arthur chaussure réparation 2270 Royale Av (CO) p Ange Gardien
- Arthur contn Emile Frenette c341 11ème
- Arthur (Emma) cuisinier Banque de Montréal c790 St Vallier E
- Arthur (Oda) débardeur c328 St Léon
- Arthur (Andréa) journ Motel Bastogne c432 112ème (M)
- Arthur (Alice G) mécan Frank Shoes c631 St Ignace
- Arthur (Marielle) menus Robichaud c56 des Lilas O
- Arthur (Alice) pressier c330 10ème
- Arthur (Pauline D) prof Université Laval c1090 Forget Av (S)
- Arthur Jr p1150 Royale Av (V)
- Arthur Guy arpenteur c141 Godbout apt 4
- Arthur Magloire (Mériilda) p68 Ruel Av
- Auguste (Antoinette) contn Michaud & Simard c526 Marie Louise
- B M compt Sauvegarde de l'Enfance c87 d'Auteuil apt 8
- Benoit c173 des Jésuites (C)
- Berchmans étud p608 de la Ronde
- Bernadette p405 4ème Av
- Bernadette p171 105ème (M)
- Bernadette cais A & P p493 8ème Av apt 5
- Bernadette (vve Jean) p735 Artillerie
- Bernadette (vve Joseph) c289 Letellier
- Bernadette (vve Arthur) c392 Plante Av (OO)
- Bernadette (vve Héradius) sec Gouv Prov c170 Crémazie E
- Bernard com Benoit Bilodeau p92 St Louis
- Bernard des Adélar Laberge Ltée p39 Tremblay (B)

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING

DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.

Office — Warehouse

501, 16Th. Street, Québec 3.

Licencié pour Provinces

NEW-BRUNSWICK — NOUVELLE-ÉCOSSÉ — ONTARIO

Member of

Membre de

Agent for Allied Van Lines

Tél.: LA 9-1783
Tél.: MA 3-4567

Moving - Storing
Packing - Shipping

CANADIAN WAREHOUSE
ASSOCIATION

NETTOYEUR BANVILLE ENR.

NETTOYAGE — PRESSAGE

Lavage de chemises — Sacs de Polyethelene

SERVICE AU COMPTOIR DE 8 HEURES

105, Rue St-Georges,

Lévis.

Tél.: TERMINUS 7-9164

Tremblay

- Bernard (Marguerite) insp viande Gouv Fed c11 St Martial
- Bernard journ Dominion Textile p121 St Grégoire Av (M)
- Bernard B com de pièces Universal Auto p585 Champfleury
- Benoit com Gouv Prov p973 3ème Av
- Benoit com Davie Shipbuilding p13 Dallaire (L)
- Benoit (Jeannette) livreur Léopold Tremblay Enr c4 Beaulieu (SR)
- Benoit (Blanche) menus c57 Sous le Fort
- Benoit plmb Turcotte & Letourneau p37 Proulx Av
- Benoit (Line) vend Swift Co c1188 22ème
- Benoit voyageur Ogilvie Five Roses p Lac St Jean
- Berthe sten p177 St-François O
- Berthe (vve Ernest) c599 de la Canadière
- Berthélémy (Emérentienne) asst contm Anglo c99 Maufils Av
- Bertrand (Rita) vend Jos Vaillancourt Inc c189 St-Ambroise
- Blanche asst ger Laura Secord p57 Sous le Fort
- Blanche (vve Marcel) c18 St-Rédempteur (G)
- Blondine (vve François X) c15 du Collège (SR)
- Brigitte p7 Deblois (G)
- Brigitte cout p611 Dollard
- Bruno étud p1340 Marie-Rollet
- C Aimé (Hénédine) opr Dominion Textile c528 114ème (M)
- C E pres C E Tremblay Ltée p1596 3ème Av
- C E Ltée C E Tremblay pres mds sèche 452 3ème Av
- C Edouard (Judith) inst Ste-Claire d'Assise c41 Bourdon
- Camille p341 11ème
- Camille p75 François-Xavier Blvd (M)

TREMBLAY CAMILLE, (Marguerite) Cigarettes mfr, 429 3ème Av Tel LAFontaine 5-8741 485 Bishop Tel LAFontaine 7-0402

- Camille (Claire) ger Handy Andy Co c346 1/2 17ème
- Camille (Gabrielle) ing Marconi & Cie c279 Caron
- Camille (Jeanne d'Arc) soud Fernando St-Hilaire c627 Pêre-Grenier
- Camille (Marguerite) vulc Roger Garneau c2 Ste-Anne (LA)
- Camille ten vérificateur Services de Santé du Québec p86 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
- Carmen com bur p418 St-Alexis
- Carmen emp 35 Chanoine Scott S Av c347 Latourelle
- Carmen sec E Tremblay p1071 Lafontaine
- Cécile p478 113ème (M)
- Cécile p1004 St-Michel apt 2
- Cécile p448 St-Olivier
- Cécile emp A L Green Ltd p502 6ème
- Cécile emp Dominion Textile c17 Ruel Av (M)
- Cécile inst p1405 de Longueuil apt 2
- Cécile waitress Chez Paul p840 des Prairies
- Cécile waitress Restr Calypso p St-Rodrigue
- Cécile (vve Roland) c1020 Ploermel Av (S)
- Cécile (vve Léger) c1002 St-Michel apt 2
- Charles (Mance) avoc Pratte Tremblay & Dechêne c945 Calixa-Lavalée apt 13
- Charles chauff Provincial Transport c54c 6ème Av (C)
- Charles (Marcelle) chauff autobus J A Drolet c2 26ème E (C)
- Charles emp Service de Lavage de Québec c1104 Commerciale (SR)
- Charles (Georgette) emp Anglo c78 de la Capricieuse
- Charles (Rose) emp Gouv Prov c376 Montmagny
- Charles (Cécile) entrep genl 36 de la Ronde Av c36 de la Ronde Av
- Charles (Lucienne) homme de service Léopold Tremblay c1102 Commerciale (SR)
- Charles (Marie Laure) journ Dominion Textile c59 François-Xavier Blvd (M)
- Charles mécan St-Lawrence Cement p724 121ème (M)
- Charles (Thérèse) messenger Gouv Prov c728 22ème
- Charles E (Judith) instituteur Conn Scolaire c162 Berthiaume
- Charles H agt stationnaire C N R c477 4ème Av
- Charles H cais Banque Canadienne Nationale p631 St-Ignace
- Charles H (Fabiola) chauff taxi Co-Op LA5-5191 c641 Boisseau
- Charles H (Gemma) emp Adélar Labeuge Ltée c378 110ème (M)
- Charlotte com Greenberg's p355 4ème Av
- Charlotte emp Gouv Prov p608 de la Ronde Av
- Claire com Tabagie Villeneuve p171 105ème (M)
- Claire com Rosaire Trempe p1282 Maguire Av (S)
- Claire pourvoyeur Gouv Prov p812 Cardinal Rouleau Av
- Claire sten Metropolitan Life p209 de la Ronde Av
- Clara (vve Ernest) p24 de la Normandie
- Claude p340 de Iery apt 2
- Claude (Thelma) R C A C c839 St-Stanislas apt 8
- Claude (Denise) acheteur Pharmacie Brunet c365b de la Canadière
- Claude appr plmb p83 Ruel Av (M)
- Claude chauff Transport Tremblay
- Claude com Marché d'Orléans p Ste-Thérèse de Beauport
- Claude emp Para Gas p237 Proulx Av (QO)
- Claude graisseur Montcalm Automobile p361 11ème

Tremblay

- Claude homme de service Michaud Tire Service Ltd p Ste-Monique des Saules
 - Claude ing R C N C p16 Jacques-Cartier Blvd (LA)
 - Claude inst p1395 de Longueuil apt 2
 - Claude jockey Terrain de l'Exposition p631 St-Ignace
 - Claude mécan électn Albert Barré p41 de la Capricieuse
 - Claude (Monique) typographe Ernest Tremblay Enr
 - Claudette com Woolworth p326 10ème
 - Claudette serveuse Diana Grill p845 d'Aiguillon
 - Claudette serveuse Restr Chez Marie p54 Sault au Matelot
 - Claudette waitress Chez Arnold p49 Maufils Av
 - Claudette waitress Restr Marco p340 Mgr Gauvreau
 - Clémence dact Mozart Ltée p361 11ème
 - Clément (Rolande) c143 St-François O
 - Clément (Emilienne) capt c2614 Jean-Brillant
 - Clément maintenance Simons Co Ltd p648 St-Amable
 - Clément (Yvonne) c1 du Park Roy (M)
 - Clermont (Monique) com Tremblay Epicerie c189 Royale Av apt 1 (G)
 - Conrad (Thérèse) chauff P Ferland Enrg c2254 Royale Av (CO)
 - Corinne (vve Adelard) c251 Chateauguay
 - Corinne c272 107ème (M)
 - Corinne (vve Alphonse) c2250 Royale Av (CO)
 - Cyrille (Edouardina) électn Bédard & Girard c101 St-Luc
 - Cyrille (Annette) emp Gouv Prov c128 Aberdeen
 - Cyrille (Anna) menus Magloire Cauchon c3 de la Trinité
 - Daniel jardinier Hop Général p260 Langelier Blvd
 - Daniel (Germaine) manoeuvre spécialisé Ecole Technique c720 Sutherland
 - Daniel (Emilien) ptr Fiset Entrep c176 Parent Av
 - David (Gemma) boucher Marché Roch Amador
 - David p58 St-Georges apt 2 (G)
 - David (Stella) capitaine R C A C c12 de Gaulles (LA)
 - Daniel (Marie Claire) tisserand Dominion Textile c68 St-Raphael (CO)
 - Denis p20 51ème E (C)
 - Denis p87 des Bouleaux O
 - Denis p20 St-Grégoire Av (M)
 - Denis étud p101 Lamontagne
 - Denise p1034 St-Michel apt 6
 - Denise emp Edmond Sylvain p608 Dorchester
 - Denise emp Banque Canadienne Nationale p151 Loyola (G)
 - Denise emp Foyer de Charité St-Judes p75 St-David Av apt 1 (G)
 - Denise emp Edgar Deschêne Ltée p92 St-Patrice
 - Denise étud p2470 de la Canadière
 - Denise étud p320 de l'Eglise apt 6
 - Denise fileuse Dominion Textile p29 de l'Obiou Av (M)
 - Denise garde malade Hotel Dieu de Lévis p91 Fraser (L)
 - Denise infirmière St-Michel Archange p132 Goupil Av
 - Denise sten dact Services de Santé du Québec p326 101ème (M)
 - Denise Mme waitress Snack Bar p169 105ème (M)
 - Denise (vve Ferdinand) c50 1/2 de la Ronde Av
 - Desneige servante 738 Royale Av (B)
 - Didace c296 108ème (M)
- *****
- TREMBLAY & DION INC, J Elzéar Dion prés, Jules Richard vice-prés. Lithographes Photostats Blue Print Photo-Lithographie, 725 Côte d'Abraham Tel LAFontaine 2-5427**
- *****
- Dollard (Gertrude) hotelier La Malbaie c4 1/2 44ème E (C)
 - Dolorès cout 817 des Lilas E p817 des Lilas E
 - Dominique (Simonne) emp Gouv Fed c381 11ème
 - Donald p71 François-Xavier Blvd (M)
 - Donald com Casgrain & Charbonneau p179 Parent Av
 - Donat com Québec Modern Clothing p35 31ème E (C)
 - Donat (Emilienne) emp C N R c4 Labrie (SR)
 - Doris ger crédit Simpson Sears Ltd p79 de la Colombière
 - Ecole J Wilfrid A Simard dir 1145 Royale Av (V)
 - Eddy emp Civique Cité de Québec p142 6ème Av
 - Eddy ger Welding & Supplies Co Ltd c29 31ème E (C)
 - Edgar (Pauline) voyageur c95 Renaud Av
 - Edmour (Rose A M) ptr c2213 Cadieux Terr (CO)
 - Edouard bucheur p965 d'Artigny
 - Edouard com Jos Blouin p330 Carillon
 - Edouard (Gertrude) contm Canada Packers c56 l'Espérance Av (G)
 - Edouard (Anna) épïc 48 de la Ronde Av c48 de la Ronde Av
 - Egide étud p142 6ème Av
 - Elie (Béatrice) constable Corps Canadien des Commissionnaires c572 1ère Av
 - Elizabeth compt Soudures J E Audet Inc p25 Poulin Av (G)
 - Eloi J (Laurette) prof Conn Scolaire c2318 Choquette
 - Elphège (Marguerite) vend Universal Auto c1817 1ère Av

71, St-Pierre

VALEURS DE PLACEMENTS

Tél: LAFontaine 9-2965

J. T. GENDRON Inc.

QUEBEC CHAIN-SAW LTD

Division Industrielle

DISTRIBUTEUR

de

Scies mécaniques
CANADIEN

Brushking - Rowco

Cutking - Rowco

Outilage - Proto

400, Rue
Des SABLESTél: LAFontaine
5-4513

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN MÉTAL

260 - 5ème Rue

Tél.: LA 5-4825

VACANCES
EN
EUROPE ?

RENSEIGNEZ
VOUS SUR
L'ACHAT D'UNE
DAUPHINE
EN FRANCE

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

RENAULT - DAUPHINE

JUSQU'A 50 MILLES AU GALLON

1265, de la Canardière,
Tél.: LAfontaine 9-4938

Québec 3.

Tremblay

- Elzéar (Germaine) c445 Mauvils Av
- Elzéar A (Rachel) c60 Grande-Allée O
- Elzéar (Marguerite) ger Banque Canadienne Nationale c465 Ste-Foy Chem apt 6
- Emelda inst Ecole St-Charles c820 Cartier Av
- Emile emp Brasserie Molson p371 Taschereau Av
- Emile (Jeanne) insp Anglo c54 L'Espérance Av (G)
- Emile journ Dominion Textile p660 119ème (M)
- Emilie (vve Alexandre) c352 Anna
- Emilien (Mathilde) camionnage 9 14ème E (C) c9 14ème E (C)
- Emma Mme emp Banque de Montréal p790 St-Vallier E
- Emma (vve Léandre) c71 François-Xavier Blvd (M)
- Emmanuel (Rose) tisserand Dominion Textile c20 St-Grégoire Av (M)
- Épicerie (Albert Tremblay) épicière 185 Royale Av (G)
- Ernest (Armanda) p502 6ème
- Ernest (Gisèle) argenteur Franklin Glass c437 Napoléon
- Ernest (Obeline) chauff Citè de Québec c608 Dorchester N
- Ernest (Lorraine) emp Gouv Prov c1285 Maxfield Av apt 2 (S)
- Ernest (Yvonne) voyageur National Thread c384 St-Luc
- TREMBLAY ERNEST ENR, (Raymond Lemay)**
Imprimeurs-Relieurs. Procédés-Litho-Typo
315 du Pont Tel LAfontaine 4-4084
- Erroi emp Universal Auto p1817 1ère Av
- Estelle emp 48 Ste-Geneviève Av p5 Ste-Geneviève Av apt 20
- Etienne (Louisina) garage 691 Prince Edouard c147 Cantin (S)
- Etienne prof p8 St-Cyrille E apt 9
- Euchariste emp A Leblanc c328 Ste-Agnès
- Euclide ger Caisse Populaire Montmorency c31 Ruel Av (M)
- Eugène (Eva) c113 St-Grégoire Av (M)
- Eugène (Cécile) (Restr Caroussel) c1129 des Intendants apt 4
- Eugène (Thérèse) R C A C c233 Henri-Bourrassa apt 6
- Eugène (Alice) journ St-Lawrence Cement c276 107ème apt 5 (M)
- Eugène (Annie) journ Simon Construction p356 Caron
- Eugène (Juliette) journ Dominion Textile c13 St-Théophile (CO)
- Eugène (Bernadette) menus Julien Plante c399 des Chutes Blvd (B)
- Eugénie infirmière c367 St-Cyrille O Blvd
- Eugénie (vve Alfred) c17 François Xavier Blvd (M)
- Eva Mme p243 de la Ronde Av apt 5
- Eva (vve Arthur) c1160 Commerciale (SR)
- Eva (vve Grégoire E) c209 de la Ronde Av
- Express Ltée (Sc) Gaston Montreuil rep transport compagnie 129 de la Montagne Cote
- F Robert voyageur c8 Collins apt 20
- F Xavier (Marianne) emp C N R c35 31ème E (C)
- Ferdinand (Blanche) ing stationnaire Woolworth c502 6ème
- Ferdinand laitier L Vaillancourt p478 113ème (M)
- Fernand p17 de Gaulles (LA)
- Fernand c1597 Gignac Côte apt 1
- Fernand p121 St-Grégoire Av (M)
- Fernand (Madeleine) (Transport Tremblay) c583 Bardy Av
- Fernand (Gervaise) (Léopold Tremblay Enr) c1129½ Commerciale (SR)
- Fernand (Thérèse) chauff Hotel Dieu c31 Ruel Av (V)
- Fernand com bur Agence Genest Ltée p1550 d'Assise apt 5
- Fernand com H St-Cyr p416 de la Salle
- Fernand (Gisèle) débardeur c328 Ste-Agnès
- Fernand (Denise) estimateur C Jobin Ltée c2635 Brome (SF)
- Fernand ferblantier J A Y Bouchard p745 Père-Marquette
- Fernand livreur Jos Marquis p478 113ème (M)
- Fernand (Lucie) pntr A Tremblay c1081 Aiguebelle
- Fernand (Lucienne) rep Planters c2384 Ste-Foy Chem
- Fernande coif Salon Mario p328 4ème Av
- Fernande com Woolworth St-Roch p493 8ème Av apt 5
- Fernande com Brochu p41 de la Capricieuse
- Fernande garde malade Dr P A Poliquin p71 Ste-Anne
- Fernande (vve Gaston) fille de table Cercle Universitaire de Québec p36 Ste-Ursule
- Fernando c6 l'Hébreux (L)
- Fernando chauff taxi p41 Ste-Ursule
- Fidèle (Isabelle) chauff Christie Brown c347 4ème
- Fleurette ouv Dominion Textile p132 Goupil Av
- Florence p215 St-Ambroise
- Florence (vve Arthur) emp Gouv Prov c974 Scott
- Florent étud p2807 1ère Av
- Florlan (Marie A) menus Aéroport c625 17ème
- Florlan (Pierrette) pntr Hop St-Michel Archange c2369 des Chutes Blvd (CO)
- Florida (vve Louis) c531 Boisseau
- Florida (vve Jos) p166 Chevrrière
- Francis (Laurette) électn Dominion Textile c14 Ancien Cote (M)
- François (Jeannette) pres Isolation Provinciale Ltée c1071 Latontaine

Tremblay

- François (Pierrette) emp Davie Shipbuilding Ltd c14 du Vieux Fort (LA)
- François étud p1040 des Braves Av
- François (Aurore) opr St-Lawrence Cement c704 121ème
- François R (Eulalie) ach Baker Cie c988 de Salaberry Av
- François X (Marie Alice) emp Brique Citadelle Ltée p Ste-Anne de Beauré
- Françoise p2470 de la Canardière
- Françoise asst sec Ville de Québec Ouest c133a St-Philippe Av (OO)
- Françoise compt Houle & Gauthier Ltée p720 Sutherland
- Françoise emp John Ritchie c198 Arago E apt 32
- Françoise étud p1020 Ploermel Av (S)
- Fred musique & instrument vend 448 1ère Av c448 1ère Av
- Frédéric (Germaine B) c70 St-Raphael (CO)
- & Frères Enr (Paul H Tremblay) épïc 173 St-Ambroise
- & Frères Enrg (Téléphore Simard) pntr & décorateur 2325 Cardinal Villeneuve Blvd
- G Mme p82 Poulin Av apt 5 (G)
- Gabriel (Aline) menus c25 le Cavalier Av N (SF)
- Gabriel police Gouv Prov p15 du Collège (SR)
- Gabrielle cuisinière Hop St-François d'Assise p35 Ruel Av (V)
- Gabrielle ger United Cigar Store p32½ Ste-Anne
- Gabrielle rep service Bell Telephone p36 Ste-Ursule
- Gaetan (Liliane) chauff Taxi City Enr c1315 William Av apt 1 (S)
- Gaetan treur de joint Paul A Tremblay p1086 de Fondville
- Gaston p406 Ruel Av (M)
- Gaston c72 St-Grégoire Av (M)
- Gaston (Lucille) agt asse l'Industrielle Assce Vie c784 14ème
- Gaston (Jacqueline) aide expéd Industries G I Lachance Inc c101 Ruel Av (V)
- Gaston boulanger Jos Simard p229 Alieyn
- Gaston (Marthe) emp Gouv Féd c595 de l'Eglise Route (SF)
- Gaston (Colette) emp Gouv Féd c449 Mauvils Av
- Gaston emp Gouv Féd c1119 Ste-Anne apt 17
- Gaston emp Gouv Féd p113 St-Grégoire Av (M)
- Gaston (Charlotte) (Tremblay & Frères Enr) c217 St-Ambroise
- Gaston étud p620 17ème
- Gaston facteur Bureau de Poste p48 Tessier (CO)
- Gaston (Carmen) mécan Laurentide Auto Inc c139 Bernatchez Av (OO)
- Gaston (Simone) médecin & chirurgien 698 Royale Av (B) c698 Royale Av (B)
- Gaston (Gertrude) pres Foyer des Laveuses Inc c2797 des Quatre-Bourgeois Chem (SF)
- Gaudiose (Laétita) emp Canadian Arsenals Ltd c371 Taschereau Av
- Gemma emp G Houde & Grothé Ltée p5 Ste-Geneviève Av apt 20
- Georges (Marguerite) camionneur J B Baillargeon Express Ltée c281 8ème
- Georges cuisinier Canadian Arsenals Ltd p1340 Sous le Cap
- Georges (Marie A) emp Gouv Prov c595 Bagot
- Georges (Rita) emp Bell Telephone c685 Calixa Lavallée apt 10
- Georges (Micheline) emp Davie Shipbuilding Ltd c25 Mercier (LA)
- Georges gar Edifice Boulevard p317 Hermine
- Georges (Rita) pntr Néon National Co Ltd c513 Fleurie
- Georges (Jeanne) sectionnaire C N R c390 6ème
- Georges Mme p20 Ferland
- Georges E (Jeanne d'Arc B) gar Jardin Zoologique c25½ des Saules E
- Georges H (Thérèse) c503 Laviguer
- Georges H étud p39 Tremblay (B)
- Georgette p215 St-Ambroise
- Georgette com Jos Boucher p82 Poulin Av apt 5 (G)
- Georgette (vve Georges Henri) c321 1ère
- Georgette (vve Georges) c593 de la Reine E
- Georgiana (vve Adjutor) c215 St-Ambroise
- Gérald étud p355 4ème Av
- Gérald (Noella) c22 François-Xavier Blvd (M)
- Gérald (Rita) c220 Ruel Av (M)
- Gérald (Fernande) (Au P'tit Bonheur) c61 10ème E (C)
- Gérald (Rose) agt Produit Monfort c265 108ème (M)
- Gérald (Juliette) chauff Vitrierie Citadelle c35 François 1er Av
- Gérald (Thérèse) com bur Adélar Laberge Ltée c129 Crémazie E
- Gérald (Gabrielle) cordonnier John Ritchie c640 Fleurie
- Gérald emp Gouv Féd p460 Bardy Av apt 4
- Gérald (Irène) emp Best Métal c2498 Ste-Foy Chem
- Gérald (Cécile) entrep menus 944 Drolet c942 Drolet
- Gérald (Julianne) infirmier Hop St-Michel Archange c21 Turbide Av (G)
- Gérald (Linette) journaliste l'Action Catholique c914 3ème Av
- Gérald (Yvette) menus Conn Scolaire (B) c11 St-Jules (B)
- Gérald (Simonne) opr Rock City c13 St-Edmond (B)
- Gérald pâtissier Pâtisserie d'Assise Enr p83 de la Normandie

Quebec
Ship
Riggers
&
Sail
Makers
Reg'd.

Bags
Tarpaulins
Truck Covers
Waterproof
Canvas
Tents
Cargo Nets
Save all Nets
Cotton Ducks
Wire Nets
Flags
Repairs etc.

175, Saulx au
Motelos St.
Québec.

Tél.: LA 3-6717

Night
LA 5-8709

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité :

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

Tél: LA 4-3641

990, des Prairies

Tremblay

- Gérard (Pauline) pltr M Parent c1059 Ste-Anne Blvd (B)
- Gérard (Marianne) plmb 820 des Zouaves c728 d'Abraham Côte
- Gérard (Edna G) sous ministre du Travail Provincial c1068 Gauthier Av (S)
- Gérard (Jacqueline) vend Lemieux Beauty Products Ltd c22 Tessier (CO)
- Gérard Jr journ Dominion Textile p22 François-Xavier Blvd (M)
- Gérard Rév vicaire Eglise Giffard p125 Loyola (G)
- Gérard R emp Brique Citadelle Ltée p Ste-Anne de Beaurpé
- Germain étud p1097 3ème Av
- Germaine p724 121ème (M)
- Germaine cout Dominion Corset p836 Richelieu
- Germaine emp 452 3ème Av p1596 3ème Av
- Germaine emp Gouv Prov p294 Laberge
- Germaine garde malade St-François d'Assise p84 de la Fabrique (SR)
- Gertrude com bur l'Industrial Life Insee Co p100 de l'Orphelinat (G)
- Gertrude garde malade St-Michel Archange p161 Maufils Av apt 6
- Gertrude serveuse Hotel Vaudreuil p856 St-François E apt 3
- Gertrude (vve Roland) emp Gouv Prov c831 Artillerie
- Ghislain (Jeannine) agt T C A c1460 Marie-Rollet apt 2
- Ghislain com bur Davie Shipbuilding Ltd p15 du Collège (SR)
- Ghislain mécan A Blondeau & Fils Ltée p83 de la Normandie
- Ghislain étud p355 4ème Av
- Ghislain sten Gingras Normandeau Fortier & Coté p1226 Joseph Vézina
- Gilbert (Thérèse) emp Dominion Textile c530 114ème (M)
- Gilbert (Marthe) typographe Le Soleil Ltée c1170 8ème Av
- Gilbert voyageur Supply Co Ltd p1817 1ère Av
- Gilbert Mme journ Dominion Textile p276 Ruel Av (M)
- Gilles p375 5ème
- Gilles (Florence) boulanger 27 de la Capricieuse c27 de la Capricieuse
- Gilles (Anita) camionneur Jos Morneau c9 20ème O (C)
- Gilles com Gauvreau Baudry Ltée p Chateau Richer
- Gilles com J E Giguère p132 Goupil Av
- Gilles (Rita) emp Anglo c160 Goupil Av apt 3
- Gilles (Raymonde) emp P L Lortie c512 St-Félix
- Gilles emp C N R p25 Toussaint (CO)
- Gilles plmb J A Tremblay p2377 Cardinal Villeneuve Blvd apt 1
- Gilles (Denise) tech Defense Nationale Inspection Service c810 Painchaud Av apt 1 (OO)
- Gilles teleg C N R p249 Franklin
- Gilles vend Laurier Equipment Ltée c2528 de Monceau Pl apt 8
- Ginette p945 St-Olivier
- Ginette emp Albert Laliberté p9 14ème E (C)
- Gisèle p817 des Lilas E
- Gisèle com Pharmacie Juneau p1004 St-Michel apt 2
- Gisèle emp Dominion Corset 418 St-Alexis
- Gisèle sec Québec Land Co p747 St-Bernard
- Grégoire p71 François-Xavier Blvd (M)
- Grégoire désosseur Swift Canadian Co Ltd c146 6ème Av
- Grégoire étud p1340 Marie-Rollet
- Gustave (Simone) c10 Ste-Famille
- Gustave (Blanche) asst auditeur Alb Vézina c1340 Marie-Rollet
- Guy (Aline) boucher Legrade Inc c33½ Poulin Av (G)
- Guy homme de service Station Sunoco Enrg p147 Cantin (G)
- Guy plmb J E Tremblay p275 de la Chapelle
- Guy plmb Turcotte & Létourneau p87 des Bouleaux O
- Hélène (vve Noël) p1151 Aiguebelle
- Hélène cais Crown Life p7 Deblois (G)
- Hélène emp Boulangerie Normandie p371 Taschereau Av
- Hélène mod St-Hilaire c415 St-Dominique apt 8
- Hélène opr Rock Clty p373 3ème apt 4
- Hélène opr Bell Telephone p490 Richelieu
- Hélène ouv Dominion Textile p132 Goupil Av
- Hélène sten p675 St-Cyrille O Blvd
- Henri (Carmen V) briq c42 de la Lande (G)
- Henri (Imelda) emp Québec Structure Metal c375 5ème
- Henri (Clare) emp Léopold Tremblay c1117 Commerciale (SR)
- Henri (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c64 de Provence (CO)
- Henri emp Pharmacie Brunet p819 St-François E
- Henri (Hermine) menus c2412 des Chutes Blvd (CO)
- Henri (Liliane) menus Concrete Repairs & Waterproofing Co Ltd c1435 William Av (S)
- Henri (Blanche) pntr Hop Laval c128 Ple X11 Blvd (SF)
- Henri (Yolande) plmb Turcotte & Létourneau c172 Ozanam
- Henri G (Denise) journ C N R c169 105ème (M)
- Henri-Paul (Colette) emp C N R c13 St-Jean-Baptiste (V)
- Henriette p60 9ème O (C)
- Henriette p9½ Ste-Famille
- Henriette servante 1155 des Braves Av

Tremblay

- Henriette waitress Restr Calypso p329 de la Couronne
- Hermel (Lucienne) tisserand Dominion Textile c205 Ruel Av (M)
- Herménégilde (Marie-Jeanne) emp Gouv Féd c100 de l'Orphelinat (G)
- Hilaire (Marie Rose) com Impôt sur le Revenu c318 Ruel Av (M)
- Honoré (Yvonne) emp Chez Emile c611 Dollard
- Hotel (Armand Tremblay) 610 10ème S (CY)
- Huguette c2 St-Eugène
- Huguette com Restr Myrand p330 de l'Eglise
- Huguette ouv général Edmond Sylvain p608 Dorchester
- Huguette sec Hotel Dieu p20 Monument Av (G)
- Ida servante Gouv Prov p294 Laberge
- Ignace (Viola) meuble vend 50 Maufils Av c50 Maufils Av
- Imelda maison pension 823 St-Vallier E c823 St-Vallier E
- Imelda (vve Anselme) c965 d'Artigny
- Irène (vve Eugène) p338½ 2ème
- Irenée (Cécile) chauffr Pétales Inc c417 Maufils Av
- Irenée (Julia) menus Gouv Féd c84 Goupil Av apt 2
- Irenée (Rita) pntr C N R c12 Tessier (CO)
- Irma (vve Eulogie) c1210 Montcalm Pl
- Isabelle sec Gouv Prov p812 Cardinal Rouleau Av
- Isidore (Albina) navigateur St-Charles Transport c534 Champfleury Av
- Israel briq c629 St-Sauveur
- J (Maude) p1080 Murray Av
- J A (Germaine) bijoutier 508 Vitre Av c508 Vitre Av
- J A (Gervaise) épïc 294 St-Vallier E c786 St-Vallier E
- J A entrep plmb 437 Maisonneuve c2377 Cardinal Villeneuve Blvd apt 1
- J A prés J A Tremblay & Fils Inc c435 de Mazenod
- J A & Fils Inc J A Tremblay pres plmb 430 de Mazenod
- J Abel (Jeanne d'Arc) ing stationnaire Hop General c51 17ème O (C)
- J Aimé (Yvonne) emp Cité de Québec c366 Laviguer apt 2
- J Alfred (Marquissette) ger Metropolitan Life Insee c343 10ème
- J Alphonse (Clorinthe) voyageur Dominion Fish & Fruit c1945 Bourbonnière Av (S)
- J André (Gemma) aide ing Gouv Prov c960 Sir Adolphe Routhier
- J Arthur (Alice) c326 4ème Av
- J Arthur (Léda) chaussures réparation 747 St-Bernard c747 St-Bernard
- J Arthur com Québec Modern Clothing Co Ltd p723 de la Salle
- J Arthur (Juliette) constable Corps Candn Commissionnaires p806 du Roy E
- J Arthur (Jeanne) emp Gouv Féd c91 Fraser (L)
- J B (Marie) c3017 Ste-Foy Chem (SF)
- J B (Thérèse) journ Adélar Laberge Ltée c113 de la Ronde Av
- J Baptiste (Germaine) conc p656 St-François E
- J C (Aline) emp Gouv Féd c804 3ème Av
- J C Mme p616 St-François E
- J Charles étud p625 17ème
- J Claude électn Bédard & Girard p35 31ème E (C)
- J Claude vend Par-A-Gas p237 Proulx Av (OO)
- J Donat Mme gouvernante Chateau Champlain c907 4ème Av
- J E (Blandine) c48 Tessier (CO)
- J Edgar (Valérie) barbier salon 309 Caron c309 Caron
- J Edouard (Anna) c135 105ème (M)
- J Emile (Marie Paule) polisseur La Cie de Marbre et de Tuile c124 St Grégoire Av (M)
- J Eugène (Albertine) compt Québec Power Co c267 5ème
- J Guy électn Legrade Inc p804 3ème Av
- J Guy homme de Service Vulcanisation Limoilou p817 des Lilas E
- J H (Jeanne G) graveur 425 Charest E Blvd apt 56 c780 Eymard Av
- J Louis journ Patro Charlesbourg p445 Maufils Av
- J Louis prof Laval Université c1601 de l'Entente Blvd
- J O (Imelda) épïc 209 Mgr Gauthier Blvd (G) c207 Mgr Gauthier Blvd (G)
- J P (Marie Reine) (Taxi Tremblay) c1119½ Commerciale (SR)
- J Paul (Marie Reine) chauffr taxi c14 Dupont (SR)
- J Pierre (Rita) com Goodyear Tire & Rubber c746 Sutherland
- J Raoul pntr c129 du Roi apt 7
- J Roger (Bérangère) expéditeur Gouv Féd c422 Ruel Av (M)
- J Roméo (Cécile) emp Gouv Prov c341 Jeanne d'Arc
- J Rosaire (Gertrude) industriel St Jean Chrysostome c905 27ème
- J Ulisse (Thérèse) insp Gouv Prov c365 Arago O
- Jack com Royal Trust Co p2554 Pierre Martin (SF)
- Jacqueline p984 Bougainville
- Jacqueline p1020 Ploerme Av (S)
- Jacqueline opr p27 21ème E (C)
- Jacqueline emp Kresge p55 la Fresnière (St)
- Jacqueline Mme p598 5ème
- Jacques (Lucille) boucher Legrade Inc p27 de la Capricieuse

PAYEZ
VOS MEUBLES
MEILLEUR
MARCHÉ
EN BENEFICIAIRE
DE NOS FRAIS
D'ADMINISTRATION
REDUITS A NOTRE
SALLE
D'EXPOSITION

**J. O.
FISET**

**736,
Ste-Madeleine**
entre
St-Augustin
et
Ste-Geneviève

Tél.: LAfontaine
5-5615

Tel.: Lafontaine 2-0422
Hotel
10, Marché Champlain
Tourene
Lafontaine 2-0081

60 Chambres Modernes
HOTEL BROCHU ENR.

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

69, Chemin Ste-Foy,

Tél: LA 2-3139

Québec

Tél: TERMINUS 7-5703

JEAN-PAUL RUEL

406, Rue St-Joseph, Lauzon

Spécialités: Manufacture de scie et couteau corbine
REPARATION SCIE A RUBAN DE 2 POUCES A 10 POUCES

LOCATION

Québec 4.

SERVICE

660, COTE D'ABRAHAM

Tél: Lafontaine 4-1869

AGENT EXCLUSIF DE MACHINE A Ecrire "DE PRECISION"

OLYMPIA

VENTE

L. A. C. O. U. L. I. N. E.



Olympia

Tremblay

- Jacques (Gisèle) dir des placements Corporation de Prêt et Revenu c2539 des Hospitalières (S)
- Jacques emp Cité de Ste-Foy p128 Pie X11 Blvd (SF)
- Jacques étud p133 de la Salle
- Jacques étud p830 de Salaberry Av
- Jacques (Madeleine) médecin 580 Grande Allée E ch 80 c112 Bon Air (SF)
- Jacques sec tres Isolation Provinciale Inc p1071 Lafontaine
- Jean (Berthe) c151 1/2 9ème N (CY)
- Jean (Jeanne) c17 de Gaulles (LA)
- Jean (Yvette) com Fred Tremblay c15 8ème (C)
- Jean (Liliane) électn Adélarde Laberge Ltée c1179 4ème Av
- Jean (Jeanne) électn Comn Scolaire de Québec c6 St-Eugène
- Jean étud p84 de la Fabrique (SR)
- Jean journ Dominion Textile c128 104ème (M)
- Jean (Emérentienne) journ Dominion Textile c136 104ème (M)
- Jean (Yvonne) menus Michaud & Simard c580 1/2 St-Vallier O
- Jean tech Drolet & Frères Enrg p392 6ème Av
- Jean A (Aline) agt Les Prévoyant du Canada c1080 Murray Av
- Jean B (Rachel) agt Laiterie Laval c69 16ème O (C)
- Jean-Baptiste (Fernande) briq Jos Emile Tremblay & Fils c350 Vitré Av apt 2
- Jean C appr mécan JB Poulin Inc p100 de l'Orphelinat (G)
- Jean C com Gouv Prov p1327 St-Cyrille O Blvd (S)
- Jean C (Gertrude) contm Komo Construction c375 25ème apt 4
- Jean C (Ida) ger Lévis Trading Ltée c16 Jacques-Cartier Blvd (LA)
- Jean C (Rita) opr c242 Chenier
- Jean C (Simone) soud Talbot Hunter Engineering c446 Napoléon
- Jean-Charles p121 St-Grégoire Av (M)
- Jean-Charles emp Gouv Prov p25 Ancienne Côte (M)
- Jean-Claude cais Banque Canadienne Nationale p321 1ère
- Jean-Claude chauff F Tremblay p373 3ème apt 4
- Jean-Claude épïc détail 855 St-François E p215 St-Ambroise
- Jean-Claude étud p1612 Garnier
- Jean E briq Paul A Tremblay p1086 de Fondville
- Jean E plmb 273 de la Chapelle c275 de la Chapelle
- Jean G étud p101 Lamontagne
- Jean-Guy emp Fournier & Frère Enr p279 Caron
- Jean-Guy (Georgette) emp Séminaire c125 St-Pascal apt 2
- Jean-Guy (Rita) expéditeur Huron Fishing Tackle Inc c109 Julien
- Jean J (Rachelle) capitaine navire c102 Labelle (B)
- Jean-Louis étud p810 Lévis Av
- Jean-Louis opr St-Lawrence Cement p337 111ème (M)
- Jean M bruleur E C Steel p336 17ème
- Jean M (Brigitte) com Laplante Feeney c79 St-Théophile (CO)
- Jean M (Louissette) électn p873 3ème Av
- Jean M vend Dupéré p25 Ancienne Côte (M)
- Jean-Marc teinturier Teinturerie Lumax Enr p418 St-Alexis
- Jean-Marie p20 Churchill
- Jean-Marie (Louissette) électn Arthur Vézina c700 Royale Av (B)
- Jean-Marie (Thérèse) emp C P R c89 Crémazie O
- Jean-Marie épïc p836 Richelieu
- Jean-Marie (Anne Marie) homme de service Station Champlain p Notre-Dame des Laurentides
- Jean-Marie journ c16 Churchill
- Jean-Marie journ p870 de la Victoire
- Jean-Marie psychologue p616 St-François E
- Jean-Noel prof Université c17 des Remparts apt 201
- Jean P p10 du Fort
- Jean P (Simone) tech c528 Boisseau
- Jean P journ Dominion Textile p71 François-Xavier Blvd (M)
- Jean P (Madeleine) journ c59 1/2 Loyola (G)
- Jean-Paul voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd p280 Saunders apt 7
- Jean-Paul (Cécile) chauff Lévis Transport Co p St-Vallier
- Jean-Paul ing forestier Donnacona Paper p Notre-Dame des Laurentides
- Jean-Paul (Henriette) prof Séminaire de Québec c1460 de Repentigny
- Jean R (Rachel) asst compt Dominion Textile c141 Ruel Av (M)
- Jean-René (Simonne) agt Cie Assce Aeterna Vie c373 112ème (M)
- Jean-Roch p375 5ème
- Jean W (Cora) voyageur Tremblay Lumber c800a Dorchester N
- Jean Y chauff Arthur Morisset p Val St-Michel
- Jean Y appr boucher Legrade Inc p87 des Bouleaux O
- Jean Yves (Ruchanan) com Fédéral Equipment Ltée c97 St Jean Bosco Av (SF)
- Jeanne c671 St-Jean apt 6
- Jeanne emp C P R c26 Ste-Ursule apt 5
- Jeanne (vve Léopold) c1109a Commerciale (SR)
- Jeanne d'Arc emp Léopold Robitaille p79 St-Antoine (L)
- Jeanne E journ Dominion Textile p222 Ruel Av (M)
- Jeannette p372 13ème

Tremblay

- Jeannette servante 816 Madeleine de Verchères
- Jeannine p455 8ème Av
- Jeannine p87 des Bouleaux O
- Jeannine p2 St-Eugène
- Jeannine com bur Dominion Provisioners Ltd p279 Caron
- Jeannine com bur Industrial Life Co Ltd p100 de l'Orphelinat (G)
- Jeannine com Robert Lachance p1424 Preston (S)
- Jeannine com Georges St-Hilaire p392 Smith
- Jeannine emp Raoul Garneau p249 Franklin
- Jeannine opr B Houde & Grothé Ltée p326 10ème
- Jeannine sten dact Grenier Fourniture p1190 22ème
- Jeannine sten Bell Telephone p209 de la Ronde Av
- Jeannine tech Hop Laval p1327 St-Cyrille O Blvd (S)
- Joachim A (Marianne) ing en chef Cité de Québec c984 Bougainville
- John (Madeleine) ing Cité de Québec c1751 Benoit XV Blvd apt 4
- John (Albertine) mesureur de bois Ste-Anne Paper c576 Ste-Anne Blvd (B)
- John H (Tremblay Lumber) c303 Mailloux apt 1
- Josaphat (Rita) journ c884 d'Abraham Côte apt 5
- Joseph (Clara) c2807 1ère Av
- Jos (Emilie) c189 Chevrère
- Joseph (Brigitte) c7 Deblois (G)
- Joseph (Pétronille) c249 Franklin
- Joseph p99 Mauffils Av
- Joseph p326 Ruel Av (M)
- Joseph (Marie A) c292 St-Laurent (L)
- Jos (Chicoutimi Transport Enr) p Chicoutimi
- Joseph (Anne Marie) chauff stationnaire Gouv Féd c179 Parent Av
- Joseph (Yvonne) cigares & tabac détail 245 St-Vallier O c241 St-Vallier O
- Jos (Irène) coif 2485 St-Louis Chem (S) p Ste-Anne de Beaupré
- Joseph (Colette) com C Marquis Ltée c88 des Ormes
- Jos contm Emile Frenette Ltée
- Joseph (Irène) cuisinier Québec Steak House c655 Fleurie
- Joseph (Reine) emp Gouv Féd c389 Champfleury Av
- Joseph (Laura) emp Gouv Prov c817 des Lilas E
- Joseph (Diana C) emp Brique Citadelle Ltée c41 Drouin Av (G)
- Joseph (Géralda) emp Université Laval c45 St-Jean-Baptiste (SR)
- Joseph (Azilda) épïc 599 6ème c599 6ème
- Joseph forgeron p965 d'Artigny
- Joseph homme d'entrepot Toie Gaurrée de Québec Inc p68 Ruel Av (M)
- Joseph (Yvonne) menus Syndicat de Québec Ltée c307 13ème
- Joseph (Gertrude) officier Gouv Canada Immigration c116 Poulin Av (G)
- Joseph (Pauline) opr Q P Co c663 119ème (M)
- Joseph (Anita) pntr C Jobin Ltée c164 Mainguy Av (SF)
- Joseph (Blanche) pipe fitter Davie Shipbuilding Ltd c599 1/2 St-Bernard
- Jos (Arthur Tremblay) tabac 22 Marché Champlain Pl
- Jos A (Cécile) emp Brique Citadelle Ltée p Château Richer
- Joseph A (Rose Anna) emp Idéal Shoe Shine c392 Smith
- Joseph A (Rose) entrep J A Tremblay & Fils c201 de la Ronde Av
- Jos A notaire Sirois Sirois & Tremblay c856 Bégin Av apt 8
- Joseph A (Virginie) pntr Anglo c4162 Ste-Anne Blvd (M)
- Joseph E p35 31ème E (C)
- Jos E p823 St-Vallier E
- Jos Emile (Yvette) (Joseph E Tremblay & Fils) c2470 de la Canardière
- Jos-Emile & Fils (Jos Emile Tremblay) entrep briq 2470 de la Canardière
- Joseph F (Bernadette) journ Gouv Prov c222 Ruel Av (M)
- Joseph G (Alexina) c86 Aberdeen
- Joseph M L (Nelly) mécan Gouv Féd c2 William Tremblay (L)
- Joseph-Wellie (Cécile) mécan c20 Monument Av (G)
- Jules (Gisèle) boulanger Boulangerie Bolduc Enr c110 Julien
- Jules (Noella) entrep briq c22 Jacques-Berthiaume Av (SF)
- Jules (Simone) fendeur de cuir c499 Royale Av (B)
- Jules (Thérèse) vend Coopérative Fédérée Québec p Chicoutimi
- Jules E (Monique) voyageur Victor Mc Caskey c283 Fournier (SF)
- Julia (vve Léopold) c337 111ème (M)
- Juliette Mme c333 St-Ambroise
- Juliette (vve Ulric) c586 St-Vallier O
- L Henri (Cécile) épïc 477 3ème c477 3ème
- L Philippe (Ida) R C A C c9 Picardie (B)
- L Théo (Noella) emp Gouv Prov c2086 Stuart Ter (S)
- Lajda p345 Mgr Gauvreau
- Lambert étud p1340 Marie-Rollet
- Laura (vve Charles) emp Hotel de Ville c562 Latourelle
- Lauréat (Emma) journ Dominion Textile c26 François-Xavier Blvd (M)
- Lauréat (Thérèse) mécan c90 9ème Av E (C)
- Lauréat (Rose) tisserand Dominion Textile c870 des Frères E Av

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

Tremblay

- Laurent compt Georges Larue p973 3ème Av
- Laurent (Eva) des chef Davie Shipbuilding Ltd c103 Desrosiers Av (SF)
- Laurent (Rita) électn Conseil des Ports Nationaux c78 des Lilas E
- Laurette Mme inst Couvent St-Fidèle p2318 Choquette Av
- Lazare (Thérèse) vêtements usagés 32 St-Nicolas c245 Boisseau
- Léandre (Hélène) expéditeur Cie Légaré Ltée c664 1/2 St-Vallier O
- Léger asst ger Woodhouse p1004 St-Michel apt 2
- Léo (Jeanne d'Arc) contin Frs Jobin c36b de la Ronde Av
- Léo (Lucille) contin Tremblay Enrg c19 Pontgravé
- Léo (Marie) controleur Huron Fishing Tackle c559 de la Salle
- Léo (Marguerite) ébéniste Woodhouse Ltée c214 Turcotte Av (OO)
- Léo (Marcelle) médecin radiologiste Ligue Antituberculeuse de Québec c200 de Bernière Av
- Léo (Marie Anne) menus Hop Enfant Jésus c40 Poulin Av (G)
- Léo (Jacqueline) pntr c209 St-Sauveur
- Léo (Dora) publiciste c146 St-Pascal
- Léo (Lucienne) pres(Radiodisc Inc)p142 des Jésuites Parc (C)
- Léo P (Anita) soud Davie Shipbuilding Ltd c104 de la Fabrique (SR)
- Léon (Dolorès) biologiste Gouv Prov c21 Charles-Martin apt 1 (SF)
- Léonard (Pierrette) emp Gouv Féd c62 Desrosiers Av (SF)
- Léonard expéditeur Antonio Garner p1190 22ème
- Léonce (Odille) journ Grand Séminaire c625 Olier apt 4
- Léopold c520 114ème (M)
- Léopold électn Conseil des Ports Nationaux p Ste-Thérèse de Beaufort
- Léopold (Jeannette) emp Gouv Féd c87 des Bouleaux O
- Léopold (Eva) journ Dominion Textile c4158 Ste-Anne Blvd (M)
- Léopold (Anita) soud Saro Métal Inc c104 1/2 de la Fabrique (SR)
- Léopold Enrg (Fernand Tremblay) meubles accessoires mfr 1123 Commerciale (SR)
- Lévis (Lucille) chauffr British American Oil Co Ltd c22 de la Trinité
- Lévis (Irène) emp Rock City c424 de la Reine
- Liguori (Julienne) compt Université Laval c18 St-Yves (B)
- Liliane p1044 d'Artigny
- Liliane p407 Durocher
- Liliane dact Peinture Sico p576 Ste-Anne Blvd (B)
- Liliane garde malade Hop St-François d'Assise p79 de la Colombe
- Lionel aide camionneur Woodhouse Ltée p1004 St-Michel apt 2
- Lionel L Tremblay ger cigares & tabac détail 737 Ste-Claire p Michel Av (B)
- Lionel (Germaine) emp Gouv Féd c1097 3ème Av
- Lionel emp C N R c898 8ème
- Lionel (Rhéa) emp Tabagie Cartier c1075 Cartier Av
- Lionel (Solange) emp St-Lawrence Cement c358 de Lery apt 7
- Lionel (Yvette) journ Dominion Textile c85 des Français Blvd (M)
- Lionel (Berthe) journ Anglo c85 Loyola (G)
- Lionel (Corinne) vitrier Canadian Pittsburgh Industries Ltd p St-Pierre Charlesbourg
- Lisa (vve Albert) c418 St-Alexis
- Lise p119 Mauvils Av
- Lise p406 Ruel Av (M)
- Lise com bur Turcotte & Létourneau p38 du Sanctuaire Av (G)
- Lise com Brodriquer Jos & Fils Ltée p Ste-Monique des Saules
- Lise journ Dominion Textile p337 111ème (M)
- Lodianna (vve Médéric) c2291 Ste-Foy Chem (SF)
- Lorenzo (Georgette) chaussure réparation 73 Ruel Av (M) c132 104ème (M)
- Lorenzo (Eliane) menus Gouv Prov c2277 Royale Av (CO)
- Lorenzo (Aurélia) peintre & décorateur 326 10ème c326 10ème
- Loretta relieuse Ernest Tremblay Enr p317 du Pont
- Lorraine servante 1188 18ème
- Louis p634 10ème S (CY)
- Louis (Marie) c401 des Chutes Blvd (B)
- Louis (Alfreda) c583 Napoléon
- Louis c196 St-François E
- Louis com bur Club Auto de Québec p1354 2ème Av
- Louis (Marie A) mécan Thivierge & Laberge c862 2ème Av
- Louis (Gemma) soud Adelard Laberge Ltée c758 8ème Av
- Louis G (Yolande) com Dominion Textile c105 des Français Blvd (M)
- Louis H p60 Grande-Allée O
- Louis J journ C P R p649 de la Salle

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

Tremblay

- Louis M commissionnaire Syndicat de Québec Ltée p2318 Choquette Av
- Louis P cordonnier p1190 22ème
- Louis P (Georgette) emp Gouv Féd c17 Notre-Dame
- Louis P (Yvette) journ Dominion Textile c19 des Français Blvd (M)
- Louis P (Gisèle) étud c1a Folsy (L)
- Louis-Philippe (Marguerite) com Chinc Hardware Co c32 1/2 Ste-Anne
- Louise cais Bardou Epicerie p418 St-Alexis
- Louise com Woolworth p502 6ème
- Louise journ Dominion Textile p29 de l'Obiou Av (M)
- Louise journ Dominion Textile p71 François-Xavier Blvd (M)
- Louise opératrice Dominion Corset p32 1/2 Ste-Anne
- Luc barbier salon 41 de la Capricieuse p41 de la Capricieuse
- Luc com bur C P R p576 Ste-Anne Blvd (B)
- Luce tech Gouv Prov p367 St-Cyrille O Blvd
- Lucette asst social Sauvegarde p1040 des Braves Av
- Lucette com bur Bell Telephone p367 St-Cyrille O Blvd
- Lucette com J A Mathieu p20 St-Grégoire Av (M)
- Luciana p520 114ème (M)
- Lucie emp Ecole Jemmaraye p75 St-David Av apt 7 (G)
- Lucien R C A F p389 Dolbeau
- Lucien (Marthe) camionneur Smith Transport c532 Turgeon
- Lucien (Madeleine) chauffr Taxi c1107 Commerciale (SR)
- Lucien (Jacqueline) chauffr taxi LA5-5191 c422 St-Vallier O
- Lucien (Yolande) com Jos Alphonse Talbot c391 Bagot
- Lucien (Thérèse) cuisinier Café Gérard c17 St-Ulric Av (G)
- Lucien des Toronto Clark Rubber Machine Co Ltd p100 de l'Orphelinat (G)
- Lucien (Della) emp Gouv Prov c380 Giroux
- Lucien (Thérèse) ger Cercle Universitaire de Québec c1486 St-Cyrille O Blvd
- Lucien ing C A R D E p237 Proulx Av (OO)
- Lucien (Claire) journ Cité de Québec c282 Latourelle
- Lucien lettrier P E Poitras p87 des Bouleaux O
- Lucien (Madeleine) menuis c407 Durocher
- Lucien (Marie T) plmb c67 Ste-Anne Blvd (G)
- Lucienne p477 4ème Av
- Lucienne p406 Ruel Av (M)
- Lucille cais Cie Paquet Ltée p245 Boisseau
- Lucille cuisinière Dominion Textile p4162 Ste-Anne Blvd (M)
- Ludger (Antonia) épïc 283 Wolfe (LA) c283 Wolfe (LA)
- Ludger (Marianne) com Jos Bergeron c6 Ruel Av (M)
- Ludger (Alexandra) ferblantier Stanislas Vaillancourt c20 Latourelle
- Ludger (Hélène) soud Anglo c223 Ruel Av (M)
- Lumber (John H Tremblay) bois construction 800 Dorchester N
- Lydie emp Gouv Prov emp Gouv Prov p608 de la Ronde Av
- M Edouard (Corinne) boucher Legrade Inc c526 114ème (M)
- M J (Angeline) sten officiel Palais Justice c1034 Holland Av (S)
- Madeleine appr coif Salon l'Etoile Bleu p328 4ème Av
- Maaeleine com Cie Paquet Ltée p608 de la Ronde Av
- Madeleine emp Faber Shoe p60 9ème O (C)
- Madeleine emp Buanderie Lévis p445 Mauvils Av
- Madeleine emp Hôpital Notre-Dame de la Recouvrance p237 Proulx Av (OO)
- Madeleine emp Hector Roberge Inc p96 St-Joseph O
- Madeleine inst Ecole Notre-Dame du Canada
- Madeleine journ Dominion Textile p71 François-Xavier Blvd (M)
- Madeleine opr B Houde & Grothé Ltée p493 8ème Av apt 5
- Madeleine servante 745 Monk Av
- Madeleine (vve Adrien) c237 Proulx Av (OO)
- Magella (Gertrude) médecin 291 de la Couronne c289 de la Couronne
- Marc (Lucille) R C A C c3 Delage Av (SF)

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T**Entrepreneur**

— o —

**Couvertures
CUIVRE
TÔLE**Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé**"McCLARY"**

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159**St-Vallier Ouest****Tél. Bur. & Rés.****Murray 3-4264****722, ST-JEAN
Ch. 203****QUEBEC OFFICE SERVICE****Téléphone :
LA 4-4647**

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

MEUBLES
MARCEAU INC.
 110, RUE ST PAUL
 Tels.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958

ENCHERES MARCEAU Enrg.110, St-Paul.
RENÉ SOUCYTél.: LAfontaine 9-1741 - 42
ENCANTEUR LICENCIÉ**J. B. BAILLARGEON****EXPRESS
LTEE**Déménagement
Local
et
Longue DistanceENTREPOSAGE
de
MEUBLES

CHAMBRES PRIVÉES

MACHINERIE
LOURDE

une spécialité

530
de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

Tremblay

- Marc (Pauline) camionnage 1156 Commerciale c1156 Commerciale (SR)
- Marc emp C N R p455 8ème Av
- Marc homme de service Lionel Paradis p336 17ème
- Marc A (Georgette) tisserand Dominion Textile c347 Ruel Av (M)
- Marc-André étud p133 de la Salle
- Marc E (Simone) emp Jos Bergeron c693 120ème (M)
- Marcel p406 Ruel Av (M)
- Marcel p508 Vitré Av
- Marcel (Gertrude) boucher Henri Couture c144 Mauvils Av
- Marcel (Marguerite) boucher Thrift Stores c830 Murray Av
- Marcel (Huguette) chauffr Comn Scolaire c787 122ème (M)
- Marcel (Yolande) chauffr de camion Québec Ready Mix Inc c589 Charest O Blvd
- Marcel com Woolworth p373 3ème apt 4
- Marcel (Thérèse) com Dominion Fur Co Regd c1151 24ème
- Marcel (Juliette) com ger Albert Bouchard c226 des Oblats Av
- Marcel (Thérèse) compt Tremblay Lumber c2431 4ème Av
- Marcel (Louise) des Rock City c387 Latourelle
- Marcel emp Remi Carrier
- Marcel (Jacqueline) emp Dominion Textile c92 103ème (M)
- Marcel emp Universal Fire Protection c2193 de la Canardière apt 4
- Marcel (Hélène) étud c196 25ème
- Marcel (Candide) étud c155 Myrand S apt 11 (SF)
- Marcel (Gertrude) ger Caisse Populaire de St-Sauveur c146 St-François O
- Marcel (Denise) ger RestrMonaco Enr c764 Ste-Geneviève Côte
- Marcel journ Dominion Textile p25 Ancienne Côte (M)
- Marcel (Thérèse) menuis Gouv Prov c624 Vitré Av

TREMBLAY MARCEL O. D., (Marie-Anna) Optométriste. Examen de la vue. Bureau en tout temps, jour et soir, 973 3ème Av Tel LAfontaine 4-2869 c973 3ème Av Tel LAfontaine 4-2869

- Marcel (Marcelle) pltr Mathieux & Frères c2592 du Foulon Chem (S)
- Marcel (Gisèle) prof Comn Scolaire de Québec c629 Champfleury Av
- Marcelle p86 Aberdeen
- Marcelle servante Gaston Brousseau p83 Latourelle (B)
- Marcelle waitress Restr St-Pierre p54 Sault au Matelot
- Marcellin (Laurette) insp agence Laurentienne c1872 Laurier Blvd (S)
- Marguerite p2470 de la Canardière
- Marguerite p240 de la Ronde Av
- Marguerite com Zeller's Ltd p35 François 1er Av
- Marguerite sec Librairie St-Gabriel Enr c240 de la Ronde Av
- Marguerite sten Gouv Féd p616 St-François E
- Marguerite vend Belgium p476 Richelieu
- Maria p981 Bougainville
- Maria (vve Augustin) c36 Ste-Ursule
- Marie (vve Eugène) c608 de la Ronde Av
- Marie (vve Arthur) c542 Dollard
- Marie (vve Thomas) c220 Grande-Allée E apt 35
- Marie (vve Adélar) c121 St-Grégoire Av (M)
- Marie A com Gouv Prov p450 St-Amable
- Marie A emp Chateau Frontenac p171 105ème (M)
- Marie A Mme (Restaurant Monaco Enr) p905 St-Jean
- Marie A (vve Albert) c973 3ème Av
- Marie A (vve Elzéar) p632 de Mazenod
- Marie Anne emp Gouv Féd p196 St-François E
- Marie B (vve Lazare) p820 Cartier Av
- Marie B (vve John) c640 St-Bonaventure
- Marie B (vve Joseph) c92 Ste-Famille
- Marie C p448 St-Olivier
- Marie C com Georges R Marier p2470 de la Canardière
- Marie C (vve Ernest) p91 Chabanel (G)
- Marie J (vve Adélar) c389 Dolbeau
- Marie L (vve Albert) c127 St-Ambroise
- Marie-Louise (vve Alphonse) p39 Loyola (G)
- Marie-Louise (vve Roland) c406 Ruel Av (M)
- Marie-Paule cuis Cnema Paris p99 Mauvils Av
- Marie-Paule com Gouv Prov p169 de l'Aviation
- Marie-Paule cuisinière Ste-Marie Snack Bar p SN 103ème (M)
- Marie-Paule emp Gouv Prov c902 St-Jean apt 26

Tremblay

- Marie-Paule opr Canadian General Electric p255 Marie Louise
- Marie-Paule presseuse de robes Teinturerie Dorchester p592 Artillerie
- Marielle p241 St-Vallier O
- Marianne p138 104ème (M)
- Marianne p249 Franklin
- Marianne emp Gouv Prov p101 Ruel Av (M)
- Marius com Garneau Ltée p26 François-Xavier Blvd (M)
- Mathilda (vve Philippe) c45 35ème E (C)
- Maurice p576 Ste-Anne Blvd (B)
- Maurice (Cécile) (Astra Television Enr) c1104 Raymond-Casgrain apt 2
- Maurice (Cécile) agt Laiterie Laval c45 9ème E (C)
- Maurice (Marthe) briq Tremblay & Fils c32 Bourdon apt 1
- Maurice com P L Lortie p390 6ème
- Maurice (Elizabeth) débosseur Laurentide Auto Inc c2618 1ère Av
- Maurice (Alice) électn Davie Shipbuilding Ltd c486a St-Joseph (LA)
- Maurice (Yvette) emp Maurice Pollack Ltée c36 Laurier Av
- Maurice étud p1040 des Braves Av
- Maurice (Marguerite) journ c240 Dieppe
- Maurice mach p1005 Dauphine
- Maurice (Geneviève) prof Université Laval c1065 Bégin Av (S)
- Maurice (Aline) surv Pavillon Dufrost p10 François-Xavier Blvd (M)
- Médéric p653 13ème
- Mérédi (Oliva) emp C N R c455 8ème Av
- Meude (Rachel) chim Gouv Féd c2325 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
- Méride (Blanche) entrep maçon 16 des Ormes c16 des Ormes
- Michel p341 11ème
- Michel (Obell) c10 St-Olivier (SR)
- Michel (Fernande) agt imm Jean A Gagné c1057 d'Artigny
- Michel (Thérèse) emp Anglo c4 Poulin Av (G)
- Michel étud p1730 d'Assise
- Michel étud p31 Isala (CO)
- Michel ing professionnel Ville de Charlesbourg c20 51ème E (C)
- Michel (Rose Anna) journ Davie Shipbuilding Ltd c63 Commerciale (L)
- Micheline p804 3ème Av
- Micheline p361 11ème
- Micheline p41 de la Capricieuse
- Micheline com Woolworth p502 6ème
- Micheline emp Gouv Prov p169 de l'Aviation
- Micheline emp New Look Cleaners Inc p856 St François E
- Micheline finisseuse Raymond Zicat Inc p586 St Vallier O
- Micheline sten dact La Sauvegarde Assce Co p995b de Bienville
- Mimi p415 Champfleury Av
- Mimi garde malade Hotel Dieu c812 Cardinal Rouleau Av
- Moise (Hélène) c595 Dollard
- Monique p2190 4ème Av
- Monique cais Dominion Stores p510 6ème
- Monique sten Metropolitan Life p389 Dalhousie
- Napoléon (Malvina) c607 4ème Av
- Napoléon (Juliette) c2230 Choquette Av
- Napoléon (Mariana) emp Comn Scolaire c75 Hermine
- Napoléon (Anne Marie) menuis 1424 Preston c1424 Preston Av (S)
- Narcisse (Jeanne) mécan Machinerie Moderne c180 St-Luc apt 10
- Nérée (Laetitia) c2949 Ste-Foy Chem (SF)
- Nicole com bur Dun & Bradstreet of Canada Ltd p36 Ste-Ursule
- Nil (rose) chef des com Davie Shipbuilding Ltd c13 Dallaire (L)
- Nils (Sherley) ger Maurice Levesque c300 24ème apt 4
- Noel com Dominion Stores p375 5ème
- Noel cuisinier p634 10ème S (CY)
- Noella emp Club des Marchands p846 des Prairies E apt 3
- Noella (vve Jules) c272 du Pont apt 1
- Norma servante 498 du Pont
- Normand c216 Pie X11 Blvd (SF)
- Normand (Bernadette) contm Bell Telephone c96 St-Joseph O
- Octave p14 St-Antoine (L)
- Odette cais Caisse Populaire Montmorency p31 Ruel Av (M)
- Odette inst Ecole St Albert le Grand p186 des Peupliers E
- Odilon (Annette) épïc 250 106ème (M) c463 114ème (M)
- Oliva (vve Joseph) p823 St-Vallier E
- Olivier (Yvette) journ Dominion Textile c775 122ème (M)
- Olivier prof Collège Giffard p735 Artillerie

TELEPHONE: LA 3-0796

718, RUE FLEURIE

**IMPRIMERIE PROVINCIALE**IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
Spécialité: Revues, catalogues, magazines, etc.

QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUEBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

Tremblay

- Omer (Madeleine) emp C.P.R c97 11^{ème} O (C)
- Omer (Armandine) Journ J O Churchill c870 de la Victoire
- Onésime c473 1^{ère} Av
- Oscar (Lorette) électn Conseil des Ports Nationaux c365 de la Ronde
- Oscar (Germaine) emp Gouv Prov c372 13^{ème}
- Oscar voyageur Poliquin Textile p Beaupré
- Osiat sectionnaire Conseil des Ports Nationaux p190 22^{ème}
- Ovila (Marianna) menus Coop Bienville c58 de Gaulles (LA)
- Ovila (Yvonne) ser f C N R c1303 15^{ème} N (CY)
- P Emile (Ghislain) entrep construction genl 324 Vitré Av c324 Vitré Av
- Paquerette p1129 3^{ème} Av
- Pascal étud p635 Marguerite Bourgeoise Av
- Patricia com Bell Telephone p685 Calixa-Lavallée
- Patrick (Blanche) c127 de la Ronde Av apt 3
- Patrick (Aurore) c33^{1/2} St-Clément Av (G)
- Patrick (Noëlla) emp Canadian Arsenals Ltd c218 Marie-de-l'Incarnation apt 1
- Paul p283 Wolfe (L)
- Paul cireur p196 St-François E
- Paul com Marcel Rochette Ltée p83 de la Normandie
- Paul (Jacqueline) des Davie Shipbuilding Ltd c803 Bougainville
- Paul (Yvonne) emp Arthur Tremblay c291 de la Ronde Av
- Paul (Juliana) emp Gouv Prov c280 Saunders apt 7
- Paul étud p84 de la Fabrique (SR)
- Paul (Germaine) imprimeur P Larose c2285 Ste-Anne Blvd
- Paul (Gilberte) Journ Dominion Textile p276 Ruel Av (M)
- Paul mécan Gouv Féd p583 Napoléon
- Paul (Simone) menus P E Poitras c41 de l'Obiou Av (M)
- Paul (Eva) opr Lignosol Chemicals Ltd c2945 Summerside Av (SF)
- Paul (Marie-Paule) sergent police Gouv Prov c117 Hawey Blvd (G)
- Paul A (Claire) entrep maçon 1086 de Fondville c1086 de Fondville
- Paul A (Yvonne) vend Universal Auto c581 Champfleury apt 3
- Paul-André (Claire) (J A Tremblay) p Le Prevost
- Paul-André étud p2190 4^{ème} Av
- Paul-André Journ Paul A Tremblay p1086 de Fondville
- Paul E (Lumina) chef Brasserie Dow c190 Bruneau
- Paul E (Irène) emp C N R c803 5^{ème} S (CY)
- Paul E emp Clre Succès p455 8^{ème} Av
- Paul E emp Canadian Arsenals Ltd p150 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Paul E emp Gouv Féd p128 Pie X11 Blvd (SF)
- Paul E (Aurore) emp Garage Cartier c789 Ste-Geneviève Côte
- Paul E (Raymonde) emp Bell Telephone c25 St-Vallier E
- Paul E (Léa) ing Canadian Import c606 4^{ème} Av
- Paul E Journ Dominion Textile p22 François-Xavier Blvd (M)
- Paul E (Claire) menus Gouv Prov c169 de l'Aviation
- Paul-Emile agt Olivetti Office Machines p1424 Preston Av (S)
- Paul-Emile (Georgette) com Assoe Chômage p719 d'Aiguillon
- Paul-Emile (Lucille) cordonnier Hop St-Michel Archange c94 Charleroi (G)
- Paul-Emile emp C N R p249 Franklin
- Paul-Emile (Ghislain) entrep construction genl 324 Vitré Av c324 Vitré Av
- Paul-Emile menus Citadel Construction p328 St-Sacrement Av
- Paul-Eug (Gisèle) insp St-Lawrence Mfr c452 7^{ème}
- Paul H p324 121^{ème} (M)
- Paul H (Tremblay & Frères Enr) c215 St-Ambroise
- Paul H barbier p91 Fraser (L)
- Paul H compt Q P Co p376 Montmagny
- Paul H (Fabienne) embaumeur Sylvio Marceau Inc c1412 Benoit XV Blvd
- Paul H (Carmen) ing forestier Donnacona Paper Co Ltd c359 Nicolet apt 4
- Paul-Henri (Laurette) com Biscuit Montmagny c9 du Parc Roy (M)
- Paul-Henri (Rose) maître électn Maurice-Pollack Ltée c366 16^{ème}
- Paul-Henri opr Dominion Textile p714 121^{ème} (M)
- Paul L compt Georges Larue p973 3^{ème} Av
- Paula p625 Olier apt 4
- Pauline (vve Joseph) c101 Lamontagne
- Pharmacie (Roger Tremblay) 327 St-Joseph E
- Phyllis (Claire) c879 St-Patrice
- Phyllis (Germaine) mécan J L Laporte c83 de la Normandie
- Philippe (Evelina) c1190 22^{ème}
- Philippe (Rosanna) c177 St-François O

Tél: MU 3-4603

Tél: LA 4-7426

Paul Turgeon, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

407 - 3^{ème} Avenue,

Québec

Tremblay

- Philippe (Georgette) R C N C p338 2^{ème}
- Philippe (Cécile) com C N R c583 Napoléon
- Philippe (Gertrude) emp Canadian Hosiery Ltd c233 1^{ère} Av E
- Philippe (Jeanne) emp Conn des Liqueurs c355 4^{ème} Av
- Philippe emp Dominion Bridge p1160 Commerciale (SR)
- Philippe (Mathilde) emp Gouv Prov c326 Taschereau Av
- Philippe (Claire) ger Conn des Liqueurs c810 Lévis Av apt 2
- Philippe (Odile) c1073 Aigubelle
- Philippe (Jeanne) mécan Garage Champlain
- Philippe (Jeannette) opr tracteur c2386 Royale Av (CO)
- Pierre (Simone) c328 4^{ème} Av
- Pierre (Rosanna) c623 de la Salle apt 1
- Pierre (Yvette) c41 le Cavellier N Av apt 2 (SF)
- Pierre (Rose Anna) p861 St-Joseph E
- Pierre (Jacqueline) ger Rothman Tabacco c3261 Villeroi (SF)
- Pierre (Laura) Journ Assh & Co Ltd c132 Goupil Av
- Pierre O emp Gouv Prov c575 Richelieu apt 19
- Pierrette emp Au Vatel p Orsainville
- R A (Rose A) R C A C p588 Royale Av (B)
- R G Mine emp Gouv Prov c3 Ste-Geneviève Av apt 24
- Raoul (Rose A) c729 121^{ème}
- Raoul (Marie A) contm Canada Cement Co Ltd p Ste-Monique des Saules
- Raoul (Rose) emp W Norris c10 29^{ème} E (C)
- Raoul (Jacqueline) menus c22 Ruel Av (V)
- Raymond (Thérèse) R C A F c380 25^{ème}
- Raymond (Carmen) archt Gaston Amyot c620 Calixa Lavallée apt 5
- Raymond (Colombe) chauff taxi c252 6^{ème} Av apt 1
- Raymond com Gouv Prov c16 Haldimand
- Raymond débousseur Garage Fortin p83 de la Normandie
- Raymond (Jeannine) emp Q P Co c7 Maufrils Av
- Raymond emp Gouv Prov p168 St-François O
- Raymond emp Laiterie Arctic p371 Taschereau Av
- Raymond étud p164 Mainguy Av (SF)
- Raymond Journ c783 St-Bernard
- Raymond (Jeannine) menus Ernest Coté c198 105^{ème}
- Raymond pltr p586 St-Vallier O
- Raymonde mach Rock City p336 17^{ème}
- Raymonde sec Kaufman Rubber Co Ltd p Ange Gardien
- Réal (Rolande) R C A C c287 Fiedmont (SF)
- Réal boulanger Donat Dupéré p229 Alleyn
- Réal commissionnaire F X Simard Enr p455 8^{ème} Av
- Réal (Pauline) ferblantier c693^{1/2} 120^{ème} (M)
- Réal (Madeleine) prof Collège St-Rodrigue c4 8^{ème} O (C)
- Réal Rév frère Montmartre Canadien p1679 St-Louis Chem (S)
- Rémy (Lucille) menus O Vallée c22 Ste-Cécile (B)
- Renaldo (Centre de la Mode) p629 St-Sauveur
- René (René Tremblay Enr) p60 Grande Allée O
- René (Bibianne) asst compt Charles H Chabot p807 du Roi E
- René (Gracia) chauff Dolbeau Transport c338 2^{ème}
- René chef serv Gouv Prov c435 Fraser apt 1
- René (Rose A) contm Cie Paquet Ltée c436 Taschereau Av
- René (Berthe) cuisinier Cercle Universitaire c4 Brébeuf
- René débardeur G Albert Baker Ltd p493 8^{ème} Av apt 5
- René (Fernande) emp Davie Shipbuilding c360 de la Sapinière Dorion apt 2
- René (Jeannine) emp C N R c116 Renaud Av
- René insp Gouv Prov p Les Eboulements
- René (Euria) mécan c113 Wolfe (L)
- René (Alicette) médecin Hotel Dieu de Québec c1544 Ste-Foy Chem apt 2
- René (Jeanne d'Arc) plmb Cité de Québec c257 6^{ème} Av
- René (Rachel) prof Université Laval c493 Jean Dequen Av (SF)
- René (Jeanne) voyageur Edouard Roy Cie Montréal c3092 1^{ère} Av

AVANT

VENDRE

VOTRE

COMMERCE

MAISON
TERRAIN

Jean-B. Boucher

LA 7-6696

COURTIER EN IMMEUBLES
MA 3-7233

PRESCRIPTIONS

COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS
36, DE LA FABRIQUE,MARCEL CÔTÉ, PROP.
QUÉBEC.FILMS
Tél.: Lafontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS
AGENCEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur:
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Tremblay

- René (Denise) vend Canadian Westinghouse c944 Madeleine de Verchères
 - René Enr (René Tremblay) mercerie homme 325 St-Joseph E
 - Renée emp Dominion Corset p87 des Bouleaux O
 - Renée infirmière Ecole Cardinal Villeneuve p1210 Montcalm Pl
 - Richard (Jeanne) gér chauff Petroles Inc c1381 Villars Av (S)
 - Rita p372 13ème
 - Rita coif Salon Gisèle Enrg p880 d'Aiguillon apt 303
 - Rita com bur c800 Casot
 - Rita com Pharmacie Jolicoeur p925 St-Foy Chem apt 6
 - Rita emp Dominion Textile p724 121ème (M)
 - Rita journ Pageau & Ptere Enr p747 St-Bernard
 - Rita (vve Frank) com Gouv Féd c340 de Lery Av apt 2
 - Robert (Jacqueline) boucher Legrade Inc c1615 d'Assise apt 4
 - Robert (Germaine) boucher Legrade Inc c35 Ruel Av (V)
 - Robert com Institut Teccart Inc p49 33ème E (C)
 - Robert (Marthe) com Asbestonos Corp Ltd c112 St-Pascal
 - Robert (Jeannette) com boucher Alphonse Lafleur Ltée c255 Marie Louise
 - Robert (Béatrice) contm Marcel Rochette Ltée c38 Sanctuaire Av (G)
 - Robert (Ghislaine) cuisinier Price Bros c280 St-Olivier
 - Robert emp Gouv Féd p1110 de Salaberry Av
 - Robert (Yvonne) emp Gouv Féd c692 St-Albert
 - Robert emp Gouv Féd p20 St-Grégoire Av (M)
 - Robert épïc 684 Ste-Geneviève Cote c684 Ste-Geneviève Cote
 - Robert (Marie Rose) journ Dominion Textile c362 110ème (M)
 - Robert journ Dominion Textile p17 François Xavier Blvd (M)
 - Robert (Yvonne) mécan Lévis Transport Co p St-Nicolas
 - Roberta Mme cout c683 de Salaberry Av
 - Roberte stén dact p576 Ste-Anne Blvd (B)
 - Rodolphe (Anita) boucher 202 Bagot c206 Bagot
 - Rodolphe (Albertine) emp Candh Glassine Co Ltd c485 Grande Allée E
 - Roger (Pharmacie Tremblay) p60 Grande Allée O
 - Roger (Thérèse L) com postes Gouv Féd c7 Boisclerc
 - Roger com bur O T J p599 de la Canadière
 - Roger (Céline G) com Charles Giguère p33 du Collège Av (B)
 - Roger (Bérangère) com postes Gouv Féd c426 Ruel Av (M)
- TREMBLAY ROGER, (Lucille) Consignataire de McColl Frontenac Oil Co Ltd, 42 Bel Air Lévis Tel TERMINUS 7-8858 Résidence: Plessisville Tel 215**
- Roger électn 608 de la Ronde p608 de la Ronde
 - Roger emp C P R p625 17ème
 - Roger (Thérèse L) emp Legrade Inc c87½ Chabanel (G)
 - Roger emp Dominion Textile p406 Ruel Av (M)
 - Roger gér Me Coll Frantenac Oil Ltd p Plessisville
 - Roger (Jacqueline) ing électn St-Lawrence Cement c130 de Niverville Av apt 8
 - Roger (Lucienne L) ing Canadian Glassine Co Ltd c202 des Sapins Av (SF)
 - Roger (Florence) opr mach Le Soleil Ltée c19½ Goulet Av (G)
 - Roger pltr Gouv Prov p586 St-Vallier O
 - Roger plmb Cité de Québec c2377 Cardinal Villeneuve Blvd apt 1
 - Roger (Aina) pressier Teinturerie Française c290 7ème
 - Roger (Rita) surv Jos Vaillancourt c118 10ème O (C)
 - Roger (Aurore) tisserand Dominion Textile p720 Ste-Anne Blvd (B)
 - Roger (Madeleine) vend Citadel Auto c2887 Ste-Foy Chem (SF)
 - Roger (Monique C) voyageur Terreau & Racine c55 121ème O (C)
 - Roland (Madeleine) chauff Union des Carrières c582 St-Luc
 - Roland (Paquerette) com Ferronnerie Crémazie p56 Ste-Ursule
 - Roland (Cécile T) com Cartier Construction c39 Tremblay (B)
 - Roland (Marguerite) constable Cité de Québec c407c Champfleury Av
 - Roland contm p209 de la Ronde
 - Roland (Yvette B) cuisinier Chez Marino c1046 d'Artigny
 - Roland électn Duchaine & Boucher p478 113ème (M)
 - Roland (Emma) emp Gouv Féd c340 Christophe Colomb O
 - Roland emp C N R p389 Dolbeau
 - Roland (Carmen) emp Humpty Dumpty Potato Chip (Québec) Ltd p Naudville
 - Roland inst Comn Scolaire p836 Richelieu
 - Roland (Maria) journ Dominion Textile c15 Mercier (CO)
 - Roland (Jeanne D) journ C N R c733 St-Olivier
 - Roland (Jeannine P) mach John Millen c87 St-David Av (G)

Tremblay

- Roland (Cécile) mécan Québec Autobus p46 des Frères O
- Roland (Thérèse) plmb Hydro Québec c760 St Patrice
- Rolande com Parisian Corset Co p2807 1ère Av
- Roland (Madeleine) (J A Tremblay & Fils) c439 de Mazenod
- Roland (Brillante) chauff Québec Autobus Ltée c30 de la Colombie-E
- Rolland (Irène) emp Impérial Oil Co Ltd c304 de Lery Av
- Rollande emp Dominion Textile p135 105ème (M)
- Roméo c648 St-Amable
- Roméo (Liliane) camionneur Nettoyeur Parfait c50 de la Normandie
- Roméo (Pierrette) embouteilleur Dow Brewery c68 Ruel Av (M)
- Roméo (Adélie) insp C P R c659 Mauvils
- Roméo (Albertine F) mesureur de bois Paradis & Fils c37 Couillard
- Rosaire (Jeannette) chauff J W Paquet c80 François 1er Av apt 3
- Rosaire (Jacqueline) emp Cité de Québec c2492 Royale Av (CO)
- Rosaire (Gertrude) industriel St-Jean Chrysostome (SR) c704 Vitré Av
- Rosaire (Aline) journ l'Action Catholique p41 Drouin Av (G)
- Rosaire journ G H Montigny p205 Ruel Av (M)
- Rosaire tech Roy & Frères Enr p8 Collins apt 1
- Rosaire tech Roy & Frères Enr p Montréal
- Rosario (Hélène D) chef insp Caisse Populaire c84 de la Fabrique (SR)
- Rosario (Cécile G) emp Gouv Féd c133 de la Salle
- Rosario (Thérèse) menus c336 17ème
- Rose asst dir La Revue l'Education Public p1045 St-Cyrille O
- Rose A inst Collège St-Edouard p512 7ème
- Serge (Georgette) des Davie Shipbuilding c1260 Brébeuf
- Simon (Marie Rose) agt Metropolitan Life Insee Co p10 Bellevue (SF)
- Simon (Lucette) emp Gouv Prov c1354 2ème Av
- Simon journ Dominion Textile p136 104ème (M)
- Simon (Georgette) mécan Charles Cusson Ltée p St-Irénée
- Simone opr Bell Telephone p3117 Montreux (SF)
- Simonne (vve Lorenzo) emp Gouv Prov p1171 3ème Av
- Simonne cout 787 St-Patrice ch 2 c787 St-Patrice ch 2
- Simonne emp 452 3ème Av p1596 3ème Av
- Simonne emp Gouv Féd p17 Ruel Av (M)
- Simonne (vve Albert) stén Gouv Prov c1730 d'Assise
- Sophie (vve Esdras) c171 105ème (M)
- Stazio (Emilie) emp Dominion Textile c31 Isala (CO)
- Stella (vve Roméo) c941 Casot
- Suzanne cout Singer Sewing Machine p875 des Zouaves
- Suzanne emp Gouv Prov p940 Casot
- Suzanne emp Maurice Pollack Ltée p35 Laporte
- Suzanne emp Banque Canadienne Nationale p175 St-Cyrille E
- Sylvio p17 de Gualles (LA)
- Sylvio (Irène) menus Gouv Féd c53 Poulin Av (G)
- Symphonien (Antoinette) menus Mme Blouin c75 St-David Av apt 1 (G)
- Taxi (J P Tremblay) taxi services 1119½ Commerciale (SR)
- Théo (Cécilia) c32 des Français Blvd (M)
- Théodos (Yvette) c394 St-Vallier O
- Théophile (Eva) c478 113ème (M)
- Thérèse p607 4ème Av
- Thérèse p75 St-David Av apt 1 (G)
- Thérèse p586 St-Vallier O
- Thérèse com bur Syndicat Québec p508 Vitré Av
- Thérèse contms J O Nadeau & Fils Inc p275 de la Chapelle
- Thérèse cout Simons Co Ltd p653 13ème
- Thérèse garde malade Hop St-Michel Archange p735 Artillerie
- Thérèse inst c1395 de Longueuil apt 2
- Thérèse opr p27 21ème E (C)
- Thérèse sec Palais de Justice c41 Ste-Geneviève Av apt 1
- Thérèse tech Pfeiffers Inc p240 de la Ronde
- Thomas (Alida) agt Gouv Prov c25 Toussaint (CO)
- Thomas (Julie) débardeur Albert G Baker Co c493 8ème Av apt 5
- Thomas (Cécile) emp Albert Barré Auto c1941 Benoit XV Blvd
- Thomas (Anne Marie) juge Session de la Paix c1040 des Braves Av
- Thomas Louis (Cora) prof Ecole St-François d'Assise c1148 1ère Av
- Transport (Fernand Tremblay) 583 Bardy Av
- Ubaldo (Germaine) c490 Richelieu
- Ulric (Louise) emp Gouv Féd c78 Bon Air apt 3 (SF)
- Ulric (Irène) journ Dominion Textile c4039 Ste-Anne Blvd (M)
- Ulysse c372 de la Canadière
- Ulysse (Marie A) prof Comn Apprentissage des Métiers en Construction p1730 d'Assise

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE
Tél.: LAfontaine 5-7111Entrepôts
1780 BERRY, MONTREAL
Tél.: LAfontaine 6-3761

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

Tremblay

- Valère (Almire) c649 de la Salle
 - Valmont (Isabelle) emp Anglo c59 Laurentienne Ter (SF)
 - Valmore (Juliana) barbier Adélar Bilodeau c66 de l'Eglise (SR)
 - Vianey (Rita) boulanger Jos Vaillancourt p36 de Meulles Av
 - Vilmont asst insp en chef Gouv Prov c175 St-Cyrille E Blvd
 - Vital (Irène) chauff Sorex c13 St-Jules (B)
 - Wellie p455 8ème Av
 - Wellie (Annie) gar Gouv Féd c1129 3ème Av
- TREMBLAY WELLY, (Irène B) Entrepreneur électricien, 290 1ère Av E Charlesbourg Tel Marquette 3-2884 c35 2ème Av E Charlesbourg (Voir page 43 Guide de l' Acheteur)**
- Wilbrod p20 St-Grégoire Av (M)
 - Wilbrod (Marianne) coiffeur 431 du Roi c1420 Marie Rollet
 - Wilbrod (Brigitte) ferblantier Fonderie de l'Islet Ltée p373 5ème
 - Wilbrod (Emilia) pntre Hop St-Michel Archange c2736 de la Canardière
 - William (Aldénard) emp Anglo c142 6ème Av
 - William (Georgette) journ Anglo c1 St-Edouard (G)
 - Wilson (Monique R) chauff Brasserie Dow c468 St-Olivier
 - Yolande p71 François Xavier Blvd (M)
 - Yolande emp Dominion Textile p724 121ème (M)
 - Yolande emp Gouv Prov p941 Casot
 - Yvan p714 121ème (M)
 - Yvan emp Gouv Prov p27 45ème O (C)
 - Yvan menus Trotter p817 des Lilas E
 - Yvan soud Davie Shipbuilding p316 St-Joseph E
 - Yves p2103 de la Canardière apt 5
 - Yves com Joseph Tremblay p241 St-Vallier O
 - Yves emp Davie Shipbuilding p21 de Gaspé
 - Yvette p283 Wolfe (L)
 - Yvette emp J Morency p16 Vachon (CO)
 - Yvette servante 1228 Maxfield Av (S)
 - Yvette Mme (Yvette Tremblay Enrg) p41 Le Cavalier apt 2 (SF)
 - Yvette Enrg (Mme Yvette Tremblay) corsetière 1381 Ste-Foy Chem
 - Yvon (Yolande) R C A C c84 Carillon
 - Yvon com Les Industries E Roy Ltée p392 6ème Av
 - Yvon com bur Montcalm Automobile p336 17ème
 - Yvon (France) compt Général Equipment c271 5ème
 - Yvon emp Chic Hardware Co Ltd p372 13ème
 - Yvon journ Dominion Textile p83 Ruel Av (M)
 - Yvon menus Komo Construction p435 du Roi
 - Yvonne c779 Ste-Marguerite
 - Yvonne (vve Philippe) p406 Arago O
 - Zénida (Yvette) emp The Carter Construction Co Ltd c762 122ème (M)

- Trenouth E M (Elad) vétérinaire 835 Ste-Angele c42 Petit Village (G)
- Trempe Florian (Thérèse C) médecin c960 Raymond Casgrain apt 6
- François trés Entreprise Bergerville Ltée p585 Mont Marie Av (SF)
- Irène p111 St-Cyrille O Blvd
- Lucien (Germaine) ing Pierre Warren c585 Mont Marie Av (SF)
- Marie-Flore p151 Berthiaume
- Monique étud p14 Jacques Cartier Av
- Rolland (Yvette) c14 Jacques Cartier Av
- Rosaire (Lucette B) épïc 128 Maguire Av (S) c1282 Maguire Av (S)
- Yvette Mme emp Gouv Féd p14 Jacques Cartier Av

TREPANIER A & FILS LTEE, Arsène Trépanier prés, Roger Trépanier vice-prés, Fernand Trépanier sec trés, Jacques Trépanier asst trés. Courtiers en douanes Customs Brokers, 17 St-Jacques Tel LAfontaine 5-4601 (Voir page 30 Guide de l' Acheteur)

- Adélar emp Gouv Prov p495 St-Gabriel
- Albert (Jeanne) conc Gouv Féd c127 de la Ronde Av apt 6
- Albert (Ruth P) emp Gouv Prov c589 Rouville (SF)
- Alfred (Juliette) compt Miner Rubber Co Ltd c689 4ème Av
- Alice p449 Burton
- Aline p317 Ste-Agnès
- Alma (vve Philias) p21 Charles Martin apt 1 (SF)
- Alphonse (Jeannette) ach Q P C c1351 4ème Av apt 5
- Ambroise (Gisèle) cais Cie Asse Aeterna-Vie c184 18ème
- André com Carbonneau Epïcier p315 Jeanne d'Arc
- André (Jacqueline) ger Distributeurs Delorimier c2778 Ville Marie (SF)

Tél: LA 4-8964

Maurice Mainguy

ARCHITECTE

175, rue Saint-Jean,

Québec

Trépanier

- André mtrs chapeaux 960 Bougainville c960 Bougainville
- Angelo (Rita) menuis Québec Ready-Mix Inc c131 Bergemont Av
- Antonio (Pauline) emp Gouv Prov c313 Ste-Agnès
- Arsène (Lucienne) prés A Trépanier & Fils Ltée c1335 Maréchal Foch
- Blanche emp Gouv Féd p589 Rouville Av (SF)
- Charles (Simone) chauff C N R c22 Vallée Blvd (B)
- Charles E ing Clarke Steamship Co Ltd c290 Aberdeen
- Colette sten Hamel Fugère p84 18ème
- Conrad (Colette) tech C A R D E c16 Dumoncel (B)
- Daniel (Blanche) emp Cité de Québec c149 de la Marine
- Denis (Marie-Claire) chef insp Retail Credit c1641 du Joli-Bourg (S)
- Denise com bur A Trépanier & Fils Ltée p1335 Maréchal Foch
- Dolora modiste 451 St-Luc c451 St-Luc
- Donat (Marie Ange) entrep maçon 374 Giguère Av (OO) c374 Giguère Av (OO)
- Donat (Lucienne) ing Gouv Prov c280 7ème
- Edmond (Alvine) c317 Ste-Agnès
- Edouard (Maria) mécan Defense Nationale c251 Anna
- Emile (Emma) organiste Eglise Charlesbourg c10 44ème O (C)
- Emmanuel (Juliette) prof Université Laval c1468 St-Cyrille O Blvd
- Eugène (Georgette) emp Goodyear Tire & Rubber c464 6ème Av
- Fernand courtier A Trépanier & Fils Ltée p1335 Maréchal Foch
- Fernand (Pauline) sec trés A Trépanier & Fils Ltée c14 de la Bastille
- Fernand (Jeannine) voyageur Chic Hardware Co c513 6ème
- & Fils Léo Trépanier ger épïc boucher 1150 Cartier Av
- François (Alice) com Garneau Ltée c134 Aberdeen
- François com p1334 de Repentigny
- Françoise p985 Ernest Gagnon Av apt 6
- Gemma p615 Ste-Thérèse
- Gérard p804 d'Abraham Cote
- Gérard (Marguerite) opr B Houde & Grothé c287 d'Aiguillon
- Ghislain emp Nazaire Fortier Inc p802 St-Bernard
- Guy com Mc Coll Frontenac p142 St-Cyrille O Blvd
- Guy emp Gérald Martineau p2655 Brome (SF)
- Hélène (vve Achille) c34 Bouchard (LA)
- Henri (Gilberte) ser f C N R c660 17ème (CY)
- Huguette p802 St-Bernard
- J Edouard (Juliette) comp Gouv Prov c959 2ème Av
- J Léandre (Germaine) ing C N R c553 St-Sauveur apt 5
- Jacques (Yvette) (La Patrie) c1334 de Repentigny
- Jacques (Marie C) asst trés A Trépanier & Fils Ltée c92 Labelle (B)
- Jacques (Diane) mstrg Gouv Prov c621 St-Gabriel apt 2
- Jean (Jacqueline) emp Hervé Robert p319 Lafayette
- Jean B (Louisa) c495 St-Gabriel
- Jean M (Cécile) infirmier Hop de l'Enfant Jésus c306 Maufils
- Jean-Paul (Jeanne d'Arc) boucher O Trépanier Enr p104 Paradis Av (SF)
- Jean-Yves (Rolande) chauff Germain Equipment Inc c391 Marie Louise
- Joseph (Delvina) voyageur de commerce Gaudiose Lajeunesse c813 de la Colombière E
- Laetitia (vve Louis Philippe) c142 St-Cyrille O Blvd
- Lauréat (Germaine) emp Cité de Québec c220 11ème
- Laurent (Adrienne) asst tech C A R D E c154 Pie X11 Blvd (SF)
- Léda (vve Eugène) c396 de la Ronde
- Léo (Yvonne) ger Trépanier & Fils p859 Lévis Av
- Léonard (Lucille) journ Entreprises Contreplaque Ste-Marie c47 Gravel (G)
- Léopold p715 des Glacis
- Lionel journ Claire Fontaine Ltée p802 St-Bernard
- Lisa (vve Antonio) c516 St-Luc
- Lise p2655 Brome (SF)
- Lyse emp Bell Telephone Co of Canada p959 2ème Av
- Louis M (Jean) ger H C Fortier Ltée c2749 Montarville (SF)

J-ARTHUR DERY U.A.

Agent
Manufacturier

CHEMISES DE
TOILETTE.

DE SPORT
PYJAMAS

SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET
NYLON

CRAVATES, FOULARDS.

CEINTURES, BRETELLES.

CHAPEAUX DUVET,
LAINE.

PAILLE ET PANAMAS.

GANTS :
CUIR ET FOURRURE

GLADSTONE,

SPORT - BAGS.

MALLETES.

SUIT - CASE

VALISES DE CUIR
DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

TEL. LA 2-1334
1118 RUE ST-JEAN
QUEBEC

QUEBEC ENGRAVING CO.
(MAISON FONDÉE EN 1844)
Impression en Relief Gravure
L'ACHETEUR

VOIR NOTRE
ANNONCE
GUIDE DE

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR



J. L. BESSETTE, Prop.

NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Tél.: LA 5-4733



Québec 3.

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

Consultez-nous sans obligation de votre part.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, procs

Trépanier

- Louis P (Antoinette) voyageur Adams Distillerie c1702 Benoit XV Blvd
- Lucien p804 d'Abraham Cote
- Lucien (Marianne N) boucher O Trépanier Enr c315 Jeanne d'Arc
- Lucien (Bertha) emp Gouv Féd c114 la Suète Av (SF)
- Madeleine emp Rosaire Bédard p10 44ème O (C)
- Marcel voyageur p335a de la Canardière
- Marcelle p960 Bougainville
- Marguerite com H Thivierge p184 18ème
- Marie (vve Etienne) p945 St-Olivier
- Marie A inst p10 44ème O (C)
- Marie Anna servante 1650 Ste-Foy Chem apt 3
- Marie Thérèse sec Alliance Nationale p Chateau Richer
- Marthe étud p689 4ème Av
- Maurice (Gabrielle) emp Dom Oxygen Co c394 de la Ronde
- Monique com bur A Trépanier & Fils Ltée p1335 Maréchal Foch
- O Mme (O Trépanier Enr) c104 Paradis
- O Enrg (Mme O Trépanier) boucher 950 Cartier Av
- Omer emp Rock City p559 Hermine
- Paul (Etienne) homme service Richard Esso service c216 Lockwell
- Paul-André chauff Smith Transport p802 St-Bernard
- Paul-André courtier A Trépanier & Fils Ltée p1335 Marchal Foch
- Paul-Emile (Gabrielle) journ Marquis & Frères Ltée c955 24ème
- Pierre (Yvonne) investigateur Gouv Prov c3106 Montreux (SF)
- Raymond (Cécile) com vend Les Epiciers Unis Inc c17 45ème E (C)
- Réginald (Marguerite) emp Gouv Prov c2655 Brome (SF)
- Renald chauff Buanderie Lévis Ltée p345b de la Canardière
- Robert (Jeannine) tech Gouv Féd c20 Vallée Blvd (B)
- Roger (Thérèse) vice prés A Trépanier & Fils Ltée c90 Labelle (B)
- Roland (Madeleine) magasin à Rayons 1390 Maguire Av (S) c1390 Maguire Av (S)
- Roméo c409 4ème Av
- Roméo (Amanda) maison pension 1065 St Jean apt 1 c1065 St Jean apt 1
- Suzanne emp Gouv Prov c1198 des Erables Av apt 14
- Thérèse (vve J O) c985 Ernest Gagnon Av apt 6
- Lymphédore (vve Ophée) c106 Paradis Av (SF)
- Victor (Ginette) avoc 350 Charest E Blvd ch 304 c1165 Vauguelin Av (S)
- Yvon opr télégraphiste C N R p2655 Brome (SF)
- Yvonne (vve Herméngilde) c802 St-Bernard
- Yvonne (vve Edouard) c615 Ste-Thérèse

Trés St-Sacrement Eglise Gaudiose Labrecque Rév curé 1330 Ste-Foy Chem

TRI-BEC INC, Air climatisé. Fournaises à l'huile, brûleurs General Electric, chauffage, diffuseurs Air Wall Chrysler Air-Temp Electronic Service of all kinds, 1075 Vincent Massey Tel Murray 3-4991

Tribunal Provincial de Québec Mgr Henri Grenier official 3 Jean Talon Place ch 340

Tribune de Lévis (Adrien Bégin) journal 45 Bégin Av (L)

Triggs W J (Anny) agr c2650 Mont Joli Av (SF)

Trinstasky Stuart R C N C p716 Ste-Julie

Trottier voir aussi - see also Trottier

TROTIER ANDRE L.L., (Huguette) Avocat & Procureur Laplante Gagné Trottier & Letarte, 42 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-3831 c12 30ème E Charlesbourg Tel Marquette 3-3855

- C G (Annette) emp Gouv Prov c2 Bourdon
 - Georges emp Gouv Prov c1239 St-Cyrille O Blvd (S)
 - Guy (Jacqueline) médecin 401 des Oblats Av c1040 Murray Av
 - Louis géographe Université Laval p1239 St-Cyrille O Blvd (S)
 - Louis Philippe (Bernadette) emp C N R c1055 24ème
 - Maryse étud p1239 St-Cyrille O Blvd (S)
 - Paul étud p1065 24ème
 - Richard (Berthe) compt Barry & Mc Manamy c215 St-Cyrille O Blvd
- Trottier voir aussi-see also Trottier
- Alexina p635 Laviguer
 - Alice prof Université Laval p60 St-Jean Bosco Av (SF)
 - André (Louise D) entrep pltr 360 22ème p360 22ème
 - Andrée étud p70 Laurier Av
 - Antoine (Denise) c285 Daulac

Trottier

- Armand (Jeannine) vice prés Philippe Trottier Inc c1424 Benoit XV Blvd
- Auguste (Georgette) plmb Turcotte & Létourneau c1172 Aiguebelle
- Bibiane (vve Antonio) c429 Dolbeau
- Cécile com bur R L Polk & Co Ltd p1572 d'Assise
- Charles (Eloise) menus Phil Trottier c1572 d'Assise
- Claire emp Q P c p235 Benoit XV Blvd apt 1
- Claude vice prés Calcaire Marne Ltée c1418 du Buisson Av (S)
- Denise (vve Antoine) c760 des Prairies E
- Dollard (Marguerite) barbier 2085 Laurier Blvd (SF) p St-Nicolas Station
- Donat (Jeanne) restaurant 1690 de la Canardière c1672 de la Canardière
- Emile (Marcelle) c614 Laviguer
- Emilien (Lorraine) (Pharmacie Trottier) c372 Maufils
- Eugène (Gabrielle) opr Cité de Québec c360 22ème
- F Dominique (Estelle) industriel Machinerie Trottier Enr c70 Laurier Av
- Félix (Blanche) épïc c135 Marie de l'Incarnation
- François (Catherine) mesureur de bois Ste-Anne Power c645 Latourelle
- Gabriel (Cécile) tech Société Radio Canada c1571 du Verger (SF)
- Gaston com John Ritchie p1572 d'Assise
- Georges (Claire) emp C N R c609 17ème (CY)
- Georges étud p429 Dolbeau
- Germaine cout Parisian Corset p596 Latourelle
- Irenée (Aurore) archiviste Gouv Prov p2058 Dickson (S)
- J Gérard (Suzanne) agt mfr 980 de Salaberry c978 de Salaberry Av
- Jacqueline p1572 d'Assise
- Jacqueline emp Tri-Bec Inc p614 Laviguer
- Jacques (Lucienne) c750 24ème apt 1
- Jacques (Lucille) journ Philippe Trottier c47 12ème O apt 5 (C)
- Jean A dentiste 805 St-Eustache ch 202 c805 St-Eustache ch 202
- Jean-Louis mécan Auto Suspension Inc p St Pierre (IO)
- Jean M com Champlain Jobbing p596 Latourelle
- Jean-Marc (Yolande) chauff Cité Ste-Foy c496 Carswell Av (SF)
- Jeanne p235 Benoit XV Blvd apt 1
- Jeanne com Dominion Corset p596 Latourelle
- Jeanne d'Arc com Mozart Ltée p1572 d'Assise
- Joseph (Berthe) menus Philippe Trottier c219 des Saules E
- Lionel (Marguerite) vérif Gouv Prov c9 du Manège (B)
- Louise p360 22ème
- Lucia (vve Georges) c596 Latourelle
- Lucien (Gilberte) archit Gouv Prov c53 St-Cyrille E
- Lucien (Jeanne) gér ventes R C A Victor c1075 Père Marquette apt 6
- Lucien journ Conseil des Ports Nationaux p St-Pierre (IO)
- Madeleine p1572 d'Assise
- Madeleine emp Buanderie Lévis p135 Marie de l'Incarnation
- Marie A emp Gouv Prov c1975 Benoit XV Blvd apt 1
- Matty (Blanche) voyageur c2193 de la Canardière apt 3
- Maurice (Marie P) (Spécialités de Couvre Planchers Enr) c1209 4ème Av
- Michel (Marielle) psychologue Service de Réadaptation Social c939 Madeleine de Verchères Av
- Noel (Marie) hotellier c1170 Holland Av (S)
- Noel (Marie Paule) menus Philippe Trottier Enr c1570 d'Assise
- Paul (Florence) (Paul Enr) c145 Benoit XV Blvd
- Paul J (Marguerite) vend Canadian General Electric c146 Mgr Gau-thier Blvd (G)
- Pharmacie (Emilien Trottier) 374 Maufils
- Philippe (Alice) prés Philippe Trottier Inc c235 Benoit XV Blvd apt 1
- Philippe Inc Philippe Trottier prés Armand Trottier vice prés construction-genl 175 Benoit XV Blvd
- Pierrette sec P H Bouffard p614 Laviguer
- R emp Marcel Pageau
- Raymond étud p70 Laurier Av
- René (Charlotte) électn J B Dugas c671 de la Canardière
- Rita p770 des Saules E
- Robert emp Gouv Prov p70 Laurier Av
- Roger (Laurette) emp Ecole St-Pascal c524 de la Colombière E
- Roland chauff Taxi City Enr pSN de l'Eglise Cote (S)
- Rose A c635 Laviguer
- Sylvia (Yvonne) asst gér Banque Canadienne Nationale c70 8ème E (C)

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITÉ SUR AUTOMOBILES
TUNE-UP - GENERATEURS - DEMARREURS - REGULATEURS

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

511 - 1ère AVENUE

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271



1183, St-Jean,



Québec 4.



Tél.: LA 2-6868

Trudel

- Fernande serveuse Restr Laurentien c575 Richelieu apt 25
- François Xavier (Laurette) camionneur c657 4ème
- Françoise com Idéal 5 - 10 - 15 p502 Arago O
- & Frères (Gérard & Richard Trudel) épïc 745 Sutherland
- Gabriel (Gisèle) pompier Cité Québec c118 d'Argenson
- Gaston emp Jos Coté p57 des Erables Cote (C)
- Gaston journ Mc Gregor Paper p502 Arago O
- Gaston restr 390 St-Sauveur p162 Bergémont
- Gaston restr p587 Boisseau apt 14
- Gemma cais Banque d'Economie de Québec p91 Bonaventure (C)
- Gemma stén dact Modern Aids p886 Murray Av
- Georges (Chez Nous Taverne) c260 de la Couronne
- Georges com Jean Boiteau p398 St-Olivier
- Georges (Madeleine) emp Gouv Prov c990 Dessanes Av
- Georges homme d'entrepôt J B Baillargeon Expres Ltée p Loretteville
- Géo taverne 269 de la Couronne c129 St-Vallier O
- Georges (Cécile) tech Eastern Canada Steel c175 10ème apt 3
- Georges-Henri com Gauvreau Beaudry Ltée p53 Drouin Av apt 1 (G)
- Gérard p486 St-Vallier O
- Gérard (Germaine) (Trudel & Frères) c230 Latourelle
- Gérard appr plmb René Lippé p2525 Ste-Foy Chem (SF)
- Gérard com Cie Paquet Ltée p434 Cotnoir (QO)
- Gérard com Gauvin p35 Dauphine
- Gérard (Françoise) emp Gaston Flibotte c575 Boisseau
- Gérard (Rose) journ Canadian Arsenals c840 Royale Av (B)
- Gérard (Jeanne) pompier Cité de Québec c604 Bagot
- Germaine servante 1044 Chaumont (S) p Champigny
- Germaine cout p1625 de l'Entente Blvd
- Germaine emp Gouv Féd p382 5ème
- Gilles (Ghislaine) cōmpt Goodyear Tire & Rubber c480 des Chênes E Av apt 4
- Gilles emp Gouv Prov p455 St-Gabriel
- Gisèle com Bell Téléphone p881 Moncton Av apt 2
- Gisèle emp Gouv Prov p186 du Roi
- Guy com Banque Canadienne Nationale St-Sauveur p444 Richelieu
- Guy police Cité Québec c230 Latourelle
- Hélène coiffeuse Gagnon Gertrude p465 Napoléon
- Hélène com bur Henry Birks & Sons p59 Ste Ursule apt 5
- Hélène (vve Wilbrod) p1170 des Erables Av
- Henri (Antonia) c1282 2ème Av
- Henri (Carmelle) chaur Autabus Fournier c711 Ste-Geneviève Cote
- Henri (Wivine) journ Dominion Textile c89 François Xavier Blvd (M)
- Henri (Cécile) opr B Houde & Grothé c1095 Laurentide Av
- Henri A (Lumina) solliciteur Québec Lumber Men's Association c59 Ste-Ursule apt 5
- Henri-Paul c440 Père Grenier
- Huguette emp Pharmacie Proulx p St-Bonaventure
- Huguette infirmière Hop Jeffrey Hale's p886 Murray Av
- Irène emp Canadian Arsenals p798 St-Olivier
- Isabelle emp Gouv Prov p165 Ste-Foy Chem
- Isidore (Isabelle) pompier Cité de Québec c151 Parent Av
- J B Mme c884 Murray Av
- J Réal (Marie P) inst régional Gouv Féd c91 Crémazie E
- J René c403 4ème Av
- Jacqueline dact Corporation Pret & Revenue p St-Léonard
- Jacques accordeur d'orgues Georges Bertrand p6 Ampleman
- Jacques (Germaine) com Gouv Prov c71½ de la Colombière O
- Jacques (Simone) journ Ulysse Ste-Marie c420 Charest O Blvd
- Jean com Supply Co Ltd p485 Signai
- Jean (Anne) dentiste 134 St-Vallier O ch 104 c72 Bellevue Av (SF)
- Jean emp Comm Scolaire de Québec p886 Murray Av
- Jean étud p542 St-Sauveur
- Jean-Baptiste (Jeannette) com Quincaillerie H Young p104 St-François O
- Jean-Jules (Rachel) emp Général Electric Co c472 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Jean-Marie (Louissette) tailleur G Leclerc Ltée c858 Bougainville
- Jean-Paul électn E Trudel p2525 Ste-Foy Chem (SF)
- Jean-Yves com Bastien Bernadin p345 Latourelle
- Jeanne p246 du Roi
- Jeanne d'Arc coif Salon Roberge p232 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Jeanne d'Arc emp Gouv Féd c325 Fraser apt 3
- Jeannine p886 Murray Av

Trudel

- Jeannine sec J Ulysse Ste-Marie p302 St-Olivier
- Josaphat (Laure) cordonnier John Ritchie c63 St-François O
- Joseph (Yvonne) p661 Latourelle
- Jos emp C N R p960 de Salabery Av
- Joseph (Emma) mécan Laurentide Auto Inc c15a 10ème E (C)
- Joseph R (Yollande) agt Assce Royal Life c65 des Cerisiers
- Josette emp Gouv Prov p230 Latourelle
- Josette sec J C Picard p1405 St-Cyrille O Blvd (SF)
- Justine (vve Eugène) p186 St-Cyrille O Blvd
- Lauréat gar Sylvio Marceau Inc p455 Victoria
- Laurent vend de service Laurentide Auto Inc p Petite Rivière Nord
- Léandre (Germaine) com Trudel & Frères c279 St-Olivier
- Liliane p186 du Roi
- Lionel (Angéline) contm Anglo c398 3ème
- Lorenzo emp Tannerie Laurentienne p375 de Mazenod
- Louis A (Jeannine) (Jobin & Trudel) c506 Allard Av (SF)
- Louis A (Rose A) emp Palais de Justice c710 Racine
- Louis-Jean p430 de la Reine
- Louis-Philippe (Louissette) com bur Entrepot Idéal c626 Arago O
- Louis-Philippe (Berthe) menus c66 Guyenne apt 1
- Louise p455 St-Gabriel
- Lucien (Amélie) (Auto Moderne) c2502 St-Louis Chem
- Lucien emp garage p434 Cotnoir (QO)
- Lucien emp Gouv Prov c2 St-Denis Av apt 402
- Lucien (Blanche) emp Cité de Lévis c174 St-Georges (L)
- Lucien (Jeanne) ing Ministère des Mines c49 45ème O (C)
- Lucien (Alice) journ Elzéar Verreault c485 St-Vallier O
- Lucien (Rose A) maintenance J B Laliberté c370 13ème
- Lucien (Simone) maitre d'hotel Auberge de la Colline c887 Murray Av apt 1
- Lucienne (vve Joseph) c881 Moncton Av apt 2
- Madeleine p982 des Erables
- Madeleine com bur Lévis Automobiles Inc
- Marcel agt Prêts & Revenus p382 5ème
- Marcel (Pauline) homme général Entrepot Idéal Warehouse p744 de la Reine
- Marcel (Gisèle) com Chinic c673 des Frères E
- Marcel com bur Steinberg p710 Racine
- Marcel étud p230 Latourelle
- Marcel (Marcelle) journ Albert Barré Automobile c30 Saintonge (CO)
- Marcel messenger Gouv Prov p St-Nicolas
- Marcel (Anne) prof Université Laval c1090 de Coulonges Av (S)
- Marguerite com Charles Trudel p342 St-Luc
- Marguerite emp Syndicat Catholique p207 des Franciscains
- Marguerite téléphoniste Bell Telephone p799 3ème
- Marie contm Alain P A p1112 Belmont Av (S)
- Marie (vve Frédéric) c703 13ème
- Marie (vve Charles) c28 Bergemont Av
- Marie (vve Jos) c569 Charest O Blvd
- Marie Ange (vve Sarto) emp Château Frontenac c890 d'Abraham Cote
- Marie-Anne serveuse Chez Emile Inc c884 St-Joachim apt 2
- Marie C infirmière Hop Ste-Foy p407 des Chênes E Av
- Marie-Josée étud p1410 Champoux Parc (S)
- Marie T bibliothécaire Gouv Prov p15 Dauphine
- Mario (Madeleine) plmb Turcotte & Létourneau c67 Saintonge (CO)
- Maurice (Madeleine) c44 Sax (SR)
- Maurice (Gabrielle) R C A F c179 Crémazie O
- Maurice (Dolorès) camionneur Québec Ready Mix Inc c92 Maufils Av
- Maurice (Simone) com de bar Taverne Doc Hall c6 Ampleman (C)
- Maurice (Gabrielle) constable C N R c345 Latourelle
- Maurice (Rita) contm Québec Ready-Mix Inc c77½ Maufils
- Maurice emp Gouv Prov p982 des Erables
- Maurice (Carmen) emp Champlain Paper Box Ltd c574 Dollard
- Maurice menus Commission Scolaire de Québec c418 Bagot
- Maurice R (Murielle) com bur Gouv Prov c795 Ste-Marguerite
- Monique p1405 St-Cyrille O Blvd (S)
- Monique stén dact Services de Santé du Québec p710 Racine
- Noel vend Terreau & Racine p L'Ange Gardien
- Olive serveuse Chez Isabelle p153 de l'Aviation
- Oscar (Rolande) com bur p Charlesbourg Ouest
- Paul (Madeleine) coupeur Jean B Pelletier p745 2ème Av
- Paul gar Palais Montcalm p621 St-Gabriel

Tél. Rés.: LA 4-8590

EMILIE RICHARD

Spécialité
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIME GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitré,

Québec.

SAUCIER**LAVOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708
GROS ET DÉTAIL

Trudel

- Paul (Georgette) mécan Charles Trudel Enr c364 3ème
- Paul Denis (Jeannine) emp Gouv Prov c460 des Franciscains
- Paul E (Madeleine) tailleur fourrure J B Pelletier c542 St-Sauveur
- Pauline emp Action Catholique p375 de Mazenod
- Pauline emp 1'Hoir Inc p2 Richard (SR)
- Philippe (Eva) emp Action Catholique c370 de la Ronde apt 3
- Philippe (Louissette) teneur de livres Entrepôt Idéal Warehouse p626 Arago O
- Pierre (Madeleine) constable Cité Québec c219 St-Léon
- Pierrette emp Household Finance p444 Richelieu
- Raymond (Gertrude) com C P R c7 d'Auteuil apt 1
- Raymond emp Clark Steamship p710 Racine
- Raymond (Madeleine) tech Québec Power Co c123 Turcotte Av (OO)
- Raymonde emp Gouv Prov p810 Murray
- Régis étud p1405 St-Cyrille O Blvd (S)
- Réjeanne chef département Industrielle Assce Vie p455 St-Amable
- René (Cécile) com d'entrepôt Terreau & Racine c2500 Ste-Foy Chem (SF)
- René (Judith) gér Québec Ready-Mix Inc c1405 St-Cyrille O
- René (Jeanne) maître de poste Cité de Québec c207 des Franciscains
- René (Marguerite) technicien dentaire C O Brien Enr c454 St-Olivier
- Renée sec Paul Fortier p795 Ste-Marguerite
- Richard (Carmen) (Trudel & Frères) c886 Murray
- Rita cout S Dorfman p207 des Franciscains
- Robert compt C B V Radio Canada p109 de l'Espinay
- Robert emp Gouv Prov p455 St-Amable
- Robert (Françoise) emp Comeau Fish Market c375 St-Olivier
- Robert (Gisèle) mach John Millen p4 St-Hilaire (SR)
- Robert (Marguerite) prés Trudel Automobiles Inc c30 Pierre Maufay Av (SF)
- Robert représentant du trésorier Société Radio Canada p750 des Saules E Av
- Rodolphe (Jeannine) emp Pfeiffer c302 St-Olivier
- Roger p418 Bagot
- Roger (Florence) agent police des liqueurs Gouv Prov p174 St-Georges (L)
- Roger emp Mc Gregor Paper p502 Arago O
- Roger (Jacqueline) homme général Coopérative Fédérée de Québec c596 Père Grenier
- Roland (Rita) boucher c1058 St-Michel
- Roland chauff d'autobus Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée p Charlesbourg
- Roland (Mary) pntr Lévis Transport Co c95 St-Onésime (L)
- Roland laitier Laiterie Arctic p418 Bagot
- Roland (Jeanne) réalisateur C K J L c722 Ste-Claire
- Roland (Gilberte) vérif C N R c260 Saunders apt 1
- Rolande emp Dominion Corset Co p2525 Ste-Foy Chem (SF)
- Rolande rel Médéric Parent Impr p502 Arago O
- Rolland (Cécile) électm Québec Power Co c5 Ampleman (C)
- Roméo emp Nazaire Fortier Inc p434 Cotonnoir (OO)
- Ronald emp Firestone Tire & Rubber Co Ltd p151 Parent Av
- Simonne com Traverse de Lévis Ltée p174 St-Georges (L)
- Thérèse p2525 Ste-Foy Chem (SF)
- Thérèse cais Holt Renfrew p888 Murray Av
- Thérèse cout Samuel Dorfman c805 Turnbull apt 8
- Thérèse emp Bell Telephone p710 Racine
- Thérèse infirmière Gouv Prov p882 des Erables
- Thérèse stén dact Northern Assce Co p444 Richelieu
- Ulric c44 St-François O
- Wilfrid (Amanda) emp Gouv Prov c236 Bédard
- Yvan p703 13ème
- Yvan p1405 St-Cyrille O Blvd (S)
- Yvan (Thérèse) graisseur Universal Auto p Notre Dame des Laurentides
- Yves (Angéline) personnel Saillant Inc c167 St-Victor (CO)
- Yves (Ghislaine) voyageur Cie Lido Biscuits c179 de la Colombière O
- Yvette p207 des Franciscains
- Yvette com Pharmacie O Couture c160 Crémazie O apt 4
- Yvette emp Gouv Prov p1088 Turnbull Av
- Yvonne (vve Gérard) serveuse Hotel Victoria c914 Lachevrotière
- Trudelle voir aussi - see also Trudel
- Adjutor (Marie B) pntr M Bédard c57 Paradis Av (SF)
- Adrien (Cécile) mécan c14 Monument Av (G)

Trudelle

- Albert p120 12ème
- André (Desneiges) livreur Gardénia Enr c449 Richelieu
- Berthe serveuse Québec Garnison Club p620 Belvédère Av
- Claire com St-Hilaire Inc p546 Père Marquette apt 8
- Claude p4001 Ste-Anne Blvd (M)
- Denise emp Gouv Prov p519 Franklin
- Edmond Laval c469 de la Salle
- Elphège (Germaine) emp Gouv Prov c426 8ème
- Françoise des Davie Shipbuilding Ltd p2 Richard (SR)
- Gemma cais Banque Economie Québec Jacques Cartier p91 St-Bonaventure
- Georges (Colombe) (Trudelle Huiles Eng) c515 Franklin
- Gérard chauff d'autobus Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée p Charlesbourg Ouest
- Ghislaine p509 Franklin
- Gilles étud p519 Franklin
- Henri c12 Dupont (SR)
- Honorine (vve Georges) p61 de la Fabrique (SR)
- Huguette p914 Lachevrotière
- Huguette emp Hop St-Sacrement p629 Franklin
- Huiles Eng (Georges H Trudelle) 505 Franklin
- Irenée (Pierrette) com bur B V D c63 de la Fabrique (SR)
- Isabelle emp Gouv Prov p165 Ste-Foy Chem
- J Armand (Emma) mach Davie Shipbuilding Ltd c2 Richard (SR)
- J Ludger (Régina) gar Canadian Arsenals c16 d'Auteuil
- Jacqueline com Zellers p16 d'Auteuil
- Jacques p629 Franklin
- Jacques des Davie Shipbuilding Ltd p2 Richard (SR)
- Jean com hotel Chateau Laurier p546 Père Marquette apt 8
- Jean-Baptiste (Henriette) conducteur de camion Coopérative Fédérée de Québec p Charlesbourg Ouest
- Jean G étud p519 Franklin
- Jean J (Geneviève) vend Coca Cola c2262 Choquette Av
- Jeanne com Bureau de Poste p16 d'Auteuil
- Jules p4001 Ste-Anne Blvd (M)
- Léandre (Adrienne) emp Pharmacie Brunet c519 Franklin
- Lise com bur Chanteclerc Ltd p Charlesbourg Ouest
- Louis (Madeleine) compt Gouv Prov c392 Fraser
- Louise p519 Franklin
- Louissette p519 Franklin
- Madeleine sec Lévis Transport Co p2 Richard (SR)
- Marguerite Mme emp Gouv Féd c546 Père Marquette apt 8
- Marie (vve Rolland) c629 Franklin
- Marianne (vve Philippe) c237 Marie Louise
- Moïse (Antoinette) homme général Coopérative Fédérée de Québec p Charlesbourg
- Omer emp Gouv Féd c82 Demers
- Paul (Simonne) menus Davie Shipbuilding Ltd c61 de la Fabrique (SR)
- Paul E (Marie B) menus M Vézina c4001 Ste-Anne Blvd (M)
- Paul-Emile (Alice) emp Laiterie Laval p Boischatel
- Pauline sec 1'Hoir Inc p2 Richard (SR)
- René typographe le Soleil Ltée p120 12ème
- Roger (Florence) emp Gouv Prov c3 St-Omer (L)
- Rolande emp Jos Vaillancourt Inc p629 Franklin
- Rolande étud p16 d'Auteuil
- Rolland compt agréé Boulanger Fortier Rondeau & Cie p120 12ème
- Roméo (Marie L) clicheur le Soleil Ltée c120 12ème
- Suzanne p392 Fraser
- Thérèse com Zeller's Ltd p16 d'Auteuil
- Truman Antony emp Anglo c155 Myrand S apt 10 (SF)
- Trumble Gilbert opr Canadian Arsenals Ltd p570 St-Patrice
- Victoria (vve François) emp Canadian Arsenals Ltd c570 St-Patrice
- Truscon Steel Co of Canada Ltd M Joseph O'Brien rep acier 919 d'Alguillon Place ch 9
- TRUST GENERAL DU CANADA, Louis-Philippe Bouchard gér, 71 St-Pierre Tel L'Fontaine 9-5311**
- Trzopek Thomas (Jeannette) pntr Bélanger Bel Construction c12 Lasarre apt 8
- Tudor Hart P Mme c2141 St-Louis Chem (S)
- Tune Up Shop Regd garage 129 St-Jean
- Tuppert Barbara opr Bell Téléphone p435 Burton
- Brigitte étud p598 6ème
- Jos (Annie) c944 St-Simon



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: L'Fontaine 9-5771



Tél.: TÉRMINUS 7-1867

Rés. Tél.: TÉRMINUS 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA,

Spécialités accessoires & matériel à souder électriques

LÉVIS.

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau président

111, Côte de la Montagne

Tél.: LA 2-5287

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

QUÉBEC

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
MA 3-2722

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Tuppert

- Marguerite c435 Burton
- Michel com Huiles Champlain c18 Berthelot apt 3
- Robert emp Motel Laurentides p435 Burton
- Renald messenger R F Cream & Co Ltd p435 Burton
- William emp Gouv Féd Douane & Accise p Boischatel
- William (Rolande) emp C P R c598 6ème
- Turbide Albertine (vve Albert) p3 St-Clément (G)
- Aldège (Desneiges) soud c40 Evangéline (G)
- Elzéar infirmier Hop St-Michel Archange p41 Turbide Av (G)
- Ernest c96 6ème Av E (C)
- Eusèbe (Alexandrine) c38 Evangéline (G)
- Félix (Blanche) (Turbide Epicerie) c61 Turbide Av (G)
- Irène com Pharmacie Soucy p42 Turbide Av (G)
- Joseph Albert (Thérèse) cuisinier Hop St-Michel Archange c28 Turbi de Av (G)
- Marcel (Ghislaine) classificateur Legrade Inc c17 Alexandra (G)
- Marie emp Hopital d'Immigration p176 Bélanger Av (QO)
- Marie A (vve Paul E) c248 Léonard
- Ninon (vve Raymond) c42 Turbide Av (G)
- Raymonde p1057 Sir Adolphe Chapleau
- Turby Marie aide infirmière Hopital Parc Savard p87 Bernatchez Av (QO)
- Turchetti Henry (Carmen) emp Chateau Frontenac c604 St-Patrice apt 2
- Turco Salon (Mme Aline Pepin) chapeaux 1049 St-Jean
- Turcot Adrien (Lisette) agt mfr 1278 Oak Av (S) c1278 Oak Av (S)
- Alfred p889 Richelieu apt 9
- André (Guillermina) com Gouv Féd c2040 Stuart Ter (S)
- André Jr étud p2040 Stuart Ter (S)
- Berthe p31 Ste-Geneviève Av apt 3
- Claude étud p919 Sir Adolphe Routhier
- Colette (vve Robert) sec tres Turcot Lumber Inc c440 St Cyrille O
- Denise étud p919 Sir Adolphe Routhier
- François X (Elisa) compt Ouellet & Laberge c524 Boisseau
- Henri emp Norman's p438 Chateaugay
- Jacques (Thérèse) médecin & chirurgien 35 Ste Ursule c1339 Le-moine Av
- Joseph (Marie Ange) gér Marché Giffard Inc c34 St-Edouard (G)
- Jules (Laure) sec Seminaire de Québec c166 des Franciscains apt 1
- Louis (Jacqueline) compt 480 Green Av (SF) c480 Green Av (SF)
- Lucien (Georgette) com Chabot & Graham c524 Boisseau
- Lumber Inc M A Normandeau sec bois marchand 80 St-Pierre ch 28
- Marcel chauffr Québec Autobus p524 Boisseau
- Marie étud p919 Sir Adolphe Routhier
- May (vve Joseph E) c995 Bourlamaque Av
- Philippe (Lucille) contrm Adrien Hébert c75 Layola (G)
- Pierre étud p919 Sir Adolphe Routhier
- Roland (Yvonne) emp C P R c63 10ème E (C)
- roland (Claire) pédiatre 34 de la Fabrique c1375 de Longueuil
- Vincent (Lucille) tech en électronique C A R D E c450 de l'Eglise Rou te (SF)
- Wilfrid (Blanche) dir Impôt Provincial sur le Revenu c919 Sir Adolphe Routhier
- Yvonne (vve René) c420 Learmonth Av apt 4
- Turcotte A François Enrg (Jules Turcotte) com agt 58 St Pierre
- A N (Albertine) médecin & chirurgien 449 3ème Av c46 de la Falaise
- Abel c1294 2ème Av
- Abel p1651 Ste-Foy Chem
- Adeline (vve Lauréat) c421 Père Grenier
- Albert (Fernande) (Turcotte & Fils Enrg) c114½ 1ère Av (C)
- Albert Mme p242 de la Salle
- Albertine Mme c23 Ferland
- Alexandre (Thérèse) emp Alphonse Paquin Enr c85½ de la Capricieuse
- Alphonse (Juliette) electn C N R c40 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Alphonse (Jeanne L) journ Cité Québec c1016 Scott
- Alice p1180 6ème N (CY)
- Alice servante 578 Fraser
- Aline c9 Richelieu
- Aline cout Cie Paquet p9 Deblois (G)
- Aline inst Couvent St-Paul Apôtre c367 19ème
- André appr plmb Arthur Vézina & Fils Ltée p Ange Gardien
- André appr plmb Alphonse Morency c229 Turcotte Av (QO)
- André com bur Province de Québec p2 Lacroix (L)
- André com bur René Talbot p30 Ste-Catherine (LA)
- André (Lorraine) gér Marché d'Orléans Inc c1086 Sir Adolphe Chapleau
- André (Armande) plmb 1054 4ème c1054 4ème Av
- Angéline emp Gouv Féd c9 de Gaspé
- Angéline aide garde malade Hopital Enfant Jésus p465 St Luc
- Anne Marie com Syndicat de Québec p216 Maufrils
- Anne Marie sten Québec Autobus p815 Lévis Av pat 5

Turcotte

- Annette com bur Jeunesse Agricole Catholique p Ste Famille (IO)
- Annette opr Bell Telephone p1294 2ème Av
- Annette waitress Lairret Buffet Enrg p493 Dollard
- Antoinette c1138 St Jean
- Antoinette p945 St Olivier
- Antonio (Adécilia) agt mfr c1111 de Fondville
- Antonio (Lucienne) menus Komo Construction c626 Vitre Av
- Armand (Rita) emp Hopital Enfant Jésus c162 Goupil Av
- Armand vend J A Vachon p990 Murray Av apt 1
- Arthur p715 des Glacis
- Aurore c216 Maufrils
- B (vve H P) emp Gouv Prov c580 Grande Allée E apt 445
- Bernadette Mme p712 St François E
- Bernadette (vve Roland) c41 Hermine
- Berthe p1180 6ème N (CY)
- Berthe p9 de Gaspé
- Berthe p546 Langelier Blvd
- Berthe c480 St François E apt 3
- Carmen étud p1023 2ème Av
- Casault (Berthe) chef serv Cité de Québec c830 Lévis Av apt 3
- Cécile com Metropolitan Stores p1016 Scott
- Céline étud p46 de la Falaise (B)
- Charles A (Epicerie d'Assise Enr) p1294 2ème Av
- Christine p1016 Scott
- Christophe impr Alex Morency p420 Ste Thérèse
- Claire com Royal Insurance Co Ltd p9 De Blois (G)
- Claire com bur Gouv Prov p2 Lacroix (L)
- Claire (vve Jean B) c1015 des Erables Av
- Claude com Syndicat de Québec p420 Ste Thérèse
- Claude étud p1140 St Louis Chem (S)
- Claude plmb Turcotte & Létourneau p169 Bélanger Av (QO)
- Claude tailleur Fourrure Boily Enr p242 de la Salle
- Claudette p229 Turcotte Av (QO)
- Claudette dact General Accident Assce Co of Canada p Ile d'Orléans
- Claudette sten Canadian Tire & Repair Co Ltd p19 45ème E
- Clément (Aulida) ing stationnaire Hopital Enfant Jésus c282 Caron
- Colette emp Gouv Prov p869 St Patrice
- Colette inst St Rodrigue c770 Ste Geneviève Cote
- Corinne com bur Gouv Féd p1138 St Jean
- Daniel (Yvette) menus Cie Commerciale de Québec c1004 Conroy apt 3
- Diana Mme finisseuse Léo Bernard p St Anselme
- Edouard (Fernande) menus 501 Signai c501 Signai
- Edouardine emp Kresge Co p395 des Commissaires E
- Elzéar pompier Cité de Québec p475 Père Lacombe
- Emile (Cécile) emp C N R c1123 13ème N (CY)
- Emile (Marie H) mécan Atelier Municipal c493 Dollard
- Emilia p1368 Maréchal Foch
- Emilie (vve Elzéar) p476 St Cyrille O Blvd
- Emilienne waitress Lairret Buffet Enrg p493 Dollard
- Emma (vve Benjamin) c395 des Commissaires E
- Ernest (Marie Jeanne) gar restr Coronet c178 6ème
- Espérance (vve Henri) téléphoniste Bureau des Syndicats Catholiques c815 Lévis Av apt 5
- Eva p40 Wilfrid Hamel Blvd
- Eva com bur Laurentienne p1138 St Jean
- Eva (vve Joseph) c146 Richelieu
- Evangéliste p14 Goulet (G)
- F André (Adrienne V) emp C N R c1845 4ème Av
- F M (Maufrand Electrique Enrg) p38 Migneault
- Félix (Georgette) com Syndicat Québec c16 9ème Av O (C)
- Ferdinand plmb Turcotte & Létourneau p Ile d'Orléans
- Fernand (Jeannine) c582 Christophe Colomb O
- Fernand (Ida) gér adjoint Canadian Tire & Repair Co Ltd c121 Bergemont
- Fernand (Cécile) prés Turcotte & Létourneau Inc c860 Belvédère Av
- Fernande p552 Arago O
- Fernande p2169 Bourbonnière Av (S)
- Fidèle (Léontine B) instructeur Télégraphiste C N R c2792 1ère Av
- & Fils Enrg Albert Turcotte prés photographe 384 Dorchester
- Françoise p744 St Cyrille O Blvd
- Françoise étalagiste Syndicat Québec p330 20ème
- Françoise sten G Martineau p9 Deblois (G)
- Gaétan étud p79 Arillerie
- Gaétane com Hotel Montcalm Inc p110 d'Abraham Cote
- Gaudiose c52 de la Falaise (B)
- Georges (Jacqueline) insp Gouv Prov c597 Ste Hélène apt 5
- Georges photog Turcotte & Fils p60 des Ormes
- Georges plmb Turcotte & Létourneau p298 5ème apt 5
- Georges Aimé plmb Turcotte & Létourneau p Ile d'Orléans
- Georges M marchand fourrure 709 Charest E Blvd p614 du Roi
- Gérard cuisinier Nationale Défense p779 Fleurie E
- Gérard (Béatrice R) emp Holt Renfrew c330 20ème

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée

465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX



René

**M
A
I
N
G
U
Y**

ASSURANCES
GÉNÉRALES

487 Est,
Bld Charest

Tél.: LAfontaine
2-4824

Voir page 8
guide de
l'acheteur

Turcotte

- Gérard emp Garage Municipale Lauzon p666 St Joseph (LA)
- Gérard (Lucienne) épïc 371 St Sauveur c371 St Sauveur
- Gérard homme serv Fournier Automobile Inc p St Henri Lévis
- Gérard (Colette M) poseur de tapis Rochette & Fils Ltée c2224 Choquette Av
- Gérard (Marie P) surint des postes Gouv Féd c345 10ème
- Gérard S (Armande) ing G Sarrault c850 Lévis Av apt 1
- Germaine p8 Richelieu
- Germaine chef dépt Maurice Pollack p367 19ème
- Ghislainne p420 Ste Thérèse
- Ghislainne com Jules Turcotte p1055 des Braves Av
- Gilberte sten dact Champlain Paper Box p770 Ste Geneviève Cote
- Gilles étud p679 Artillerie
- Gilles étud p2 Lacroix (L)
- Gilles plmb contm Turcotte & Létourneau p395 des Commissaires E
- Gilles plmb André Turcotte Enrg p9 Deblois (G)
- Gisèle com Banque de Montréal p127 Crémazie E
- Gracia p24a Foisly (L)
- Gratien chauffr Autobus Ste-Claire Ste-Justine St-Narcisse Ltée p St-Edouard
- Graziella emp Gouv Prov c819 Cartier Av
- Gustave (Colette) mfr Champlain Jobbing c340 de la Sapinière Drouin apt 4
- Gustave Mme c1186 des Erables Av
- Gustave Mme emp Restaurant Riviera c575 Richelieu apt 11
- Guy (Jeannine) controleur Centre Durocher c322 St-Germain
- Guy (Denise) estimateur Bouchard & Robitaille c69 Déziel (L)
- Guy (Gabrielle) tech Télétype C N R c62 des Lilas E
- Hector médecin 196 Wolfe c196 Wolfe (L)
- Henri (Albert) chauffr C N R c1180 6ème N (CY)
- Henri (Bérangère) prés Henri Turcotte Ltée c1210 Maguire Av (S)

TURCOTTE HENRI LTEE, Henri Turcotte prés Marchand de meubles et appareils électriques 880 St-Joseph E Tel LAfontaine 9-3365

- Henri Paul (Germaine) garagiste 34 Royale Av (G) c37 Deblois (G)
- Henry homme de service Canadian Tire & Repair Co Ltd p1026 2ème Av
- Hortense infirmière Cité de Québec p401 St Cyrille O Blvd
- Huguette p30 Ste Catherine (LA)
- Huguette com Quebecoise Enr p345 10ème
- J Albert voyageur Line & Cable c744 St Cyrille O Blvd
- J Amédée (Blanche) surint Komo Construction c192 Goupil Av
- J Auguste (Rose) contm Défense Nationale c331 Bardy
- J Benoit com Pharmacie A Gagnon p558 St Vallier E
- J Edouard (Hélène) gér Sauvegarde Assce Co p Lyster Station
- J Elzéar (Germaine) prés Canadian Tire Co Ltd c19 45ème E (C)
- J Roger (Madeleine) préposé aux achats Jos Côté c1255 de Repentigny
- Jacqueline Mme sten Banque Toronto Dominion p597 Ste Hélène apt 5
- Jacques aide Coopérative Fédérée de Québec p725 de la Ronde
- Jacques emp Gouv Prov p1186 des Erables Av
- Jean p382 du Pont
- Jean (Pauline) compt J Turcotte Ltée c54 Myrand N Av apt 6 (SF)
- Jean (Marie) tech électm c453 de la Ronde
- Jean B (Pierrette) mécan W Rourke Ltd c548 du Roi
- Jean Baptiste (Antoinette) menus Vachon Roméo Enrg c169 Bélanger Av (OO)
- Jean C typographe p1023 2ème Av
- Jean Claude plmb Turcotte & Létourneau p169 Bélanger Av (OO)
- Jean G p41 Hermine
- Jean Guy mécan Albert Barré p9 Deblois (G)
- Jean Louis (Louise) R C A F c119 Plante Av (OO)
- Jean Louis com Université Laval p56 Crémazie O
- Jean Louis (Marie Claire) électm Turcotte & Létourneau c180 de la Vérendrye
- Jean Louis emp Canadian Arsenal c128 de l'Aviation
- Jean Louis (Laurence) plmb c181 St Sauveur
- Jean M opr Dion Biscuits p1023 2ème Av
- Jean Marie (Irène) chauffr Raymond des Rochers c153 de l'Aviation
- Jean P (Marie P) cais Le Soleil c144 1ère Av (C)
- Jean P (Marguerite) com vend Cie Paquet Ltée c465 St Luc
- Jean Pierre (Georgette B) cais Terreau & Racine c114 Notre Dame des Anges
- Jeanne p546 Langelier Blvd

Turcotte

- Jeanne p17 Ste Ursule
- Jeanne D coif Salon Carita p367 19ème
- Jeannine cout Pollack & Dorfman p1023 2ème Av
- Jeannine fille de table Café Buade Enr
- Jeannine servante Chez Fidèle p856 St François E apt 4
- Jeannine waitress Riviera Restaurant p102 Napoléon (L)
- Jérôme (R Aimée) ing stationnaire c25 Ste Catherine (LA)
- John journ p23 Ferland
- Joseph c593 Champlfleury Av
- Joseph (Délia) c127 Crémazie E
- Joseph p421 Père Grenier
- Joseph (Anna) boucher Jos D Marier Enrg c419 de Mazenod
- Joseph (Thérèse) débardeur G Albert Baker Ltd c189 Carillon
- Joseph emp Nazareth Hospice p715 des Glacis
- Joseph (Jeannine) emp C N R c3019 Terrebonne (SF)
- Joseph (Marie Anne) huileur Clark Steamship c742 de la Salle
- Joseph (Yvonne P) pnt c30 Ste Catherine (LA)
- Joseph (Alice) prés Jos Turcotte Inc c990 Murray Av apt 1
- Joseph (Carmen) voyageur Legrade Inc c78 Labelle (B)
- Joseph Alphonse (Marie J) insp Ministère du Travail c42 Evangéline (G)
- Joseph F com Palais de Justice p880 Bougainville apt 2
- Jos Inc Joseph Turcotte prés entrep génl 990 Murray Av
- Joseph M (Marie A) (Aux Buissonnets) c401 St Cyrille O Blvd
- Joseph Wilfrid (Nadège) sec très Comité Paritaire d'Automobile c420 Ste Thérèse
- Jules (Antoinette) (Turcotte A François Enrg) c1055 des Braves Av
- Jules pompier Cité de Québec c438 Chateaugay
- Jules Aimé (Florida) emp Gouv Féd c125 de l'Aviation
- Juliette modiste de chapeaux c34 Deblois (G)
- Juliette sec Ubald Désilets p64 Drouin Av (G)
- Lauréat (Germaine) emp Gouv Prov c679 Artillerie
- Laurent (Cécile) contm Frère Hospitalier c570 de la Salle
- Laurent électm Turcotte & Létourneau p Ile d'Orléans
- Laurent pompier Cité de Québec p1294 2ème Av
- Laurette com Davie Shipbuilding p42 Bégin Av (L)
- Laurette Mme emp Dominion Store p220 Vitre apt 6
- Laurette waitress Chez Laurent p102 Napoléon (L)
- Laval (Lorette) gér Household Finance Corp of Canada c220 Vitre Av apt 6
- Léa (vve Joseph T) p60 des Ormes
- Léo (Jeannette) archt 466 de la Couronne c975 Bégin Av
- Léo (Rita) boucher Coopérative Montmorency c4184 Ste Anne Blvd (M)
- Léo électm Turcotte & Létourneau p Ile d'Orléans
- Léon P (P L Turcotte Fourrure) p614 du Roi
- Léopold com bur E J Chartier c9 Christie
- Léopold emp Le Soleil Ltée p419 de Mazenod
- Léopold emp Gouv Prov c8 Ste Famille
- & Létourneau Inc Fernand Turcotte prés Jules Paquet gér électrique appareil accessoire vend 374 du Roi E
- Lionel (Réjeanne) insp Caisse Populaire c1041 Bourlamaque Av
- Lionel (Irène) mécan Cie F X Drolet c391 des Commissaires E
- Lise p679 Artillerie
- Lorraine sten Commission Scolaire de Giffard p855 Claire Fontaine
- Louis A (Léopoldine B) inst Ste Foy c1401 Harriet Av apt 5 (S)
- Louis Georges (Marguerite) vice prés Canadian Tire & Repair Co Ltd c9 51ème E (C)
- Louisa (vve Lauréat) c552-554 Arago O
- Louise sectionnaire Gouv Prov p345 10ème
- Louissette étud p2 Collins
- Louissette M étud p860 Belvédère Av
- Lucie sec Trust Général du Canada p46 de la Falaise (B)
- Lucien p229 Turcotte Av (OO)
- Lucien (Arthémise) briq Anglo c433 6ème
- Lucien (Juliette) journ c229 Turcotte Av (OO)
- Lucien mouleur Cie F X Drolet p419 de Mazenod
- Lucien (Raymonde) officier R C A C c768 St Cyrille O Blvd
- Lucien (Jeannette) voyageur American Home c3225 4ème Av apt 3
- Lucienne p9 Christie
- Lucienne (Carita Salon) p367 19ème
- Ludovic (Simone) emp Barnabé & Fils c36 10ème E (C)
- Lydia serveuse Buckingham Restaurant p69 Loyola (G)
- M p117 Ste Anne
- Madeleine sten Gouv Prov p401 St Cyrille O Blvd

Lord & Compagnie Limitée

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MURray 3-4481

Téléphone Bureau Marquette 3-3157

Lavallée & Frenette Enr.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

85 Ouest, Rue Des Lilas,
Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT

Gérant-Manager Ger. Adj. Asst-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'Acheteur.

Tél: LA 2-4031



Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

Blue Cross



Turcotte

- Marc (Marie Paule) compt Imperial Oil c217a 18ème
- Marc étud p679 Artillerie
- Marcel (Paula D) compt Banque Canadienne Nationale c5 Taché Av apt 7
- Marcel (Sartonia) électn Cité de Québec c795 de la Ronde
- Marcel (Thérèse) pompier Cité de Québec c267 Caron
- Marcel vérif p146 Richelieu
- Marcelle prof Université Laval p401 St Cyrille O Blvd
- Marguerite c840 Lévis Av
- Marguerite p990 Murray apt 1
- Marguerite finisseuse Holt Renfrew p367 19ème
- Marguerite setn dact Gouv Féd c430 Burton
- Maria c614 du Roi
- Marianne (vve Jos) c1420 Garnier apt 6
- Marie p593 Champfleury Av
- Marie sten Conseil Central des Oeuvres Inc p194 Vitré Av
- Marie (vve Alfred) c553 St Sauveur apt 3
- Marie (vve François) ouv Bernard Fourrures p405 St Anselme
- Marie Claire cout p1023 2ème Av
- Marie M com bur Kresge p395 des Commissaires E
- Marie Rose (vve Joseph) p194 Vitré Av
- Marielle sten dact St Lawrence Cement p770 Ste Geneviève Cote
- Marianne Mme gér Doraldina Cosmetics Co c54 Ste Ursule apt 2
- Marius p420 Ste Thérèse
- Martha matrone Cité de Québec p236 St Vallier O
- Mathilda (vve Octave) p465 St Luc
- Maurice (Anna) emp Gouv Prov c629 Artillerie
- Maurice emp Gouv Prov c1365 des Remparts apt 26
- Maurice (Marie Anna) emp Gouv Prov p99 Grande Allée E
- Maurice (Marcella) emp Gouv Féd c176 Ste Catherine
- Maurice (Marie Paule) médecin & chirurgien 566 St Jean c1090 Thornhill Parc (S)
- Maurice (Gemma) mercerie homme 875 St Jean c54 de la Falaise (B)
- Maurice (Gracia C) photog c11 Laval
- Maurice (Bernadette) voyageur c10 Petit Village (G)
- Michel com Jules Turcotte p1055 des Braves Av
- Micheline com Industrielle Assc p345 10ème
- Murielle emp Gouv Prov p679 Artillerie
- Nadège p420 Ste Thérèse
- Nap Georges fourrure entreposage 517 Charest E Blvd p614 du Roi
- Noella emp Hotel Clarendon p23 Ferland
- Odilon menus A Deslauriers & Fils Ltée c522 Champfleury
- P L (Maria) fourrure 464 de la Chapelle p614 du Roi
- Pat cais Chez Gérard p100 d'Abraham Cote
- Paul (Irène) boucher Hervé Bouchard c52 Commerciale (L)
- Paul (Henriette) com en chef Gouv Féd c1101 1ère Av
- Paul emp Cité de Québec c286 St Vallier O
- Paul (Rachel) gér ventes Rioux & Pettigrew c74 de l'Orphélinat (G)
- Paul (Aline) menus Maurice Laverdière c325 Hermine
- Paul A p1023 2ème Av
- Paul E (Charlotte) électn Turcotte & Létourneau c108 Goupil Av
- Paul E (Lucienne) voyageur Fournier & Papillon Ltée c2 Lacroix (L)
- Paul Emile (Madeleine L) chauffr Autobus Quebec Autobus c570 Père Grenier
- Paul Emile (Murielle) sergent R C A C c240 Vitré Av apt 2
- Paul H (Louise) bicycle vente & réparation 210 13ème c964 3ème Av
- Paul Henri (Marie Paule) emp Gouv Prov c299 des Pins E apt 2
- Paul Henri (Juliette) journ J E Boutin c7c 1ère O (C)
- Pauline emp Gouv Prov p679 Artillerie
- Pauline fille d'entrepot Huot & Blouin p1016 Scott
- Pauline garde malade p30 Ste Catherine (LA)
- Philippe (Adrienne) c59 Myrand N Av apt 6 (SF)
- Pierre p420 Ste Thérèse
- Pierre (Carmen) des Davie Shipbuilding c194 Vitré Av
- Pierrette emp Buanderie Lévis p41 Hermine
- Raymond (Rita) journ Citadell Automobile p223 5ème
- Raymond vend p146 Richelieu
- Raymonde p144 1ère Av (C)
- Réal plmb Turcotte & Létourneau p Ile d'Orléans
- Reine Aimée sec Banque Canadienne Nationale c64 Drouin Av (G)
- René p342 13ème
- René (Aurore) contn Bouchard & Robitaille c527 de la Reine
- René étud p679 Artillerie
- René (Thérèse) voyageur Marché d'Orléans c149 Benoit XV Blvd
- Rita emp Gouv Féd c342 Durocher
- Robert p1016 Scott
- Robert chauffr Mussens Canada Ltd p229 Turcotte Av (OO)
- Robert (Juliette) menus J W Cook Ltée c1424 3ème Av
- Robert (Cécile) sec très Canadian Tire & Repair Co Ltd p306 11ème Av E (C)
- Roger (Annette) (The Perfection Corset) c1140 St Louis Chem (S)

Turcotte

- Roger (Simone) contn Canadian Import p534 Boisseau
- Roger (Yolande) contn Jos Turcotte c920 Marguerite Bourgeois Av
- Roger étud p679 Artillerie
- Roger (Germaine) prof Commission Scolaire c216 de la Colombière O apt 1
- Roland (Madeleine) p1592 4ème Av
- Roland p41 Hermine
- Roland (Léontine) boucher Legrade Inc c1 de la Station Av (G)
- Roland (Louise) chef mécan Laurentide Auto c114 de Neulles
- Roland (Louise) chef mécan Laurentide Auto c114 de Neulles
- Roland (Monique) emp Gouv Prov c990 Murray Av apt 5
- Roland journ p23 Ferland
- Roland (Irène T) menus J Dubé c205 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Rosaire (Marie Louise) c9 Deblois (G)
- Rosaire (Laurette) emp Cité de Québec c1175 Maguire (S)
- Rosario (Simone) menus Kit Construction c38 Duplessis (CO)
- Rosario (Mary) compt Jos E Lemieux c175 Fraser
- Simonne emp Gouv Prov p242 de la Salle
- Stella emp Parisian Corset p494 d'Aiguillon
- Théophile (Carmen G) contn Rock City c215 Prince Edouard
- Thérèse p1294 2ème Av
- Thérèse p1015 des Erables Av
- Thérèse embailluse Huot & Blouin p1016 Scott
- Thérèse inst Aux Buissonnets p401 St Cyrille O Blvd
- Thérèse servante 48 St François O
- Ulric Rév curé Eglise St Louis de Courville c2315 Royale Av (CO)
- Valère (Gisèle) voyageur Imperial Tabacco c133 St Antoine (L)
- Valérie nett Lévisien Nettoyeur
- Violette (vve Jos) c1045 2ème Av
- Vital (Jeannine) ing forestier Gérard Guay c680 Calixa Lavallée apt 4
- Wilfrid compt General Finance Corp Ltd p420 Ste Thérèse
- Wilfrid (Elise) journ Dubé & Dubé c1023 2ème Av
- Yves com Paquet Ltée p420 Ste Thérèse
- Yves com Henri Turcotte p1210 Maguire Av (S)
- Yves Rév père Missionnaire Sacré Coeur p71-73 Ste Ursule
- Yvette com bur Département Instruction Publique p342 13ème
- Yvette emp A L Green Ltée p527 de la Reine
- Yvette waitress Hotel Montcalm c734 d'Abraham Cote
- Yvon com J M Lafleur p1023 2ème Av
- Yvon com Davie Shipbuilding p30 Ste Catherine (LA)
- Turenne Denis (Lucille) R C A C c60 de l'Eglise Route (SF)
- Turgeon Adélar c1425 de Montmorency
- Adélar (Gracia) chauffr C N R c305 Smith
- Adélar Mme c482 d'Aiguillon
- Adolphe (Aline) ach E U Ltée c775 de la Canardière
- Adolphe (Lucienne) emp Commission des Liqueurs c35 Napoléon (L)
- Adrien p515 Lavigne
- Adrien (Marie Claire) poseur tuile Turgeon & Grenier c742 Ste Thérèse
- Adrienne ménagère St Thomas d'Aquin p2125 Louis Joliet (SF)
- Aimé p714 Sutherland
- Aimé (Madeleine) opr Canadian Westinghouse c795 Père Ernest Carrier apt 2
- Albéric (Thérèse) gendarme Gouv Prov c935 d'Auteuil apt 3
- Albert c13 Ste Catherine (LA)
- Albert (Thérèse) com Davie Shipbuilding c1 St Onésime (L)
- Albert emp Philippe Dubé Mfr p14 Richard (SR)
- Albert emp Dubé Mfr p18 Sax (SR)
- Alfred cultivateur c672 St Joseph (LA)
- Alfred emp Gouv Prov c208 1ère Av E (C)
- Alfred (Mérida) menus Davie Shipbuilding c4 Couillard (LA)
- Alexina (vve Joseph) c714 Sutherland
- Aline sec Launay Ltée p132 Papineau
- Alphonse c1149 Ste Foy Chem apt 2
- Alphonse (Thérèse) asst controleur régional Cie Légaré Ltée c303 de la Colombière E
- Alphonse (Ida) emp Cité de Québec c108 de l'Aviation
- Alphonse (Alice) prés Buanderie Lévis Ltée c945 Manrèse Av apt 1
- Alphonse (Marthe) journ Philippe Dubé Mfr c14 Richard (SR)
- Alphonsine (vve Azarise) c18 Sax
- Amédée (M Ange) plmb Davie Shipbuilding c191 Commerciale (L)
- André emp Banque Dominion p212 Aberdeen
- André (Anne Marie) expéd Drouin & Drouin c1595 d'Assise apt 2
- André inst Couvent Jacques Cartier p61 Crémazie E
- André (Thérèse) voyageur Supreme Aluminium c860 Calixa Lavallée apt 5
- Angéline (vve Hervé) c804 3ème
- Anita (vve Eugène) rel Action Catholique c212 Aberdeen
- Anne sec Ajusteurs & Evaluateurs Ltée p2204 Laurier Blvd (S)
- Annette Mme p865 Moncton Av
- Antoine (Georgette) (Chateau Laporte) c14 Laporte



MOLSON'S S. BOUFFARD LIMITÉE

AGENT DISTRIBUTEUR

125 RUE FRASER, LÉVIS

Tél.: TERMINUS 7-8865

**Turgeon**

- Antoine (Bernadette) agt Buanderie Lévis c72 Poulin Av (G)
- Antoine (Serena) journaliste Le Soleil c226 5ème
- Antoninette (vve J Euthrope) c164 St Joseph (LA)
- Antonio (Marie P) calfateur Davie Shipbuilding c18a St Jean (LA)
- Antonio (Blanche) emp Gouv Fed c20 Ste Catherine
- Armand (Rachel) gér Buanderie Nettoyeur Inc c2990 Matapédia Av (SF)
- Armand (Albertine) menus c235 Bergemont Av apt 1
- Arthur (Rosia) c2303 Cadieux Terr (CO)
- Arthur (Laura) entrep pnr 455 de la Reine c455 de la Reine
- Arthur (Camille) prés A Turgeon & Fils c17 Desjardins (L)
- Arthur & Fils Inc Arthur Turgeon prés Georges Turgeon gér rembourseur 46 du Passage Cote (L)
- Arthur Rév auxiliaire Collège Lévis p25 St Joseph (L)
- Audélie (vve Alf) c751 des Prairies E
- Aurélia cais Traverse de Lévis p507 1ère
- Aurélien (Marguerite) vidangeur Cité de Québec c132 Papineau
- Béatrice (vve Champlain) c1004 St Michel apt 4
- Benoit (Yvette) menus Eugène Chalfour c128 d'Avaujour
- Benoit (Germaine) sergent Cité de Lauzon c21 Mgr Bourget (LA)
- Bernard (Madeleine) plmb c10 Beauregard (SF)
- Berthe emp Pharmacie Lévis Enr p20 St Catherine (LA)
- Blanche cout 80 Ste Foy Chem p341 St Cyrille O Blvd
- Brigitte sten Dumais Ltée p357 14ème
- Calixte (Gemma P) journ Isidore Turgeon c1140 des Intendants
- Camille (Henriette) com Gauvreau & Baudry Ltée p Neuville
- Camille sec Arthur Turgeon & Fils Inc p46 du Passage Cote (L)
- Carol étud p303 de la Colombe E
- Cécile cout p789 Ste Geneviève Cote
- Cécile emp Gouv Prov p625 St Amable
- Charles (Annette) homme génl Coopérative Fédérée de Québec c93 de la Capricieuse
- Charles A (Jeannette) emp Dionite Luggage Inc c17a Ste Catherine (L)
- Charles E (Marie Jeanne) vice prés Gilbert & Turgeon Ltée c9 Commerciale (L)
- Charles Eugène (Irène) com bur c19 St Cyrille (LA)
- Charlotte emp Dominion Corset p551 Arago O
- Claire cout Georges Valet Service p448 des Saules E
- Claude (Denise) chauffr Quebec Autobus c340 de la Sapinière Dorion apt 2
- Claude étud p626 St Bonaventure
- Claude (Rita P) vend Brading c2246 Cardinal Villeneuve apt 2
- Claude vend Progress Equipment p1601 de l'Eglise Cote (S)
- Claude vice prés J E Turgeon & Fils Inc p Montreal
- Claudette p435 Latourelle
- Clermont (Lucille) mécan Autobus Quebec Ouest c55 Myrand N Av apt 5 (SF)
- Colette p195 Commerciale (L)
- Colette com bur Solidarité p551 Arago O
- Colette com Maurice Pollack Ltée p515 Laviguier
- Damase (Laurá) débosseur Montcalm Automobile c109 de la Capricieuse
- David c38 Guenette (L)
- Démérisse (vve Alphonse) c244 St Joseph (LA)
- Denis portier Collège Lévis p25 St Joseph (L)
- Denise asst dentaire Gustave Lachance p Portneuf
- Denise com bur Foyers des Laveuses Inc p24 Conway Av
- Denise cout Perfection Corset p1004 St Michel apt 4
- Denise opr Rock City p108 de l'Aviation
- Denise opr Baribeau p25 St Onésime (L)
- Dina p86 de la Salle
- Edgar (Florence) com Brodrique Jos & Fils Ltée c651 Richelieu
- Edmond (Gertrude) conc 126 St Pierre c5½ Place Royale apt 5
- Edouard p1235 Garneau
- Edouard (Mariette) emp Cobra Industries Inc c5a 22ème E (C)
- Elie (Françoise) médecin 917 Murray Av c917 Murray Av
- Elphège (Lucienne) chauffr taxi c134 Godbout
- Emile (Huguette) c705 Richelieu
- Emile (Rita) c753 Ste Geneviève Cote
- Emile com Jos Turgeon Enrg c195 Commerciale (L)
- Emile Mgr curé Eglise St Jean Baptiste c490 St Jean
- Emilien (Rose Alma) pnr Manoir Richelieu c1274 Garneau
- Ernest (Lucienne) emp Baribeau & Fils c4 de la Station (SR)
- Ernest (Lucienne) emp Baribeau & Fils c415a St Laurent (L)

Turgeon

- Ernest (Lucille) journ c4 de l'Abbaye (SR)
- Ernest (Jeanne) pnr c2 Ferland
- Estelle p590 St Joseph E
- Etienne (Jacqueline) garage 241 1ère Av E (C) c243 1ère Av (C)
- Eudore (Marie) gar L'Alliance des Coopératives c357 14ème
- Eudore (Joyce) insp C N R c2185 de la Canadière apt 4
- Eugène cuisinier p52 St Joseph
- Eugène (Lina) cuisinier Restaurant Riviera c18 St Vallier O
- Eugène (Lucienne) voyageur Action Catholique c180 Chateauguay
- Eva cout 790 Ste Marguerite p790 Ste Marguerite
- Evariste (Lucia) pnr c507 1ère
- Fernand (Jacqueline) controleur Ste Marie Inc c471 Allard Av (SF)
- Fernand (Patricienne) emp Gouv Prov c499 10ème
- Fernand (Irène) gér Buanderie Lévis c677 Joffre Av
- Fernand (Madeleine) typographe Charrier & Dugal Inc c820 Sir Adolphe Routhier
- Fernande p244 St Joseph (LA)
- Florent (Bertha) pnr Thélesphore Simard c270 Père Marquette apt 2
- Florentien inst Ecole St Albert le Grand p48 François 1er Av
- France emp Nettoyeur Parfait p212 Aberdeen
- François (Georgette) marchand 38 Garneau c994 St Denis Mont (S)
- François Xavier (Eve line) c119 François 1er Av
- Françoise asst sociale p570 St Cyrille O Blvd
- Françoise sec Pierre de Varennes c877 Grande Allée
- Fred (Mathilde) gér South Shore Forest Co c445 Learmonth Av apt 6
- Gabriel journ Chateau Frontenac p751 des Prairies E
- Gabrielle emp Hoptal Immigration c316 Saunders apt 11
- Gaston (Emérencienne) agt Le Soleil c5 Bégin (LA)
- Gaston (Pierrette) camionneur Racine Verret Enr c470 Plante Av (OO)
- Gaston (Germaine) emp Gouv Prov c235 Richelieu
- Gaston pnr Juneau p483 de la Reine E
- Gaston (Céline) vend Coca Cola c301 des Frères E Av apt 3
- Gaudias (Eva) emp C N R c54 du Sault Route (SR)
- Gemma asst compt Banque Canadienne Nationale p57 Carrier (L)
- Georges c146 Notre Dame des Anges apt 1
- Georges (Lucienne) emp Gouv Prov c353 8ème
- Georges (Thérèse) emp South Shore Forest Products c20 Corrigan Av (SF)
- Georges (Ihéra) emp Gouv Féd c632 Père Marquette O apt 5
- Georges (Renée) gér Arthur Turgeon & Fils Inc c55 Delisle (L)
- Georges musicien Auberge de la Colline p195 Commerciale (L)
- Georges (Marie Claire) voyageur Dominion Fish & Fruit Ltd p Ange Gardien
- Georges E homme de plancher Conseil des Ports Nationaux c454 Latourelle
- Georges H (Germaine) contn Imprimerie Royal Enr c797 16ème E
- Georges Henri (Thérèse) emp Cité de Québec c177 Rigauville
- Georgette emp Gouv Féd p942 Casot
- Gérald vend Brothers Ltd p57 des Chênes E Av
- Gérard (Marguerite) (Turgeon & Grenier) c191 Latourelle
- Gérard (Jeannine) chauffr Autobus Fournier c2790 Ste Foy Chem (SF)
- Gérard (Yvette) emp Pain Mercier c221 St Joseph (LA)
- Gérard (Germaine) officier c35 Ste Catherine (LA)
- Germaine p166 Grande Allée O
- Germaine p1134 Scott apt B
- Germaine servante 630 de la Reine
- Gertrude sten p877 Grande Allée E
- Gertrude sten Gouv Prov p49 Mgr Gauthier Blvd apt 2 (G)
- Gertrude servante 9 Commerciale (L)
- Ghislain p414 Richelieu
- Ghislaine cais Steinbergs p57 des Chênes E Av
- Ghislaine com R Garneau p479 de la Chapelle
- Ghislaine compt G Gourdeau p132 Papineau
- Ghislaine servante 835 Belvédère Av apt 2
- Gilberte fille de chambre Hotel Victoria p860 Ste Ursule
- Gilles (Suzanne) courtier asce Turgeon & Fils c41 Myrand S Av (SF)
- Gilles sec très J E Turgeon & Fils Inc p24 Myrand S Av (SF)
- Gisèle emp Service Social Gouv Prov c890 Calixa Lavallée apt 3
- & Grenier (Gérard Turgeon & Napoléon Grenier) entrep tuile 188 Latourelle
- Gustave prés J E Turgeon & Fils Inc c1435 Maréchal Foch
- Guy emp Gouv Féd p1458 Commerciale (SR)
- Guy emp Gouv Prov p483 de la Reine
- Guy (Cécile R) mécan Otis Elevator c30 de la Lande (G)

Tél.: MO 1-1692

Robert
Mussely

Posage de Marboleum

et

Tuiles de toutes sortes

Estimé sur demande

Attention
Spéciale aux
Communautés
Religieuses

426,
De La Ronde

90, des Pins Ouest
(Coin Ave du Collège)
Québec, J. K.

BENOIT BOUTET

(ALPHONSE BOUTET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES

Tél.: MA 3-1898
3-7187

PUBLICITÉ
CADEAUX

RAY ADVERTISING INC.

TE 7-4551

ARTICLES
PUBLICITAIRES

Pour suggestions
Voir page 77

BOIVIN & LEVASSEUR Inc.

Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.

15, ST-PIERRE.

Tél.: LAfontaine 9-1321

**J. W.
CANTIN****MEUBLES****Accessoires
électriques****74,
St-Joseph
Ouest****Tél: LA
5-8007****JOS. VAILLANCOURT INC.**
PAIN DIANA — TOP TOASTDIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702

PATISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU GROS
Centre Industriel - 5, ST-MALO
Tél.: MU 3-3615**Turgeon**

- Hélène p1315 des Remparts
- Henri (Dorothy B) c43 Hallé (SD)
- Henri (Alexina) agt Police des Liqueurs Gouv Prov c483 de la Reine
- Henri (Yvonne) mécan Machinerie Moderne c24 Jacques Cartier
- Henri (Angéline) sec L'Action Sociale Ltée c1175 Brown Av
- Huguette p1145 Scott apt D
- Huguette com Pétrole Inc p990 Bougainville Av
- Huguette dact Général Accident Assce Co of Canada p797 16ème
- Imelda (vve Wilfrid) c49 Mgr Gauthier Blvd apt 2 (G)
- Isidore (Jacqueline) entrep menuis 203 Marie Louise c203 Marie Louise
- J Aimé (Rolande) asst gér Métropolitain Life Insc Co c57 Carrier (L)
- J Albert (Antoinette) chauff C N R c18 Verdun (L)
- J Alfred (Véronique) cond C N R c2204 Laurier Blvd (S)
- J Alphonse (Alice) industrielle Buanderie Lévis c239 St Cyrille O apt 3
- J Andréas (Elizabeth) c193 Latourelle
- J B (Joséphine) menuis J B Turgeon c16 Sauvageau (L)
- J E pl6 Sauvageau (L)
- J E & Fils Inc Gustave Turgeon prés Claude Turgeon vice prés Gilles Turgeon sec très asse compagnie 3 Dinan Cote
- J Edgar (Juliette) électm Hopital St Sacrement c329 Caron
- J Etienne (Simonne D) épïc 279 St Joseph (LA) c279 St Joseph (LA)
- J L Enr (Marcel Turgeon) épïc boucher 46-50 François 1er Av
- J Noel boucher J René Turgeon p195 Commerciale (L)
- J Paul (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c428 Boisseau
- Jacqueline emp Roger Garneau p85 Napoléon (L)
- Jacques agt Industrielle Cie d'Assce c1601 de l'Eglise Cote (S)
- Jacques (Jeanne d'Arc) barbier 481 de la Chapelle c481 de la Chapelle
- Jacques (Louissette) chauff Turgeon Lucien Enrg c25 Commerciale (L)
- Jacques (Lucia) soud 109 Napoléon (L) c6 St Louis (L)
- Jean (Jeanne d'Arc) (Turgeon Lesage & Bienvenue) c1251 des Pins Av (S)
- Jean (Ghislaine) briq Eugène Berthiaume c23 Plante Av (L)
- Jean étud p108 de l'Aviation
- Jean (Yolande) poseur de prélaris Emilien Rochette c115 de la Ronde apt 1
- Jean C (Marguerite) com Davie Shipbuilding c8 Chabot (L)
- Jean Charles pres Gilbert & Turgeon Ltée c9 Commerciale (L)
- Jean Guy journ p509 Plante Av (QQ)
- Jean L com Q P Co p226 5ème
- Jean L (Heeney G) gér St Malo Paul & Paper Copr c2552 des Hospitalières (S)
- Jean Luc (Jeannine) journ Jos Grenier c223 Royale Av (G)
- Jean M (Marie P) dir funéraire 64 St Dominique (LA) c64 St Dominique (LA)
- Jean Paul com Davie Shipbuilding p24 Ste Catherine (LA)
- Jean Paul (Jeanne d'Arc) emp Canadian Arsenal c277 Laberge
- Jean Paul (Judith C) emp Le Quotidien c1a St Cyrille (LA)
- Jean Paul (Moraela) emp Chateau Frontenac c589 Ste Hélène
- Jean Paul (Carmen) gér Autobus Quebec Ouest c42 Plante Av (QQ)
- Jean Paul (Rose) mach C N R c1220 Joseph Vézina Av (S)
- Jean Paul (Louisa) mécan Quebec Autobus c120 St Olivier
- Jeanne cais Jean Paul Gagné p4 Desjardins (L)
- Jeanne sec Ligue Antituberculeuse de Québec c1145 Scott apt B
- Jeanne (vve Maurice) c51 St Cyrille E
- Jeanne (vve Charles) c52 St Laurent (L)
- Jeannette (vve Lorenzo) c479 de la Chapelle
- Jeannine p322 des Franciscains
- Jeannine récpt Caisse Desjardins p195 Commerciale (L)
- Joachim L (Anne Marie) R C A C c2250 1ère Av

**TURGEON & JOBIN LTEE, Marcel Turgeon
prés, Roland Jobin vice-prés. Accessoires
et appareils électriques en gros, 205 Montmagny
Tel LAfontaine 9-2161 (Voir page 2 Guide
de l' Acheteur)**

- Joseph appt menuis Blouin & Blouin Inc p145 Beauharnois
- Joseph (Blanche) emp Gouv Féd c505 Bardy Av
- Joseph (Aimée) emp Davie Shipbuilding c13 St Cyrille (LA)
- Joseph (Claire P) emp Davie Shipbuilding c276 St Joseph (LA)
- Joseph (Madeleine) mécan Laporte Auto c25 St Onésime (L)
- Joseph organiste Eglise St Roch c375 des Franciscains
- Joseph (Anna R) police C N R c1488 Commerciale (SR)
- Joseph A (Jeanne B) compt Gouv Prov c13 Papineau
- Joseph E (Rita) épïc 829 d'Abraham Cote c825 d'Abraham Cote apt 3
- Joseph Enrg (Lucien Turgeon) épïc gros 189 Commerciale (L)
- Jos H (Alexina) emp Gouv Prov c483 de la Reine E
- Jules (Antoinette B) compt Swift Canadian c938 Cartier Av
- Jules (Simone M) emp Boulangerie R Samson Inc c13 Ste Catherine (LA)

Turgeon

- Julien (Jeannette G) steel plater Davie Shipbuilding c39 Caron (LA)
- Julienne (vve Edgar) c132 Papineau
- Juliette p902 St Jean apt 27
- Juliette (vve Alex) p790 Ste Marguerite
- Kathleen (vve Robert) p11 St Onésime (L)
- L P & Fils (Louis Philippe Turgeon) papeterie 1206-1212 Garneau
- Laura (vve Donat) c1010 d'Artigny
- Lauréat mécan Laurentide Auto Inc p187 Laviguer
- Laurent com Gauvin & Frère Enr p1425 de Montmorency
- Laurent (Georgette) expéd Peinture Quebec Inc c432 Taschereau Av
- Laurette p587 Boisseau apt 8
- Laval (Florence) surint Albert G Baker c392 Dermot P1 (SF)
- Léandre (Lucille) maître coif Adrien de Paris c1246 Charles Huot (S)
- Léger (Eugénie) c48 François 1er Av
- Léo (Alvine) chauff Huot & Blouin c883 2ème Av
- Léon c1285 St André
- Léonie p325 Fraser apt 7
- Léontine c134 Ste Anne apt 10
- Léopold bell boy Hotel St Paul Ltée p856 St François E
- Léopold (Raymonde) vend Tanguay Auto c44 Bel Air (L)
- Lesage & Bienvenue (Jean Turgeon Jean Lesage Robert Lesage & Jean Bienvenue avec 34 de la Fabrique
- Lionel p500 St Roch
- Lionel (Irène) emp C N R c24 Conway Av
- Lionel (Rita) entrep électm 1106 3ème Av c1106 3ème Av
- Lionel (Simone) ser f C N R c1109 3ème Av E (CY)
- Lionella Mme com Trépanier & Fils c1145 Scott apt D
- Lise p52 Carrier (L)
- Lise p108 de l'Aviation
- Lise com Davie Shipbuilding p13 St Cyrille (LA)
- Lisia (vve Hilaire) c11 St Jean (L)
- Louis (Anna L) emp Gouv Prov c1390 Laurier Blvd (S)
- Louis Arthur (Madeleine) contm Canadian Arsenal c140 de l'Aviation
- Louis P (Françoise) carman C N R c71 St Laurent (L)
- Louis Philas (Imelda M) emp Gouv Féd c268 de la Reine
- Louis Philippe (Esther) (Turgeon L P & Fils) c1110 des Erables Av
- Louis Philippe (Jeanne) emp Gouv Prov c990 Bougainville Av
- Louise com Jean P Gagné p4 Desjardins (L)
- Louise emp Dominion Corset p283 des Commissaires E
- Louise infirmière Hopital St Michel Archange p570 St Cyrille O Blvd
- Louissette cais Turgeon Marché p753 Ste Geneviève Cote
- Lucien (Berthe) (Joseph Turgeon Enrg) c4 Desjardins (L)
- Lucien com bur Davie Shipbuilding p244 St Joseph (LA)
- Lucien contm Dumont Express Ltée p Boischatel
- Lucien (Pierrette) emp Cité de Giffard c13 St Edouard (G)
- Lucien (Fernande) emp Davie Shipbuilding c31 Ste Marie (LA)
- Lucien (Ghislaine) tech Canadian Général Electric c3250 Nobel (SF)
- Lucienne (vve Evariste) p361 Langelier Blvd
- Lucille com Pharmacie Boissonnet p1425 de Montmorency
- Lucius (Annette) emp Davie Shipbuilding c6 St Léon (LA)
- M Berthe com G Samson p20 Ste Catherine (LA)
- M Marthe c21 St Cyrille (LA)
- Madeleine p880 Moncton Av
- Madeleine com Kresge p191 Latourelle
- Madeleine étud p268 de la Reine
- Malvina (vve Edgar) c200 Ozanam
- Marc (Nettoyeur Central Enr) c310 Latourelle apt 1
- Marc (Hermance) compt Roméo Vachon c397 Marie Louise
- Marc (Paule) impr 177 St Cyrille O Blvd c177 St Cyrille O Blvd
- Marcel (Pierrette) (J L Turgeon Enrg) c24 Jalobert
- Marcel (Madeleine) avec 310 St Roch c711 St Cyrille O Blvd
- Marcel officier de la circulation Gouv Prov c18 Jacques Cartier Blvd (LA)
- Marcel (Monique) opticien Optique Champlain c7 Sir Thomas Chapais
- Marcel (Bibiane) poseur tuile Turgeon & Grenier c711 Ste Madeleine
- Marcel (Marthe F) prés Turgeon & Jobin Ltée c193 Montmagny
- Marguerite com Au Bon Gout Enr c319 St Sauveur
- Marguerite emp Baribeau & Fils p14 Richard (SR)
- Marguerite emp J B Lasnier Enrg p4 St Thomas (LA)
- Marie étud p570 St Cyrille O Blvd
- Marie (vve Adélar) c1445 Commerciale (SR)
- Marie (vve Paul) p752 SteJulie
- Marie A (vve Alphonse) c329 Chateauguay
- Marie Anna (vve J Narcisse) p939 Manrèse Av apt 5
- Marie Jeanne c264 de la Reine
- Marie Louise (vve Odilon) c4 St Thomas (LA)
- Marie Louis (Georgette) mécan Jos Rousseau c233 8ème Av
- Marie Louis (Hélène) surint Komco Construction c38 Guenette (L)
- Maurice (Rita) chef bur Affaires Municipales c570 St Cyrille O Blvd
- Maurice (Jeannine) com de malle c5 St Julien (L)
- Maurice (Irène) gér Delmonico Taverne p457 5ème


Imprimerie
Trans-Canada
Printing Works Inc.
Turgeon

- Maurice manoeuvre Antonio Mathieu p337 Mauffils
- Maurice (Marie R) mécan Québec Autobus p1071 d'Artigny
- Maurice (Marianne) menus Davie Shipbuilding c36 Desjardins (L)
- Maurice (Rachel) steelplater Geo T Davie & Sons c17a Langelier (LA)
- Maurice (Albertine) voyageur c22 du Passage Cote (L)
- Mendoza (Gilberte) emp Goodyear Tire c594 Bagot
- Michel aj assee Prévoyance Cie d'Assee p1458 Commerciale (SR)
- Micheline emp Gouv Prov p208 1ère Av E (C)
- Micheline emp Dominion Corset p551 Arago O
- Micheline emp Gouv Prov p414 Richelieu
- Micheline surv Bell Telephone p1601 de l'Eglise Cote (S)
- Michelle garde malade Hopital Enfant Jésus p177 St Cyrille O Blvd
- Monique com F X Lacroix p212 Aberdeen
- Monique cout Cie Paquet Ltée p268 de la Reine
- Monique sec Duval Taschereau p226 5ème
- Monique sec Dominion Life Assce Co p990 Bougainville
- Napoléon (Marguerite) emp Geo T Davie & Sons c665 St Joseph (LA)
- Nazaire (Marie Ange) menus A Deslauriers & Fils Ltée c44 Hallé (SD)
- Noella p234 Chateauguay
- Noella sten Université Laval p51 St Cyrille E Blvd
- Numa (Antoinette) mécan C N R c70 Royal Roussillon
- Octave Mme p SN St Louis (L)
- Octave emp J E Samson Inc p474 Kirouac
- Odette com bur Borden Co Ltd p1435 Maréchal Foch
- Odilon (Azilda) c5 Dorval (L)
- Olympe (vve Edgard) c234 Chateauguay
- P Henri emp l'Hoir Inc p587 Commercial (SD)
- P L (Turgeon P L Enr) p720 3ème Av

TURGEON P L, (Patricia) Médecin 148 St-Georges Lévis Tel Terminus 7-5057 c148 St-Georges Lévis

- P L Enr (P L Turgeon) épïc 15 Marché Finlay
- Patrick (Blandine) vice prés J B Dugas Cie Ltée c2680 Fontaine (SF)
- Paul c490 Mgr Gauvreau apt 2
- Paul (Madeleine) ach Maurice Pollack p27 François Xavier Blvd (M)
- Paul (Lorette) com Anglo c19 Déziel (L)
- TURGEON PAUL C.A., Comptable agréé, 407 3ème Av Tel Lafontaine 4-7426 c915 Av Marguerite Bourgeois Tel Murray 3-4603 (Voir page 29 Guide de l'Acheteur)**
- Paul des Bélanger & Bourget p2 St Denis Av
- Paul (Marguerite) emp C A R D E c232 St Joseph (LA)
- Paul (Florée) ser f C N R c62 Dorval (L)
- Paul Mme p725 Ste Julie
- Paul E (Cécile) com Assee Chomage c551 Arago O
- Paul E (Marcelle) mach Gale Shoes c621 Kirouac
- Paul Emile (Gemma) soud Riverside Steel Works Ltd c35 St Augustin (L)
- Paule emp p177 St Cyrille O Blvd
- Paulette inst p21 St Cyrille (LA)
- Pauline emp Hotel Lorraine p164 St Joseph (LA)
- Philippe (Léola) emp Bell Telephone c6 29ème E (C)
- Pierre c2½ Gravel (L)
- Pierre (Lucienne) c709 St Olivier
- Pierre c789 Ste Geneviève
- Pierre com Produits de Construction Inc p235 Richelieu
- Pierre emp Boulangerie R Samson Inc p38 Guenette (L)
- Pierre emp Boulangerie R Samson Inc p206 St Joseph (LA)
- Pierre (Yvette R) mécan Québec Ready Mix Inc c535 17ème
- Pierre P (Rita) notaire Gouv Prov c460 Ste Foy Chem
- Pierrette inst Académie Ste Marie p71 du Manège (B)
- Pierrette sten dact Cité Automobile Inc p38 Guenette (L)
- Raymond appr menus L Gagné p132 Papineau
- Raymond chauff L P Gagnon Ltée p St Anselme
- Raymond com bur C N R p212 Aberdeen
- Raymond électm Davie Shipbuilding p35 Napoléon (L)
- Régina c259 des Franciscains apt 3
- Réal (Thérèse) c10 Duplessis (LA)
- Réal gér Pari Tone c2976 Matapédia (SF)
- Régina c86 de la Salle
- Réginald (Béatrice) com Thrift Stores p549 3ème Av
- Réjean (Vannorden) sergent Cité de Québec c15½ de la Bastille
- Réjean (Berthe) tailleur Lapointe Enrg c57 35ème E (C)
- René c1395 de Montmorency apt 7
- René com Lucien Garneau p1004 St Michel apt 4
- René J (Noella) épïc boucher 193 Commerciale (L) c141 St Onésime (L)
- Richard p714 Sutherland
- Richard (Marianne) com Taverne Ruet c313 Champlain

Turgeon

- Richard (Emma) insp Gouv Prov c1601 de l'Eglise Cote (S)
- Rita com Liqueurs Fortier p1145 Scott apt D
- Rita B (vve Edgar) c626 St Bonaventure
- Robert (Kathleen) journ Davie Shipbuilding c12 St Onésime (L)
- Robert livreur J René Turgeon p195 Commerciale (L)
- Robert mach C N R p804 3ème
- Robert (Marie R) serv Jean B Simard
- Rodolphe (Marcelle) com Odilon Blouin c1289 1ère Av
- Roger (Marie P) chauff C N R c294 St Laurent (L)
- Roger domestique Hotel Dieu de Lévis p244 St Joseph (LA)
- Roger emp Noel Bégin Inc p Beaumont
- Roger soud Davie Shipbuilding p35 Napoléon (L)
- Roger télégraphiste C N R p212½ 105ème (M)
- Roger (Rolande D) typographe Le Soleil c185 de la Reine
- Roland (Lionella) cais sec Trépanier & Fils p145 Scott apt D
- Roland (Irène) chauff c409 Hermine
- Roland (Jeanne d'Arc) chauff Cité de Québec c515 Lavigueur
- Roland (Claire) journ Cité de Québec c18 Hamel
- Roland manufacturier Venus Mills c880 Moncton Av
- Roland (Pauline P) voyageur Canadian Drug c70½ de la Lande (G)
- Rolande p57 Carrier (L)
- Rolande com Kresge p479 de la Chapelle
- Rolande institutrice Ecole Bargone p St Charles
- Roméo (Yvonne) contm c316 3ème Av
- Roméo (Alicé) emp Gouv Prov c414 Richelieu
- Rosario (Eméiliana) menus W Rourke c109 Lavigueur
- Rose servante 135 Grande Allée O apt 702
- Rose Délina blanchisseuse c7 Samson (L)
- Salomon (Angéline) navigateur Anticosti Shipping c835 St Vallier E
- Simonne p21 St Cyrille (LA)
- Spirita garde malade Hopital St Michel Archange p890 Calixa Lavallée apt 3
- Suzanne étud p316 3ème Av
- Théo Inc Théo Turgeon prés J Marc Guimont vice prés tondeuse 105 des Capucins Blvd
- Théophile président Théo Turgeon p880 Moncton Av
- Théophile c325 Fraser apt 7
- Thérèse p789 Ste Geneviève Cote
- Thérèse asst gér Kresge p234 Chateauguay
- Wilfrid (Lora) emp Gouv Prov c365 11ème
- Wilfrid ing locomotive C N R c9 Richelieu
- Wilfrid journ Gouv Prov p18 Sax
- Wilfrid (Jeannette) mécan Davie Shipbuilding c2 Chabot (L)
- Xavier journ L P Gagnon Ltée p Boischatel
- Yolande com bur Goodyear p507 1ère
- Yvan (Pauline) conc Pharmacie Boissinot c670 de l'Alverne apt 4
- Yvan (Simone) com pt Gouv Féd c57 des Chênes E Av
- Yvan livreur Agence Provinciale Que Inc p414 Richelieu
- Yves chef de rayon Librairie Garneau p235 Richelieu
- Yvette agt Gouv Féd p11 St Jean (L)
- Yvette garde malade Canadian General Electric p1601 de l'Eglise Cote (S)
- Yvonne p655 St Jean
- Turgo Cie Ltée Edouard Gosselin prés impr 16a Gauvreau (L)
- Turmel voir aussi-see also Thurmel
- Albert (Alicé) chauff Lévis Que Caminnage c107 Napoléon (L)
- Albert étud p62 Wolfe (L)
- Alfred journ c20 Garneau
- Amanda (vve Georges) p1179 Claire Fontaine
- André appr boucher Alphonse Coté p297 Chabot (OO)
- Antoine (Laurette) (Garage Turmel) c454 2ème
- Arthur (Marie) menus Davie Shipbuilding Ltd c88 St Antoine (L)
- Auto Enrg (Robert Turmel) 785 Dorchester N
- Brigitte p400 des Capucins Blvd
- Charles Edouard c136 de l'Espinay apt 4
- Claude journ Tremblay p173 St Vallier O
- Colette p297 Chabot (OO)
- Colette médecin Hopital Laval p1034 des Erables Av
- Edouard (Rosa) surint Cité de Québec c400 des Capucins Blvd
- Emile (Simonne C) emp Gouv Prov c1044 Conroy
- Ernestine inst Ancienne Lorette p31 Royal Roussillon
- Euclide électm Q P Co p181 de la Ronde
- Fernand L (Louissette) emp Gouv Féd c958 4ème Av
- Fleurette emp Gouv Prov p885 St Patrice
- Garage (Antoine Turmel) 598 2ème
- Gaston barbier Lemieux & Frères p11a Laurier (L)
- Gaston com C N R p1020 13ème Av O (CY)
- Gérard (Rose) menus L P Gagnon Ltée c106 Napoléon (L)
- Ghislain opr Q P Co p965 Ste Foy Chem apt 3
- Gilbert chauff Guilbeault Transport p107 Napoléon (L)
- Ginette p965 Ste Foy Chem apt 3
- Guy (Marthe) com Rita Drouin p137 Commerciale (L)
- Henri L (Pauline) mécan Albert Barré c652 de la Canardière

4 7 0

DOLBEAU

MU

37283

**IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRES
LITHO
RELIURE**
**VOIR NOTRE
ANNONCE
GUIDE DE
L'ACHETEUR**
**Lachance
&
Fils
Enr.**

SERRURIER

Vente - Service

de

Tondeuse à Gazon

Vente - Service

de

Chasse Neige

Manufacturier

d'Enseigne Pour

TAXIS

VENTE - SERVICE

de

TAXIMÈTRE

501, 17e Rue

Tél.:

LA 4-1993

Tél.: Lafontaine 2-6876

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

770, Côte d'Abraham

Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS"

Québec 4.

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolithique avec
durcissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrozzo

TUILES:
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...

2391, Blvd.
Sir Wilfrid
Laurier
Tél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862

Rés.
Lafontaine
7-2620

Turmel

- Henri P (Adrienne) journ Entreprise Ste Marie c634 Arago O
- Herménégilde (Marguerite) médecin 62 Wolfe (L) c62 Wolfe (L)
- Hervé emp Gouv Féd p69 St Louis
- Huguette sten dact Gouv Prov p173 St Vallier O
- J A (Suzanne) (J A Turmel Enr) c90 de l'Espinauy apt 2
- J A Enr (Jos A Turmel) imm 90 de l'Espinauy apt 1
- J C (Edith) com André Cloutier c275 de Lilas E apt 2
- Jacques (Andrée) médecin Hôpital l'Enfant Jésus c1032 des Erables Av
- Jean Denis (Olivine) opr Québec Central c131 6ème
- Jean Paul (Suzanne) agt Gouv Prov c48 1/2 Chabot (L)
- Jean T (Marie Ange) médecin Gouv Féd c1034 des Erables Av
- Jos (Alice) emp Lévis Transport c44 Gauthreau (L)
- Joseph A (Lucille) menus Jobin Entrepot c210r 11ème
- Joseph P (Marianne) c109 Latourrelle
- Léo (Cécile) menus Georges T Davie & Sons c173 St Vallier O
- Léopold (Emilia) (Café Royal) c181 de la Ronde
- Lionel (Rita) chauffeur Dow c9 le Jeune
- Louis Philippe (Hélène) condr C N R c1020 13ème Av O (CY)
- Louise médecin Hotel Dieu p40 Couillard ch 102
- Malvina (vve Arthur) c155 de la Reine
- Marie (vve Louis) c251 2ème (CY)
- Marie Paule emp Humpty Dumpty Potato Chip Ltd p Chamy
- Napoléon (Marie J) emp C N R c245 7ème Av O (CY)
- Nelson étud p400 des Capucins Blvd
- Nicole infirmière p400 des Capucins Blvd
- Ovila (Claire) contn Union des Carrières c297 Cahbor (OO)
- Raymond (Gemma) com Gouv Féd c1117 de Grandville
- Raymond (Pierrette) vend G J Lemieux Ltée c27 Plante Av (L)
- Robert (Blandine) automobile char usagé vente 965 Ste Foy Chem apt 3 c965 Ste Foy Chem apt 3
- Robert (Lucienne) com boucher Emile Dubeau p177 Bernatchez Av (OO)
- Robert emp Gouv Prov p1067 Claire Fontaine
- Robert (Annette) emp Gouv Prov p1291 St André
- Sifroid (Marie Louise) homme génl Coopérative Fédérée de Québec c27 Plante Av (L)
- Solange R C A F p107 Napoléon (L)
- Stanislas (Thérèse) (Auberge du Palais) c337 St Paul
- Thérèse emp Assee Vie Desjardins p62 Wolfe (L)
- Willie (Anita) médecin 255 de l'Eglise Route (SF) c255 de l'Eglise Route (SF)
- Yvon étud p965 Ste Foy Chem apt 3

TURNBULL AUTO SERVICE ENR, (W Sommerville) Réparation générale-Remorque 24 heures Towing, 920 Av Turnbull Tels Lafontaine 4-1244 et 2-6394 (Voir page 53 Guide de l'Acheteur)

- Elevator Co Ltd Ernest Norton gér ascenseur Mfr 330 St Roch
- Salon (Paul E Blouin) salon de coiffure & de beauté 203 St Jean Turner voir aussi-see also Towner
- Evans emp Anglo c38 du Sault Route (SR)
- Even E pres Whitehead & Turner Storage Ltd p Chaudière Bassin
- Georges (Rose) R C A C c135 Myrand Av apt 8 (SF)
- Hayward (Kathleen) vice prés Whitehead & Turner Storage Ltd c2021 Sharples (S)
- James (Maureen) R C N C c944 Moncton Av
- Richard (Lady Harriet) c220 Grande Allée E apt 74
- Richard (Denise) c1054 5ème N (CY)
- Robert (Rachel) ing stationnaire Davie Shipbuilding c371 Père Marquette apt 4
- Sylvia (Marie) journ Germain Equipment Inc c1091 Châteaueu Turpin Brian pompier Cité de Québec p439 Burton
- Carmen opr Bell Telephone p439 Burton
- Fernand dir Assn Prov des Marchands d'Automobiles du Québec p Gatineau
- Francis étud p849 2ème Av
- Georges (Thérèse) tailleur John Ritchie c849 2ème Av
- Harold (Vivienne C) emp Gouv Prov c310 Maisonneuve apt 1
- Henry (Doris) étalagiste Holt Renfrew p439 Burton
- Max (vve Arthur) c918 Drolet apt 2
- Patrick (Andrée) emp C N R p935 Claire Fontaine
- Scott (Raymonde) aj assee Adjuster Evaluation c616 Vitré Av apt 4
- Wilbert (Nora J) com Québec Autobus Ltée c830 Scott

TUYAUX VIBRES INC, Albert Duchesneau prés, Gérald Hamel sec très gérant. Manufacturier de produits de béton, 75 Dorchester S Tel Lafontaine 5-4671

- T V Buffet (André Bolduc) restr 3180 1ère Av
- Tweddell Andrew (Dolorès) emp Cité de Québec c65 des Chênes O
- Arthur p775 d'Auteuil apt 9
- Diana (vve E A) p2834 de Chomedey (SF)

Tweddell

- Donald com Household Finance p1174 8ème Av
- Doris appr finisseuse Wilfrid Lachance Ltée p261 Lalemant
- Eddy (Betty) aj Eastern Adjusters Ltd c2855 Légaré (SF)
- Fred (Noella) cais Prudential Assee c2100 Mont Thabor
- Georges (Geneviève M) officier Gouv Féd c6 Prince Georges (CO)
- Guy emp P L Lortie p65 des Chênes O
- James (Juliette) c528 8ème
- Léo (Liliane) aj Laurentine Acceptance Corp c161 1/2 1ère Av E (C)
- Louge (Bertha) (Champlain Building Products Reg'd) c78 de la Suète (SF)
- Marguerite Mme finisseuse Wilfrid Lachance Ltée p261 Lalemant
- Oscar (Jeanne) signal man C N R c1174 8ème Av
- Pierre (Louise) vend Coke c146 des Pins E apt 2
- Walter (Verna) agt Travelers Insurance c2060 le Bosquet (SF)
- Tychdlaz Thérèse récept Services de Santé du Québec p775 15ème
- Tymon Philippe (Mary) tech Télévision de Québec c626 Fraser apt 3
- Ubald Estelle sec Robert Naud p Charny
- Ulitza Horst (Wegner M) mécan c197 des Sapins Av (SF)
- Ulrich Doris serveuse Restr Rivière p19 des Remparts
- Underwriters Adjustment Bureau Ltd J M Cantin gér assee compagnie 126 St Pierre
- Unic Nettoyeur (Cyr Bertrand) 2 Petit Village (G)
- UNION CANADIENNE COMPAGNIE D'ASSURANCES, Marcel Hainault gérant génl. Assurances générales, 100 d'Youville Tel Lafontaine 5-7157**
- Catholique des Cultivateurs Guy Hamel pres Paul Mercure vice pres J Philippe Filion sec 3 Jean Talon Pl
- Commerciale de Québec Albert Parent prés club social 275 de la Couronne
- UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE, J Rolland Seguin prés, Jean Blouin surv, Guy Lachance gér. Entrepreneurs généraux. Location de machineries. Pierre Concassée, asphalte, gravier, 496 2ème Av Tel Lafontaine 2-5686 Carrière Tel Marquette 3-1413 Usine Tel Marquette 3-1744**
- des Jardiniers Enr (Rosaire Roy) graines dét 5 Victoria (L)
- Insurance Society of Canton Ltd Jean Gravel ger 350 Charest E Blvd ch 304
- Libérale Laurier Alfred Roy gér Eugène Cantin gér 464 Durocher
- Missionnaire du Clergé Mgr Maurice Roy prés Lucien Cloutier sec très organisation religieuse 3 Jean Talon Pl
- Unis Epicerie J A Fontaine prés 510 9ème Av (CY)
- Taxis (Edgar Pichette) 152 Giguère Av (OO)
- United Auto Parts of Que Ltd Valmont Fortin gér automobiles accessoires & pièces gros 283 St Vallier E
- Church of Canada Rev John Mac Kay ministre 850 St Louis Chem & SN Ste Ursule
- Cigar Stores Inc Alphonse Gagnon gér 940 St Jean
- 0.05 to 1.00 Stores of Canada Ltd (Sc) Gérald Ménard asst gér Yves Rufiangé gér 240 St Joseph E
- Dominion Promotion Sales Inc Claude Roy prés prime de timbre 82 St Joseph E
- Insurance Adjusters Co Ltd G Mc Nicoll gér 76 St Pierre
- Kindgom Information Service Richard Hope dir bureau d'information 100 d'Youville Pl ch 605
- *****
- UNITED LOAN CORPORATION, Aurélien Hamel gérant. Finance des ventes à tempérament pour les marchands, Prêts hypothécaires, 420 du Pont Tel Lafontaine 4-5253**
- *****
- Shoe Machinery Co of Canada Ltd Joseph C Brindamour gér génl chaussures articles & accessoires mfr 227 St Vallier E
- States Fire Assurance Co Louis H Methot gér 282 St Joseph E
- Universal Auto Ltd Robert Pouliot prés automobiles agence & vente 777 1ère Av
- UNIVERSAL BUSINESS MACHINES, Léon Dolbec rep. Machines à écrire, à additionner, à calculer. Caisses enregistreuses, coffre-fort, filières, meubles de bureaux, 341 Nicolet Tel Montcalm 1-2170**
- UNIVERSAL FINANCE LOAN CORP, Moise Darabaner président, Marcel Côté gérant, 466 de la Couronne ch 411 Tels Lafontaine 2-3968 et 2-3969**
- Shoes (J E Brousseau) chaussures réparation p780 St Olivier
- Stamping & Die Works Inc Ralph Fleet gér 5 Courcellette
- T V Service Enr (Réal Drapeau) radio & Telev réparation 958 2ème Av
- Universitaire Collège Rev Adrien Gagné dir école & collège 25 Ste Famille

FRUEHAUF TRAILER COMPANY OF CANADA LTD.

Manufacturiers de remorques commerciales

905, Blvd. Charest Ouest.

Tél.: Murray 3-4942

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

UNIVERSITE LAVAL, Administration, Service Achats, Faculté de Philosophie, Faculté de Droit, Faculté des Lettres, Archives de Folklore: Collège Universitaire, C.P. 460 Tel LAfontaine 9-4511

Faculté des Sciences sociales et Ecole de Service social: 2 de l' Université Tel LAfontaine 9-4511

Pavillon Principal, Tel LA9-4511, Faculté des Arts, Tel LA9-4511

Faculté de Théologie: 3 de l' Université Faculté des Sciences, Tel LA7-3491 et Pavillon Mgr Vachon, Tel LA3-6641: Blvd de l' Entente

Faculté de Médecine, Tel MU3-3491, Faculté d' Arpentage et de Génie forestier, Tel LA7-3434, Faculté de Commerce, Tel MU3-3451, Maison Biermans-Moraud, Tel LA7-9266, Pavillon Pollack Tel MU3-7418, Centrale de chauffage, Tel LA7-2539: Cité Universitaire, Ste-Foy

Ecole de Musique, 9 Ste-Famille Tel LA2-5545 Ecole de Pédagogie, 71 d' Auteuil Tel LA9-2501, Ecole de Sciences domestiques, 625 Grande-Allée E Tel LA5-9409, Les Presses Universitaires, 28 Ste-Famille Tel LA2-5248,

Faculté d' Agriculture et Ecole des Pêcheries, Ste-Anne de la Pocatière

Unyi Benjamin (Elizabeth) toumeur Davie Shipbuilding c229 Lavigueur

--Elisabeth emp Hop General

--Geza (Barbara) c110 Lamontagne

--Koroly appr mécan Marcel Rochette Ltée p110 Lamontagne

Upthegrove William Osborne Richard (Ethel Gertrude) R C A C c299 Fournier (SF)

Upton Bradeen & James Ltd Alf D Prendergast rep usine accessoires 20 St Jean ch 203

Urbain Gérard (Paula) archt Maurice Mainguy c2006 St Louis Chem apt 4 (S)

--Patrick (Marguerite) R C A C c1724 Claire-Vue Av apt 8 (S)

Urban Bernard emp Chateau Frontenac c68 St Louis apt 12

UTILITY SEWING MACHINE REGD, J M Baronet prés. Distributeur exclusif de la machine à coudre et de la batterie de cuisine Utility, 388 Blvd Langelier Tel LAfontaine 9-2987

Vacca Giuseppe cuisinier Cercle Universitaire de Québec c804 St Patrice apt 1

Vaccari John (Yvonne) cais Gouv Prov c526 Mgr Gauvreau

Vachon A (Rita) ptrr Marcel Vachon c1441 Maguire Av (S)

--Adrien (Marguerite) com Gouv Féd c20 Jacques Cartier Blvd (LA)

--Adrien (Annette) insp Anglo c24 St Clément Av (G)

--Adrienne com bur Bell Telephone p9 du Vieux Moulon Av (G)

--Agnes p32 2ème Av E (C)

--Alex p1438 Commerciale (SR)

--Alexandre (Thérèse) emp C N R c1083 de Grandville apt 4

--Alexandrine com bur Banque Provinciale du Canada p845 Marguerite Bourgeois Av apt 5

--Alice (vve Ovila) c71 Christophe Colomb E

--Alma p157 Lockwell

--Alphonse p310 St Germain

--Alphonse (Jeanne d' Arc) chauf Edmond Coté c427 Bayard

--Alphonse (Jeanne) compt Q P Co c128 Mgr Gauthier Blvd (G)

--Alphonse (Berthe) emp John Ritchie c546 Christophe Colomb O

--Alphonse marchand appareils électriques c215 Royale Av (G)

--André (Rita) emp Gouv Prov c445 Learmonth Av apt 1

--André étud p62 St Georges Av (G)

--André (Julienne) mécan Alfred Després Inc p St Emile

--André prof Collège de Lévis p25 St Joseph (L)

--Andrée sten dact Prov Que p215 Royale Av (G)

--Andrée sten Gouv Féd p1198 des Erables Av apt 6

--Anna B (vve Alphonse) p215 Royale Av (G)

--Antoinette (Maison de Repos Ent) c503 des Grands Prés apt A

--Armand c2 Labadie Côte (L)

--Armand (Annette) gér Molson Brewery c445 Bouffard

--Arthur (Madeleine) electn Davie Shipbuilding c29 Chabot (L)

--Balthazar (Irène) camionneur Davie Shipbuilding c262 St Joseph (LA)

Vachon

--Benoit (Françoise) débousseur Fournier Automobiles Inc c108 Napoléon (L)

--Benoit (Madeleine) mach Gouv Féd c403 Champfleury Av

--Bérangère opr C N Telegraphs

--Carmen étud p393 Champfleury Av

--Cécile p746 Napoléon

--Cécile emp Buanderie Lévis p546 Christophe Colomb O

--Cécile inst Collège Notre Dame de la Recouvrance p845 Marguerite Bourgeois Av apt 5

--Charles (Bertha) menus J A Tremblay c153 1ère Av (C)

--Charles teleg Montmorency Station C N R c212 1/2 105ème (M)

--Charles E (Juliette) electn 1180 Belmont Av (S) c1180 Belmont Av (S)

--Charles E (Elise) épïc 1751 St Louis Chem (S) c1749 St Louis Chem (S)

--Charles E menus Komo Construction p35 St Jean Bosco Av (SF)

--Charles Emile (Louise M) constable Cité Québec c58 Maisonneuve apt 3

--Charlotte asst chef de division Gouv Prov p215 Royale Av (G)

--Christian chauf Autabus Nolin Inc p St Jean Port Joli

--Claire com bur Les Epiciés Unis Inc p9 du Vieux Moulon Av (G)

--Claire maitre poste Gouv Féd c1438 Commerciale (SR)

--Claire sec Lortie & Roussin p32 2ème Av E (C)

--Claude emp Anglo p2095 Benoit XV Blvd

--Claudette sten Quebec Adjustment Company p12 Alexandra (G)

--Clément étud p32 2ème Av E (C)

--Clément (Huguette) garage 5 Napoléon (L) c22 St Antoine (L)

--Damase (Clérina) c280 11ème

--Darie (Corinne) emp Gouv Prov c12 Alexandra (G)

--Denis emp d'entrepot J B E Letellier Inc p1110 Cartier Av

--Denis étud p1749 St Louis Chem (S)

--Denise p219 Royale Av (G)

--Denise infirmière c845 Marguerite Bourgeois Av apt 5

--Denise sec Turgeon Lesage & Bienvenue p116 Vitré Av

--Donat (Alberta) chaussures réparation 21 22ème E (C) c21 22ème E (C)

--Donat (Rosana) débardeur Albert G Baker p255 Franklin

--Donat homme serv Protection Prov Contre les Incendies p Gros Pins

--Eddy (Alice) c987 2ème Av

--Edgar (Gabrielle) épïc 219 Royale Av (G) c219 Royale Av (G)

--Edith com Sillery Family Shop p1265 Forget Av (S)

--Edouard (Fernande) emp Cité Québec c132 Maufile Av

--Edouard (Arthémise) jard Gouv Prov c2294 Royale Av (CO)

--Elise (vve Odilon) c183 Parent Av

--Emile p7 Wilbrod (G)

--Ernest (Blanche) emp C N R c454 Richelieu

--Eugène (Diane) emp St Lawrence Mfr c328a Turcotte Av (QO)

--Exilda (vve Arthur) p3190 2ème Av apt 7

--Femand compt l'Industrielle Assee p219 Royale Av (G)

--Florence emp Maison de Repos Enrg p503 des Grands Prés

--Gabrielle téléphoniste Cité Québec c336 Maisonneuve

--Georges (Laura) mécan Anglo c116 Vitré Av

--Gérard (Raymonde) jourm Zicat & Frères c346 Fleurie

--Germain (Marie) insp Caisse Desjardins c7a Langelier (LA)

--Germaine p583 Fleurie

--Gilles c680 St François apt 5

--Gilles chauf Autabus Nolin Inc p Leeds

--Gilles garage Shell p1265 Forget Av (S)

--Gilles (Mary) vend J L Vachon & Fils Ltée c2150 Dickson (S)

--Gilles vitrier Du Ro Vitres Autos Glass Enr p Ancienne Lorette

--Gisèle com Sillery Family Shop p1265 Forget Av (S)

--Gustave (Jeannine) impr Chateau Frontenac c2528 Mathieu (SF)

--Gustave (Lucette) mécan R C A C c102 Desrosiers Av (SF)

--Guy (Solange) chef de serv Gouv Prov c1243 3ème

--Guy com Quebec Telephone p116 Vitré Av

--Harold (Mary A) com Gouv Féd c671 Champfleury Av apt 1

--Henri (Berthe) contm C N R c393 Champfleury

--Henri (Elisa) ferblantier Davie Shipbuilding c33 Carrier (LA)

--Henri (Jeannette) homme genl Coopérative Fédérée de Québec c42 St Laurent (L)

--Henri L (Yvette) emp Canadian Westinghouse c1891 4ème Av

--Honorius (Florida) c46 Philippe Boucher (LA)

--Hormidas (Solange) débousseur Cité Automobiles Inc (Sc) c1 Ste

Jeanne d'Arc (L)

--Huguette p230 7ème

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition

GARANTIE

de 10

et

20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MUrray 3-4264



722, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone :
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Producteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

**J.
B.
BAILLARGEON**

**EXPRESS
LTEE**

Déménagement
Local
et
Longue Distance

— o —

ENTREPOSAGE

de

MEUBLES

— o —

CHAMBRES PRIVÉES

— o —

MACHINERIE
LOURDE

une spécialité

530
de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES
MARCEAU 
110, RUE ST PAUL INC.
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

Vachon

- Isabelle garde malade Hotel Dieu de Québec p15 Dauphine
- J A & Fils Ltée Jules Mercier gér pâtissier 186 l'Espina y
- J Arthur (Rose) cais C N R c572 4ème Av
- J Arthur (Lucienne) prés J A Vachon La Cie c635 Marguerite Bourgeois Av
- J Claude (Pierrette) com Gauvreau Beaudry Ltée c135 11ème
- J Ludovic (Germaine) insp automobiles Gouv Prov c1206 Albert Lozeau (S)
- Jacques (Thérèse) collecteur Traders Finance c38 Myrand N Av apt 1 (SF)
- Jacques (Denise) des industriel c39 St Edouard (G)
- Jacques emp Quebec Autobus Ltée p746 Napoléon
- Jacques étud p62 St Georges Av (G)
- Jacques ptr Bergevin Atelier d'Email Cuit Enr p416 de la Reine
- Jean c1147 Ste Foy Chem apt 1
- Jean étud p128 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Jean inst Eco Sauveur p32 2ème Av (C)
- Jean C (Thérèse) menus Komo Construction c666 Napoléon
- Jean Claude com Charles E Vachon p1749 St Louis Chem (S)
- Jean Guy opr Police des Liqueurs Gouv Prov p117 St Cyrille O Blvd
- Jean Louis (Simone) percepteur Cité Québec c890 Cartier Av
- Jean M (Aline) porte & chassi vend 3401 4ème Av c3401 4ème Av
- Jean P emp Gouv Prov p800 Artillerie
- Jean Paul Mme com Gagnon C A p516 des Erables Av (C)
- Jean Pierre com Epicerie Delisle p2095 Benoit XV Blvd
- Jean R (Marthe) c675 Richelieu
- Jeanne d'Arc p46 Philippe Boucher (LA)
- Jeannette garde bébé p32 2ème Av E (C)
- Jeannette servante p517 St Cyrille O
- Jeannick infirmière Hop Hotel Dieu c1080 Park Av apt 4
- Jeannine servante p563 Père Grenier
- Joseph (Elodie) menus Gouv Prov c746 Napoléon
- Joseph E (Elzire) barbier salon 4081 Ste Anne Blvd (M) c4081 Ste Anne Blvd (M)
- Jules André étud p635 Marguerite Bourgeois Av
- L emp Gouv Prov c805 Tumbull apt 17
- Laurent étud p128 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Léda Mme p630 St Patrice apt 10
- Léna p227 des Franciscains
- Léo (Aurélia) infirmier Hop Enfant Jésus c323 Maufils
- Léo (Marianna) mécan Anglo c82 St Georges Av (G)
- Léo vend Aluminium Co c90 Paradis Av (SF)
- Léonidas archt c28 Marie de l'Incarnation
- Léo Paul (Rolande) emp C N R p1253 Commerciale (SR)
- Léopold emp Sam Vézina p52 Petit Champlain
- Léopold (Cora) sten Police des Liqueurs Gouv Prov p St Rédempteur
- Léopold (Gabrielle) typographe Action Catholique c468 8ème
- Librairie Ltée Raymond Thivierge prés librairie 100 d'Youville ch 100
- Liliane p228 7ème
- Lionel (Simone) chauffr Direct Motors c506 Anna
- Lionel (Marie L) ében Vachon & Vachon c73 Dubord (G)
- Lionel (Françoise) emp Gouv Prov c1327 Lemoine Av (S)
- Lionel ptr Jean C Caron p89 des Français Blvd (M)
- Lionel (Marie C) pompier Cité Québec c387 des Franciscains
- Lise visiteuse sociale Service Familier p323 Maufils Av
- Lorraine p230 7ème
- Louis (Jeannette) gér Lévis Automobiles Inc p Ste Marie de Beauce
- Louis P (Thérèse) opr Brasserie Dow c363 Jeanne d'Arc
- Louis Marie Rev vicaire Basilique de Québec p16 Buade
- Louis Philippe (Claudette) ptr Caton & Fils p89 des Français Blvd (M)
- Louise emp Hop St Michel Archange p116 Vitré Av
- Louisette cout Hop St Michel p24 St Clément Av (G)
- Lucette serveuse Hotel Vaudreuil p359 du Pont
- Lucia (vve Léon) c89 des Français Blvd (M)
- Lucien (Jeanne D) (Restr Jacques) c238 10ème
- Lucien expéd J A Vachon p817 du Roi
- Lucien H (Bertha) emp Gouv Prov c1265 Forget Av (S)
- Lucille cais E Fortin p9 du Vieux Moulin (G)
- Lucille emp Pharmacie Boulé p212 1/2 105ème (M)
- Madeleine sec Cie Assce Aetema Vie p73 Dubord (G)
- Magella com Léo Bouchard p183 Parent Av
- Malcolm (Madeleine) médecin Lique Antituberculeuse de Québec c14 des Remparts

1908 — ENCANTEUR — 1958

ENCHERES MARCEAU Enrg.

110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

Vachon

- Marcel (Yvonne) emp Gouv Prov c885 des Jésuites apt 3
- Marcelle sten Bell T V p1198 des Erables Av apt 6
- Marguerite com Claridge News Stand p1265 Forget Av (S)
- Marguerite (vve Lionel) école privée 1198 des Erables Av apt 6 c1198 des Erables Av apt 6
- Maria c817 du Roi
- Marie cais R Fradette p332 Bardy Av
- Marie waitress Citadel Cigars Ltd c74 Lockwell
- Marie A coif p215 Royale Av (G)
- Marie A infirmière Hotel Dieu p27 des Remparts
- Marie Paule asst gér C K C V c144 Saunders
- Marianne com Claridge p1265 Forget Av (S)
- Martin ferblantier p987 2ème Av
- Maude sec Gouv Prov p128 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Maurice com bur Victoria Paper Co Ltd p746 Napoléon
- Maurice (Lumina) ing c563 Père Grenier
- Maurice jard p215 Royale Av (G)
- Michel com Mag Dominion p116 Vitré Av
- Monique emp Gouv Prov p746 Napoléon
- Napoléon (Alice) insp Gouv Prov c9 du Vieux Moulin Av (G)
- Nicolas (Simonne) prof c625 Calixa Lavallée apt 27
- Noel (Rita) c680 Sutherland
- Normande opr Saillant Inc p12 Alexandra (G)
- Odilon p675 Richelieu
- Odilon (Marie) contm c36 11ème Av E (C)
- Olivette emp Dominion Corset p183 Parent Av
- Omer (Irène) prof Gouv Prov c67 Pontbriand Av (SF)
- Paul (Annette) barbier 476 du Pont c494 du Pont
- Paul (Lucille) barbier Aimé Martel c8 Ste Cécile (B)
- Paul (Lucille) sten dact Household Finance Corp c1117 Aiguebelle
- Paul A jour Dominion Textile p89 des Français Blvd (M)
- Paul Eugène (Julienne) emp Bell Telephone c647 des Oblats Av
- Paul H emp Club Sportif de la Voirie c624 Grande Allée E
- Philémon (Alexina) menus c35 St. Jean Bosco Av (SF)
- Philippe (Antoinette) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c25 du Christ Roi (L)
- Philippe (Mignonne) homme genl Coopérative Fédérée de Québec c52 Petit Champlain
- Pierre étud p1749 St Louis Chem (S)
- Pierre plmb Conseil des Ports Nationaux p922 Madeleine de Verchères
- Raymond R C A C p546 Christophe Colomb O
- Raymond (Françoise) (Dumont Express) c24 Trans Canada Route (L)
- Raymond (Madeleine) agt mfr 922 Madeleine Verchères c922 Madeleine de Verchères
- Raymond (Marguerite) emp Gouv Prov c391 Lafayette apt 2
- Raymond étud p262 St Joseph (LA)
- Raymond (Olivette) vend Terreau & Racine c222 9ème O (C)
- Réal (Denise) emp Davie Shipbuilding c46a Philippe Boucher (LA)
- René (Germaine) emp Hotel Victoria c2095 Benoit XV Blvd
- René emp Y Morissette p546 Christophe Colomb O
- Rita p104 St Onésime (L)
- Rita (vve Roger) c1650 Ste Foy Chem apt 1
- Robert c1145 Scott apt E
- Robert (Denise) com Traverse Lévis c940 St Amable
- Robert (Jeanne d'Arc) menus Syndicat Québec c14 20ème O (C)
- Roland (Gilberte) gér Toledo Scale Co of Canada Ltd c3262 Rosemont (SF)
- Roland industriel c840 Eymard Av
- Rollande sten Davie Shipbuilding Ltd p46 Philippe Boucher (LA)
- Roméo (Léda) prés Roméo Vachon Inc c40 Marie de l'Incarnation
- Roméo Inc Roméo Vachon prés entrep menus 30 Marie de l'Incarnation
- Rosaire (Yvonne) c1226 22ème
- Rosaire (Alexina) barbier Trotter Ste Foy c1320 Maguire Av (S)
- Rosaire (Yvonne) vend Admiral c1131 de Fondville
- Rosanne (vve Ulric) c227 des Franciscains
- Simone com bur Oscar Garant c32 de la Fabrique apt 2
- Stanislas (Marie A) emp Gouv Prov c32 2ème Av E (C)
- Suzanne p215 Royale Av (G)
- Thérèse p34 11ème Av E (C)
- Thérèse opr Royal Bank of Canada p9 du Vieux Moulin Av (G)
- & Vachon Enr (Lionel Vachon) ében 61 St Edouard (G)
- Valéda cuisinière Aux Reflets p151 Richelieu apt 34
- Valère (Antonia) com Gouv Féd c230 7ème

TELEPHONE : LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SHAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



Tel: LA7-2591

Vachon

- Véronique p1164 Park Av apt 3
- Yolande finisseuse Emond Fournure Enrg p73 Dubord (G)
- Yves appr plmb Geo Davie & Son Ltd p262 St Joseph (LA)
- Yvette com Boulangerie Simard p9 du Vieux Moulin Av (G)
- Vadeboncoeur Albert (Rose Aimé) chauffeur A Lafleur c145 Bergemont Av
- Henri (Juliette) c143 Bergemont Av
- Vadrouilles & Balais Wood Inc (Bastien H E) balais mfr 448 Montmagny
- Vagali Georges cuisinier p1118 St Jean apt 4
- Vaillancourt A p184 Pie XII Blvd (SF)
- A (Denise) com bur Gouv Prov c162 9ème N (CY)
- Adèle (vve Israël) p2575 Pierre Martin (SF)
- Adjudant (Laurianne) emp C N R c54 Chateaugay
- Adrienne emp Gouv Féd p35 Laporte
- Aimé (Florence) charcutier Marché Québec c666 St Bernard
- Alexandre (Marie B) R C A C c281 Wolfe (SF)
- Almanzor (Maria) emp Gouv Prov c20 Lockwell apt 14
- Alphons (Edida) (Alphonse Vaillancourt Enr) c235 St Vallier O
- Alphonse étud p1520 Ste Foy Chem
- Alphonse Enr (Alphonse Vaillancourt) vitrier 676 Kirouac
- André (Jacqueline) R C A C c162 9ème O (C)
- André (Monique) ser f C N R c819 10ème Av C (CY)
- André (Odette) voyageur Procter & Gamble c2869 Summerside Av (SF)
- Angélique waitress Baril d'Huitres p720 d'Abraham Cote apt 1
- Annette sten Caisse Centrale p7 Ste Marie (L)
- Annette (vve Charles) c120 St Cyrille O Blvd
- Antoine (Cécile) sec très Jos Vaillancourt Inc c1219 Maguire Av (S)
- Antonio (Elisol) emp Gouv Prov c145 Rigaudville
- Arsène (Justine) surv Gouv Féd c515 St Félix
- Arthur gér Galerie du Meuble p134 Saunders
- Benoît (Gemma) emp Chronicle Telegraph c176 6ème
- Bernadette p134 Saunders
- Bernadette (vve Jean) c25½ Notre Dame
- Berthe com Gouv Prov p444 St Cyrille O
- Bonat (Simone) emp C N R c18 St Joseph E
- Camille (Gilberte) (Chez Camille Enr) c1480 Marie Rollet
- Cécile emp Rock City p464 Taschereau Av
- Cécile (vve Jos) c211 Dieppe apt 2
- Charlemagne emp C P R p282 Laberge
- Charles emp Gouv Prov c134 Saunders
- Charles C (Marthe) imm 5 Courcelette
- Claire sec Cire Succès c574 Fleurie apt 1
- Claire Mme com Eaton's of Canada p Camp Valcartier
- Clarilda (vve Henri) cuisinière Hotel Le Fontenet p1662 4ème
- Claude chiropraticien 80 Ste Foy Chem p120 St Cyrille O Blvd
- Claude emp Galvanisation p604 Joffre Av
- Clément pâtissier Jos Laflamme p1322 Gamier
- Colette emp J L Morency p462 Taschereau Av
- Cora (vve Eugène) c604 Joffre Av
- Cyrille Hon (Blanche) gér Fédération des Caisses Populaires Desjardins c7 Ste Marie (L)
- Cyrille Jr agr Atlas p7 Ste Marie (L)
- Denise asst compt J E Audet Soudures Inc p976 4ème Av
- Elise c585 de Mazenod
- Émérentienne com Vaillancourt Inc p235 St Vallier O
- Émile (Lina) c1400 Laurier Blvd (S)
- Émile (Maria) prés Emile Vaillancourt & Fils c154 Saunders
- Émile & Fils Emile Vaillancourt prés courtier asce 26 Aberdeen
- Emilia (vve Marius) c791 St Olivier
- Emilien appr Vaillancourt & Frères p288 Bayard apt 1
- Emilienne sec Emile Vaillancourt p154 Saunders
- Emma B Mme c281 des Franciscais
- Épicerie (Paul E Vaillancourt) 103 Carillon
- Emest c1485 de Montmorency
- Emest com Gouv Prov p635 St Amable
- Emestine (vve Alfred) c306 St Pascal Av
- Eudore (Laurette) (Chateau Grande Allée) c601 Grande Allée E
- Eudore (Jeanne D) prés Jos Vaillancourt Inc c1027 Mont St Denis (S)
- Eugène (Émérilda) chauffeur Québec Autobus c782 du Roi
- Félix (Thérèse) emp C N R c615 Kirouac
- Fernand (Rachelle) contm White Rose c1631 de l'Eglise Cote (S)
- Fernand (Lucille) electn Davie Shipbuilding c62 Barras (LA)
- Fernand (Marie P) emp C P R c552 Dollard
- Fernand (Irma) homme serv Vaillancourt Roland c568 Ste Anne Blvd apt 1 (B)

Vaillancourt

- Fernand (Jacqueline) surint plmb Tri-Bec Inc c35 Lasarre
 - Florido emp Legrade Inc p704 4ème Av
 - François (Marie Jeanne) ptr Hotel Ville p19 Bourdon
 - Françoise emp Gouv Prov c720 d'Abraham Cote apt 1
 - Françoise (vve Paul E) c364 Kirouac
 - Frédéric (Jeanne d'Arc) mécan Gouv Féd c4 Boisvert (B)
 - & Frères (Lauréat Vaillancourt) fourrures marchands 246 des Oblats Av
 - Gaston étud p1322 Gamier
 - Georges p280 Laberge
 - Georges E (Ursule) emp Gouv Prov c445 Learmonth Av apt 3
 - Georgette emp Dominion Corset p462 Taschereau Av
 - Georgette étud p288 Bayard
 - Gérard (Lucienne) emp Leclerc Gaudiose Ltée c981 Sir Adolphe Routhier apt 2
 - Gérard (Alina) sec Commission Relations Ouvrières c815 Cardinal Rouleau Av
 - Ghislaine Mme c215 d'Aiguillon
 - Gilles com Cie Paquet Ltée p282 Laberge
 - Gilles étud p1219 Maguire Av (S)
 - Gilles (Marguerite) vend Automobiles Inc c135 9ème O (C)
 - Gisèle emp Banque Toronto Dominion p1063 Baldwin
 - Gisèle sten dact Asce Industrielle p604 Joffre Av
 - Guy étud p120 St Cyrille O Blvd
 - Hélène étud p1219 Maguire Av (S)
 - Hélène inst p80 du Collège (B)
 - Henri (Yvonne) ger Canadian General Electric c585 Stanley Av (SF)
 - Henri B (Thérèse) sergent R C A C c1662 4ème Av
 - Hilarion c282 Laberge
 - Huguette emp Perfection Corset p25½ Notre Dame
 - Irene Mme inst Eco Chaudière Bassin p93 du Sault Route (SR)
 - Isabelle waitress Buffet Traverse de Lévis p720 d'Abraham Cote apt 1
 - J Albert (Eva) constable Asce Chômage p726 Fleurie E
 - J B (Jeannine) télégraphiste C N R c33 St Joseph E
 - J E (Marie Louise) voyageur Vandry Inc c80 du Collège (B)
 - J Marie (Gabrielle) courtier asce Vaillancourt & Fils c1989 Sheppard Av (S)
 - Jacqueline sec Electrolux p574 Fleurie
 - Jacques (Louissette) R C A C c80 Villebon apt 2
 - Jacques emp Victor Giroux p25½ Notre Dame
 - Jean c100½ Villebon Av
 - Jean étud p120 St Cyrille O Blvd
 - Jean Baptiste (Anita) emp Goodyear c100½ de la Ronde Av
 - Jean Guy (Hortense) R C A C c24 Ferland
 - Jean L ser f C P R p976 4ème Av
 - Jean M étud p395 St Luc
 - Jean P (Blanche) ouilleur Canadian General Electric c2569 Gregg (SF)
 - Jean P (Irene) psychologue Hop Ste Foy c2576 Ménard (SF)
 - Jean Paul (Pierrette) camionneur Pharmacie Vézina c160 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 - Jean Paul ptr p306 St Pascal Av
 - Jeanne (vve Arthur) c580 St Cyrille O apt 5
 - Jeannette p154 Saunders
 - Jeannette cout Mattress Imperial Enrg p145 Rigaudville
 - Jeannine compt Richard Frères & Cie p604 Joffre Av
 - Jeannine emp Dominion Textile p86 Laplante (CO)
 - Joseph (Marie Blanche) arrangeur Dominion Textile c88 Laplante (CO)
 - Jos (Berthe) gér Lévis Textile c9 Ste Marie (L)
 - Joseph (Marie Blanche) journ Conseil des Ports Nationaux c412 Cot-noir (QO)
- VAILLANCOURT JOS INC, Paul Vaillancourt**
prés, gér. génl., Antonio Vaillancourt sec
trés, Maurice Fortier dir gér vente et publici-
été, Irenée Dionne gér production. Pâtisserie
et boulangerie, 100 St-Joseph E Tel LAfontaine
2-4702 (Voir page 22 Guide de l'Acheteur)
- Jules (Laurence) plmb Centre Champlain c410 de la Ronde Av
 - Jules A (Marie Rose) camionneur A Leblanc c104 Carillon
 - Julien (Jeanne) c194½ Mauvils Av
 - Lauréat (Marie A) (Vaillancourt & Frères) c288 Bayard apt 1
 - Lauréat (Desneiges) épïc 300 Ruel Av (M) c300 Ruel Av (M)
 - Laurent boucher Boucherie B P Enr p1322 Gamier
 - Laurent (Bernadette) laitier Laiterie City c450 112ème (M)

AVANT
 D'ACHETER
 OU
VOTRE
 MAISON
 TERRAIN
Jean-B. Boucher
 COURTIER EN IMMEUBLES
 LA 7-6696
 MA 3-7253
 VENDRE
 COMMERCE

PRESCRIPTIONS

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

COSMETIQUES

 PARFUMS
 36, DE LA FABRIQUE,

 MARCEL CÔTÉ, PROP.
 QUÉBEC.

 FILMS
 Tél.: LAfontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS
AGENCEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Vaillancourt

- Liliane p306 St Pascal Av
- Lionel (Loy) dentiste mécan Ste Foy Hop c219 Fournier (SF)
- Lionel (Andrée) emp Gouv Féd c232 des Lilas E
- Lise com Donat Trotter p1063 Baldwin
- Lise étud p1480 Marie Rollet
- Lorenzo débardeur Geo A Baker Ltd p882 Champlain
- Louis (Gemma) agt Laiterie Laval c360 de la Sapinière Dorion apt 1
- Louis Philippe (Fernande) voyageur Terreau & Racine c103 Labelle (B)
- Louissette coif J B Laliberté p782 du Roi apt 2
- Lucile servante p819 de Bienville
- Madeleine infirmière Gouv Féd p1091 Cartier Av
- Marc André emp Gouv Féd p22 Ozanam
- Marcel (Diane) chauff Québec Autobus p300 Ruel Av (M)
- Marcel (Bertha) com Samson & Fillion c395 St Luc
- Marcel (Nancy) electn Tri-Bec Inc c622 4ème Av
- Marcel (Marie) emp Lauréat Vaillancourt c244 des Oblats Av
- Marcel emp Royal Paper Box p Ste Monique des Saules
- Marcel mécan Québec Serv des Laveuses p177 Bematchez Av (QO)
- Marcel tailleur Vaillancourt & Frères p288 Bayard apt 1
- Marcel voyageur c193 Rosewood (SF)
- Mariane c600 d'Aiguillon
- Marie emp Gouv Prov p281 des Franciscains
- Marie emp Chez Emile p314 Taschereau Av
- Marie étud p120 St Cyrille O Blvd
- Marie Antoinette (vve Adélar) c280 Proulx Av (QO)
- Marie J com Paul E Vaillancourt p109 Carillon
- Marianne étud p1480 Marie Rollet
- Marthe étud p1725 Laurier Blvd (S)
- Martin (Régina) R C N C c37 Chanoine Scott N Av (SF)
- Martin (Rachel) gér maintenance Diana Produits c2665 Berthier (SF)
- Maurice (Irène) ptr M Noel c69 Latourelle
- Mélina p585 de Mazonod
- Monique étud p1219 Maguire Av (S)
- Napoléon (Jeannine) chauff Dominion Corset c174 Rigaudville
- Napoléon (Jeanne) jour Magloire Cauchon c525 Royale Av (B)
- Nicole garde malade Hop St Joseph de Bellevue p Monk
- Ovila (Jeannine) emp Gouv Prov c1063 Baldwin
- Ovila emp Q P Co p27 Hermine
- Paul (Rose) emp Neon Natl Co Ltd c976 4ème Av
- Paul (Jeannette) emp Gouv Prov p363 Montmartre
- Paul (Cécile) emp Bell Telephone c3092 Ste Foy Chem (SF)
- Paul (Jeanne) prés Jos Vaillancourt Inc c1225 Laurier Blvd (S)
- Paul E (Epicierie Vaillancourt) c109 Carillon
- Paul E (Rita) médecin 5 St Pierre
- Paul E (Oakley) officier douanes Ministère du Revenu National c4082 de la Ronde Av
- Paul E (Yvette) soud Davie Shipbuilding c7 Bourassa (LA)
- Paul Emile officier Gouv Féd Douanes & Accise p Orsainville
- Pauline inst Couvent St Joseph p530 Montmagny
- Phyllis p715 des Glacis
- Pierre (Elizabeth) (Laberge & Vaillancourt) c1110 Moncton Av
- Rachel emp Cité Québec p1415 de Montmorency apt 2
- Rachel cout Maurice Pollack Ltée p124 d'Abraham Côte apt 1
- Raymond chauff taxi c65 10ème E (C)
- Raymond (Jeannine) electn Standard Electric c388 Bergemont Av
- Raymond (Irène) mécan Jos Bastien & Fils c608 Joffre Av
- Raymond (Claire) opr Line Air Products c304 St Pascal Av
- Raymond (Louise) physicien C A R D E c638 Mon Repos (SF)
- Raymonde emp restr Cie Paquet Ltée p3092 Ste Foy Chem (SF)
- René (Laura B) mécan Cobra Industries c1322 Garnier
- Roger (Madeleine) livreur Borden Co Ltd p245 12ème
- Roland (Marguerite) garage 570 Ste Anne Blvd c20 Boisvert (B)
- Roland (Alice) homme serv Garage Fontenac Enr c14 Ste Ursule
- Romain (Béatrice) (Radiateur Auto Service) c685 Racine
- Roméo (Marie Blanche) plmb Q P Co c22 Ozanam
- Rose Anne (vve Hormidas) c464 Taschereau Av
- Simon (Gertrude) emp C N R c63 Barras (LA)
- Simon (Juliette) sec Cité Québec c1415 de Montmorency apt 2
- Simone asst gér Chez Camille Enr p1480 Marie Rollet
- Simonne com Paul E Vaillancourt p109 Carillon

VAILLANCOURT STANISLAS, (Marie-Ange)

Entrepreneur en couverture et ventilation.
Spécialités: couverture de cuivre, tôle et composition avec garantie de 10 à 20 ans.
Chauffage à air climatisé "McClary" et autres.
Ventilateur Breveté "Premier" et autres
c1159 St-Vallier O Tel MURRAY 3-4264
(Voir page 42 Guide de l'Acheteur)

- Suzanne (vve Luc) c462 Taschereau Av
- Sylvain emp C N R p1105 Cartier Av
- Télesphore (Céline) c177 Bematchez Av (QO)
- Théo (Gracia) marchand bois c514 Mgr Gauvreau apt 2
- Théodore (Rose) jour Dominion Textile c77 St Grégoire Av (M)
- Véronique (vve Georges) c3 19ème E (C)
- Victoria (vve Jos) c475 6ème Av
- William Mme c430 de la Reine
- Yvonne emp Sanatorium St Michel p306 St Pascal Av
- Vaisselle Enrg (Robert Boucher) maisons accessoires vend 820 St Joseph E
- Valade André (Jacqueline) gér du crédit Imperial Tobacco c360 de la Sapinière Dorion apt 6
- Valcartier Poultry Co Ltd William Higks gér abattoirs 3101 St Louis Chem
- Valchos John (Alexina) chef cuisinier Café Buade c685 Calixa Lavallée apt 2
- Valcourt Alfred amianteur Amico Inc p23 Daniel
- Alice jour Dominion Textile p86 François Xavier Blvd (M)
- Arthur emp Gouv Prov c86 François Xavier Blvd (M)
- Arthur Jr (Rosalia) jour Dominion Textile c81 des Français Blvd (M)
- Bemadette (vve Elzéar) c31 Papineau
- Bernard jour Dominion Textile p81 des Français Blvd (M)
- Charlotte emp Dominion Textile p81 des Français Blvd (M)
- Claire p37 des Saules O
- Colette jour Dominion Textile p86 François Xavier Blvd (M)
- Emile (Madeleine) compt Editions Françaises Inc c211 Champfleury Av
- Emilien (Gilberte) jour Crane Steelware Ltd c2230 du Foulon Chem (S)
- Eugène (Antoinette) mécan Canadian Arsenals c6 des Français Blvd (M)
- Gaëtan jour Dominion Textile p81 des Français Blvd (M)
- Ghislaine serveuse Café Domino p37 des Saules O
- Hubert jour Grenier Furniture p86 François Xavier Blvd (M)
- Jacqueline jour Dominion Textile p86 François Xavier Blvd (M)
- Jacques jour Dominion Textile p18 des Français Blvd (M)
- Jean C (Yolande) c3 des Français Blvd (M)
- Jean Paul (Marie Jeanne) com Gameau Ltée c349 14ème
- Joseph (Jeanne) poseur de préliars E Rochette & Fils Ltée c12 des Français Blvd (M)
- Jules jour Grenier Furniture p86 François Xavier Blvd (M)
- Lorraine jour Dominion Textile p86 François Xavier Blvd (M)
- Louise emp La Parmentier p37 des Saules O
- Madeleine jour Dominion Textile p18 des Français Blvd (M)
- Marc A jour Dominion Textile p86 François Xavier Blvd (M)
- Michel jour Dominion Textile p18 des Français Blvd (M)
- Oscar (Yvonne) chauff C N R c23 Daniel
- Oscar (Agnès) emp Dominion Textile c18 des Français Blvd (M)
- Oscar (Anne M) jour c77 Samson (L)
- Paul (Thérèse) c722 121ème (M)
- Paul Henri (Marie C) voyageur Brasserie Dow c37 des Saules O
- Paul Henri Jr p37 des Saules O
- Richard emp Claro Ltée p12 François-Xavier Blvd (M)
- Rolland (Anita) camionneur Dom Bosco c24 Myrand N Av (SF)
- Roy A (Louise) jour Dominion Textile c1 des Français Blvd (M)
- Thérèse p86 François Xavier Blvd (M)
- Yvonne p86 François Xavier Blvd (M)
- Valder Emmanuel (Corinne) c955 Marguerite Bourgeois Av apt 3
- Valentin Louise (vve Louis) p755 Sutherland apt 1
- Valentine James E (Marguerite) prés Maritime Optical Co Ltd c62 St Cyrille E
- Pierre (Aline) prés Service Optical Elite Ltée c1218 Rousseau Av (S)
- VALENTINE ROGER, (Marthe) Gérant Maritime Optical Co Ltd, 1059 St-Jean Tel LAfontaine 2-1557 c965 Av Brown Tel LAfontaine 7-4412**

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE
Tél.: LAfontaine 5-7111Entrepôts
1780 BERRY, MONTREAL
Tél.: LAfontaine 6-3761

SALON DE CHAUSSURES ANDRE LAPOINTE Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec.

Deux Téléphones à votre service

LA 4-4718 — LA 4-1491

Valentino Ecole de Danse (Gaston Dagenais) salle & pavillon danse
827 St Jean

Valet Service (Charles Robitaille) nett & teinturier 259 Alley

--Service St Jean Baptiste Alvine Bertrand nett & teinturier 773 Ste
Claire

Valin Blanche c855 Joffre Av apt 7

--Edmond (Rita) plmb Pierre Paradis Enr c50 Chateaugay

--Enr (Jacques Bourque) musique & instruments vend 764 St Jean

--Gilberte prof Comn Scolaire p220 St Cyrille O

--Grégoire (Béatrice) discothécaire C K C V p1223 St Cyrille O Blvd
(S)

--Gustave (Thérèse) emp Royal Paper Box c76 Gauvin Av (QO)

--Huguette com Industries Lafayette p2116 Laurier Blvd (S)

--Imelda (vve Emile) p317 Bélanger Av (QO)

--J A (Emmeline) vend Gairdner & Co Ltd c2116 Laurier Blvd (S)

--Margot emp Norman & Fils Ltée p522 Latourelle

--Raymond (Fernande) chauff Armand Desrochers c179 Royale Av (G)

Valiquet J Thomas (Béatrice) rep c987 Moncton Av

--Richard com bur Anglo p987 Moncton Av

--Thomas (Hélène) pharm Hop Jeffery Hale c2933 Summerside Av
(SF)

Valiquette Charles E (Thérèse) agt C N R c10 Mc Mahon apt 22

--Emile voyageur Théo Turgeon Inc p l'Abord-à-Plouffe

--P E c327 8ème apt 3

Valis James (Claire) com bur Shell Oil c211 Dieppe apt 3

Vallée Adrienne (vve Hildège) com Cie Paquet c506 14ème

--Albert (Marie Paule) prof Eco Jacques Cartier c125 Cadillac apt 2

--Albert J (Ida) gér E Lagueux & Fils Ltée c920 Père Marquette

--Alfred (Anne) emp Gouv Prov c920 Champlain

--Alfred (Rita) jourm Dept Transport c781 de la Salle

--Alice emp Gouv Prov c995 Claire Fontaine apt 6

--Alice (vve Isai) pl6 St Philippe (SR)

--Alexandre (Noëlla) compt Lemieux Enrg c8 Laval

--Alphée (Vitaline) jourm Cité Lévis c2a Després (L)

--André (Graziella) emp Berthiaume Construction c28 St Pierre

--Anna c8 Dufferin Ter

--Armand (Marguerite) ser f C N R c266 St Laurent (L)

--Aurèle (Laurence) contm Q P Co c7½ 44ème O (C)

--Aurèle (Thérèse) mécan Chas Cusson Ltée c896 Royale Av (B)

--Benoît (Monique) (Kennebec Propane Gaz) c SN Du Pont Route (SR)

--Benoît (Marielle) voyageur Schwartz Co c350 Bruneau

--Bertha (vve Cyrille) c181 Montmagny

--Blanche (vve Joseph) c835 Bougainville

--Bruno (Marguerite) emp C P R c850 8ème

--C Yvan (Rolande) sten Palais Justice c792 des Chutes Blvd (B)

--Camille (Au Temps Passé) p115 Claire Fontaine apt 8

--Cécile c465 Ste Foy Chem apt 3A

--Charles (Laurette) cultivateur p631 Royale Av (B)

--Chauveau (Gemma) com bur Conseil des Ports Nationaux c1320 de
Repentigny

--Claude (Jeannette) couvreur Eugène Falardeau Ltée c1195 25ème

--Claude étud p4 St Damase (SR)

--Claude (Louise) tech TV Québec Ltée c38 11ème Av E (C)

--Cléophas (Joséphine) menuis c633 Hermine

--Conrad com Le Comité Paritaire p35 45ème E (C)

--Denise p69 Ozanam

--Donat (Rose) jourm Conseil des Ports Nationaux c348 des Franciscains

--Donat (Thérèse) sacristain Eglise St Yves c2490B Triquet (SF)

--Edouard emp Robichaud p110 des Cascades (B)

--Emile (Eva) débardeur Geo A Baker Ltd c758 Champlain

--Emile (Marguerite) emp Gouv Féd c15 Mgr Déziel Av (B)

--Emile (Pierrette) sec Magloire Cauchon c3138 Ste Foy Chem (SF)

--Eugène (Juliette) plmb Davie Shipbuilding c35 Joliette (LA)

--Félix (Félicienne) c1170 10ème Av E (CY)

--Félix (Rolande) emp Kennebec Propane Gaz p Clermont

--Femand (Blandine) gér Household Finance Corp c3330 Ste Foy Chem

--Fleurette emp Comn des Liqueurs p831 St Augustin

--François (Thérèse) cultivateur c831 Royale Av (B)

--Françoise com Service Social p3 St Cyrille E Blvd

--Gabrielle avoc Depeyre Michaud Beaudry & Vallée p4 St Cyrille E
Blvd

--Gaston (Rose) mécan Marcel Rochette Ltée c160 de Niverville Av

--Gaston Rev vicairie Eglise St Pascal Baylon p1895 de la Canardière

--Georges (Edith) typographe L'Imprimerie Larose c1502 Benoit XV
Blvd

--Georgette com J A Morency Inc p64 des Ormes

Vallée

--Géraldine emp Threads Country Lane Shoe p64 des Ormes

--Gilles com Gaumont Frère Enrg p74 St Cyrille E Blvd

--Ginette emp bur Banque de Montréal p74 St Cyrille E Blvd

--Gisèle servante p31 Ste Anne (LA)

--Gracia cout Raoul Fortier c59a St Augustin

--Guy com dept des commandes J A Gosselin Ltée p23 Lauzon (SR)

--Guy (Marcelle) gér du personnel Lesage Proteau Ltée c597 Rouville
Av (SF)

--Hélène p43 Mgr Gauthier Blvd (G)

--Hélène cout Philippe Lefebvre p299 Prince Edouard

--Henri (Renée) plmb Gouv Féd c353 12ème

--Henri (Bernadette) surint Coopérative Beauport c32 Duvernay (B)

--Huguette sec C A R D E p74 St Cyrille E Blvd

--Irenée (Madone) chef dept revenu Gouv Prov c338 de la Vérendrye

--Isidore (Lucienne) prés Isidore Vallée Inc c43 Juchereau (B)

--Isidore Inc Isidore Vallée prés Roland Vallée vice prés Marius Val-
lée très entrep maçon 105 St Georges Av (G)

--J Edgar (Loretta) ser f C N R c344 8ème

--J Eugène (Léonie) compt Credit Anglo Français Ltée c50 30ème E
(C)

--Jacqueline emp B Houde & Grothé p633 Hermine

--Jacqueline gér O Smith Ltée c760 Chouinard

--Jacqueline sec Service des Ecoles Normales p115 Claire Fontaine
apt 8

--Jacques jourm Isidore Vallée Inc p634 Royale Av (B)

--Jean asst compt Cité Sillery c1252 Rousseau Av (S)

--Jean (Françoise) emp Canadian Arsenals c829 Painchaud Av

--Jean (Aline) estimateur Cobra Industries Ltée c2004 Richer (SF)

--Jean B chauff A Lagacé Cie Ltée p Laval

--Jean Guy étud p35 45ème E (C)

--Jean L (Louise) compt Comn des Liqueurs c74 St Cyrille E Blvd

--Jean M opr Q P Co p757 Champlain

--Jean M voyageur Nett Sillery p760 Chouinard

--Jean Maurice (Reine) opr Canadian Arsenals c3 7ème O (C)

--Jean P briq p110 des Cascades Av (B)

--Jean Paul (Louissette) mineur W Légaré c312 Marie de l'Incarnation

--Jeanne c485 Père Marquette O

--Jeanne gér Reitman's c790 d'Youville Pl apt 9

--Jeanne d'Arc c129 du Roi apt 1

--Jos emp Canadian Arsenals p11½ Notre Dame

--Jules (Jeannette) emp Gouv Féd c1241 Forget Av (S)

--Jules ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p35 Joliette (LA)

--Jules A Rev vicairie Eglise St David de Lévis p SN Desjardins (SD)

--Julien emp Kennebec Propane Gaz p1205 Commerciale (SR)

--Julien emp Davie Shipbuilding p4 St Damase (SR)

--Julien (Agnès) ing Gouv Prov c959 Royale Av (B)

--Lauréat (Albertine) épïc 250 Dorchester c299 Prince Edouard

--Laurier agt Peinture Nationale p338 de la Vérendrye Av

--Léo (Yvonne) compt Gouv Prov c43 Mgr Gauthier Blvd (G)

--Léo (Jacqueline) ing Stationnaire Canadian Arsenals c635 Hermine

--Léo (Jeanne d'Arc) menuis Komo Construction c194 Goupil Av

--Léo (Anonciade) pnt c64 des Ormes

--Léon (Georgette) emp Gouv-Prov c1360 Villars Av (S)

--Léopold p580 St Jean

--Louise p64 des Ormes

--Louise com Pierre Bienjonetti p4 St Cyrille E Blvd

--Louissette sec Alph Charland p35 45ème E (C)

--Luc (Jacqueline) garage 332 Bergemont Av c332 Bergemont Av

--Lucette cout Dominion Corset p64 des Ormes

--Lucien (Amanda) emp Anglo c10 Hébert

--Lucien (Thérèse) insp véhicule auto prov c2500 Mathieu (SF)

--Madeleine c1400 William Av apt 2 (S)

--Magloire (Marguerite) jourm c322 11ème

--Marc emp J L Demers p23 Lauzon (SR)

--Marcel (Claire) contm serv Chas Cusson Ltée c888 Royale Av (B)

--Marcelle sec Palais de Justice p1252 Rousseau Av (S)

--Margot p757 Champlain

--Marguerite étud p2 Collins

--Maria (vve Jos) c423 Champlain

--Marie J (vve Jules) c1155 Claire Fontaine apt 8

--Marie Paule fille chambre Pension Viel p1194 St Vallier E

--Marius (Denise) compt Swift Canadian c69 Ozanam

--Marius (Cécile) très Isidore Vallée Inc c105 St Georges (G)

--Maurice (Yolande) embaumeur Wilbrod Robert c29 Mgr Déziel (B)

--Michel (Noëlla) plmb Turcotte & Létourneau p110 des Cascades Av
(B)

J-ARTHUR DERY V.A.

Agent
Manufacturier

—

CHEMISES DE
TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS

SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET
NYLON

CRAVATES, FOULARDS,
BRETELLES,
CEINTURES,
CHAPEAUX DUVET,
LAINE,
PAILLE ET PANAMAS,
GANTS,
CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR
DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

Restaurant

Chez
Arnold

Spécialités :

Hot-Chicken
Club Sandwich
Spaghetti Italien

Repas légers

295, rue
MAUFILS

Tél.: MO 3-0029

Québec

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél.: MO 1-1792

KENE BEC AUTO Enrg.

AUTOMOBILES NEUVES & USAGÉES

Tél.: TErminus 7-7896

LEVIS

139, ST-GEORGES

EUGENE JOBIN ENR.

TÉL.:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

TÉL.:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, propps.

Vallée

- Micheline p43 Juchereau Av (B)
- Micheline emp Banque Canadienne Nationale p344 8ème
- Monique com bur p467 de l'Eglise
- Noel (Rachel) com vend Cie Légaré Ltée c132 du Manège (B)
- O Ltée O Vallée entrep const genl 65 Boisclerc
- Octave (Alice) entrep const genl c106 de la Normandie
- P c21 Mc Mahon apt 2
- Paul (Evangéline) c1344 Marie Rollet
- Paul (Fernande) barbier salon 1044 Commerciale (SR) c1042 Commerciale (SR)
- Paul (Hélène) débardeur Geo A Baker Ltd c678 Champlain
- Paul étud p920 Père Marquette
- Paul (Monique) pntr Black & Son c598 St Gabriel
- Paul E (Thérèse) ferblantier Geo Davie & Sons Ltd c12 Lagueux (LA)
- Paule sec Hop Parc Savard p1252 Rousseau Av (S)
- Pauline c5 Ste Famille
- Pauline emp Gouv Prov c1148 des Erables Av
- Pierre greffier Cité Québec c10 Dufferin Ter apt 2
- Pierre A débardeur Albert G Baker Ltd p757 Champlain
- Pierrette sec p43 Juchereau Av (B)
- Rachelle (vve Alexandre) c110 des Cascades Av (B)
- Raymonde dept décoration Terreau & Racine p69 Ozanam
- Rita com Cie Paquet Ltée p348 des Franciscains
- Rita garde malade p4 St Cyrille E Blvd
- Robert (Rose A) emp C N R c4 St Damase (SR)
- Roland (Charlotte) chef de dept Swift Canadian c35 45ème E (C)
- Roland (Gemma) vice prés Isidore Vallée Inc c634 Royale Av (B)
- Romulus (Noella) cuisinier Coronet c18 Labelle (B)
- Rosaire laitier c833 Royale Av (B)
- Sarah (vve Alcide) p447 Champlain
- Suzanne infirmière Canadian General Electric p338 de la Verendrye
- Valérien (Jacqueline) débardeur Albert G Baker Ltd c337 Joliette
- Wilfrid (Françoise) emp Gouv Prov c50 Sous le Fort
- Xavier (Laura) cultivateur c631 Royale Av (B)
- Yolande cais Henri Couture p494 de la Canadière
- Yolande fille chambre J D Cormier p4 St Damase (SR)
- Yvan emp Bell Telephone p344 8ème
- Yvan (Armandine) sous ministre Gouv Prov c4 St Cyrille E Blvd
- Yvon (Lucille) pntr Rock City c370 5ème
- Vallerand Albert (Yvonne) quinc 435 Marie de l'Incarnation c435 Marie de l'Incarnation
- Alfred (Madeleine) c76 Charest O Blvd
- Alphonse c3056 Milleret (SF)
- Alphonse vérif Gouv Féd p1406 St Cyrille O Blvd
- André étud p1252 William Av (S)
- Anne M emp Gouv Prov c138 12ème
- Antoinette com Gouv Prov p34 St Cyrille E Blvd
- Arthur (Fabiola) gar Cité Québec c629 Dollard
- Charlotte presseuse H Morin Inc p435 Marie de l'Incarnation
- Claude étud p565 Grande Allée E
- Claude étud p1252 William Av (S)
- Claudette emp Buanderie Lévis p576 Arago O
- Dollard (Gemma) pntr Henri Moisan c817 du Roi
- Emile emp Gouv Prov c627 Christophe Colomb O
- Eugène (Emilia) contm Pik Mills c239 des Saules E
- Femand emp Canadian Arsenals p571 Franklin
- Fernande p629 Dollard
- François étud p565 Grande Allée E
- Georges étud p2216 de Lotbinière Parc (S)
- Gérard (Marguerite) voyageur Coop Dorchester c124 Ozanam
- Gérard J compt Gouv Prov p705 Ste Foy Chem apt 5
- Gustave (Thérèse) emp Gouv Prov p565 Grande Allée E
- Guy latteur Adrien L'Heureux p629 Dollard
- J Louis fondeur Canadian General Electric p110 Trudel
- Jacques étud p2216 de Lotbinière Parc (S)
- Jean C com Boucherie Bonnelly p571 Franklin
- Jean Guy emp Pharmacie Gosselin p629 Dollard
- Jean Guy (Véronique) emp Gouv Prov c388 Vitré Av apt 5
- Jean Y (Pierrette) chauff A Vallerand c427 Bouffard
- Jeanne mod St Hilaire Enrg p138 12ème
- Jeannette emp Gouv Prov c890 St Louis Chem apt 1
- Jules (Colette) mach Canadian General Electric c177 St Pascal Av
- Juliette p138 12ème
- Lauretta servante p76 de la Ronde Av
- Léopold (Gabrielle) industriel Liqueurs Citadelle Inc c2216 de Lotbinière Parc (S)
- Ltée Mme F Douville prés Arthur Douville vice prés Gérard Douville sec importateur 67 Dalhousie
- Lise p1252 William Av (S)
- Lorenzo c110 Trudel
- Louis Olivier (Marguerite) gér Norwich Union Life c1252 William Av (S)
- Louissette dact Services de Santé du Québec p124 Ozanam

Vallerand

- Lucien (Rose Alma) mécan Henri Lemieux c578 Père Grenier
- Marc A emp Jos Vaillancourt Inc p571 Franklin
- Marcel boucher Steinberg's p241 Hermine
- Marcel com A Girard p571 Franklin
- Maurice (Blanche) débardeur Albert G Baker Ltd c520 Hermine
- Michel étud p571 Franklin
- Micheline emp Bennett Ltd Que Division p110 Trudel
- Micheline press Pfeiffer's Inc p629 Arago
- Noel étud p571 Franklin
- Paul E (Noella) (Restaurant Central) c518 Hermine
- Paul Emile (Rolande) conc Jean Paul Grenier c243 Arago O
- Paul Emile (Simone) gar Giguère Auto c576 Arago O
- Paul H (Aline) débardeur Geo A Baker c520 Hermine
- Paul Henri (Julienne) gar Léo T Julien c573 Franklin
- Paul Henri tailleur cuir Albert Laliberté Ltée p110 Trudel
- Pauline com Jos Vaillancourt Inc p571 Franklin
- Philias (Léa) emp Cité Québec p520 Hermine
- Pierre (Jeannine) constable C N R c265 Montmagny apt 3
- Pierrette p110 Trudel
- Robert étud p2216 de Lotbinière Parc (S)
- Roger (Claire) com Quebec Jewelers Regd c137 des Peupliers O
- Roger (Pauline) emp Gouv Prov c438 Aqueduc
- Roger étud p571 Franklin
- Rosaire emp Gouv Prov p60 St Louis
- Thérèse emp Gouv Prov c580 Père Grenier
- Yvette emp Gouv Prov p890 St Louis Chem apt 1
- Vallièr voir aussi - see also Vallières
- Albert (Sophie) jour Davie Shipbuilding c8 Philippe Beaubien (LA)
- Arthur (Cécile) c2372 du Foulon Chem (S)
- Bernard (Rolande) c7 Bégin (ST)
- Camilien emp Boulangerie R Samson Inc p123 St Antoine (L)
- Claude (Gertrude) controleur Syndicat de Québec c2350 Choquette Av
- Claude étud p76 des Ormes
- Conrad (Annette) c123 St Antoine (L)
- Cyrille (Germaine) voyageur J Livernois c66 de la Salle
- Emilien (Albertine) emp Geo T Davie c33 Commerciale (ST)
- Flore (vve Antonio) c446 Burton apt 3
- Gaston jour Bouchard & Robitaille p279 St Laurent (L)
- Gérard (Jeannine) mécan Komo Construction c7 d'Estimauville (G)
- Ghislain mécan André Cormier p 1ère Av
- Gratien bois marchand 123 St Antoine (L) p123 St Antoine (L)
- J Eudes contm Dion & Dion p123 St Antoine (L)
- J M (Stella) chauff Québec Autobus c18 des Alliés Blvd
- J Thomas (Béatrice) emp Hotel Dieu c44 Fraser (L)
- Jean Paul (Dolores) emp C P R c170½ de la Ronde Av
- Joseph jour c2409 du Foulon Chem (S)
- Joseph A com Select Taveme c89 Latourelle
- Laurent (Louissette) emp Jobin Ltée c526 Bagot
- Laurent (Emelda) plmb Davie Shipbuilding c417 St Laurent (L)
- Lina emp Hop St François d'Assise p3495 2ème Av apt 2
- Lionel (Pauline) chauff taxi M Bolly c243 6ème Av
- Marc c2512 St Louis Chem apt 4
- Marcel (Madeleine) agt mfr 363 Charest E Blvd c611 Mgr Taché (SF)
- Marguerite emp P E Paquet Inc p2 Bellevue Av (SF)
- Marius (Jeanne d'Arc) compt Imperial Oil c85 de la Colombière O
- Monique (vve André) p123 St Vallier O
- Noella waitress Baril d'Huitres c615 St Gabriel apt 2
- Omer (Antoinette) emp C N R c3495 2ème Av apt 4
- Paul (Madeleine) gér Théâtre Capitol c2020 Boisjoli Av (S)
- Philippe emp Gouv Féd c378 de la Reine
- Robert (Huguette) emp Labrie Automobiles c80 Napoléon (L)
- Thérèse p378 de la Reine
- Xavier (Marie R) jour Davie Shipbuilding c312 Wolfe (LA)
- Vallièr voir aussi - see also Vallières
- Adjutor (Rose) pntr Gouv Prov c1 Bégin (ST)
- Adrienne (vve Alexandre) c140 des Chênes O
- Albert (Germaine) emp Concrete Column Claps Ltd c310 Chateauguay
- Albert (Julienne) menus Davie Shipbuilding c205 St Joseph (LA)
- Albert organisateur politique Club Libéral p2107 Benoit XV Blvd
- Alfred (Délia) c733 3ème Av
- Alma c432 St Germain
- Amédée gar Buanderie Lévis p795 Ste Marguerite
- André (Suzanne) com Gouv Féd c915 de Grandville apt 7
- André médecin p1180 St Cyrille O Blvd apt 1
- Annette cout Lacasse & Fiset p720 3ème
- Armand (Yolande) boucher Yvette Frégeau c11a Commerciale (L)
- Arsène (Malvina) cond J B E Letellier Inc c240 Arago E
- Augustin (Marie Ange) chauff Gardner Trailers Ltd c579 Nelson
- Augustine (vve Eugène) p924 Bougainville
- Auréat p10 du Collège (SR)

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC LTEE

G. DELISLE, prés.

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO. LTD.

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél.: LAfontaine 7-2574
1275, Boul. Charest Ouest

Banc de Gravier Tél.: Victoria 2-4075

Vallières

- Benoit emp Gouv Féd p74 St Georges Av apt 1 (G)
- Bowling Alley (Vallières Femand) 250 4ème
- Bruno homme serv Richard Esso Service p Pie XII Blvd (SF)
- Cécile waitress Buffet Parc Falaise p2411 du Foulon Chem (S)
- Cécile waitress Hotel Montcalm c940 St Joachim
- Cécile (vve Jos) marrone Cité Québec c698 St Albert
- Charles (Femande) electroniste c924 Bougainville
- Charles emp Davie Shipbuilding p12 du Collège (SR)
- Charles H (Irene) R C A C c1151 Ste Foy Chem apt 1
- Clément voyageur Giguère Auto c1446 des Pins Av (S)
- Edgar (Grena) cond R C N R c304 St Laurent (L)
- Edgar (Jeanne) jour c331 St Laurent (L)
- Edouard (Juliette) emp A L Green c587 Kirouac
- Elie c2411 du Foulon Chem (S)
- Emile emp Gouv Prov p2411 du Foulon Chem (S)
- Emile emp Institut National p55 St Olivier
- Emma (vve Arcadius) c65 de la Capricieuse
- Etienne (Pauline) emp C N R c2956 St Louis Chem (SF)
- Evangéline sten Gouv Prov p1446 des Pins Av (S)
- Fernand (Vallières Bowling) p59 du Collège (B)
- Fernand com p155 Dumont
- Ferrenerie (F X Vallières) 920 6ème Av (CY)
- François Xavier (Blanche) (Ferrenerie Vallières) c922 6ème Av (CY)
- Gaston emp Gouv Prov c551½ des Oblats Av
- Georges (Rachel) bio-chim Gouv Prov c2860 de Courville (SF)
- Georges (Eugénie) cond C N R c520 10ème S (CY)
- Georges (Antonia) jour Cité Québec c155 Dumont
- Georges Henri electn Alexandre Frédéric p155 Dumont
- Gertrude emp B V D p12 du Collège (SR)
- Guy emp Banque Canadienne de Commerce p604 3ème
- Henri (Armandine) com Chevaliers de Colomb c476 Ste Agnès
- Henri (Marie R) instructeur C N R c1180 St Cyrille O Blvd apt 1
- Henri (Gabrielle) prof d'orgue c445 Jeanne d'Arc
- Hervé (Bemadette) com Bell Telephone p843 Ernest Gagnon
- Irène p2411 du Foulon Chem (S)
- J Achille (Yvonne) com Taverne Select c411 Latourelle
- J Omer (Marguerite) soud George T Davie & Sons c76 des Ormes
- J Paul (Alice) pntr George T Davie c1066 Commerciale (SR)
- Jacques (Thérèse) emp Maranda & Labrecque c630 Napoléon
- Jean compt Canadian Arsenal p1053 Ploermel Av (S)
- Jean (Marguerite) tech appareils photog 883 Bougainville c883 Bougainville
- Jean Baptiste (Lumina) p75 St David Av apt 4 (G)
- Jean Paul agt Aéroport p411 Latourelle
- Jean Paul étud p2956 St Louis Chem (SF)
- Josaphat (Jeanne) archt naval c12 J K Laflamme (L)
- Lauréat (Marie Ange) sculpteur c10 du Collège (SR)
- Léandre (Marie Paule) cuisinier Rosaire Bédard c35 5ème Av O (C)
- Léopold (Lucienne) pntr Gauthier Ltée c438 de Mazenod
- Liliane emp bur Bell Telephone p520 10ème S (CY)
- Lina waitress Restr Castel p145 Bergemont Av
- Lionel (Gemma) c80 Marie de l'Incarnation
- Lionel (Rita) emp Teinturerie Dorchester c387 Marie Louise
- Louis briq A Deslauriers & Fils Ltée p St Gérard Magella
- Louis (Rachel) emp Oval Wood Dish c133 de l'Aviation
- Louis Rev asst dir Juvénat Maurice Maignen p11 Simard
- Lucien (Pierrette) jour c759 Ste Thérèse
- Lucien msgr Canadian Press p69 Seigneuriale
- Lucien (Léona) pntr Gouv Prov c52b Sax (SR)
- Lumina (vve Joseph) p536 Bagot
- Madeleine p52b Sax (SR)
- Marc ing professionnel C A R D E p1053 Ploermel Av (S)
- Marcel (Pauline) (Vallières Restaurant) c295 Langelier Blvd
- Marcel electn Alexandre Frédéric p155 Dumont
- Marcel (Louise) emp Gouv Féd c849 Painchaud Av
- Marcel (Marie-Marthe) pâtissier Arthur Ferland c1035½ Royale Av (V)
- Marcelle Mme emp Gouv Prov c604 3ème
- Marie L (vve Albert) p2 St Henri Route (L)
- Marie-Louise (vve Joseph) c12 du Collège (SR)
- Marie-Louise (vve Louis) c74 St Georges Av apt 1 (G)
- Marianne p940 St Joachim
- Maurice com bur J A Gosselin Ltée p12 du Collège (SR)
- Maurice (Elisabeth) débardeur c79 Renaud Av
- Maurice (Béatrice B) emp Canadian Arsenal Ltd c1053 Ploermel Av (S)
- Napoléon p425 de Mazenod
- Napoléon (Antoinette) insp Anglo c79 Chalifour (CO)
- Napoléon (Irène) jour Jos Cauchon c211 St Léon
- Nicole sten dact Gouv Prov p939 Cartier Av
- Origène c571 Wilfrid Hamel Blvd (CO)
- Origène (Géraldine) emp Cie Paquet Ltée c246 Hermine

Vallières

- Patricia étud p1180 St Cyrille O Blvd apt 1
- Paul (Véronica) jour Brasserie Dow c69 Seigneuriale (B)
- Paul (Alberta) opr Bell Telephone c387 Lafayette
- Paul-Emile homme genl Dominion Fish & Fruit Ltd p69 Seigneuriales (G)
- Paul-Emile (Cédia) menuis St Jean Chrysostome c14 du Collège (SR)
- Philippe (Jeannette) chauff camion Quebec Ready Mix Inc c47 d Estimaerville (G)
- Rachel emp B V D p12 du Collège (SR)
- Restaurant (Marcel Vallières) 297 Langelier
- Rita p12 du Collège (SR)
- Robert sculpteur p10 du Collège (SR)
- Robert cuisinier Hop St François p50 de la Normandie
- Roch (Simone) c155 1ère Av E (C)
- Roger (Julienne C) emp C N R c46 Desrosiers Av (SF)
- Roger (Laurette) surint Bouchard & Robitaille c351 St Laurent (L)
- Roland (Jeanne d'Arc) chauff J L P Breton c568 Napoléon
- Roland voyageur Dow Brewery p476 Richelieu
- Roméo (Hélène) com Comm des Liqueurs c255 Boisseau
- Sarto (Aline) mécan isolation Bouchard & Robitaille c330 St Laurent (L)
- Ulric (Noella) surint St Lawrence c461 Ste Thérèse apt 2
- Xavier (Bemadette) bucheron Canadian International Paper c525 St Vallier E
- Valois Adjutor (Germaine) arrangeur Dominion Textile c78 Laplante (CO)
- Adjutor (Blanche) ser f C N R c75 Renouard Av (G)
- Alice (vve Romélie) c658 des Oblats Av
- Amanda (vve Emerie) p18 des Français Blvd (M)
- Guy (Suzanne) gér Canadian Lady Corset c500 Bishop
- Jeannine p75 Renouard Av (G)
- Léon emp Brique Citadelle Ltée p689 119ème (M)
- Léon (Emma) ing professionnel Dept Mines c1140 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Monique jour Dominion Textile p689 119ème (M)
- Neil étud p744 Ste Julie
- P voyageur H J Heinz p Causapscal Matapédia
- Paul (Marguerite) superintendant Gouv Féd c744 Ste Julie
- Pauline sten Giguère Automobile Ltée p75 Renouard Av (G)
- Rachel com bur General Trust p75 Renouard Av (G)
- Raphael (Blanche) jour Dominion Textile c689 119ème (M)
- Rita sten Gouv Prov p75 Renouard Av (G)
- Rosario (Laurette) emp Brique Citadelle Ltée c524 114ème (M)
- Thérèse sten Impot Provincial p75 Renouard Av (G)
- Valox Industries Ltée Rosaire Caron gér Chs A Lemieux asst gér ameublement cuisine & restr 1090 Vincent Massey
- Vanasse Femand (Jeanne d'Arc) (L'Abbé & Frère Enrg) c1245 Suzor Cote (S)
- Van Borren Léo H (Annette) c885 Moncton Av apt 2
- Vance Harold W (Evey) gér Victoria Théâtre c1300 Preston Av (S)
- Vandal Adrien (Simone C) gar Pavillon Dufrost c212 Royale Av (G)
- Alfred (Marie L) emp Chronicle Telegraph c702 Royale Av (B)
- Denise emp Rock City Tobacco p212 Royale Av (G)
- Emilien (Gilberte D) prof Ecole Normale Laval c61 Mgr Gauthier Blvd apt 3 (G)
- Gaston (Yvette) pres Quebec Chronicle Telegraph c896½ Royale Av (B)
- Ginette coif Raymond & Suzanne de Paris p2202 Lemieux
- Jean-Claude emp Vandy Inc p212 Royale Av (G)
- Jean-Guy com Sanfacon Emile p212 Royale Av (G)
- Jean-Paul (Simone) opr Concrete Repair c22 Doyon apt 6 (B)
- Jos (Justine) emp Gouv Prov c515 Richelieu
- Liliane emp Rock City Tobacco p212 Royale Av (G)
- Lucie inst p532 Maufils
- Marcel (Lucette G) R C A C c40 Vachon (CO)
- Raoul (Marie J) gar Hop St Michel Archange c30 Vachon (CO)
- René (Madeleine) emp Gouv Prov p433 St Benoit
- Rita ouvrière B Houde & Grothé c51 St Cyrille E
- Roger mach Stanislas Huot Inc c48 de Courville Cote (CO)
- Thérèse appr finisseuse Wilfrid Lachance Ltée p212 Royale Av (G)
- Wilfrid (Elisa B) cordonnier c56 Royale Av (G)
- Wilfrid Jr (Colette) compt Caisse Populaire Giffard c119 Joncas (G)
- Van Den Bossche Thérèse (vve Maurice) (Comptoir Belge) c1103 Holland Av (S)
- Pierre étud p1103 Holland Av (S)
- Vandermeer A c155 Myrand S apt 3 (SF)
- Vandermeschen Xavier Rév supérieur Montmartre Canadien p1679 St-Louis Chem (S)
- Vanderwee Mary (vve Georges) c859 Bougainville
- Vandy A line emp Maurice Pollack Ltée p658 Ste Claire
- André étud p300 2ème Av
- Denis (Alice) voyageur Frigidaire G M c365 Brophy Av (SF)

Corré Parent

JEAN EMMOND



LAfontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
Lafontaine
5-6667

Rés. Privé
Lafontaine
7-8271

Tél.: MU 3-3448

**SAVAR DAVID SONS INC**

MANUFACTURIER, DISTRIBUTEUR et IMPORTATEUR d'équipements de chauffage à air chaud

741 Ouest, St-Vallier,

Québec 8, P. Q., Canada.

Vandry

- Enrg (Edouard Talbot) garage 202 4ème
- Fabiola (vve Arthur) c658 Ste Claire
- Georges (Béatrice) vice prés Vandry Inc c1150 Moncton Av
- Georges-Alfred prés Vandry Inc c1080 Bougainville
- Gilles (Monique) ing professionnel Gaston Amyot c2542 de la Falaise (S)

VANDRY INC, G A Vandry prés, J Georges Vandry vice-prés, gér génl. Gaz de toutes sortes en cylindres. Accessoires électriques, 470 Blvd des Capucins Tel Lafontaine 2-5656

- Jeanne (vve Henry) c300 2ème Av
- Jeannine sec Ecole de Commerce p300 2ème Av
- Louise téléphoniste au poste C F C M-TV p1150 Moncton Av
- Marguerite (vve Ernest) c1551 Gomin Chem (S)
- Van Edmond Nick (Coly) conc United Church c850 St Louis Chem
- Van Emmerik M L gér salon coiffure Cie Paquet Ltée c10 McMahon apt 11
- Van Felson Georgianne p1417 St Cyrille O Blvd (S)
- Helen c1417 St Cyrille O Blvd (S)
- Willa p1417 St Cyrille O Blvd (S)
- Vanhoutte Anna (vve Camil) c833 8ème Av
- Rosaire (Pierrette) emp Bell Telephone c742 8ème
- Simone surv Bell Telephone p833 8ème Av
- Vanier Arthur (Marie B) c491 de la Reine
- Robert gér Pitney Bows of Canada Ltd
- Vanité Enrg Willy Travis gér confection pour dames 837 St Joseph E
- Salon Enrg (Mlle Annette Chainé) salon coiffure 363 de la Couronne ch 5

- Van Mersenne Jeanne (vve Van) c297 de la Ronde
- Yves prof Electricité Industriel Ecole p297 de la Ronde
- Van Tassel Jos (Thérèse) R C A C c2581 Pontleroy (SF)
- Van Veer Thomas (Maria) R C A C c105 8ème Av E (C)
- Van Vloodorp Dick (Madeleine) cuisinier Vendôme Enr c37 Henri Bourassa Blvd apt 2
- Varin Adrien (Camille) agronome Gouv Féd c45 Paradis Av (SF)
- Robert emp Gouv Féd c1134 des Erables Av
- Vasseur Bruno (Lucienne) bel boy Chateau Frontenac c351 9ème apt 6
- Gaston (Etienne C) sec très North Eastern Paper c1162 Demontigny (S)

- Jacques étud p1162 Demontigny (S)
- Jean (Madeleine) cuisinier Bastogne c17 Vitré
- Jean-Paul (Laurette) insp Anglo c652 Sherbrooke
- Vatel Sous Vêtements Ltée J A Montreuil prés G H Montreuil vice prés 34 35ème E (C)
- Vaudreuil Alphonse (Pauline) chauffr Raymond Des Rochers c103 Proulx Av (OO)
- Antonio (Jeannine) emp Ville de Québec Ouest c318 Giguère Av (OO)

- Benoît (Carmel) emp Brasserie Dow Ltd c549 St Jérôme
- Béangère cout Samuel Dorfman & Sons p42 35ème E (C)
- Fleurette p42 35ème E (C)
- Gemma Mme c239 Bematchez (OO)
- Georges A (Yvonne) emp Brasserie Dow Ltd c16 St Joseph O
- Gérard (Carmen F) emp Laporte Auto p180 Ste Catherine
- Hotel Gérard Bourget prés 359 du Pont
- Jean-Claude (Yolande) boulanger Boulangerie Nationale c656 11ème
- Jules-Octave (Alice) emp Arthur Fortier c42 35ème E (C)
- Lucien (Laurette) camionnage 806 Corinne c806 Corinne
- Lucien (Rolande) journ Cité de Québec Ouest c160b Proulx Av (OO)
- Magella (Annette) journ Rock City Tobacco c169 St Philippe Av (OO)

- Maurice (Adrienne) camionneur Cité de Québec c154 Lesage Av
- Paul (Gemma) auxiliaire Cité de Québec c547 Chateauguy
- Raymond (Delia) chauffr taxi c133½ Maufile Av
- René A (Simone) gér Hewitt Equipment c151 Fournier (SF)
- Taveme Gérard Bourget prés 351 du Pont
- Vaigeois J Antonio gér Canadian International Paper p79 Fraser
- Jérôme (Marthe) voyageur Peter Pan Co c106 des Lilas O
- Vautour Eusèbe p1130 McMahon apt 2
- Vauzelle Gilles (Claude) tech R C A Victor Co Ltd c625 Bardy apt 3
- Vavouyios Nick (Helen) cuisinier Select Coffee Shop & Blue Room Enr c5 Ste Ursule

- Sam asst cuisinier George's Grill p5 Ste Ursule apt 4
- Sotria (Helen) cuisinier Normandie Restr c5 Ste Ursule apt 3
- Vear Louise bonne 315 Ste Foy Chem
- Veer Arthur (Philomène) journ Hydro Québec c9 Sault au Matelot
- Joseph (Céline) c627 des Oblats Av
- Marianne p107 Rougemont Av
- Raymond (Irène) compt J A Bouchard Inc c86 St Joseph O apt 2
- Roland (Véronique) emp Banque Toronto Dominion c107 Bergemont Av

Veer

- Roland (Suzanne) insp Gouv Féd c33 Maufile Av apt 1
- Rolande com Syndicat de Québec p107 Bergemont Av
- Veillet Charlotte sten Canava p950 Marguerite Bourgeois Av
- Eiphège (Marielle) emp Cité de Québec c684 Ste Foy Chem apt 11
- Paul E (Thérèse) épïc 695 Dorchester N c697 Dorchester N
- Veillette Adeline (vve Jean) p585 de Mazenod
- Gérard (Yvette) emp Drolet & Montreuil c414 Anna
- Robert c183½ Rigaudville
- Roland (Andrée) sableur c242b Santerre Av (OO)
- Roméo (Jeanne d'Arc) tailleur de pierre c274 Chabot (OO)
- Veilleux Adélar p 715 des Glacis
- Adrien A (Alberta) homme de service Universal Auto c69 Petit Champlain
- Alice modiste c277 St Joseph (LA)
- Alphonse (Marie-Louise) emp Gouv Féd c451 de Mazenod
- Alphonsine emp Gouv Féd p779 du Roi
- Amela (vve Johnny) c251 St Pascal apt 3
- André com bur Michaud & Simard Ltée p2682 Chateaufort (SF)
- Andrée étud p1339 Duquet Av (S)
- Antonio ing mécan G I Lachance c570 St Germain
- Arthur (Delphine) c779-783 du Roi
- Arthur Mme c785 de la Salle
- Béatrice (vve Arthur) c259 108ème (M)
- Benoît élect Anglo p1076 de Grandville
- Bibiane servante 425 Lemesurier Av
- Blanche (vve Théodore) c344 d'Aiguillon
- Blanche (vve Rodolphe) c120 Fraser apt 8
- Bruno (Rita) journ Ecole Stadacona c15 de l'Acadie
- Camille (Murielle) mécan Fernand St Hilaire c439 1ère Av E apt 1 (C)

- Camille opr Bell Telephone p1902 1ère Av
- Camille Mme sec Acrow Canada Ltd p439 1ère Av E (C)
- Charles E (Gabrielle) voyageur c351 11ème
- Christine étud p2 Collins
- Claude (Madeleine) mécan Anglo c1075 de Grandville apt 6
- Cyrille (Alice) chauffr Cité de Québec c95 Chateauguy
- Edmond (Marie-Jeanne) contm Anglo c1076 de Grandville
- Edouard p715 des Glacis
- Edouard (Andrée) voyageur Gestetner (Canada) Ltd c1109 de Grandville
- Edouard Mme c621 de la Reine
- Eloi journ Anglo p438 de la Reine
- Emile c5 Christophe Colomb O
- Euchariste (vve Adélar) c925 8ème Av apt 2
- Félix (Albertine) journ Meuble Grenier c167 St Victorien (G)
- Fernando Journ A Deslauriers & Fils Ltée p203 des Commissaires
- Florent (Mary B) charpentier menus c419 Maufile

VEILLEUX FRANCOIS LL.L., (Marguerite) Avocat Galipeault Veilleux & Galipeault, Cazier postal Terminus 1395, 132 St-Pierre Tel Lafontaine 2-4094 c1541 du Verger Ste-Foy Tel Lafontaine 7-3388

- Gaston (Monique) (Tabagie Veilleux) c154 25ème
- Gaston (Marie-Paule) expéd malles Gouv Féd c55 Dorval (L)
- Gaston press T J Moore & Co p501 St Jean
- Gédéon Mme c14 Gravel (L)
- Georgianna (vve Hormidas) p14 14ème O (C)
- Gérard (Marcelle) drainage Cité de Ste Foy c3035 Ste Foy Chem (SF)
- Gérard (Pauline) vend Coca Cola c179 Loyola (G)
- Gérard (Simone S) vérif Gouv Prov c1350 Preston Av (S)
- Germaine (vve Eugène) c203 des Commissaires E
- Gilberte com Librairie Langlais Ltée c20 de la Salle
- Guilmette press Anger & Frères p501 St Jean
- Guy (Murielle) mesureur c141 Rochette Av (SF)
- Henri p342 de la Reine
- Henri gér C H R C p451 de Mazenod
- Henri J (Françoise) mécan Tanguay Automobile c146 Napoléon (L)
- Henri-Paul emp Gouv Féd c67 Henri Bourassa Blvd apt 3
- Honoré (Denise) meuble vend 73 Fraser (L) c73 Fraser (L)
- J Maxime (Edith) médecin vétérinaire Gouv Prov c1339 Duquet Av (S)
- J Téléphore (Alexandre) gér Filter Queen Regd p Cap Rouge
- Jacques cordonnier Hop de la Chaussure p719 de la Salle
- Jean com Holt Renfrew p1902 1ère Av
- Jean ing civil J L Beaudet c238 St Cyrille O Blvd apt 2
- Jean-Baptiste (Alma) journ c2682 Chateaufort (SF)
- Jean-Baptiste (Bella) voyageur & dir P L Lortie Ltée c8 35ème E (C)
- Jean-Louis (Rita) menus Grenier Fourniture c152 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (G)
- Jean-Luc (Jeannette) com Ciment St Laurent c105 Guyenne
- Jean M emp Gouv Prov p570 St Germain
- Jean M (Patricia) journ débardeur c43½ des Frères O

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

EMILIE RICHARD

Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitré,

Québec.

STUDIOS DE CULTURE PHYSIQUE **JUDO**
 HOMMES — FEMMES — PROFESSIONNELS
 • BAINS DE VAPEURS • MASSAGES SUEDOIS • APPAREILS ELECTRIQUES
 VENDONS: PROTEINES, VITAMINES, HALTERES, CHANDAILS ETC.

GYMNASSE OLYMPIQUE ENR.

Québec 2. Information: Le Soir de 5 hrs à 10 hrs P.M. Tels.: LA 3-0712 - MO 3-0548 721, St-Vallier Est,

Veilleux

--Jean-Marie ger Cartier Electricite Enr p120 Fraser apt 8
 --Jeanne p488 Royale Av (B)
 --Jeannette com bur Pratte & Coté Enr p925 8ème Av apt 2
 --Jeannine inst p137 Rochette Av (SF)
 --Jeannot (Jacqueline) emp Cie Ash Ltée c319 Mgr Gauvreau
 --Joseph c486 8ème Av O (CY)
 --Jos p279 du Pont
 --Joseph p95 Julien
 --Jos-Arthur p779 du Roi
 --Judith emp B Houde & Grothé Ltée p20 de la Salle
 --Judith waitress Lido Restaurant c321 Langelier Blvd
 --Juliette p779 du Roi
 --Juliette emp Gouv Prov c630 Latourelle apt 4
 --L Andrée com Tabagie Veilleux c1902 1ère Av
 --Laurent (Marielle) barbier Aimé Martel c522 St Vallier E apt 1
 --Laurette com Gouv Prov c155 Benoit XV Blvd apt 3
 --Lawrence inst p137 Rochette Av (SF)
 --Léo P (Jeannette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c130 Crémazie E
 --Léonard compt John Murdoch c137 Rochette Av (SF)
 --Léonce (Cartier Electricite Enr) p120 Fraser apt 8
 --Louis P (Agnès) c619 9ème Av (CY)
 --Louise p486 8ème Av C (CY)
 --Louise emp Gouv Prov c671 St Jean apt 7
 --Lucia (vve Gérard) c597 de la Salle
 --Lucille sec L Pelland p134 St François E
 --M (vve Octave) c134 St François E
 --Mariella emp Collège Lévis p25 St Joseph (L)
 --Marielle sec sten dact Quebec Commerce Club p522 St Vallier E
 --Martin barbier Salon Hamel p Beauceville
 --Maurice (Marie-Jeanne) R C N C c1319 des Remparts
 --Nicole sten Laliberté & Kronstrom p55 Laval (L)
 --Olivier (Flora) gar Eglise St Roch c719 de la Salle
 --Olivier (Rose) journ Anglo c812 St Joseph E
 --Oram gar de nuit c5 Ste Ursule apt 5
 --Orame (Marie-Anne) c505 St Jean
 --Pamphile barbier salon 54 d'Argenson p216 Christophe Colomb O
 --Patrick agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé p Beauceville
 --Patrick laveur Universel Auto p451 de Mazenod
 --Paul (Claire) mécan Lévis Automobile c32 du Christ Roi (L)
 --Paul E p344 d'Aiguillon
 --Paul-Emile (Rita) impr 49 Ste Anne Blvd (G) c111 Poulin Av (G)
 --Paul H (Claire D) débardeur Albert G Baker c564 17ème
 --Paul H (Madeleine) voyageur Rioux & Pettigrew Ltée c520 Franklin
 --Paul-Henri (Lucienne) emp Gouv Prov p280 St Jean
 --Paulette garée malade Hop Enfant Jésus c199 Henri Bourassa Blvd apt 1
 --Philippe (Bertha) emp Davie Shipbuilding Ltd c3 St Maurice (L)
 --Philippe (Marguerite) mécan Mécanique Auto Service c225 de la Reine
 --Philomène (vve Joseph) p580 d'Aiguillon
 --Pierre barbier A Martel p364 de la Salle
 --Pierre com Tabagie Veilleux p1902 1ère Av
 --Pierre (Claire G) emp Gouv Prov c925 Cartier Av
 --Pierre A (Auréli) c38 Fraser (L)
 --Raymond (Elise) entrep const gen 42 St Onésime (L) c175 St Onésime (L)
 --René (Jacqueline) voyageur Office Machine Supply c3449 4ème Av apt 4
 --Rita coiffeuse Salon Au Printemps p137 Rochette Av
 --Roger p247 de la Ronde apt 3
 --Roger police de Beauport p785 de la Salle
 --Roger vend John Collins p259 108ème (M)
 --Roland (Arielle) barbier A Martel p522 St Vallier E apt 1
 --Roland (Marg) facteur Gouv Féd c574 St Germain
 --Roland (Rosalie) sacristain Eglise St Roch c644 du Roi
 --Roland ser f C N R p251 St Pascal apt 3
 --Suzanne sec Arthur Cloutier & Fils p1076 de Grandville
 --Tabagie & Frères Enrg (Gaston Veilleux) cigare & tabac 1900 1ère Av
 --Théophile c22 du Vieux Moulin Av (G)
 --Thérèse aide garde malade Hop St Joseph p805 St Jean
 --Victor (Marie-Reine) c316 Landry Av apt 2 (SF)
 --Wilfrid (Lucienne P) compt Jos Lahoud c702 15ème
 --Yolande p570 St Germain
 --Yves cuisinier Valcartier p451 de Mazenod
 --Yvonne emp Collège Lévis p25 St Joseph (L)
 Vekeman Anthonin p409 St Joseph (LA)
 --Isidore (Rose) chauffeur Edouard Ruel Ltée c409 St Joseph (LA)
 --Marcelle p409 St Joseph (LA)
 Veliotis Takis (Bessie C) gér David Shipbuilding Ltd c2833 le Breton (SF)

Venable Edmond (Germaine C) journ Komo Constructions c784 Ste Julie
 Vincenzo Alzetta (Louisa) restaurant p877 St Joseph E apt 7
 Vender Hildgard com bur c950 Marguerite Bourgeois Av
 Venditti Cécile (vve Hombert) c837 2ème Av
 --Lionel (Pauline) vérif Gouv Prov c215 des Chênes E Av apt 3
 Vendome Enr (Georges Lahout) restaurant 36-38 de la Montagne Cote Venesoen Constant (Liliane) prof Externat Classique St Jean Eudes c3324 4ème Av apt 5
 Venière Jules (Marianne) menus P E Poitras c114 Cantin (G)
 Venise Salon (Marguerite Duval Mme) salon coif & de beauté 434 3ème Av
 Venitienne Couture Enrg (Mme B L Couture) 434 Burton
 --St Sauveur Enr (Albert Vaillerand) 435 Marie de l'Incarnation
 Venne Alexandrine (vve Joseph) c1655 Héliène Boulé
 --Armand journ Dominion Textile p306 Ruel Av (M)
 --Aurèle (Yvette) journ Dominion Textile c306 Ruel Av (M)
 --Exilda (vve Joseph) p306 Ruel Av (M)
VENNE GERARD, (Florence) Architecte 20 St-Jean suite 104 Tel LAfontaine 2-2969 c1531 Côte Gignac Sillery Tel LAfontaine 7-1616
 --Rolande emp Gouv Féd p1917 Sheppard (S)
 --Yvon journ General Distributors p306 Ruel Av (M)
 Venus Salon Enr (Jeannine Clermont) salon de coif & de beauté 748 St Jean
 Verdeau Colette emp André Gauvin Enr p618 St Cyrille O
 --Marie F sec Asso Vie Desjardins p618 St Cyrille O
 --Renée (vve Georges) sec Immeubles Delrano Inc c618 St Cyrille O
 Verdickt Aline Mme prof musique 1156 St Jean
 Verdier Arthur agt Aldor Products c575 Richelieu apt 32
 Verdon Alexandre (Jacqueline) com bur D Verdon Ltée c81 Laurentienne Ter (S)
 --D Ltée Delphis Verdon ger confiserie 480 Caron
 --Delphis (Rose) prés D Verdon Ltée c1600 Ste-Foy Chem
 --Roland (Lumina) gér National O P T c2050 1ère Av
 Verga Ladislav emp R O Mécanique c7 Boutet (B)
 Verge André (Françoise) avoc 860 d'Youville c1700 Muir apt 2 (SF)
 --Denyse sec Marchand Det p910 Holland Av
 --Ernest (Jacqueline) médecin 1379 Maguire Av (S) c1381 Maguire Av (S)
 --Francis (Régina) dir Transfer Valeur Mobilière c193 Fraser
 --Gérard A (Gabrielle) major Gouv du Canada p1112 Vimont (S)
 --Hector (Kathleen) emp Gouv Féd c1305 Maréchal Foch
 --Henri notaire 41½ d'Auteuil p910 Holland Av
 --Josephine (vve Edmond) c37 St Cyrille E
 --Lucien des Laminex Produits Ltd p15 St Jean
 --Marie com Gouv Féd p37 St Cyrille E
 --Maurice controleur Services de Santé du Québec p15 St Jean apt 1
 --P Nelson (Evelyn) v c910 Holland Av
 --Pierre étud p193 Fraser
 --Rita com Gouv Féd p37 St Cyrille E
VERGE WILLIE, (Anne-Marie) Médecin, chirurgien, 15 St-Jean apt 1 Tel LAfontaine 5-6634 c15 St-Jean apt 1 Tel LAfontaine 5-6634
 Vergeylen Paul A (Madeleine) asst gér district International Harvester c2390 Nérée Beauchemin (S)
 Vergnes Louis (Marie) emp Gouv Prov c50 Grande Allée O
 --Michel emp Gouv Prov p50 Grande Allée O
 Veribac André (Hélène) prof Collège de Lévis c22 Folsy
 Vermander Claude F (Francis) R C A C c2021 le Normand (S)
 Vermette Abel (Lucienne) c7 101ème (M)
 --Albert (Germaine) emp Robitaille Marquis c621 Victoria
 --Albert (Yvonne) épïc 648 Bagot c648 Bagot
 --Alexina (vve Edmond) c751 Artillerie
 --Alfred (Yvette) c50 St Georges Av (G)
 --Alfred (Cécile) manoeuvre Borden Co Ltd c2304 du Foulon Chem (S)
 --Alma (vve Arthur) c484 St Vallier E
 --Alphéa p700 des Chutes Blvd (B)
 --André tisserand Dominion Textile p7 101ème (M)
 --Anna (vve Joseph) c135 St Philippe Av (OO)
 --Basile dir funéraires D S Rickaby Etr c705 St Jean
 --Béatrice contm Gérard Chamberland c24 Bergemont Av
 --Blanche com Audet Giguère Ltée c885 Calixa Lavallée apt 2
 --Blanche emp Norman & Fils Ltée p751 Artillerie
 --Calixte (Léa) prés F Vermette Ltée c573 St Bernard
 --Camille journ Dominion Textile p472 113ème (M)
 --Charles-E (Lorraine) compt Gouv Féd c1294 Preston Av (L)
 --Claude (Juliette) journ Construction c2426 Royale Av (CO)
 --Cyrille (Maria) emp Quebec Power Co c222 Christophe Colomb O
 --Daniel (Simone) emp La Cie de Marbre & Tuile c1 Ancienne Cote (M)
 --Denise p11 de la Ronde Av apt 1
 --Denise emp Bell Telephone p8 Demers (SR)

700, 2ième rue, Québec 3, P. Qué.

Tél.: LA 5-4711

LES
**BISCUITS
 DION**
 INC.

**Arthur
 Pelletier
 & Fils
 Enr.**

Cheminées

Radiales

Briquetage de
Bouilloires

Incinérateurs

Tirage de joints
dans Pierre et
Brique

Bureau chef:

477, rue
St-SauveurTél.: LAfontaine
5-8040

TRANSPORT JULES PARADISE LIMITEE

Service Local et Québec - Montréal - Déménagements - Entreposage

Tél.: LA 3-3170

605, 2ième Rue,

Québec 3.

Fleuriste

SPÉCIALITÉ :

FLEURS

EN POTS,

COURONNES,

ETC.

G E O R G E W . A R C H E R

421, DE L'ÉGLISE, STE-FOY

COIN TREMBLAY.

NOS PLANTES ET NOS FLEURS SONT DES PLUS BELLES

Vermette

- Denise sten dact Gouv Prov p1 Ancienne Cote (M)
- Dollard c265 Hermine
- Dolorès emp Rock City Tobacco p222 Christophe Colomb O
- Donat (Lucile S) emp Gouv Prov c8 Demers (SR)
- Donat joum Albert Giguère p1350 Sous Le Cap
- Donat joum Arthur Delisle p SN du Pont
- Doris emp Woolworth p1 Ancienne Cote (M)
- Edouard (Bella) joum c321 Mgr Gauvreau
- Elie (Annette) joum Georges T Davie & Sons c4 Dollard (SR)
- Elizabeth com bur J L Allard Ltée p222 Christophe Colomb O
- Emile (Solange) camionneur Imperial Oil c115 de la Ronde Av apt 4
- Ernest c56 de l'Eglise (SR)
- Eva p1275 Commerciale (SR)
- VERMETTE F LTEE, C Vermette prés. Négociants en gros. Biscuits-Chocolats-Bonbons-Tabac-Cigarettes etc. 571 St-Bernard Tel LA fontaine 2-2729**
- Florian (Cécile) gér F Vermette Enrg c295 19ème
- Françoise emp B V D p8 Demers (SR)
- Gabrielle com Dominion Textile p751 Artillerie
- Georges (Joséphine) c563 Hermine
- Georgette ouv chaussure Gale Bros p24 Bergemont
- Gérard (Alma) agt bagage C N R c343 16ème
- Gilles p280 de la Couronne
- Graziella (vve Alfred) c99 du Passage Cote (L)
- Grégoire tisserand Dominion Textile p7 101ème (M)
- Hélène inst St François d'Assise p1124 1ère Av
- Hermann emp Dominion Textile p7 101ème (M)
- J A (Bertha) chef ministère Agriculture Gouv Prov c11 de la Ronde Av apt 1
- J André (Gertrude) tailleur Parisian Corset c378 Marie Louise apt 5
- Jacqueline p24 Bergemont
- Jean M (Jeannette) pompier Cité de Québec c755 Artillerie
- Jean-Marie (Carmen) voyageur F Vermette Enrg c90 Clermont (SF)
- Jean-Paul (Brigitte) voyageur F Vermette Enrg c80 15ème E (C)
- Joseph (Irenée) constable Corps Canadiens Commissionnaires c377 des Franciscains
- Jos (Germaine) emp O P Co c652 Napoléon
- Jos joum Dominion Textile c116 104ème (M)
- Juliette p322 des Franciscains
- Laurette com Dominion Textile p395 112ème (M)
- Laval (Marie-Paul) compt P A Boutin c30 de la Fabrique (SR)
- Louise emp B V D p4 Dollard (SR)
- Lucien (Thérèse) emp Brasserie Dow c10 de la Station Av (G)
- Lucien joum p484 St Vallier E
- Marc (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Demers (SR)
- Marcel appr mouleur Cie F X Drolet p648 Bagot
- Marcel emp Garage Cartier p222 Christophe Colomb O
- Marie c1129 Commerciale (SR)
- Marie-Ange (vve Hector) c122 104ème (M)
- Marie L (vve J E) c80 1ère Av
- Maurice (Sylvia) R C A Cel740 Clairevue Av apt 2 (S)
- Maurice joum p202 Lafayette
- Maurice (Marie-Anne) pntr Jos Lirette c636 des Oblats Av
- Monique com Woolworth p1 Ancienne Cote (M)
- Nicole com Royal Insurance Co Ltd p115 de la Ronde
- Normand p7 101ème (M)
- Paul p33 Tessier (CO)
- Paul (Simonne) chauffr Cité de Québec c329 Prince Edouard
- Paul (Gertrude) garagiste 4041 Blvd Ste Anne c114 104ème (M)
- Paul E (Pauline) menus Anatole Paradis c15 Matte (B)
- Paul-Emile (Lucille) emp Cité de Québec c280 de la Couronne
- Paul-Henri emp Nazaire Fortier Inc p566 Sigai
- Pauline p143 Turcotte Av (CO)
- Pauline emp Singer Sewing Machine p75 Passage Cote (L)
- Percy c216 Christophe Colomb O
- Phelanise p56 de l'Eglise (SR)
- Philippe chauffr Boulay c125 du Coteau Blvd
- Raymond com bur Gouv Prov p11 de la Ronde Av apt 1
- Raymond (Irène) joum Abitibi Power c98 Renouard Av (G)
- Robert (Jacqueline) mécan Adélar Marchand c48 Ruel Av (M)
- Roger gér National Drug & Chemical Co Ltd p343 16ème
- Roger laitier Laiterie Laval p265 Hermine
- Roland (Marie-Blanche) mach St Lawrence Cement c760 122ème (M)
- Roland (Jeanne d'Arc) pntr Davie Shipbuilding Ltd c22 Gu-nette (L)
- Simone p168 St Vallier O
- Simone serv Jos Coté Ltée p4 Ste Famille
- Suzanne p11 de la Ronde Av apt 1
- Telesphore (Malvina) emp P E Jobin p119 St Paul
- Théophile (Eva) c202 Lafayette
- Thérèse opr Rock City Tobacco p222 Christophe Colomb O

Vermette

- Thérèse sten Gouv Féd p135 St Philippe Av (OO)
- Valère (Femande L) service Texaco Route Trans Canada c14 Sax (SR)
- Yvon p4009 Ste Anne Blvd (M)
- Vemer André (Mariane) R C A C c250 Mauffils Av
- Bemadette com Steinberg 's p112 de la Capricieuse
- Charles c112 de la Capricieuse
- Charles (Hélène) joum Anglo c160 6ème Av
- Jean L (Denise) voyageur Carof Ltd p335 Mailloux Av
- Verrault voir aussi-see also Verreault Verro
- Gérard (Violette) rep General Tire Service c72 des Chênes O
- Joseph (Valéda) c213 Bouffard
- Léo (Antoinette) gér Escapin Inc c731 Joffre Av
- Louise tech médecine Hop Immigration p731 Joffre Av
- Paul (Thérèse) com C P R c939 3ème Av
- Verreault voir aussi-see also Verrault Verro
- Aurien (Jacqueline) chauffr Québec Autobus c531 Napoléon
- Albert compt Nazaire Lemelin p19 St Louis France (L)
- Alexandre (Thérèse) com Marché Legrand c1151 Aiguebelle
- Alfred R C N C p53 Sous le Fort
- Alfred (Doreen) ing stationnaire Gouv Féd c102a Wolfe (L)
- Alfred Mme p700 des Chutes Blvd (B)
- Aline p351 Mailloux Av
- Alphonse (Jeanne) joum c2075 de la Canardière apt 1
- Alphonsine (vve Henri) c810 des Jésuites Av apt 5
- Amanda (vve Adjudant) c367 Prince Edouard
- André R C A F p861 d'Abraham Cote
- André barman Manoir St Castin p616 Vaudreuil
- André com pièces Universal Auto p145 Ste Hélène
- André emp Gouv Prov p261 8ème
- Anne (vve Louis) c184 1ère Av (C)
- Antoine (Lucille) joum Dominion Corset c639 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Arnand Rev vicairie Eglise Giffard p125 Loyola (G)
- Arthur (Jeanne) emp Gouv Prov c970 Bougainville
- Arthur finisseur p787 du Roi
- Arthur (Blanche) prés Elzéar Verreault Ltée c2315 Ste Anne Blvd
- Bemadette Mme c136 Sauniers
- Bernard (Jeanne) compt Gouv Prov c182 Pie XII Blvd (SF)
- Cécile emp J E Verreault & Fils p1250 3ème Av apt 1
- Charles (Marie A) ger La Survivance Co Mutuelle d'Asses Vie c139 Seigneuriale (B)
- Charles A (Rita) chauffr Léonidas Verreault c527 Napoléon
- Claude (Marielle L) contm menus c178 1ère Av E (C)
- Claude expd Action Catholique p467 Fleurie
- Colette p351 Mailloux Av
- Cyrille (Marie) c3½ du Parloir
- Cyrille contm J E Verreault & Fils p Chateau Richer
- Cyrille gar Conn Apprentissage des Métiers en const p Loretteville
- Denise com Champlain Paper Box p384 de la Salle
- Denise emp Rock City Tobacco p616 Vaudreuil
- Donat aide forgeron Conseil des Ports Nationaux p Chateau Richer
- Edouard (Jeanne) emp Gouv Féd c569 Laviguer
- Elzéar (Lumina) surint Dept Voirie c355 Pont Drouin
- *****
- VERREAULT ELZEAR LTEE, Arthur Verreault prés, Roland Verreault vice-prés, Maurice Verreault sec, Yvon Verreault directeur. Pierre, sable, béton préparé Ready Mix Carrière et Plan, 23 St-Henri Giffard Tels MONT-calm 3-9773 et 3-0613 Bureau 253 du Pont Tel LAFontaine 4-1221 (Voir page 20 Guide de l'Acheteur)**
- *****
- Emile (Alice) emp Gouv Prov c777 15ème
- Emile (Alice) gar de nuit Gouv Prov c1462 4ème Av
- Eugène (Marie L) c39 Chateauguay
- Eva (vve Léonidas) p351 Mailloux Av
- Evangéline emp Sorex p15 Hébert apt 3
- Femande emp J B Blouin p541 Napoléon
- Fleurette com Cie Paquet Ltée p384 de la Salle
- & Frère Enrg (Joseph Verreault) agt mfr 473 Mgr Gauvreau
- Gabriel com C P R p15 Hébert apt 3
- Gaston (Gertrude) ach Jos E Lemieux Enrg c1066 23ème
- Gaston (Louissette) joum Eugène Falardau Ltée p Les Saules
- Gemma emp Rock City Tobacco p367 Prince Edouard
- Georges (Claire) étalagiste Cie Paquet Ltée c38 Bibaud
- Georges (Laura) joum Cité de Québec c118 Latourelle
- Georges (Yvette) plmb Raymonu Verreault Inc c525 3ème
- Gérard (Blondine) boucher Séminaire de Québec c168 Pie X11 Blvd (SF)
- Gérard plmb Ant Dorion 861 d'Abraham Cote
- Gérard F (Verreault & Verreault) c1100 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Ghislaine p308 de Niverville Av



CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR.

Jean Couturier, Prop.

43, AVE BÉGIN,

VENTE, SERVICE, RÉPARATIONS

LÉVIS.

Verreault

- Ghislaine sec Pimée Bowes of Canada Ltd p702 4ème Av
- Ghislaine vend L'Ami du Foyer p1419 1ère Av
- Gilberte coif Gertrude Gagnon p Chateau Richer
- Gilles com A Thivierge p541 Napoléon
- Gilles (Rolande) élect Bédard & Girard c15 Hébert apt 3
- Gilles étud p702 4ème Av
- Gustave chauff taxi LA2-2001 c486 St Sauveur
- Gustave H (Jacqueline) gér Dominion Coal Co Ltd c73 d'Auteuil apt 401
- Guy agt Laiterie Laval p1034 St Michel apt a
- Guy com Gouv Prov p72 St Ollivier
- Guy (Aline D) des Anglo c589 16ème
- Guy (Marguerite B) emp Canadian General Electric c2495 4ème Av apt 3
- Guy (Doreen) emp Laiterie Laval p1052 Scott
- Guy étud p702 4ème Av
- Henri (Géraldine) compt Rock City c702 4ème Av
- Henri (Jeannine) ferblantier couvreur c460 Cloutier (OO)
- Henri pnt décorateur 1611 4ème Av p1611 4ème Av
- Hubert (Véra) emp Gouv Féd p1095 3ème Av
- Huguette sten Gouv Féd p168 Pie XII Blvd (SF)
- J Arthur surint Dept Voirie
- J E (Cécile) médecin & Chirurgien 310 Dorchester S c2133 Laurier Blvd (S)

VERREAUPT J E & FILS LTEE, Jos Edouard Verreault prés gér, Robert Verreault vice-prés, Lucien Verreault sec trés, Jean M Verreault ing P. Entrepreneurs généraux, 1250 3ème Av Tel LAfontaine 9-4541 (Voir page 45 Guide de l'Acheteur)

- J Elzéar emp Cité de Québec p145 Ste Hélène
- J Marie emp C G A p145 Ste Hélène
- J Paul (Fernande) com M des Postes c569 Lavigreur
- J Paul boucher Jean-Charles Matte p541 Napoléon
- J Romuald (Irène) conducteur C N R c66 St Edouard (L)
- Jacqueline (Glamour Salon) p136 Saunders
- Jacqueline emp Rock City Tobacco p541 Napoléon
- Jacqueline vérif Gouv Prov p Chateau Richer
- Jacques chiropraticien 640 St Jean c640 St Jean
- Jacques com Gouv Prov p810 des Jésuites Av apt 5
- Jacques électn Bell Téléphone p335 de la Reine
- Jacques (Marguerite) sous ministre Gouv Prov c419 Lemesurier Av
- Jean R C N C p53 Sous Le Fort
- Jean (Irène) emp Gouv Prov c704 d'Aiguillon
- Jean (Claudette) mécan Garage J W Adam c1426 d'Assise
- Jean (Antoinette) mécan Bell Telephone Co c173 St Pascal
- Jean taxi LA5-8123 p616 Vaudreuil
- Jean B emp Jobin Tuiles p39 Chateaugay
- Jean C chauff Elzéar Verreault p308 de Niverville Av
- Jean C (Rita) emp John Ritchie c151 6ème
- Jean-Claude camionneur p2315 St Anne Blvd
- Jean M menus J E Verreault & Fils p Chateau Richer
- Jean-Marc (Lisette) ing professionnel J E Verreault & Fils c665 Champléury apt 3
- Jean-Marc (Hélène) vend Albert Barré Auto c4 Méthot (G)
- Jean-Marie (Françoise) remb Doris Béland Engr c515 Latourelle
- Jeanne sten Assurance Marois Enr p168 Pie XII Blvd (SF)
- Joseph (Lina) c455 Père Lacombe
- Joseph (Yvonne) (Verreault & Frère Enr) c471 Mgr Gauvreau
- Joseph E (Bernadette) chauff Léonidas Verreault c541 Napoléon
- Jos-Edouard (Albertine) prés J E Verreault & Fils Ltée c1250 3ème Av apt 1
- Joséphine (vve Guy) c72 St Ollivier
- Julie journ Louis Rhéaume p237 des Capucins Blvd
- Juliette (vve Paul H) p15 Hébert apt 3
- Léda (vve Georges) emp Hotel Vaudreuil c40 Bibaud
- Léonidas (Lumina) bois chauff 523 Napoléon c523 Napoléon
- Lise com bur Marcel Rochette Ltée p Chateau Richer
- Lise sec Jean Sirois p419 Lemesurier (SF)
- Lise sec L Industrielle Assce p60 Roosevelt
- Lorenzo (Rose-Anna) compt Cité de Québec c145 Ste Hélène
- Lorraine sten dact Gouv Prov p40 Myrand Av S (SF)
- Louis (Julienne) emp International Harvester c278 9ème
- Louis P (Yvonne) com Pharmacie Brunet c141 6ème
- Louis P (Jeanne D) compt Beaver Auto Service c60 Roosevelt
- Louise sec Verreault & Verreault p1100 Marguerite Bourgeois
- Luc R C N C p53 Sous Le Fort
- Lucien (Monique) brig Maurice Ampleman c519 des Oblats Av
- Lucien (Fernande) emp Rock City Tobacco c369 Prince Edouard
- Lucien (Julienne) sec trés J E Verreault & Fils Ltée c2895 4ème Av
- Lucienne Mme cout 861 d'Abraham Cote c861 d'Abraham Cote
- M sec Hamel Fugère & Cie Ltée p135 Grande Allée O

Verreault

- Madeleine com John Ritchie p141 6ème
- Marc A étud p73 d'Auteuil apt 401
- Marcel (Louissette) cordonnier Québec Stichdown c40a Bibaud
- Marcel (Laura) emp Palais Montcalm c805 St Eustache apt 303
- Marcel inst Comn Scolaire de Québec p236 18ème
- Marianne c135 Grande Allée O apt1003
- Marianne p261 8ème
- Marius R C N C p53 Sous le Fort
- Marius menus J E Verreault & Fils c351 Mailloux Av
- Marthe opr Rock City Tobacco p351 Mailloux Av
- Maurice (Aurore) c16a Bégin (LA)
- Maurice sec Elzéar Verreault Ltée c207 Royale Av (G)
- Maurice (Yvonne R) menus M Cauchon c336 de la Salle
- Maurice (Marie-Jeanne C) voyageur Chénic Hardware Co c384 de la Salle
- Michel (Edwidge B) journ Valère Coté c425 Maufils Av
- Micheline appr finisseuse Wilfrid Lachance Ltée p1419 1ère Av
- Micheline press Pfeiffer p576 Arago O
- Nicole dact Club Auto de Québec p60 Roosevelt
- Onésime (Marie A) c143 Bagot
- Paul (Régina) emp Cité de Québec c616 Vaudreuil
- Paul (Juliette) ing Anglo c497 de la Canardière
- Paul E (Belko Products Regd) c70 Rochette
- Paul E (Jeannette) emp Goodyear Tire c614 Bagot
- Paul E (Béatrice) emp Gouv Prov c40 Myrand S Av (SF)
- Paul H (Alice) com Pharmacie Brunet c335 de la Reine
- Paul H (Thérèse) ferblantier J G Bouchard c420 des Lilas E apt 2
- Paul-Henri (Louise) contm Québec Stichdown c225 Notre Dame des Anges apt 1
- Philippe compt Charles Boucher Inc p60 Roosevelt
- Pierre com Epicerie Lemay p638 Napoléon
- Pierre voyageur p810 des Jésuites Av apt 5
- Raymond aide livreur Borden Co Ltd p Loretteville
- Raymond entrep plmb 321 Durocher c321 Durocher
- Raymond (Monique) gar Albert G Baker Ltd c269 de Jumonville
- Raymond journ Edouard Verreault p141 6ème
- Raymond press Georges Valet Service p300 Dorchester S
- Raymond prés Raymond Verreault Inc c321 Durocher
- Raymond com Laporte Auto p261 8ème
- Ready-Mix Carrière Arthur Verreault prés béton préparé 23 St Henri (G)
- Régina (vve Joseph) c300 Dorchester S
- René p616 Vaudreuil
- René (Thérèse) boulanger Jos Vaillancourt c376a Proulx Av (OO)
- Rita asst gér Reimann's p143 Bagot
- Rita vernisseuse John Ritchie p14 6ème
- Robert (Ida) camionneur Elzéar Verreault c30 St Viateur Av (G)
- Robert emp Gouv Prov c1611 4ème Av
- Robert (Gilberte) vice prés J E Verreault & Fils Ltée c906 4ème Av
- Roger (Gisèle) com P L Lortie c545 Lavigreur
- Roger compt Blondeau Shoes c558 Sherbrooke
- Roger emp Cité de Québec p541 Napoléon
- Roger emp Thivierge Construction p616 Vaudreuil
- Roland (Viola) R C A C c2557 Pontleroy (SF)
- Roland (Cécile) vice prés Elzéar Verreault Ltée c147 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Rosaire (Jeanne) agt Police des Liqueurs Gouv Prov c261 8ème
- Rosaire plmb Raymond Verreault Inc p Chateau Richer
- Rose p455 Père Lacombe
- Rose A (vve P A) p420 des Lilas E apt 2
- Simon compt stagiaire Boulanger Fortier Rondeau & Cie p810 des Jésuites apt 5
- Suzanne p308 de Niverville Av
- Thérèse com Caisse Populaire p1 Ste Marie (L)
- Thérèse emp Nettoyeur New Look Enr p72 St Ollivier
- & Verreault (Gérard F Verreault) notaire 65 Ste Anne
- Vilmont (Yvette) voyageur Ayers Mc Kennac c SN 11ème Av E (C)
- Yolande p141 6ème
- Yolande compt Turcotte & Létourneau p384 de la Salle
- Yvette finisseuse John Ritchie p141 6ème
- Yvon dir Elzéar Verreault Ltée p2315 Ste Anne Blvd
- Yvon vend p308 de Niverville Av
- Yvonne (vve Gérard) c638 Napoléon
- Yvonne (vve Gustave) c53 Sous Le Fort
- Verret voir aussi-see also Verrette
- A c424 1ère Av (C)
- Adélar (Alice) conc Institut Natl Can pr Aveugles c386 Bayard
- Adélar mécan Pageau Loretteville c338 St Joseph apt 7
- Adrien (Simonne) camionneur Direct Motors Express c529 St Ignace
- Albert (Claire) journ Cité de Québec c66 Lasarte
- Albert pnt Roger Bédard p785 Richelieu
- Albert Pnt Gosselin p42 St Emile S (V)
- Albina p10 du Couvent (B)



**MONARCH
ELECTRICAL
APPLIANCES
CO. LTD.**

Distributeurs
des Produits
KELVINATOR

**460, St-Vallier
Ouest**

Téléphone:
**LAfontaine
5-9159**



**L'Artisan
Espagnol
Inc.**

**AURELIO
HERNANDEZ
(Prés.)**

FABRICATION :
CALICES ET
CIBOIRS,
CHEMIN DE CROIX
EN CUIVRE
REPOUSSE
A LA MAIN,
OSTENSORS,
CHANDELIERS,
LAMPES DE
SANCTUAIRE,
TABERNACLES
ET TOUT TRAVAUX
EN FER FORGE.

PLACAGE
**OR, ARGENT,
CUIVRE, CHROME.**

**515, NELSON
Tél.: LAfontaine
2-8343**

P. A. BOUTIN Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, ST-PIERRE

Tél: LAfontaine 2-3884

Préparé par JACQUES GAGNON

Gagnon Adjustment Bureau

AJUSTEUR D'ASSURANCES

111, Côte de la Montagne,
Soir LA 7-7781Bureau LA 2-4077 - 8
Québec

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING

DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.

Office — Warehouse

501, 16th. Street, Québec 3.

Licencié pour Provinces
NEW-BRUNSWICK — NOUVELLE-ÉCOSSEMember of -
Membre de -
ONTARIOCANADIAN WAREHOUSE
ASSOCIATIONTél: LA 9-1783
Tél: MA 3-4567Agent for
Agent de
Allied Van LinesMoving - Storing
Packing - Shipping

Verret

- Alfred (Yvonne) tailleur 911 St Vallier O c911 St Vallier O
- Alice p93 St Louis (L)
- Alice sec Gouv Prov p Loretteville
- Aline emp Gouv Prov p313 1ère Av E (C)
- Amable jour c547 St Luc
- Amanda (vve Arthur) p205 Giguère Av (QO)
- André (Eliette) agt mfr Majestic Neckwear c33 Royale Av (G)
- André tech Bergeron Cantin p54 du Temple (B)
- Andrée compt Dubois Enr p809 des Chutes (B)
- Antoine (Françoise M) millright Anglo c1682 St Michel apt 6 (S)
- Antoinette (vve Pierre) c380 Giroux
- Arsène (Marguerite) (Verret & Fils) c364 Prince Edouard
- Arsène (Marie-Anne) chauff Weisbergs c172 9ème O (C)
- Arsène (Hermine) homme de service Manoir Poirier p Loretteville
- Arthur (Valéda) c185 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Berthe (vve J W) c872 Tumbull Av
- Bruno Rév prêtre auxiliaire Collège Lévis p25 St Joseph (L)
- Caroline p401 Champfleury
- Cécile p313 1ère Av E (C)
- Charles détaillant Produit Avon p131 St Joseph E
- Charles (Louise) emp Bell Telephone Co c2431 4ème Av apt 5
- Charles pntr Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée p Loretteville le
- Charles A paysagiste p1504 Benoit XV Blvd
- Charles-Henri (Françoise) télégraphiste C N R c50 45ème O (C)
- Claude com Dominion Rubber & Co Ltd p2431 4ème Av apt 1
- Claude (Monique) gér Martin Senour c679 8ème Av
- Claudette com A L Green Ltée p Ste Thérèse
- Claudette dame de compagnie p331 Carillon
- Claudette modiste Salon Odette p Notre Dame des Laurentides
- Colette emp Art-Lay Enrg p491 Chateauguay
- Colette emp Gouv Prov p59 Crémazie E
- Colette sec Assistance Mutuelle p53 Ste Ursule
- Colette sten Gouv Prov p872 Tumbull Av
- Denise emp United Store p54 du Temple (B)
- Denise empaqueteuse Steinberg's p491 Chateauguay
- Denyse com Syndicat de Québec p2431 4ème Av apt 1
- Elmire p341 Napoléon
- Emérida B (vve J Baptiste) c536 St Vallier O
- Emile (Alma) p147 Henri Bourassa Blvd apt 1
- Emile (Thérèse) pntr J A Verret c1159 Ste Foy Chem apt 6
- Emma p197½ Maufrils Av
- Ernest c53 Ste Ursule
- Ernest (Jacqueline) voyageur Highland Knitting Mills Inc c82 John West Av (SF)
- Eugène (Aimée C) briq Isidore Vallée Inc c2431 4ème Av apt 1
- Fernand (Jacqueline) com vend Cie Légaré Ltée c136 9ème O (C)
- Fernand (Noella) contm Crane Steelware Ltd c117 de la Salle
- Fernand (Gabrielle) mécan Nadeau & Prémont Enr c160 10ème O (C)
- Femande prés Assistance Maternelle p53 Ste Ursule
- & Fils (Arsène Verret)(Marcel Verret) entrep const genl 364 Prince Edouard
- Florian voyageur p961 Scott
- Florida p157 Turcotte Av (QO)
- François (Délia) c331 Carillon
- François (Juliette) com postes Gouv Féd c984 2ème
- Françoise emp Dominion Corset p380 Giroux
- Gaby p380 Giroux
- Geo-Arthur (Valéda) p322 Kirouac apt 2
- Gérard (Cécile) c149 9ème N (CY)
- Gérard (Marie P) chauff Autobus Guimont c468 113ème(M)
- Gérard (Madeleine) emp Royal Paper Box c378 Chateauguay
- Gérard emp Optique Champlain p588 ue Mazenod
- Gérard (Yvette) emp C P R c524 Kirouac
- Gérard (Gilberte) gér Woodhouse c280 Bayard
- Gérard (Simone) menus C A R D E c20 Ménard (LA)
- Gérard (Reinette F) typographe Imprimerie Provinciale c149 9ème O (C)
- Guy briq p715 de la Salle
- Hector (Lucie) emp Gouv Prov c317 1ère Av E (C)
- Henri (Angéline) c543 Turgeon
- Henri compt General Finance Corp Ltd p54 du Temple (B)
- Henri (Marguerite) mp Exposition Provinciale c111 Papineau
- Irène opr Gouv Prov p53 Ste Ursule
- J Antoine (Cécile) compt Paul Talbot c43 35ème E (C)
- J Arthur (Albertina) entrep genl Développement J A Verret Enrg c2166 Laurier Blvd (S)
- J Emile (Alphonsine) msgr Gouv Prov c384 St Germain
- Jacqueline serveuse Aux Reflets p Lac St Charles
- Jacques p317 1ère Av E (C)
- Jacques com Samson & Lemieux p210 Maisonneuve Av

Verret

- Jean-Bapt (Françoise) gér A Grenier Ltée c790 St Stanislas
- Jean C emp p75 Christophe Colomb O
- Jean-Claude (Marguerite) compt J A Drolette c90 de L'Espinau apt 4
- Jean-Claude voyageur p961 Scott
- Jean M (Jeanne) emp Gouv Prov c960 Drolet
- Jean-Marc (Marguerite) emp Goodyear Tire c34 St Eugène apt 6
- Jean-Marc expéd P L Lortie p20 St Stanislas
- Jean-Marie (Pierrette) chauff Saillant Inc c15 Languedoc
- Jean P p517 Kirouac apt 9
- Jean P (Rita) épïc boucher 915 St Vallier O c915 St Vallier O
- Jeanne (vve Lauréat) c517 Kirouac apt 9
- Jeannine fille de chambre p589 Artillerie
- Josée (vve Teleph) c887 Murray Av apt 3
- Joseph (Marguerite L) c115 de la Salle
- Jos p2655 Jean Brillant (SF)
- Joseph (Marie) emp Dominion Textile c54 du Temple (B)
- Joseph-Louis (Agnès) jour c588 de Mazenod
- Jules (Fernande) com bur International Harvester c378 17ème
- Jules (Germaine) jour François Marquis c29 de l'Assomption (G)
- Laurence c560 Grande Allée E apt 5
- Laurent (Eveline) waiter Chateau Frontenac c592 Artillerie
- Léatare (Françoise) com Gouv Féd c6 St Magloire (LA)
- Léo p536 St Vallier O
- Léon (Yvonne) agt Le Soleil c809 des Chutes Blvd (B)
- Léon (Valéda) quinc 422 St Joseph (LA) c424 St Joseph (LA)
- Léonidas p424 St Joseph (LA)
- Léonidas (Rhéa) plombier 60 Ste Marie (LA) c60 Ste Marie (LA)
- Léopold (Yvonne) chauff c346 Giguère Av (QO)
- Lévis (Rita) insp Gouv Prov c970 de Salaberry Av
- Lilianne p255 12ème
- Lionel (Pauline) waiter Chateau Frontenac c377 de la Reine
- Lorenzo (Rita) emp Gouv Prov c46 Arago E
- Louise p2431 4ème Av apt 1
- Louise chapelière p197½ Maufrils Av
- Louise opr Bell Telephone p20 St Stanislas
- Luc (Marielle L) msgr Ministère des Pêcheries Gouv Prov c313 1ère Av (C)
- Lucien (Juliette) électn Cie F X Drolet c131 Hamilton
- Lucien (Rosanna) emp Canadian Arsenal c624 St Vallier O
- Lucien plmb J A Rouillard p491 Chateauguay
- Lucien (Gisèle) surint Jos Vaillancourt c701 Ste Thérèse
- Lucien (Pauline) voyageur Fairway Sport Wear c671 Montebello Av (SF)
- Lucienne (vve Albert) c44 Pie XII (B)
- Lucille com Syndicat de Québec p629 Hermine
- Marcel (Verret & Fils) p364 Prince Edouard
- Marcel (Gisèle) ast compt Banque Canadienne Nationale c344 Napoléon
- Marcel cuisinier Pharmacie Soucy p588 de Mazenod
- Marcel emp Gouv Féd p2431 4ème Av apt 1
- Marcel (Paulette) emp Bell Telephone c409c Champfleury
- Marcel (Blanche) typographe Le Soleil Ltée c255 12ème
- Marguerite p54 du Temple (B)
- Marguerite com bur Banque Canadienne Nationale p133 Wolfe (L)
- Marguerite (vve Léo) vend Produits Verly de Paris c65 Guenette (L)
- Marie-Anne mdse genl 647 St Vallier O c641 St Vallier O
- Marie R (vve Lorenzo) c491 Chateauguay
- Mathias (Marguerite) emp C N R c113 de Fondville
- Maurice (Blanche) c785 Richelieu
- Maurice (Germaine) com Pharmacie A Gagnon c59 du Manège (B)
- Maurice (Alma) expéd c419 Montmartre
- Micheline emp Hop St François d'Assise p210 Maisonneuve Av
- Monique com Service Civil p66 Lasarre
- Monique emp Gale Brothers p115 de la Salle
- Napoléon pntr débousser Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée p Loretteville
- Omer (Yvonne C) vend Institut National Canadien c100 Maisonneuve
- Ozéline F (vve Edmond) p315 St Sauveur
- Paul p547 St Luc
- Paul (Jeanne) chauff camion Direct Motor Express Ltd c462 St Benoit
- Paul (Gemma B) journ Tuyaux Vibrés Inc 185 St Sauveur
- Paul A (Anita) com bur Taverne Canada c536 Mazenod
- Paul H (Thérèse) agt Laiterie Laval c49 Doyon (B)
- Pauline p424 St Joseph (LA)
- Pauline com Dominion Store p388 Bayard
- Pauline inst Couvent St Albert le Grand p Notre Dame des Laurentides
- Pierre étud p46 Arago E
- Pierrette emp Rock City p491 Chateauguay
- Raymond (Charlotte) agt Assce Vie Desjardins p Loretteville
- Raymond emp Maurice Pollack Ltée p364 Prince Edouard
- Raymond (Cécilienne) plmb Alphonse Morency c1225 de la Canardière apt 9

Tél.: TÉrminus 7-6760

JACQUES SAMSON

PHARMACIEN · CHIMISTE

189, Rue St-Georges,

Lévis, P. Q.

Paul
Rousseau
Architect**Verret**

- Raymonde journ p536 St Vallier O
- René (Laurette) emp Gouv Prov c722 de la Ronde
- René (Lucille) emp Cie Paquet Ltée c340 Ste Agnès
- René journ Verret & Fils p364 Prince-Edouard
- Robert (Lucille) emp Garon & Paradis c21 16ème E (C)
- Roger (Gaby) débardeur Albert G Baker c205 Giguère Av (QO)
- Roger emp Grenier Furniture p54 du Temple (B)
- Roger (Rosanne) com Prov Qué Comn des Liqueurs c720 Ste-Claire
- Roger (Denise) opr Rock City Tobacco c583 Ste-Hélène
- Roland p547 St-Luc
- Roland (Lucille) chef dept Magasin Souvenir Cap de la Madeleine c218 des Pins E
- Roland colleur Grenier Furniture p54 du Temple (B)
- Roland (Annette) débardeur Albert G Baker Ltd c189 Giguère Av (QO)
- Roland (Yvette) emp Gouv Féd c2419 Royale Av (CO)
- Roland (Henriette) mach John Ritchie p257 St-Jean
- Roland (Thérèse) pntr Crane Steelware Ltd c119 de l'Eglise Route (SF)
- Roland (Yvette) secouriste Cité de Québec c525 Boisseau
- Roméo (Marguerite) contrm Komo Construction c607 2ème
- Simone (vve Simon) c7 Ste Marie (LA)
- Sylvio c1610 d'Assise
- Thérèse laveuse de vaisselle Pharmacie Soucy p588 de Mazenod
- Thérèse piqueuse John Ritchie p54 du Temple (B)
- Thérèse Mme téléphoniste Terreau & Racine p Notre-Dame des Laurentides
- Ulric (Julienne) com C N R Telegraph c6½ Destimauville
- Wilfrid (Hedwidge) agt assocs generales 133 Wolfe (L) c133 Wolfe (L)
- Wilfrid (Berthe) emp Gouv Prov c59 Crémazie E
- Willie (Florida H) voyageur c961 Scott
- Yolande compt Turcotte & Létourneau p384 de la Salle
- Yolande colf Salon Denise Enr
- Verrette voir aussi - see also Verret
- Fernand com Cie Légaré Ltée p Gros-Pin
- Jos (Laurette) c93 de la Ronde Av
- Léopold (Eliane) voyageur W G Clark c1071 Sir Adolphe Chapleau
- Mendoza journ Emile Frenette Ltée p Notre-Dame des Laurentides
- Murielle teneur de livres Banque Canadienne Nationale p21 16ème E (C)
- Verro Henri décorateur c1116 St-Vallier E
- Studio Enr (Henri Verro) décorateur ensemblier 1116 St-Vallier E
- Verroelst Albert (Louise) compt Lefavre Marmette & Lefavre c480 Alland Av (SF)
- Verville André chauff Gagnon Transport p1067 Baldwin
- Colette sten Montreuil Transport p1067 Baldwin
- Denise dact Cité de Québec p1067 Baldwin
- Eddy (Thérèse) contrm Jos Morneau c136 10ème E (C)
- Ghislaine p627 4ème Av
- Paul E (Ludvine) c2 St-Laurent (L)
- Pauline emp Bel Telephone c10 Montcalm apt 1
- Willie (Anita) ger Massey Harris Fergusson c627 4ème Av
- Wilfrid (Germaine) sergent police Cité de Québec c1067 Baldwin
- Vêtements Reconditionnés Enr (Marcel Latulippe) vêtements usagés 171 Montmagny
- Vétérans Enr (Mendoza Gauthier) vêtements usagés 171 Montmagny
- Vetter E c140 St Jean Bosco Av apt 15 (SF)
- Vézina Léo (Françoise) rembourseur A R C Rembourrage c455 St-Germain
- Monique emp Centre Lacordaire p455 St-Germain
- Vézina Albina p250 d'Aiguillon
- Adélar (Louise) c618 de la Reine
- Adélar (Florida) marchand c251 Lafayette
- Adélar & Fils Enrg (Léo & Roger Vézina) fruits vend 71 St-André
- Adrien p755 Sutherland apt 2
- Adrien emp Cie F X Drolet p Cap Rouge
- Adrienne (vve Louis) c1088 St-Vallier E
- Agnès (vve Joseph) c2678 St-Louis Chem (SF)
- Aimé journ Magloire Cauchon c30 Arago E
- Aimé O (Germaine) emp Brique Citadelle Ltée p Boischatel
- Albert (Antoinette) c611 Victoria
- Albert (Eliane) R C N C c167 Latourelle
- Albert com Terreau & Racine p364 13ème
- Albert (Lucienne) emp C N R p700 des Lilas E
- Albert (Yvonne) ger Banque d'Economie de Québec c625 des Frères E Av
- Albert (Yolande) menus Travaux Publics c9 Ste-Marie (LA)
- Albert (Blanche) propagandiste Association Lacordaire & Ste-Jean-de-Arc du Canada c751 de la Colombière E
- Albertine emp Children Shoes p319 Bagot
- Albertine (vve Joseph) c509 11ème
- Albertine (vve Onésime) c636 Vaudreuil

Vézina

- Albertine (vve Arthur) pres Arthur Vézina & Fils Ltd c885 3ème
- Alexandre (Marguerite) emp Royal Paper Box c1123½ 22ème
- Alfred (Thérèse) emp C N R c982 Ste-Anne Blvd (B)
- Alfred (Anita) garagiste 28 Arago c363 10ème
- Alfred (Yvonne) navigateur c77 St-Laurent (L)
- Alice c171 St-Cyrille E Blvd
- Alice emp Parisian Corset Co Ltd c82 de la Reine
- Aline sec Comn Accident Travail p526 Fleurie
- Aline servante 1210 1ère Av
- Alphéda sten Comn Prêt Agricole Canadien c5 Ste-Geneviève Av apt 204
- Alphonse (Laura) c372 4ème Av
- Alphonse (Lucienne) emp J L Demers c15 des Pins Av
- Alphonsine servante 1150 Murray Av
- Alphonsine (vve Hilaire) cout H Thivierge Le Costumier p11 Haldimand
- Amédée (Léopoldine) chauff Léo Lavoie p Boischatel
- Amédée (Adéla) emp Hotel Dieu c334 3ème Av
- Anathole contrm Gouv Prov p Boischatel
- André p2175 du Mont Thabor Av
- André com Yvan Blouin p38 Arago E
- André (Nelly) conc Cie Commerciale de Québec c28 Ste-Geneviève Av apt 4
- André (Blanche) emp Gouv Prov c390 2ème
- André emp Gouv Prov p364 13ème
- André emp Cité de Québec c8 de la Fabrique apt 1
- André étud p985 Calixa-Lavallée apt 1
- André (Jeannine) journ Brique Citadel Ltd p268 Ruel Av (M)
- André station de service 745 Charest O Blvd p2060 l'Emerillon
- Ange-Aimée Mme p235 Arago O
- Angéline c538 Fraser
- Anita servante 130 Grande Allée O
- Anna (vve Emile) c80 Ruel Av (M)
- Anne M (vve Edgar) c245 Fraser apt 6
- Anne-Marie (Restaurant de la Montagne) p4 St-Pierre
- Anne-Marie vice pres J P Vézina Inc p65 du Collège Av (B)
- Annette (vve Lionel) c2095 le Bosquet (SF)
- Antonio (Delphine) c2136 Royale Av (CO)
- Antonio (Eugénie) menus Hop Général c358 Prince-Edouard
- Aristide (Béatrice) menus Gérard Leclerc c33 des Français Blvd (M)
- Armand (Yvette) chauff taxi LA5-5191 c24 des Saules E
- Armand (Jeannine) emp Gouv Féd p283 Champlain
- Armand (Yvonne) voyageur R Deschartons c230 Fournier (SF)
- Armande opr Dominion Corset p385 5ème Av
- Arsène vice pres J R Racine Inc p363 10ème
- Arthur (Blanche) emp Gouv Prov c550 Latourelle
- Arthur (Cécile R) emp Gouv Féd c2649 St-Louis Chem (SF)
- Arthur (Fernande L) mach Goodyear Tire & Rubber c803 St-Vallier O apt 3
- Arthur (Aurore) menus Dominion Textile c80 des Français Blvd (M)
- Arthur & Fils Ltée Mme Albertine Vézina pres plmb 885 3ème
- Aurore emp Parisian Corset Co Ltd p82 de la Reine
- Azarias (Anne-Marie) ing en chauff Clark Steamship Co Ltd c696 8ème
- Batmence (Rachelle) pompier Cité de Québec c386 St-Germain
- Benoit (Jacqueline) c85 des Cascades Av (B)
- Benoit (Paula) ser f C P R c60½ de la Ronde Av
- Bernadette com Nap Boily p74 Ruel Av (M)
- Bernard (Jeanne C) (Pharmacie Vézina) p Boischatel
- Berthe p538 Fraser
- Berthe (Frérot Soeurette Enr) p372 4ème Av
- Berthine emp Théâtre Rialto Cie Ltd
- Bruno (Liliane) ger adjoint Bureau Crédit c628 Père-Marquette apt 1
- C entrep électn c309 Dorchester apt 2
- Camille emp Gouv Prov p56 Richelieu
- Camille pntr c339 Taschereau Av
- Carmen com bur St Lawrence Clothing p467 de l'Eglise
- Cécile com Louison Ltée p47 Lamontagne
- Cécile com Edouard Dusseault p5 Pelletier (L)
- Céline étud p1173 Bourlamaque Av
- Charles (Yvonne) chauff taxi LA2-2001 p61 Fraser
- Charles (Marianne) com J A Y Bouchard c315 Ste-Hélène apt 25
- Charles (Lucille) électn Chateau Frontenac c965 4ème Av
- Charles (Gemma) emp Gouv Féd c432 Boisseau
- Charles vend Motor Ltd p50 Notre-Dame des Anges
- Charles A (Eva) électn Gouv Prov c76 Ruel Av (M)
- Charles A (Thérèse) menus Roméo Vachon c14 Ancienne Côte (M)
- Charles E (Marie-Paule) com Automobile Inc c340 13ème
- Charles-Henri p289 Labege
- Claire compt Arthur Murray p432 St-Cyrille O Blvd
- Claire sten C F C M T V p1821 Sheppard (S)
- Clara (vve Jos) c590 Arago O
- Claude com Marcel Rochette Ltée p12 Jacques-Cartier Av

Quebec

INTERNATIONAL
HARVESTER**Camions
International**

1300, Blvd Charest Ouest.

Tél.: LA 7-2543

824, Ave Royale,
BEAUPORT,
Québec 5

HENRI HEBERT INC.

Tél.: MO 3-3313

Entrepreneur en Plomberie

CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, COUVERTURE

GARAGE ST-PIERRE

ENR.

CONRAD WAGNER,
Prop.

Spécialités :

LAVAGE

GRAISSAGE

Réparations
générales

77, Rue

Dalhousie

Tél.: LAfontaine

2-0186

La Cie KIRBY

du

Bas

St-Laurent



Système sanitaire

BUREAU CHEF

1400

Av. Maguire

Tél.: MU 1-4619

SYSTEME GARANTI

A

LA VIE

Vézina

- Claude dir Le Rouet Ltée c220 Grande-Allée apt 106
- Claude (Pauline) emp Anglo c122 St-Victor (CO)
- Claude étud p214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Claude exécutif Zeller's Ltd p Boischatel
- Claude (Micheline) menuis Maurice Vézina c139 Cantin (G)
- Claude (Cécile) tech C F C M T V c97 St-Jean Bosco Av apt 8 (SF)
- Claude (Françoise) voyageur Duchesneau Trudeau c38 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Clémence com O Ferland & Fils Enr p330 Proulx Av (QO)
- Clémence (vve Alphonse) p314 8ème
- Clément emp Gouv Prov p56 Richelieu
- Clément (Thérèse) sacristain Eglise Notre Dame de la Recouvrance c330 Proulx Av (QO)
- Clermont (Marcelle) asst sec tres Borden Co Ltd c2648 Port-Royal (SF)
- Colombe c215 Kirouac apt 2
- Conrad tech dentaire D Morrissette Enr p1306 3ème Av
- David (Graziella) menuis c800 St-Honoré
- Denis (Marie-Blanche) emp Gouv Prov c151 Turcotte Av
- Denise com bur L P Gagnon Ltée p St-Joseph de Lévis
- Denise étud p12 Jacques-Cartier Av
- Denise étud p214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Désiré (Rita) mécan Harry Quarts c1500 d' Assise apt 5
- Desneiges (vve Jean-Baptiste) p280 Giguère Av (QO)
- Diane sten Gouv Féd p171 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Dominique c292 Vitré Av
- Dominique (Marguerite) avoc Jobin & Vézina c573 Mont-Marie (SF)
- Dominique (Jeannette) emp Davie Shipbuilding Ltd c6 Giraud (LA)
- Doris cout p967 4ème Av
- Edmond (Gertrude) chauff Citè de Québec c630 Ste-Thérèse
- Edmond (Hélène) décorateur Germain Lépine c154 Notre-Dame des Anges
- Edmond (Marguerite) insp Gouv Prov c226 9ème
- Edouard (Marie Anne) journ Grand Séminaire c270 Lafayette
- Elise (vve M) c18a Ste-Catherine (LA)
- Emile (Anne-Marie) emp Gouv Prov c812 de la Sapinière Dorion
- Emile Mme emp Hop General p260 Langellier Blvd
- Emile (Odila) gar Old City Inc c317 Smith
- Emilien (Fleurette) homme de service Maurice Poirier p Petite Rivière N
- Emilien (Françoise) ing Liquid Carbonic Candn Corp Ltd c7 Ste-Rédempteur Av (G)
- Emilien (Pierrette) vend Albert Paquet Ltée p Boischatel
- Emilienne emp Roger Faber Enr p410 Kirouac
- Emilienne inst Couvent St-Grégoire p292 Vitré Av
- Emilio (Alice) R C A F c820 Lévis Av apt 4
- Emmanuel (Marie-Blanche) ger Laiterie Laval c508 Champfleury Av
- Ernest (Marie P) p1015 Brown apt 4
- Ernestine p171 St-Cyrille E
- Euchariste (Aurore) condr C N R c44 Vitré Av
- Eudore (Gabrielle) capt R C N C c525 de la Colombière E
- Eugène (Marie Lucre) agt Laiterie Laval Ltée c721 Fleurie E
- Eugène (Albina) contrm menuis J O Lambert Inc c660 Eymard Av
- Eugénie (vve Raoul) c954 Moncton Av
- Euthrope (Diane) com bur Davie Shipbuilding Ltd c9 Ste-Catherine (LA)
- Eva (vve Raoul) c385 5ème Av
- Eva c810 des Zouaves
- Evangeline emp Cie Paquet Ltée p304 2ème
- Evangeline (vve Alphonse) c409 Latourelle
- Exilda (vve Honoré) c2203 de la Canardière apt 7
- Fénélon Mme p292 Vitré Av
- Fernand (Thérèse) com Dominion Textile c74 Ruel Av (M)
- Fernand (Hélène) emp Brique Citadelle Ltée p Boischatel
- Fernand (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c18 Ste-Catherine (LA)
- Fernand (Lorraine) emp Samson & Filion Ltée p1088 St-Vallier E
- Fernand (Marie-Claire) pnt Thomas Thibeault c1186b des Erables Av
- Florence Mme p5 Ste-Foy Chem
- François (Lucia) (White House) c550 Ste-Anne Blvd (B)
- Françoise emp Gouv Prov p1173 Bourlamaque Av
- Gabriel emp Gouv Prov p860 Casot apt 25
- Gabriel (Raymonde) emp Gouv Féd c1077 de Fondville
- Gabrielle Mme c118 Paradis Av (SF)
- Gabrielle Mme opr Samuel Dorfman & Sons p328 Marie-de-l'Incar-nation
- Gaetan (Helga A) R C A C c105 Myrand S Av apt 4 (SF)
- Gaston p2203 de la Canardière apt 7
- Gaston (Jeannette) opr B Houde & Grothé Ltée c27 de la Colom-bière E

Vézina

- Gaudiose (Marie A) fermier Clinique Roy Roy Rousseau c326 de la Verendrye Av apt 4
- Gaudiose (Alphéda) mach c62 Royale Av (G)
- Georges (Lucienne) R C N C c514 de la Salle
- Georges emp Presbytère St-Sauveur c410 Kirouac
- Georges étud p1821 Sheppard (S)
- Georges (Jacqueline) p330 19ème
- Georges E (Cécile) compt Gouv Prov c42 Vachon (CO)
- Georgette com Auger & Auger Ltée p410 Kirouac
- Gérard (Beatrice) chef serv Université Laval c53½ d'Auteuil apt 2
- Gérard (Thérèse) com Gouv Prov p33 Petit Champlain
- Gérard (Simone) emp Gouv Prov c386 17ème
- Gérard (Ange-Aimée) emp Laiterie Laval p235 Arago O
- Gérard emp Henri Turcotte p155 Royale Av (G)
- Gérard étud p850 des Jésuites Av apt 7
- Gérard (Marie) journ Geo T Davie & Sons Ltd c7 St-Jean
- Gérard (Adrienne) pharmacien 651 St-Vallier O c172 Tourangeau Av
- Germain p982 Ste-Anne Blvd (B)
- Germaine p538 Fraser
- Germaine com Gouv Féd c1474 d'Assise apt 3
- Germaine (vve Jean B) c319 Bagot
- Germaine M appr plmb Cyrias Vézina p438 de la Reine
- Gertrude p1306 3ème Av
- Gervaise emp Hop Maternité Québec Ouest p Proulx Av (QO)
- Ghislain com bur Entreprises Bergerville Ltée p1306 3ème Av
- Ghislain servante 297 9ème Av E (C)
- Gilbert (Bernadette) chauff C N R c33 de l'Obiou Av (M)
- Gilberte journ Dominion Textile p175 106ème (M)
- Gilles (Denise) agt asse c2285 des Chutes Blvd (CO)
- Gilles (Lucie) chauff Québec Autobus Ltée c2121 de la Canardière apt 5
- Gilles com Holt Renfrew p118 Paradis Av (SF)
- Gilles emp Laiterie Laval Enr p235 Arago O
- Gilles garagiste François Huot p44 Duplessis (CO)
- Gilles rep Singer Sewing Mach Co Ltd p289 St-Jean
- Gisèle p539 St-Gabriel
- Gisèle p2678 St-Louis Chem (SF)
- Guy p289 Laberge
- Guy com bur Terreau & Racine p Ange Gardien
- Guy étud p13 St-Léon (LA)
- Guy (Pierrette) soud J E Audet Soudures Inc c477 5ème
- Guy vérificateur p812 de la Sapinière Dorion
- Guy (Thérèse B) voyageur Maurice Rousseau c623 Mon Repos (SF)
- Henri c56 Richelieu
- Henri (Jacqueline) agt asse Industrielle Cie d'Asse Vie c998 3ème
- Henri com Syndicat de Québec p214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Henri (Catherine) emp Gouv Prov c2175 du Mont Thabor Av
- Henri (Noëlla) ger personnel Dominion Textile c50 des Français Blvd (M)
- Henri C (Loretta) emp Gouv Prov c60 Richelieu
- Hilaire Mme cout Thivierge c11 Haldimand apt C
- Huguette cais Marcel Lemay p119 8ème Av E (C)
- Huguette cais Banque Royale du Canada p820 Lévis Av apt 4
- Hypolite (Aurelie) emp Davie Shipbuilding Ltd c384 St-Joseph (LA)
- Irenée (Jeanne d'Arc) emp Dominion Textile c50 du Roi
- Irenée (Olivette) emp Dominion Textile c2185 Royale Av (CO)
- J c1405 de Longueuil apt 7
- J homme serv François Huart
- J A administrateur Defense Nationale Inspection Service p160 Fraser
- J Albert (Irène) trés Conseil Central des Oeuvres Inc c985 Calixa-Lavallée apt 1
- J C Enr (Raoul & Jos P Boucher) bljoutiers détail 815 St-Joseph E
- J Fernand (Madeleine) pilote Association des Pilotes c878 Madeleine de Verchères Av
- J Lucien (Alida) ger Office Specialty Mfg Co Ltd c819 Madeleine de Verchères Av
- J O (Marguerite) voyageur Jos Lemieux c2509 Ste-Foy Chem (SF)
- J P Inc Maurice Vézina pres Anne Marie Vézina vice pres épïc 85 du Manège (B)
- J Pierre (Rita) ger Albert Barré Auto c474 de la Ronde apt 3
- Jacques (Pierrette) homme de service Bédard & Tailon p242 des Commissaires
- Jacqueline com bur Gouv Prov p1306 3ème Av
- Jacqueline sten Caisse Nationale d'Economie
- Jacqueline Mme cout Salon de la Mode Française Enr p330 19ème
- Jacques (Denise) agt c40 Myrand N Av apt 1 (SF)
- Jacques asst ger Québec Land Co p512 St-Cyrille O Blvd
- Jacques com Mc Culloch Co p1141 1ère Av
- Jacques (Alice) emp Citè de Québec c1015 Brown Av apt 4
- Jacques emp Gouv Féd p514 de la Salle
- Jacques étud p1378 de Montmorency

Tél. St-Honoré Bce.: 117

Tél. Lévis: TE 7-1192

ADRIEN QUIRION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

188, St-Georges,

Lévis, P. Q.

Vézina

- Jacques étud p526 Fleurie
- Jacques étud p56 Richelieu
- Jacques (Suzanne) mach Anglo c15 Gaulin (B)
- Jacques (Blanche A) navigateur Compagnie Simard de Sorel c387 24ème apt 4
- Jacques voyageur Jos Lemieux p2509 Ste-Foy Chem (SF)
- Jean (Michelle) électn Conseil des Ports Nationaux c241 8ème Av apt 2
- Jean emp Cie Paquet Ltée p514 de la Salle
- Jean étud p982 Ste-Anne Blvd (B)
- Jean C étud p314 8ème
- Jean C (Jeanne) sec compt Cité de Québec c405 Fraser
- Jean-Claude p289 Laberge
- Jean-Claude appr plmb Adélaré Laberge p Loretteville
- Jean-Claude journ Antonio Bureau p385 5ème Av
- Jean G emp Dom Carpet p214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Jean-Guy p155 Royale Av (G)
- Jean J (Colette) emp C N R c25 Clairmont Av (SF)
- Jean M (Lucienne) emp Laiterie Laval c48 Toussaint (CO)
- Jean M (Irène) menus c320 des Peupliers E apt 1
- Jean M (Emilienne) police Gouv Prov c53 Sous le Fort
- Jean-Marcel (Lucienne) ger Office Specialty Mfg Co Ltd c1378 de Montmorency
- Jean P (Valéda) contm Le Soleil Ltée c598 Arago G
- Jean P étud p13 St-Léon (LA)
- Jean-Paul (Cécile) R C A C c2595 Pierre Martin (SF)
- Jean-Paul (Yolande) contm Adrien Hébert c822 Madeleine de Verchères Av
- Jean-Paul emp Hop Hotel Dieu p151 Turcotte Av (QO)
- Jean T (Jacqueline) chim Cire Succes p48 des Chênes E Av
- Jean-Yves étud p592 St-Vallier O
- Jeanne p411 Kirouac
- Jeanne Mme c44 Duplessis (CO)
- Jeanne (vve Charles) c51 d'Auteuil
- Jeanne d'Arc p2203 de la Canardière apt 7
- Jeanne d'Arc Mme épïc 723 Ste Geneviève Cote p723 Ste Geneviève Cote
- Jeanne d'Arc (vve Joseph A) p18 de Courville Côte (CO)
- Jeannette p214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Jeannette sec Imprimerie Canada Enr p118 Paradis Av (SF)
- Jeannette (vve Marius) c878 Ste-Julie
- Jeannine p800 St-Honoré
- Jeannine emp Perfection Corset p386 St-Joseph (LA)
- Jeannine sec Caisse d'Economie National p438 de la Reine
- Joseph (Maria) c47 Lamontagne
- Joseph c1367 Ste-Foy Chem
- Joseph (Marie) c386 St-Joseph (LA)
- Joseph p386 Victoria
- Joseph (Alberta) chef de rayon Maurice Pollack Ltée c214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Joseph (Jeanne) entrep menus 175 106ème (M) c175 106ème (M)
- Joseph (Marianne) forg Davie Shipbuilding Ltd c3 St-Jean (LA)
- Jos (Eugenie) journ Lefrançois c283 de la Chapelle
- Joseph Jr journ Cité de Ste-Foy p2678 St-Louis Chem (SF)
- Jos (Reine) sacristain Notre-Dame des Victoires c4 St-Pierre
- Josette p512 St-Cyrille
- Jules (Gilberte) p220 Grande-Allée E apt 106
- Jules (Louise) menus Comn Scolaire c295 Richelieu
- Julienne emp Gouv Prov p861 de Bienville apt 1
- Julienne garde malade Hop Ste-Foy p326 de la Vêrandrye Av apt 4
- L Philippe (Lucille) emp Gouv Prov c1173 Bourlamaque Av
- Laura (vve Aimé) p74 Ruel Av (M)
- Lauréat (Jeanne d'Arc) emp Comn des Liqueurs c723 Ste-Geneviève Côte
- Laurent (Céline) R C N C c915 Ste-Foy Chem apt 2
- Laurent (Georgette) asst contm Dominion Textile c108 du Coteau Blvd (M)
- Laurent (Aline) compt Gouv Prov c1733 St-Louis Chem (S)
- Laurette sec Le Soleil Ltée p32 Crémazie O
- Laurien (Marie-Thérèse) emp Brique Citadelle Ltée c5 des Echevins (M)
- Laval journ International Harvester p270 Lafayette
- Léda (vve Omer) p144 Fraser
- Léda (vve Arthur) c465 St-Alexis
- Léo (Jeanne d'Arc) pltr c18a Charland (LA)
- Léon (Gaby) emp Samson & Filion c328 Marie-de-l'Incarnation
- Léon (Thérèse) menus Coop Habitation c22 St-Hypolite (LA)
- Léopold (Jeanne d'Arc) c163 Paner
- Léopold (Roméa) c539 St-Gabriel
- Léopold (Fernande) emp O P Co c501 11ème E Av (C)
- Léopold (Jeannine) (Adelard Vézina & Fils Enrg) c491 Dolbeau
- Lillane étud p12 Jacques-Cartier Av
- Lillane Mme téléphoniste Laiterie Laval p628 Pêre-Marquette apt 1

Vézina

- Lionel (Blanche) chauff Transport Boischatel c43 d'Artois (CO)
- Lionel (Yvette L) com bur Labrador Mink Ranches Ltd c1317 Laight Av (S)
- Lise (vve Yvon) emp Gouv Prov c1297 Sarah Av (S)
- Lorenzo (Marguerite) com Gouv Prov c2255 Royale Av (CO)
- Lorenzo emp Thélesphore Simard p80 Ruel Av (M)
- Louis (Alice) emp Brique Citadelle Ltée c2 St-Grégoire Av (M)
- Louis étud p1173 Bourlamaque Av
- Louis (Jeanne) journ c585 St-Bonaventure
- Louis pntr p9 Laval
- Louis P ing Gouv Prov c135 Carignan Salières apt 2
- Louis P (Lucienne) publiciste Action Catholique c90 Vachon (CO)
- Louis -René (Marie) médecin Gouv Prov c1150 Holland Av (S)
- Louise com-Gouv Prov p13 St-Léon (LA)
- Louissette emp Gouv Prov p480 St-Vallier E
- Louissette sten Gouv Prov p1306 3ème Av
- Louissette sten Corporation Pret & Revenu p270 Lafayette
- Lucette p755 Sutherland apt 2
- Lucie sten dact Allocations Familiale p982 Ste-Anne Blvd (B)
- Lucien p56 Richelieu
- Lucien (Julia) c755 Sutherland apt 2
- Lucien (Elianne) chauff taxi Co-Op c304 2ème
- Lucien (Georgette) compt Saillant Inc p1040 Conroy
- Lucien (Yvette) conc Edifice St-Georges c289 Laberge
- Lucien (Rose Aimée) emp Brique Citadelle Ltée p Boischatel
- Lucien (Marguerite) emp Quaker Oats Co c417 Bouffard
- Lucien (Raymonde) emp Gouv Féd c154 St-Adélaré
- Lucien (Wellia) mach Dominion Textile c88 des Français Blvd (M)
- Lucien (Thérèse) pntr Roland Séguin c616 de la Ronde Av
- Lucien (Cécile) soud Davie Shipbuilding Ltd c386a St-Joseph (LA)
- Lucien J (Léonie) sergent Police Municipale c432 St-Cyrille O Blvd
- Lucienne (Restaurant de la Montagne) p4 St-Pierre
- Lucienne emp l'Action Catholique c89 Ste-Anne apt 2
- Lucienne sec Remy Beaulieu p286 Dorchester S
- Lucienne c411 Kirouac
- Lucille sec Remy Beaulieu p438 de la Reine
- Lucille sten dact Société St-Jean Baptiste de Québec p250 d'Aiguillon
- M André aide camionneur Saillant & Fils p882 des Prairies E
- M Berthe journ Dominion Textile p204 Ruel Av (M)
- Madeleine p386 Victoria
- Madeleine emp John Ritchie p514 de la Salle
- Madeleine emp Gouv Féd p2678 St-Louis Chem (SF)
- Madeleine (vve André) c17 Notre-Dame
- Magella (Jeannette) emp Jos Vaillancourt Inc 367 Napoléon
- Magella (Laura) menus Chateau Frontenac c967 4ème Av
- Magella (Jacqueline) menus F X Lamontagne c8 8ème E (C)
- Marcel agt imm Egide Roy p4 St-Pierre
- Marcel (Simonne) chauff Autobus Québec Ltée c2789 1ère Av apt 2
- Marcel (Yvette) chauff taxi Co-Op LA5-8123 c385 Bayard
- Marcel (Germain) com Sylvain Alimentation c700 4ème
- Marcel (Thérèse) com Bardou & Fils Ltée p Ange Gardien
- Marcel (Marianne) compt Bardou & Fils c14 Chanoine Scott S Av (SF)
- Marcel emp Davie Shipbuilding Ltd c333 5ème
- Marcel emp Brique Citadelle Ltée p Boischatel
- Marcel emp J L Demers Route Rurale No 2 (LA)
- Marcel emp Gouv Prov p2509 Ste-Foy Chem (SF)
- Marcel Mme emp Service National de Placement p Boischatel
- Marcel voyageur Raoul Fortier p Ontario
- Marcel net p539 St-Gabriel
- Marguerite com Coca Cola Ltée p118 Paradis Av (SF)
- Marguerite emp Gouv Féd c860 Casot apt 25
- Marguerite emp Gouv Féd p1474 d'Assise apt 3
- Marguerite emp Gouv Féd c26 Ste-Ursule apt 1
- Marguerite sec Banque Impériale du Canada p12 Jacques-Cartier Av
- Marguerite waitress Baril d'Huitres c872 St-Joseph E
- Marianne emp Gouv Féd p2678 St-Louis Chem (SF)
- Marie emp Hop de l'Enfant Jésus p292 Vitre Av
- Marie sten Volcano Ltée p995 Claire-Fontaine apt 5
- Marie (vve Désiré) p283 des Commissaires E
- Marie (vve Delphis) c12 Jacques-Cartier Av
- Marie P servante 3 Mère Mallet Pl
- Marie-Paule servante 3 St-Eustache
- Marie-Rose Mme c438 de la Reine
- Marie-Rose (vve Louis) c250 d'Aiguillon
- Marthe emp Gouv Féd c1301 de Montmorency
- Marthe emp Perfection Corset p386 St-Joseph (LA)
- Marthe emp Gouv Féd p26 Ste-Ursule apt 1
- Maurice (Irène) c882 des Prairies E
- Maurice (Adrienne) com voyageur c123 Ozanam
- Maurice compt p2175 du Mont Thabor Av
- Maurice des Gouv Prov c198 Arago E apt 7

THE NATIONAL LIFE

ASSURANCE
Co. of Can.

J. Adéodat Roy
Gérant

376, du Roi E.

Tél.: LAfontaine
5-4923

Voir page 13

Maico

APPAREILS
AUDITIFS—
AUDIOMETRES—
Réparation
de tout genre
d'appareils
auditifs

**PIERRE H.
BERGERON**
Représentant

895, Côte
d'AbrahamTél.: LAfontaine
4-2733

Québec 4.

Créations
Suzanne

SPÉCIALITÉS

JUNIORS,

ROBES DAMES,

COSTUMES,

MANTEAUX,

GILETS,

ARTICLES

DE SPORT,

COSTUMES

DE BAIN

GRANDEURS

5 ANS A 24 1/2

879, St-Jean

Tél.: LAfontaine
4-4240

AGENT EXCLUSIF
DE MACHINE A ECRIRE "DE PRECISION"

OLYMPIA

SERVICE
E. L. A. C. O. U. L. L. I. N. E.

VENTE

LOCATION

660, COTE D'ABRAHAM
Tél.: LAfontaine 4-1869

Québec 4.



Olympia

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

93, ST-PIERRE

Vézina

- Maurice emp Brique Citadelle Ltée p Boischatel
- Maurice (Victorine) emp Gouv Prov c850 des Jésuites Av apt 7
- Maurice emp Gouv Prov p495 Jeanne d'Arc
- Maurice (Jeannette) emp Davie Shipbuilding Ltd c9 St-François (LA)
- Maurice (Thérèse) ing forestier The Laurentien Forest Protection Assce c42 Wolfe (L)
- Maurice (Colette) pntr Hotel Dieu de Québec c545 Maufils Av
- Maurice pres J P Vézina Inc c65 du Collège (B)
- Maurice (Charlotte) tech dentaire c51 45ème O (C)
- Melville c265 St-Olivier
- Michel com Gouv Prov c995 Claire-Fontaine apt 5
- Michel électn Electrical Rewinding Shop p967 4ème Av
- Michel (Lucille) emp Grenier Furniture p2144 Royale Av (CO)
- Michel étud p1733 St-Louis Chem (S)
- Michel journ Chateau Frontenac p456 2ème
- Micheline p167 Latourelle
- Monique p2509 Ste-Foy Chem (SF)
- Monique journ Dominion Textile p175 106ème (M)
- Monique sec Carnaval d'Hiver de Québec p90 Vachon (CO)
- Monique telephoniste Hotel Dieu de Lévis p11 Normand (LA)
- Mozart menus Delphis Maranda Entr p696 8ème
- Normande opr Davie Shipbuilding Ltd p386 St-Joseph (LA)
- O (Yvonne) c321 du Pont
- Omer (Marie) emp Emilien Rochette & Fils Ltée c263 Boisseau
- Odilon (Angéline) mécan c534 St-Luc
- Odina (Yvonne) enquêteur Cité de Québec c83 St-Olivier
- Omer (Simonne) emp C N R c526 Fleurie
- Omer (Blanche) gar Brasserie Dow c155 Royale Av (G)
- Onézime c32 Crémazie O
- Ozélina (vve Eudore) c450 Vitré Av
- Pacifique (Carmen) menus Adélar Laberge Ltée c549 8ème
- Paul (Marcelle) compt Gouv Prov c512 St-Cyrille O Blvd
- Paul (Rita) constable Cité de Québec c520 Chateauguay
- Paul (Francine) emp Gouv Prov c975 Bourlamaque Av
- Paul emp Gouv Prov p1150 Holland Av (S)
- Paul étud p167 Latourelle
- Paul prof Ecole Technique p2060 l'Emetillon Av
- Paul E (Yvette) contm menus c495 1ère
- Paul E (Denise) emp Gouv Féd Douanes & Accise c525 St-Olivier
- Paul E (Cécile) soud Davie Shipbuilding Ltd c7a Philippe Beaubien (LA)
- Paul-Emile compt Arth Vézina & Fils Ltée p885 3ème
- Paul-Emile (Gemma) entrep plmb c116 Poulin Av (G)
- Paul H agt Laiterie Laval p721 Fleurie
- Paul H (Colette) com Gouv Féd c2507 Triquet (SF)
- Paul H (Suzanne) tech Bell Telephone c2906 Providence (SF)
- Paul-René (Cécile) voyageur Bilopage Enrg c119 6ème Av E (C)
- Pauline com Gouv Prov p1474 d'Assise apt 3
- Pauline cout Raoul Fortier p Ange-Gardien
- Pharmacie (Bernard Vézina) 10 Vachon (CO)
- Philippe c134 François-Xavier Blvd (M)
- Philippe (Simone) électn plmb Nap Boily c31 Courville Côte (CO)
- Philippe emp Gouv Prov c505 11ème
- Philodas (Julienne) emp Brique Citadelle Ltée p Ange-Gardien
- Pierre p514 de la Salle
- Pierre (Marie) compt LeGrade Inc c116 Paradis Av (SF)
- Pierre (Yvette) emp Goodyear Tire Dealers c9 Gaulin (B)
- Pierre (Thérèse) emp Hotel St-Paul Ltée c48 Saintonge (CO)
- Pierre étud p1173 Bourlamaque Av
- Pierre (Marie-Ange) insp Gouv Prov c2060 de l'Emetillon Av
- Pierre opr Dominion Corset p290 Richelieu
- Pierre (Yvette) surv Canadian General Electric c1135 Claire-Fontaine
- Pierrette emp J L Demers p15 des Pins Av
- Pierrette nett Servitor p539 St-Gabriel
- Rachel cout Dominion Corset p967 4ème Av
- Rachel des c6 St-Stanislas apt 23
- Raoul (Henriette) constable Cité de Québec c1500
- Raoul (Josette) voyageur Librairie Garneau c1141 1ère Av
- Raymond (Marie B) c64 Marie de l'Incarnation
- Raymond com Montcalm Auto p171 Leclerc Av
- Raymond com bur Industrielle Cie Assce p512 St-Cyrille O Blvd
- Raymond com M Paquet p539 St-Gabriel
- Raymond (Jacqueline) électn Q P Co c35 d'Artois (CO)
- Raymond (Madeleine) emp Canadian Arsenals Ltd c440 Arago O
- Raymond emp Jean B Simard p1120 St-Vallier E apt 4
- Raymond (Jeanne d'Arc) menus Emile Frenette c145 Bagot
- Raymond poseur prélatr Dominion Carpet p214 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Raymond (Denyse D) voyageur A H Robbins c1210 St-Cyrille O Blvd apt 4
- Réal p175 106ème (M)

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

Tél.: LAfontaine 5-4645

Vézina

- René emp Gouv Prov c1040 Conroy
- René (Cécile) emp Gouv Féd c75 Sault au Matelot apt 7
- René (Laetitia) tech Gouv Féd c1920 St-Louis Chem (S)
- Richard cals Caisse Populaire St-Louis de Courville p90 Vachon (CO)
- Rita sec Jacques Côté p438 de la Reine
- Robert c4 St-Henri Route (L)
- Robert (Madeleine) asst opr The Shawinigan Water & Power Co p Orsainville
- Robert (Rita) constable Cité de Québec c640 Père-Marquette
- Robert (Alexandrine) électn Gouv Féd c116 Pie X11 Blvd (SF)
- Robert (Noella) emp Cyrille Robitaille c387 Aqueduc
- Robert (Suzanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c2b St-Dominique (LA)
- Robert opr Cité de Québec p228 des Peupliers E
- Robert (Jeannine) vend Louis Canac Marquis Ltée c374 17ème
- Rodolphe (Georgette) emp Gouv Prov c466 d'Aiguillon
- Rodolphe (Antoinette) pntr J Tardivel c1306 3ème Av
- Roger (Marie J) (Adélar Vézina & Fils Enrg) c819 Ernest Gagnon
- Roger (Pauline) agt Laiterie Laval c152 11ème
- Roger chauff taxi p409 Latourelle
- Roger (Ethel) com bur Geo T Davie & Sons Ltd c12 Dorval (LA)
- Roger (Pierrette) dir genl Chambre de Commerce de Québec c2396 Nérée Beauchemin (S)
- Roger (Marie A) électn Picard & Fils c3451 8ème Av
- Roger (Gertrude) emp Gouv Féd c162 Berthiaume apt 4
- Roger emp Whistle Bottling Works Regd p636 Vaudreuil
- Roger (Ermeline) entrep menus Magloire Cauchon c2748 Beauvoir (SF)
- Roger journ Dominion Textile p175 106ème (M)
- Roger (Rita) journ Dominion Textile c3 Lajoie (M)
- Roger (Jeannine) journ L P Gagnon Ltée c36 St-Henri (LA)
- Roger (Rita) mécan Geo T Davie & Sons Ltd c40 Ménard (LA)
- Roger pres Teinturerie de Québec Inc p385 5ème Av
- Roger (Noella) ser f C N R c44 St-Adamaour
- Roger (Carmen) vend Laiterie Arctic c321 Hermine
- Roger (Annette) vend Chinc Hardware Co c208 St-Victorien (G)
- Roger (Liliane) voyageur Gauvreau Beaudry Ltée p Boischatel
- Roland p509 11ème
- Roland (Simone) com Arthur Thivierge c351 Charest O Blvd
- Roland électn Adélar Laberge Ltée p119 6ème Av E (C)
- Roland (Rita) emp Canadian General Electric c1597 Gignac Côte apt 4 (S)
- Roland (Marquerite) emp Cité de Québec c625 St-Vallier O
- Roland (Jeanne) mécan Rock City c44 Chateauguay
- Roland (Anne Marie) menus Barrette Entrepr c39 des Lilas
- Roland (Georgette) plmb Turcotte & Létourneau c645 Fleurie apt 2
- Roland (Jeannine) taxi c45 Gerin Lajoie apt 1
- Roméo (Marthe) agt Gouv Féd c38 Couillard (LA)
- Roméo emp Goodyear Tire & Rubber p12 Jacques-Cartier Av
- Roméo (Germaine) emp Gouv Prov c293 Latourelle
- Roméo emp Gouv Prov p465 St-Alexis
- Roméo (Georgette) pompier Cité de Québec c594 Arago O
- Ronald mach Grenier Furniture p42 Vachon (CO)
- Rosalie (vve Gaudias) c386 Victoria
- Rosana p636 Vaudreuil
- Rosario (Rose A B) c171 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Rosario (Imelda) menus A Goulet c171 Leclerc Av
- Samuel (Yvonne) chauff Québec Autobus Ltée c364 13ème
- Sarto (Monique) com Taverne Deltile c387 Latourelle
- Simon (Fernande) emp Gouv Féd c574 Bayard
- Simone c530 St-Dominique
- Simonne garde malade Hop de l'Enfant Jésus p2678 St-Louis Chem (SF)
- Suzanne p696 8ème
- Suzanne cals Royal Bank of Canada p171 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Sylvio (Sylvie) courtier assce c13 St-Léon (LA)
- Thérèse p885 3ème
- Thérèse (vve Julien) c655 13ème
- Thérèse (vve Louis) c1212 Forget Av (S)
- Thérèse p819 Madeleine de Verchère Av
- Thérèse p1367 Ste-Foy Chem
- Thérèse com bur Comm Scolaire de Beauport p812 de la Sapinière Dorion
- Thérèse prof Couvent St-Pascal Baylon p954 Moncton
- Thomas D (Annette) agt mfr c1821 Sheppard (S)
- Tiburce (Yvonne) ferblantier p Boischatel
- Ulric menus Gouv Féd c10 Dorval (LA)
- Valéda p4 St-Narcisse (LA)
- Valier (Cécile) com C N R c503 14ème
- Victor (Thérèse) voyageur Terreau & Racine Ltée c224 de Niverville Av apt 3
- Vincent menus p320 des Peupliers E apt 1

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

Vézina

- Wellie (Simone) asst contrm Dominion Textile c124 des Français Blvd (M)
 - William (Juliette) débardeur Albert G Baker Ltd c456 2ème
 - Yves emp Q P Co p317 Smith
 - Yves étud p985 Calixa-Lavallée apt 1
 - Yvette p538 Fraser
 - Yvette emp Gouv Féd c29 Dauphine apt 2
 - Yvon (Andrée) agt asse Metropolitan Life Insee c1444 Frantenac
 - Yvon emp Albert Barré p44 Duplessis (CO)
 - Yvon (Maria) ger Caisse Populaire St-Joseph c553 St-Sauveur apt 1
 - Yvonne (vve Jules) c81 St-Cyrille E Blvd
 - Zéphirin (Claire) emp Gouv Prov c88 Crémazie E
- Viandes Congelées Ltée Lewis Vinegar ger viandes gros 865 St-François E
- Viau André p1131 des Erables Av
- Armand (Aline) relation industrielle conseiller 20 St-Jean ch 105 c1131 des Erables Av
 - Jacques étud p1145 Bonin (S)

VIAU LIMITEE, J Ulric East gér. Biscuits et Sucreries, 352 Av St-Sacrement Tel Lafontaine 7-6119

- Line infirmière Hop St-Sacrement p1131 des Erables Av
 - Pierre R C A F p1131 des Erables Av
 - Roland (Simone) com Universal Auto c11 des Commissaires E
 - Roland (Thérèse) ger Ogilvie Flour Mills c1145 Bonin (S)
 - Thérèse sec Jean Jacques Bédard p15 Dauphine
- Viaud Jacques (Madeleine) com St-Lawrence Cement c35 de l'Obiou Av (M)

Vicenzo Bruno garçon de table Restr Peppes' Inc p27½ St-Stanislas apt 4

Vic's Salon de Beauté (Florence Bergeron) coiff 615 St-Jean

Victaulic Co of Canada Ltd Denis Boucher pres plmb appareil mfr 19 Jacques Berthiaume Av

Victor Butchers Supply Inc Jean Poliquin ger accessoires cuisine 775-777 d'Abraham Côte

Victoria Appartements A de B Pouliot 32 de la Canoterie Côte

- Curling Club 881 Grande Allée E
- Hotel Joseph Morency pres Yvon Sirois vice pres Langis Galipeau sec tres 1110 St-Jean

--Paper Co Ltd Frank Flanagan ger papier mfr 3 Courcellette

--Théâtre Harold Vance ger 27 du Palais Côte

Victory Restaurant (Jos Savard) 13 St-Joseph O

Vidal Blanché (vve Léo) p352 St-Léon

--Cécile emp Gouv Prov p840 Père-Marquette apt 5

--Charles (Thérèse) emp Chic Hardware Co Ltd c365 9ème

--Colette sten Gouv Prov p276 des Pins E Av

--Edmond contm Eastern Canada Steel p605 St-Vallier O

--Fabiola (vve Edmond) c208 Marie-Louise

--Gaston (Rita) sten Palais de Justice c812 Monk Av apt 7

--J Charles (Rachelle) com des postes Gouv Féd c29 de l'Eglise Route (SF)

--J Edmond (Marie R) pompier Cité de Québec c276 des Pins E

--Jean-Paul (Georgette) emp Gouv Féd c31 Marie de l'Incarnation

--Léo étud p65 Maufils Av

--Marcel contm Cie F X Drolet p Petite Rivière Nord

--Marguerite p208 Marie-Louise

--Paul-Albert (Annette) plmb Giguère & Tremblay c65 Maufils Av

--René (Ghislaine) com bur Eastern Canada Steel c84 Verdun

--Raymond jardinier 1216 William Av (S) p1216 William Av (S)

--Solange emp Zeller's Ltd p65 Maufils Av

Vidossevich Marie-Louise p945 St-Olivier

Viel Anna-Rose (vve J-Albert) c1194 St-Vallier E

--Antoine (Suzette) emp Coopérative Fédérée de Québec p Rivière du Loup

--Antonine (vve Roméo) c594 de la Canardière

--Bibiane téléphoniste Terreau & Racine p21 la Sarre

--Denise sec c40 de Bernières Av

--Denise sec Q P Co p1174 Turnbull

--Hector chauff de camion André Lapointe p336 1ère Av E (C)

--J Adrien (Alexandrine) barbier 36½ St-Louis c103 Ste-Anne apt 9

--Jean G emp Boucher Marché Jato p281 St-Germain

--Jeanne com J E Livernois c78 St-Louis apt 5

--Joseph (Regina) entrep menus 336 1ère Av E (C) c336 1ère Av E (C)

--Josette sec J Dorion Inc p281 St-Germain

--Lauréat (Evangeline) c281 St-Germain

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél.: LA 7-2551

Viel

- Lily téléphoniste Terreau & Racine p590 1ère
- Lucien p1194 St-Vallier E
- René com Georges Bheret p336 1ère Av E (C)
- René com Lamy Prélarts Ltée p14 Boisseau
- René (Juliette) ger bur Federal Equipment Ltée c433 de l'Eglise Route (SF)

Vieille France (Marcel Delvos) restr 40 Ste-Ursule

--Maison des Jésuites Mme J H Létourneau musée 2320 du Foulon

Chém

Vien Alice p62 Commerciale (L)

--Anédée (Angeline) emp Davie Shipbuilding Ltd c6 Fafard (LA)

--Christian (Gaétane) publiciste c56 de la Colline N (SF)

--Claude lino Le Quotidien Ltée p227 St-Georges (L)

--Clément étud p1190 Brown Av

--Edgar lino Le Quotidien Ltée c227 St-Georges (L)

--Elise c1286 Commerciale (SR)

--Elizabeth cais Caisse Populaire Christ Roi p227 St-Georges (L)

--Fernande asst compt Gagnon & De Billy p1190 Brown Av

--Gemma p387 St-Joseph (LA)

--Georges emp Gouv Prov p123 Wolfe (L)

--Georges journ Davie Shipbuilding Ltd p22 St-Dominique (LA)

--Georges-Henri (Gabrielle) journ Geo T Davie & Sons Ltd p289 St-Georges (L)

--Gérard (Julienne) lino Charrier & Dugal c78a Wolfe (L)

--Gilles étud p227 St-Georges (L)

--Guy appr lino Le Quotidien p 33 Wolfe (L)

--Henri (Elizabeth) conc c1190 Brown Av

--Henri lino Le Quotidien p123 Wolfe (L)

--Jacqueline emp J L Demers p62 Commerciale (L)

--Jacques p395 St-Jean

--Jacques (Rolande) compt agréé Gouv Prov c311 des Chênes Av E

--Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p6 Fafard (L)

--Jean-Claude press Charrier & Dugal p123 Wolfe (L)

--Jean-Paul emp Asse Vie Desjardins p227 St-Georges (L)

--Jeannine p227 St-Georges (L)

--Joseph (Juliette) surint Charrier & Dugal c123 Wolfe (L)

--Léon Rév p570 Ste-Foy Chem

--Lionel (Délia) journ c395 St-Jean

--Lise étud p227 St-Georges (L)

--Maurice (Fernande) mécan Machineries Mercier Ltée c84 St-Louis (L)

--Michel press Charrier & Dugal p123 Wolfe (L)

--Paul E (Marguerite) emp Davie Shipbuilding Ltd c62 Commerciale (L)

--Paul-H (Fernande) emp Le Quotidien c90 St-Augustin (L)

--Pierre Mme c338 St-Joseph E apt 20

--Pierrette emp Hotel Dieu de Lévis p387 St-Joseph (LA)

--Raymond R C A C c102 des Lilas O

--Robert (Bernadette) opr Le Quotidien c121 Wolfe (L)

--Roméo (Lucette) pltr c10 St-Narcisse (LA)

--Saluste (Gabrielle) emp Davie Shipbuilding Ltd c387 St-Joseph (LA)

--Thérèse com bur Producteur Sucre Dérable p123 Wolfe (L)

--Vincent (Rejeanne) voyageur c290 Bardy Av

--Yolande sec Valère Hallé p227 St-Georges (L)

--Yvan (Jeanne d'Arc) livreur Seven-Up c52 St-Antoine (L)

--Yvette p123 Wolfe (L)

Viens Denise c1215 Haldimand apt B

--Thérèse p1215 Haldimand apt B

Vienna Restaurant (Fleurette Thibault) 42 Lamontagne

Viennau Clément (Cécile) journ Elevateur à Grain c52 de Lamontagne Côte

Vierge Jean-Paul commandant Corps de Prevote p Val Cartier

Viger Albert (Marguerite) emp Dominion Fish & Fruit Ltd c232 Pie

X11 Blvd (SF)

--Albertine p99 des Cascades Av (B)

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264

722, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone :
LA 4-4647

Service de Secrétaïres, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

MEUBLES
MARCEAU 
 110, RUE ST PAUL INC.
 Télé.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
 110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
 RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

J. B. BAILLARGEON

**EXPRESS
 LTEE**

Déménagement
 Local
 et
 Longue Distance

— o —

ENTREPOSAGE

de
 MEUBLES

— o —

CHAMBRES PRIVÉES

— o —

MACHINERIE
 LOURDE

une spécialité

530
 de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

Viger

- Claude (Lorraine) sacristain Eglise Beauport c709 Royale Av (B)
- Colette emp Hop St-François-D'Assise p32 Bourdon apt 2
- Emile (Odélisqua) mach Cie F X Drolet c90 des Cascades Av (B)
- Emilienne opr Aero Mechanic Ltd p734 St-Vallier E
- Ernest journ Atlas Perlite Ltd p25 des Prés (B)
- Exilda emp Gouv Féd p823 des Jésuites Av
- Georges (Olivine) journ Anglo c141 Villebon Av
- Georges (Gabrielle) Insp asce Great American Group of Insee Co c1135 Vimont (S)
- Gérard (Lucienne) com Bédard & Girard Ltée c2375 des Chutes Blvd (B)
- Herménégilde (Joséphine) c25 des Prés (B)
- J Herménégilde (Annette) emp C N R c7 St-David Av (G)
- Jacqueline p90 des Cascades Av (B)
- Joseph (Juliette) briq c351 3ème
- Léodinas (Madeleine) journ F X Lamontagne c8 St-Jules (B)
- Léopold opr Aero Mechanic Ltd p90 des Cascades Av (B)
- Louis p99 des Cascades Av (B)
- Louise dact Humpty Dumpty p194 St-Georges (L)
- Lucien (Annette) insp élect Gouv Prov c194 St-Georges (L)
- Marcel (Marie-Paule) pâtissier Donat Dupéré c31 Langevin (B)
- Maurice (Yvette) vend Donat Dupéré c58 Pie X11 (B)
- Napoléon p144 Parent Av
- Octave p757 Royale Av (B)
- Paul E (Estelle) asst compt Jos Grenier Ltd c91 des Cascades Av (B)
- Pierre étud p1335 Vimont (S)
- Raymond (Lorraine) journ Academie de Québec c764 Royale Av (B)
- Raymond (Thérèse) journ Hop St-François d'Assise c394 Ste-Agnès
- Roger emp Dominion Textile p90 des Cascades Av (B)
- Taverne (David Lemay) 270 du Pont
- Théo (Lucienne) tailleur tulle A Brodeur c234 Pie X11 Blvd (SF)
- Vignau Roland (Fernande) journ Cobra Industries Inc c308 des Pins E
- Vignault Claude p317 Joliette
- Ephrem (Jeanne d'Arc) c2225 du Foulon Chem (S)
- J Claude emp Goodyear p284 Chateauguay
- Lucien (Yvonne) R C N C c22 Doyon apt 3 (B)
- Marc livreur Steinberg's p761 d'Aiguillon
- Marie B emp Dominion Corset p317 Joliette
- Maurice (Yolande) docteur c84 de la Ronde Av
- Maurice (Yvette) emp Anglo c348 6ème
- Paul (Alice) c585 Ste-Marguerite
- Paul E (Jeanne) emp Gouv Prov c75 Crémazie E
- Raoul chauffr Mc Coll Frontenac Oil Co p Hotel Laroche (L)
- Vigneau Albert constable Conseil des Ports Nationaux p946 2ème Av
- Alda servante 3420 2ème Av
- Claude (Albertine) c356 13ème
- Gemma emp Geneviève Morel p356 13ème
- George emp Gouv Municipal p356 13ème
- Jean-Pierre (Colette) constable c1089 Baldwin
- Paul B (Marguerite) constable Conseil des Ports Nationaux c343 Maufils Av

Vigneault Albert (Lucie) c352 Marie-de-l'Incarnation
 --Amédée (Françoise) tech Anglo c Ampleman (C)
 --Annie Mme cuisinière Ecole St-Roch p330 St-François E
 --Anatole (Thérèse) contm Anglo c610 16ème
 --Armand (Aurore) emp Cité de Québec c842 St-Eustache
 --Armand (Lucienne) insp Anglo c119 Guimont (G)
**VIGNEAULT ARNOLD, (Clémence) (Restaurant
 Chez Arnold) 295 Maufils Tel Montcalm
 3-0029 c227 Maufils Tel Montcalm 1-3602**

- Arthur (Fleurlette) emp C N R c548 10ème S (CY)
- Bernadin (Gabrielle) opr Anglo c661 8ème Av
- Claudette com Le Soleil p46 Demers
- Edouard (Olive) c303 Maufils Av
- Edouard emp Anglo p661 8ème Av
- Edouard (Jacqueline) emp Gouv Féd c29 Franklin
- Eliane opr Royal Paper Box p661 8ème Av
- Eva (vve J Louis) c821 Ste-Marguerite
- Eveline (vve Fernand) c424 3ème Av
- Gabriel (Florence) emp Gouv Prov c10 General Mc Naughton
- Gaston c780 St-Patrice apt 304
- Gaston (Raymonde) R C N C c260 Dorchester
- Gaston (Georgette) emp John Ritchie c434 Bagot
- Gaston emp Legrade Inc p352 Marie-de-l'Incarnation

Vigneault

- Georges p352 Marie-de-l'Incarnation
- Georges A opr Paul E Beaudoin p St-Théophile de Beauce
- Gilles (Rachel) prof Ecole Technique c1110 St-Augustin
- Gilles emp Steinberg's p918 Stuart
- Guy emp Lucien H Fagley p780 St-Patrice apt 304
- Hélène coif Raymond & Suzanne de Paris Ltée p10 General Mc Naughton
- Jacqueline emp Hop St-Sauveur p46 Demers
- Jacqueline emp Dominion Corset p352 Marie-de-l'Incarnation
- John c5 Ste-Ursule apt 2
- Liliane emp Royal Paper Box p661 8ème Av
- Marcel (Hélène) agt asce Assurance General c645 8ème Av
- Marcel (Françoise) voyageur Vandry Inc c918 Stuart
- Monique emp Dominion Corset p352 Marie-de-l'Incarnation
- John c5 Ste-Ursule apt 2
- Liliane emp Royal Paper Box p661 8ème Av
- Marcel (Hélène) agt asce Assurance General c645 8ème Av
- Marcel (Françoise) voyageur Vandry Inc c918 Stuart
- Monique emp Dominion Corset p352 Marie-de-l'Incarnation
- Paul (Alice) constable Gouv Prov c725 St-Augustin
- Paul (Pierrette) emp Alcide d'Auteuil c284 Chateauguay
- Renald emp Banque Canadienne Nationale p661 8ème Av
- René (Irène) com Comn des Liqueurs c169 St-Cyrille O Blvd
- Roger (Colette) pnt P E Poitras c552 des Oblats Av
- Rosalie (vve Arthur) p670 Desy Av
- Serge emp Hector Roberge Inc p60 St-Patrice apt 304
- Simonne (vve Joseph) c46 Demers
- Wenceslas (Jeanne) emp John Ritchie c492 St-Germain
- Wilbrod (Gabrielle) opr Paul E Beaudoin
- Wilfrid (Marianna) chauffr taxi LA5-5191 c317 Joliette
- William insp Ministère Travail c734 d'Aiguillon
- Vignola Laurianna (vve Lorenzo) c467 114ème (M)
- Marcel (Reine) emp Gouv Prov c209 25ème apt 3
- Romulus mécan Montcalm Auto c270 Champfleury Av
- Rosaire (Marie-Claire) chauffr camion Québec Ready Mix Inc c2269 Royale Av (CO)
- Vignon Albert p6 Petit Chemplain
- Vignoul Jean (Marie-Jeanne) emp l'Hoir Inc c33 Wolfe (L)
- Vilaire Pierre (Thérèse) (Institut Grand Jean Enr) c1005 St-Jean
- Villa Luce Mme (Colibri Enrg) p481 Jean-Dequen (SF)
- VILLA MANRESE, Père Wilfrid Girouard supé-
 rieur. Maison de Retraites Fermées dirigée
 par les Pères Jésuites. Retraites de groupes
 spécialisés, 630 Chem Ste-Foy Tel LAfontaine
 7-3476 (Voir page 80 Guide de l'Acheteur)**
- Manuel (Luce) coiffeur Raymond & Suzanne de Paris Ltée c481 Jean-Dequen (SF)
- St-Joseph (Gertrude Leboeuf) 1321 Lemoine Av (S)
- Thérèse étud p481 Jean-Dequen (SF)
- Village de la Peinture Enr (Antonio Martel) 431 11ème
- VILLE DE CHARLESBOURG, René Bédard mai-
 re, Jean M Darveau sec trés, Michel Trem-
 blay ing-P. Marcel Auger asst sec, 20 45ème
 E Charlesbourg Tel Marquette 3-9816**
- VILLE DE QUEBEC-OUEST, Gaudiose Ratté
 maire, Roger Gauvin sec trés. 85 Av Plante
 Québec-Ouest Tel LAfontaine 7-3445 (Voir
 page X)**
- Villemaire Gilles (Fleurlette) emp Gouv Prov c3190 2ème Av apt 10
- Villemure Guy (Marise) asst ger Zellers Ltd c63 Myrand N Av apt 6 (SF)
- J Marcel (Gaston) ger De Laval Compagnie Ltée c32 12ème O (C)
- Jean J prof c5 Ste-Geneviève Av apt 103
- Jean-Luc mécan p6 8ème E (C)
- Roger (Clemence) voyageur Atlas Copco Canada Ltd c58 Laurentienne Ter (SF)
- Villeneuve A Enr (Welly Légaré) quinc 380 du Pont
- Adrien (Laura) entrep plmb 1747 St-Louis Chem (S) c1747 St-Louis Chem (S)
- Adrien vend Laurentide Auto Inc p2829 de l'Île-Dieu (SF)
- Albert c163 Godbout
- Albert c323 St-Cyrille O Blvd
- Albert aide cuisinier p694 St-Bernard
- Albert (Etiennette) chef insp Price Brother c12 Lasarre apt 1
- Albert (Marie A) emp Cité de Québec c581 des Oblats Av
- Albert (Bernadette) ger Taverne Hotel Victoria c734 St-Vallier E
- Albert (Géraldine) journ Jos Morneau c59 45ème O (C)
- Aldomoro cais A & P p1055 Claire-Fontaine

TELEPHONE: LA 3-0796



IMPRIMERIE PROVINCIALE

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
 Spécialité: Revues, catalogues, magazines, etc.

718, RUE FLEURIE

QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUEBEC NEWSPAPERS Limited

Tel. LA7-2591

Villeneuve

- Alex (Olivette L) emp Gouv Prov c267 1ère Av E (C)
- Alfred (Marie-Louise) camionneur c39 45ème E (C)
- Alfred (Albertine) chauff taxi LA5-5191 c553 Hermine
- Alfred (Marie) électn Beaver Electric Supply Regd p Ste-Claire d'Assise
- Alfred (Pierrette) mach Magloire Cauchon c803 2ème
- Alfred (Cécile) plmb Roger Gagnon c93½ Boisclair
- Alice (vve Georges) c245 de Jumonville
- Alice (vve Joseph) c233 Kirouac
- Alice (vve Joe) c1084 Ste-Anne Blvd (V)
- Alma sec Association des Mfrs de Bois de Sciage du Québec p1225 Forget Av (S)
- Alvine emp Banque Canadienne de Commerce c549 Grande-Allée apt 1
- Amanda (vve Wilbrod) p1057 Royale Av (V)
- Amanda (vve Donat) c2302 Royale Av (CO)
- André cals Caisse Populaire Notre-Dame du Chemin p Cap Rouge
- André (Marcelle) chauff Brasserie Dow c116 Giguère Av (OO)
- André commercant Bar Musical p572 Langelier Blvd
- André com Arpenteur Drouin p267 1ère Av E (C)
- André com Royal Trust Co c870 St-Louis Chem apt 5
- André condr Boulangerie Paradis
- André électn O Picard & Fils Inc p26 Lasarre
- André journ p32 21ème E (C)
- André (Emilienne) vend Laurentide Auto Ltée c2829 de l'Isle Dieu (SF)
- Andrée emp Gouv Féd p77 8ème E (C)
- Angelo (Ruth) dentiste 118 Ruel Av (M) c118 Ruel Av (M)
- Anne M servante 110 Belvédère Av (S)
- Annette com Maurice Pollack Ltée p54 François-Xavier Blvd (M)
- Antoine tailleur de pierre Villeneuve & Frères c698 8ème
- Antoinette p345 Santerre Av (OO)
- Antoinette Mme emp Gouv Féd p7 St-Raphael (CO)
- Antonia com Roset Super Market p2217 du Foulon Chem (S)
- Armand (Rita) (Villeneuve & Frères Enrg) c2307 Larue Av (CO)
- Armand (Irène) journ St Lawrence Ceramics Ltd c2634 1ère Av
- Arthur (Judith) com Gouv Prov c962 1ère Av
- Arthur (Marie) contm John Ritchie c1249 Maguire Av (S)
- Arthur (Yvonne) menus C A R D E c4 Villeneuve (C)
- Aurèle (Rose A) com Librairie Canadienne Enrg c551 Langelier Blvd
- Aurélien (Jeannine) com Bizier & Caron p Boischatel
- Béatrice (vve Roméo) c1225 Forget Av (S)
- Béatrice (vve Alexandre) conc p860 Ste Ursule
- Benoît emp Canadian Arsenal c243 de la Ronde apt 5
- Benoît presseur p1062 Commerciale (SR)
- Bernard opr Dumont Lumber p1062 Commerciale (SR)
- Bernadette Mme c49 Henri Bourassa
- Camille (Mila) mécan International Harvester c614 Latourelle
- Carmel (Jeannine) soud E C Steel c342 14ème apt 1
- Cécile com Pharmacie Brunet p784 3ème Av
- Cécile com bur Buandiers Nettoyeurs Inc p2302 Royale Av
- Cécile com bur Club Automobile de Québec p267 1ère Av (C)
- Cécile emp Jos Vaillancourt Inc p395 Bayard
- Céline Mme sten Bank of Nova Scotia p Cap Rouge
- Charles (Alouia) p36 Conway Av
- Charles emp Gouv Féd p892 Charest E Blvd
- Charles E (Marguerite) voyageur Laiterie Arctic Ltée c115 Joncas (G)
- Claire servante 1155 des Braves Av
- Claude chauff Taxi Maguire Enrg p2247 du Foulon Chem (S)
- Claude emp Jos Vaillancourt p385 Marie Louise
- Claude tech Drolet & Frères Enrg p Pointe aux Pics
- Clément voyageur J Eug Villeneuve p869 Charest E Blvd
- Clément voyageur Alb Laliberté Ltd p470 St Cyrille O Blvd
- Colette p1225 Forget Av (S)
- Colette cals Royal Bank of Canada p3345 4ème Av
- Conrad compt Gulf Iron & Metal Co Ltd p1055 Claire Fontaine
- Damien (Bernadette) (Tabagie Villeneuve) c2103 1ère Av apt 1
- Delvina c270 St Léon
- Denise p51 l'Espérance Av (G)
- Denise p964 Moncton Av
- Denise emp Dunlop Canada Ltd p58 6ème Av E (C)
- Denyse com Syndicat de Québec p503 Maufils
- Diana (vve Albert) c372 9ème
- Didace (Aurore) pompier Cité de Québec c1141 4ème Av
- Donat (Yolande) voyageur c1055 Claire Fontaine

Villeneuve

- Edgar (Huguette) contm Union des Carrières & Pavages c73 St Jules (B)
- Edouard (Etiennette) emp Gouv Prov c503 Maufils
- Edouard (Anita) police Hotel de Ville c20 de la Colombière E
- Edouard (Liliane) voyageur John Millen c44 32ème E (C)
- Eliette com Maison Dominion c750 St Joseph E
- Elisa p270 St Léon
- Elise (vve Jean B) c512 Boisseau
- Elizabeth p321 de Varennes
- Elizabeth com bur René Talbot p267 1ère Av (C)
- Elzéar (Marie L) restr 2476 Royale Av (CO) c2476 Royale Av (CO)
- Émémentienne p321 de Varennes
- Emile (Berthe) agr Laiterie Arctic c62 des Cascades Av (B)
- Emile (Rachel) vend 255 Jumonville c130 St Ambroise
- Estelle p8 2ème Av E (C)
- Ethel (vve Paul) c1082 Commerciale (SR)
- Etienne Mme c70 Ozanam
- Eugène p345 Santerre Av (OO)
- Eugénie (vve Joseph) c801 2ème
- Eulalie p321 de Varennes
- Eustache (Paule) garage 249 1ère Av (C) c249 1ère Av (C)
- Ferdinand (Marie B) c590 St Bonaventure
- Fernand (Marthe) des Gouv Prov c4 7ème O (C)
- Fernande servante 2878 Providence
- Fernande serveuse Le Faisan d'Or p49 Henri Bourassa Blvd
- François journ Vallée Isidore Inc p801 2ème
- François voyageur Cie de Laval p32 12ème O (C)
- Françoise p1044 Murray Av
- Françoise emp Tremblay & Dion p294 Richelieu
- Frank p18 Laval apt 2
- & Frère Enrg (Armand & Raymond Villeneuve) quinc 2300 Royale Av (CO)
- G (Eva) p255 de Léry
- Gaston (Gisèle) agt transport p499 Belleterre Av (SF)
- Gaston couvreur p590 St Bonaventure
- Gaston emp Gouv Féd p372 9ème
- Gaston mach Canadian Arsenal p716 Père Arnaud
- Gaudias (Eva) p271 de la Vérendrye Av
- Gédéon (Léontine) gar Imperial Oil c826 St Bernard
- Georges (Germaine) asst ger Verreault & Frère Enr c489 Mgr Gauvreaux
- Georges (Germaine) asst ger Verreault & Frère Enr c489 Mgr Gauvreaux
- Georges (Jeannette) emp Ville de Charlesbourg c132 6ème Av E (C)
- Georges (Marguerite) emp C P R c326 St Sacrement Av
- Georges (Marie P) journ c294 Richelieu
- Georges (Gabrielle) machi Quebec Metal c145 Ozanam apt 5
- Georges polisseur Garand & Thibault Enrg p2217 du Foulon Chem (S)
- Georges H (Gabrielle) mécan Quebec Metal Pressing Inc p145 Ozanam apt 5
- Georgette cout c199 Henri Bourassa apt 3
- Georgette emp Canadian Tire & Repair Co Ltd p19 45ème E (C)
- Gérard (Gemma) R C A C c420 Ste Félicine apt 3
- Gérard brique C P R p2476 Royale Av (CO)
- Gérard (Rolande) com Taverne Hotel Victoria c733 St Vallier E
- Gérard (Alexandrine) conc c784 3ème Av
- Gérard (Jeanne) emp Hydro Quebec c49 de Provence (CO)
- Gérard (Antoinette) mach St Lawrence Mfg c26 Bourget (G)
- Gérard musicien Orchestre Bédard p1441 Maguire Av (S)
- Gérard patroniste J B Laliberté p1037 3ème Av
- Gérard (Eugénie) officier Prévention des Accidents c77 8ème E (C)
- Gilles p1249 Maguire Av (S)
- Gilles (Aline) homme de serv Scott & Mercier p391 des Chutes Blvd (B)
- Gilles mécan René Lacroix Station Service p2632 1ère Av
- Gisèle bibliothécaire Université Laval c310 Fraser
- Gisèle emp Gouv Prov p1249 Maguire Av (S)
- Gustave (Lucille) compt Canada Packers c43 1ère Av (C)
- Gustave journ Cobra p395 Bayard
- Guy (Armande) mécan International Harvester c709 St Vallier E
- Hector com boucher Olivier & Frères p1088 Commerciale (SR)
- Hélène com bur Metropolitan Life Insc p77 8ème E (C)
- Henri p1062 Commerciale (SR)
- Henri chauff Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée p Notre Dame des Laurentides
- Henri (Thérèse) journ Ville de Sillery c2014 du Foulon Chem (S)

AVANT

VENDE

VOTRE

COMMERCE

Jean-B. Boucher

LA 7-6696

MA 3-7253

COURTIER EN IMMEUBLES

MA 3-7253

PRESCRIPTIONS

COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS
36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.
QUÉBEC.

FILMS
Tél.: LAfontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: Lafontaine 9-2161

AGENCEMENTS
AGENCEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE

MAGASINS DE TOUS GENRES

(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Villeneuve

- Hermance emp B V D Mfr p1082 Commerciale (SR)
- Hubert (Huguette) emp Gouv Prov c443 des Bouleaux E Av
- Huguette p26 Lasarre
- Huguette opr Rock City p1141 4ème Av
- Huguette téléphoniste Hewitt Equipment p962 1ère Av
- J Antonio (Lédee) pépiniéristes 2682 Ste Foy Chem c860 Louis Fréchet Av
- J Claude mécan Beaulieu p132 6ème Av E (C)
- J Eugène voyageur Albert Laliberté Ltd c470 St Cyrille O Blvd
- J Gérard (Delphine) plmb Henri Hébert Inc c59 6ème Av E (C)
- Jacqueline coif Salon de Beauté d'Assise p St Pierre de Charlesbourg
- Jacqueline com Maurice Pollack p784 3ème Av
- Jacqueline sec compt J A Asselin & Fils Enr p415 St Olivier
- Jacques (Octavie) c565 St Bonaventure
- Jacques (Elène) com Jos Plamondon Inc c1365 3ème Av apt 1
- Jacques étud p860 Louis Fréchette Av
- Jean p1082 Commerciale (SR)
- Jean Baptiste (Emérentienne) cultivateur c24 48ème E (C)
- Jean Claude emp Dominion Textile p726 1/2 122ème (M)
- Jean Claude étud p121 45ème E (C)
- Jean Claude menus p27 29ème O (C)
- Jean Guy (Jeannine) mécan Lucien Moffet c212 St Victorien (G)
- Jean Luc chauff Taxi Maguire Enrg p2247 du Foulon Chem
- Jean Luc mécan De Laval Co Ltd p6 8ème E (C)
- Jean Marie (Claire) mécan François Nolin c347 des Sables
- Jean Marc emp Coulombe Fontaine p121 45ème E (C)
- Jean Marie p95 Julien
- Jean Marie com compt Cie de Sable Ltée p26 Lasarre
- Jean Marie prof Académie de Québec p71 St Louis
- Jean P (Madeleine) contrôleur Giguère Automobile c74 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Jeannette emp Cité de Québec p415 St Olivier
- Jeannette garde malade Hôpital Ste Anne p590 St Bonaventure
- Jeannine com bur Travelers Insurance p26 Lasarre
- Josaphat (Lise) contm O Picard c26 Lasarre
- Josaphat (Germaine) entrep génl 88 1/2 1ère Av (C) c88 1/2 1ère Av (C)
- Joseph p4 7ème O (C)
- Joseph (Anna) chef police Cité de Québec c1441 Maguire Av (S)
- Joseph (Georgette) com M Cauchon c210 8ème Av
- Joseph (Irène) compt Gouv Prov c266 Arago O
- Joseph (Géraldine) emp Crane Steelware Ltd c36 Conway Av
- Joseph (Corinne) emp Cité de Québec c385 Marie Louise
- Joseph (Lucie) emp Bédard H Entrep c575 Richelieu apt 30
- Joseph (Marie Anne) emp Brique Citadelle Ltée c11 St Grégoire Av (M)
- Joseph (Yvette) opr Quebec Power c194 Latourelle
- Joseph D (Lumina) c31 45ème O (C)
- Joseph David (Marie) entrep plmb 56 St Cyrille E Blvd c56 St Cyrille E Blvd
- Joséphine (vve Isidore) c121 45ème E (C)
- Judith (vve Azarias) c345 Santerre Av (OO)
- Jules emp Brique Citadelle Ltée p Boischatel
- Jules emp Metropolitan Store p266 Arago O
- Jules (Jeanne d'Arc) menus C A R D E c134 6ème Av E (C)
- Julien journ Cobra Industrie p784 3ème Av
- Juliette garde malade Hôpital St Michel Archange p133 St Cyrille O Blvd
- L c595 Blanchet
- L & Frère Enr (Lionel Villeneuve) monument 1050 de la Canadière
- Laetia (vve Lucien) c1044 Murray Av
- Laura contm John Ritchie p2217 du Foulon Chem (S)
- Laure Mme (Studio Laure Enr) p18 Laval
- Lauréat (Jeannette R) journ Cité de Sillery c1244 Maguire Av (S)
- Laurent (Thérèse) chauff P Ferland p135 Marie de l'Incarnation
- Laurette Mme cais Palais Montcalm c45 Latourelle
- Laurette nett H Morin Inc p Notre Dame des Laurentides
- Léo (Maria) épïc boucher 294 1ère Av E (C) c294 1ère Av E (C)
- Léo (Amanda) menus c64 Royale Av (G)
- Léopold p95 Julien
- Léopold (Adrienne) c466 Père Grenier
- Léopold (Rita) R C A C c272 Fiedmont (SF)
- Léopold (Jacqueline) aj asse Ajusteurs & Appraisers Ltd c42 de la Colombière E
- Lévis (Loretta) voyageur de Rome c531 Latourelle
- Lionel (Thérèse) (L Villeneuve & Frère Enr) c126 de l'Armée

Villeneuve

- Lionel (Rose Alma) opr Victoria Théâtre c245 de Jumonville
- Lionel (Alma) voyageur de Commerce Nabisco Foods c89 45ème E (C)
- Lorenzo (Rose) emp Gouv Féd c32 21ème E (C)
- Louis (Simone) chauff Direct Motors c356 9ème
- Louis J (Reine) emp Gouv Prov c2170 1ère Av
- Louisa opr Gouv Prov p1225 Forget Av (G)
- Louise p95 Julien
- Louise médecin Hotel Dieu p40 Couillard ch 102
- Louissette com United Stores p59 St Bonaventure
- Louissette emp Gouv Féd p32 21ème E (C)
- Loyola plmb Turcotte & Létourneau p39 Henri Bourassa Blvd apt 5
- Lucien (Irène) chauff Taxi Maguire Enrg c2255 du Foulon Chem (S)
- Lucien (Jeanne d'Arc) compt Maranda & Labrecque c1675 8ème Av
- Lucien (Madeleine) cultivateur c37 29ème O (C)
- Lucien (Marguerite) expéd Editions Marabout c74 Guyenne
- Lucien journ Fabrique Courville p2476 Royale Av (CO)
- Lucien (Claire) mach St Lawrence Mfg p631 Franklin
- Lucien (Jacqueline) journ Duchesne & Boucher c98 St Grégoire Av (M)
- Lucienne emp Samuel Dorfman & Sons c361 de Mazenod
- Lucienne piqueuse John Ritchie p2217 du Foulon Chem (S)
- Lucille corsetière Dominion Corset p244 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Lucille gér Servitor Inc p590 St Bonaventure
- Lucille sec Maurice Pollack Ltée p121 45ème E (C)
- Ludger cultivateur p121 45ème E (C)
- Madeleine fille de table Faisan d'Or p49 Henri Bourassa Blvd
- Magella (Rita) patoussier Boulangerie Nationale c8 Bretagne (B)
- Marc mécan p294 Richelieu
- Marcel (Thérèse) R C A C c543 Langelier Blvd apt 2
- Marcel asst gér Woolworth p860 Louis Fréchette Av
- Marcel (Jeannine) com Léo Villeneuve c11 35ème E (C)
- Marcel (Thérèse) constable Cité de Québec c557 Franklin
- Marcel (Fernande) emp Rock City c20 Doyon (B)
- Marcel (Simone) journ St Lawrence Cement c68 St Samuel (G)
- Marcel (Jeanne d'Arc) plmb Alfred Coté c4 51ème E (C)
- Marguerite c669 Ste Thérèse
- Maria sec Pharmacie Soucy p440 Learmonth Av apt 7
- Marie p50 St Louis
- Marie emp B V D Mfr p1062 Commerciale (SR)
- Marie (vve Isaie) c133 St Cyrille O Blvd
- Marie Laure dact Gouv Féd 549 Grande Allée E apt 1
- Marie Paule com Great West Assce p244 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Marielle cout Dominion Corset p64 Royale Av (G)
- Mariette com Steinbergs p Orsainville
- Mariette emp bur Fournier & Papillon Ltée p266 Arago O
- Marjolaine emp Hôpital St François d'Assise p385 Marie Louise
- Marthe (vve H X) c945 St Michel
- Maurice (Rose A) boulanger Hethrington c727 de la Salle
- Maurice (Rose) com Quebec Jobbers Inc c265 Prince Edouard
- Maurice (Suzanne) emp Alfred St Hilaire c189 9ème
- Maurice (Annette) expéd Legrade Inc c341 Mailloux Av
- Maurice (Françoise) pharmacie 1554 3ème Av c1552 3ème Av
- Michel emp Banque Economie de Québec p503 Mauflis
- Michel (Rosilda) plmb Turcotte & Létourneau c536 Arago O
- Michel (Yvonne) plmb Cité de Québec c483 Bagot
- Monique p734 St Vallier E
- Napoléon (Mathilda) c8 2ème Av E (C)
- Napoléon (Marie) c8 3ème Av E (C)
- Napoléon (Exillia) journ St Lawrence Cement c461 Ste Thérèse apt 4
- Napoléon (Jeanne) vend Produit Familix c244 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Nicole sten dact Central Adjustment Office Regd p11 St Grégoire Av (M)
- Noel (Angèle) expéd c51 l'Espérance Av (G)
- Norma cais Thrift Store p1055 Claire Fontaine
- Octave (Bernadette) c38 Arago E
- Odina (Pierrette) contracteur en excavation 61 6ème Av E (C) c61 6ème Av E (C)
- Olivette com Dominion Corset p2476 Royale Av (CO)
- Omer (Yvette) emp Ville de Charlesbourg c55 45ème O (C)
- Omer emp John Ritchie c116 Père Arnaud
- Oscar G (Françoise) dir Ministère Terres & Forêts c79 Rochette Av (SF)

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE
Tél.: Lafontaine 5-7111

Entrepôts
1780 BERRY, MONTREAL
Tél.: Lafontaine 6-3761

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

Villeneuve

- P servante 363 du Pont apt 25
- Patrick menuis p18 Laval apt 2
- Paul p826 St Bernard
- Paul (Marie B) R C A C c223 Kirouac
- Paul (Colette) constable Gendarmerie Royale du Canada c3345 4ème Av apt 3
- Paul (Monique) emp Gouv Féd c1292 2ème Av
- Paul (Marie) monteur John Ritchie c1960 St Louis Chem (S)
- Paul (Jeannette) emp Tribec c82 Mauvils Av
- Paul A emp Cobra p395 Bayard
- Paul Emile p618 Dorchester N
- Paul H (Cécile) quinc 185 Chabot (OO) c230 Proulx Av (OO)
- Paul Henri (Antonia) com Epicerie Roset c1246 Maguire Av (S)
- Paul Marcel c139 la Suite (SF)
- Pauline com Dominion Textile p11 St Grégoire Av (M)
- Philippe (Annette) c1062 Commerciale (SR)
- Philippe (Germaine) mécan Garage Cartier c14 29ème O (C)
- Philippe (Jeannine) vend Boulangerie Ferland c3 St Clément (G)
- Pierre appr plmb Henri Hébert Inc p Loretteville
- Pierre (Florestine) comptabilité service 7 Monument Av (G) c7 Monument Av (G)
- Pierrette sec Gouv Prov p26 Lasarre
- Raymond (Antoinette) (Villeneuve & Frères Enrg) c7 St Raphael (CO)
- Raymond (Lauretta) boucher Marché Blouin Enr c257 9ème
- Raymond boulanger Nap Genest p784 3ème Av
- Raymond (Jeanne) emp Charlesbourg Automobiles c136 6ème Av E (C)
- Raymond (Laura) emp Shawinigan Water & Power p Stoneham
- Raymond gér Béranger & Cie Enr p1044 Murray Av
- Réal étud p361 12ème
- Régina Mme c726 1/2 122ème (M)
- René asst gér Kresge p860 Louis Fréchette Av
- René (Patricia) compt Roland Langevin Ltée c14 Lortie Av (G)
- René emp Buanderie Lévis p590 St Bonaventure
- René (Lucienne) mécan Giguère Auto c2632 1ère Av
- Rita (vve J Étienne) c2198 Benoit XV Blvd
- Rita emp Rock City p39 45ème E (C)
- Robert emp Fernand Lacasse p8 Langlois (G)
- Robert (Gisèle) emp Anglo c250 Vitru Av apt 8
- Robert gér Caisse Populaire St Albert le Grand p2632 1ère Av
- Robert pnt p54 François Xavier Blvd (M)
- Robert (Mariette) tissand Dominion Textile c53 l'Espérance Av (G)
- Roch p1225 Forget Av (S)
- Rodolphe (Germaine) c395 Bayard
- Rodolphe (Noëlla) camionneur Mozart c482 Dollard
- Rodrigue boucher W E Bégin p Charlesbourg
- Rodrigue (Henriette) chauff Canadian Eastern Steel c468 St Germain
- Rodrigue emp Barrett Shell p1055 Claire Fontaine
- Rodrigue (Pierrette) vend Can Liquid Air c200 9ème Av E (C)
- Roger (Jeanne d'Arc) boucher Cie Paquet Ltée c1037 3ème Av
- Roger com Chenor Ltée p116 Père Arnaud
- Roger (Jeannine) emp Rock City c79 Labelle (B)
- Roger (Gilberte) emp Dominion Textile c36 François Xavier Blvd (M)
- Roger (Rolande) gér Dumont Express Ltée c144 St Onésime (L)
- Roger (Priscilla) mach St Lawrence Mfr c363 12ème
- Roland (Huguette) (Pépinière Villeneuve) c18 des Talux Av (SF)
- Roland journ Elzéar Turcotte p121 45ème E (C)
- Roland journ Dominion Textile p51 l'Espérance Av (G)
- Roland (Garmen) menuis Deslauriers & Fils c135 1/2 Mauvils Av
- Roland (Gabrielle) opr Grondine & Martin c25 29ème O (C)
- Roland (Rachelle) police Cité de Québec c25 Julien
- Rolande p27 29ème O (C)
- Roland (Madeleine) vérif Cité de Québec c361 12ème
- Roméo (Yvonne) (Taxi Maguire Enrg) c2247 du Foulon Chem (S)
- Roméo boucher Henri Carmichael p163 18ème
- Roméo (Julienne) com Super Market c1618 St Louis Chem (S)
- Roméo (Yvonne) épïc 2250 du Foulon Chem (S) c2247 du Foulon Chem (S)
- Roméo com Roset Super Market p421 Latourelle
- Roméo (Liliane) tailleur Country Lane Shoe c114 Carillon
- Rosaire c22 Ancienne Cote (M)
- Rosaire (Blanche) emp Gouv Féd c95 Julien
- Rosaire (Marie Paule) mécan Cobra c95 de la Salle
- Rosane (vve Harry) c27 29ème O (C)
- Rose A Mme cais Théâtre Laurier p245 Jumonville

Villeneuve

- Rose Aimé p421 Latourelle
- Rosita com Mozart Ltée p95 Julien
- Simone com Gouv Prov p133 St Cyrille O Blvd
- Sylvio (Aurore) plmb Davie Shipbuilding c54 François Xavier Blvd (M)
- Théofred (Yvette) emp Cité de Charlesbourg cSN O T J (C)
- Thérèse p2632 1ère Av
- Thérèse com Buanderie Lévis p266 Arago O
- Thérèse com bur Federal Equipment Ltd p Stoneham
- Thérèse emp Rock City p55 45ème O (C)
- Thérèse emp Gouv Prov c760 Artillerie apt 11
- Thérèse sec F Beranger & Cie Enr p1044 Murray Av
- VILLENEUVE REV PERE UBALD O.M.I., Au-**
monier National Lacordaire & Ste-Jeanne
d' Arc Secrétaire général Ligue Catholique
Internationale contre l' Alcoolisme, 805 Côte
Franklin Tel LAfontaine 7-3485
- Viger électm J P Dugas p1055 Claire Fontaine
- VILLENEUVE VILLE, Dept du Feu & Aqueduc**
Eléodore Langevin contm génl, 1097 Av Roy-
ale Villeneuve Tel MONTCALM 3-4787
- Yves (Thérèse) asst sec Gouv Prov c1395 de Longueuil
- Yvette waitress Restaurant Mercier p265 Prince Edouard
- Yvon plmb Picard p132 6ème Av E (C)
- Yvonne (vve Rodolphe) c631 Franklin
- Yvonne bonne 1185 des Erables Av
- Villiard Peter serveur Restaurant Laurentien c68 St Louis apt 15
- Villiers Monique coif W Tremblay p Ancienne Lorette
- Vinals José (Mercédès) orfèvre Artisan Espagnol c152 St Cyrille O Blvd
- Vincent Aline emp Gouv Prov p861 Bougainville Av
- Annette emp Gouv Prov p2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- Arthur (Isilda) c1010 Turnbull Av apt 9
- Béatrice emp Lavigneur Gustave p Village Huron
- Cécile gér Bell Telephone c100 St Jean Bosco Av apt 16 (SF)
- Charles (Violette) c723 St Olivier
- Charles (Johanne) physicien C. R D E c269 Aberdeen
- Claude étud p258 Maisonneuve
- David (Pierrette) voyageur Frank L Benedict c1297 William Av (S)
- Delma (Yvonne) emp Gouv Prov c1074 Cartier Av
- Emile (Anna) insp Piette c861 Bougainville
- Fleurlette sec Lavigneur Gustave p Village Huron
- Germaine Mme p350 St Cyrille O Blvd
- Gérard (Gertrude) (Nouveau Garage Frontenac Enr) c1212 de Luxem-Bourg (S)
- Jacques (Josanne) tech C N R Telegraph c1104 des Intendants apt 4
- Jean voyageur Swift p815 St Joachim apt 5
- Jean J p783 d'Aiguillon
- Jean N (Jeanne) compt agréé 1098 22ème ch 4 c1098 22ème ch 4
- Jean Paul (Marthe) emp Gouv Prov c320 Lockwell
- Léonida (vve Raoul) c555 St Jean
- Louis gér Le Soleil p2499 Triquet (SF)
- Louise étud p2497 des Hospitalières (S)
- Marcel (Jacqueline) tech Gouv Prov c836 Père Albanel apt 3
- Marguerite M sten l'Union des Cultivateurs Catholiques p2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- Maurice (Yvonne) p2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- Maurice (Taverne Chat Blanc) p Charlesbourg
- Maurice Jr mach Davie Shipbuilding p2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- Paul (Diane) gér Maurice Rousseau Co c2497 des Hospitalières (S)
- Paul (Claire) prés J A Y Bouchard Inc c1426 Maréchal Foch
- Paul (Colette) prospecteur c815 St Joachim apt 5
- Paul Henri (Yvonne) police Cité de Québec c258 Maisonneuve
- Pierre étud p815 St Joachim apt 5
- Raymonde emp Gouv Prov p815 St Joachim apt 5
- René (Louise) archiviste Cité de Québec c2499 Triquet (SF)
- René emp Gouv Féd p1074 Cartier Av
- René (Louise) ing Gouv Féd c303 Mailloux Av apt 3
- Roger (Marie P) com des postes Gouv Féd p Loretteville
- Rolland com Gouv Prov p Village Huron
- St Georges (Georgette) emp Gouv Féd c692 14ème
- Shields (Laura) com Cire Succès c130 du Coreau Blvd (M)
- Vinegar Lewis (Faijie) gér Viandes Congelées Ltée c2120 Laurier Blvd (S)

J-ARTHUR DERY V.A.

Agent
Manufacturier

-
- CHEMISES DE TOILETTE,
- DE SPORT PYJAMAS
- SOUS-VÊTEMENTS BAS DE LAINE ET NYLON
- CRAVATES, FOULARDS,
- CEINTURES, BRETELLES,
- CHAPEAUX DUVET, LAINE,
- PAILLE ET PANAMAS.
- GANTS : CUIR ET FOURRURE
- GLADSTONE,
- SPORT - BAGS,
- MALLETES,
- SUIT - CASE
- VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
- 1479,
- Marie Rollet
- Tél.:
- LA 7-1366
- Québec 6

TEL. LA 2-1334
QUEBEC ENGRAVING CO.
(MAISON FONDÉE EN 1845)
Impression en Relief Gravure
1118, RUE ST-JEAN QUEBEC
VOIR NOTRE ANNÉE GUIDE DE L'ACHETEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR



J. L. BESSETTE, Prop.

NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR

NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

Tél.: LA 5-4733



1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.
Consultez-nous sans obligation de votre part.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, proprs.

Viner Charles (Edith) gér Morin & Martin Inc c102 9ème Av (CY)
--Réginald (Alice) photog Donnacona Paper Co Ltd c64 du Sault Route (SR)
--Teddy (Ruth) emp Canadian Import c64½ du Sault Route (SR)
Vinette Roland (Aimée) sec Gouv Prov c840 Sir Adolphe Routhier
Violette Edmond (Yvonne) emp Gouv Prov c26 Bon Air (SF)
--Jean Paul (Yvette) emp Gouv Prov c1552 3ème Av
--Réal (Rolande) compt Club Auto de Québec c96 Bon Air (6F)
Visites Interprovinciales Charlotte Clément sec organisation educative
580 Grande Allée E ch 60

Vitray Imprimerie Enr (Xavier Sohier) 390 Vitre Av
Vitrerie Citadell-Glass, Inc Paul Delisle prés Pierre Paradis gér 186 St Paul
VITRERIE QUEBEC GLASS LTEE, Fernand Lepage gérant général, 223 Dorchester Tel LAfontaine 2-8074

Vizien Alphonse (Juliette) emp John Ritchie c384 Franklin
--Jean M (Jeannette) menus Deslaurier Inc c248 Christophe Colomb O
--Jean Marie A Deslauriers & Fils Ltée p313 Joliette
--Roger (Marie Claire) homme de serv Lemieux Amusements Enr c658 St Vallier O

Vladykov V D (Nina) biologiste Gouv Prov c2064 Boisjoli Av (S)
Vocelle Alice (vve J A) c904 Scott
--André (Denise) asst vend Brasserie Dow c1416 Frontenac apt 1
--Claude (Doris) tailleur P A Alain c140 13ème
--Denise com bur Quebec Chain Saw Ltd p1063 3ème Av
--Eugène (Adrienne) emp Cité de Québec c22 de l'Acadie
--Gérard (Thérèse B) camionneur Champlain Paper Box c248 St Sauveur

--Henri (Marguerite) compt Gouv Prov c275 Crémazie O
--Jacques menus c246 St Sauveur
--Jean Baptiste (Cécile) c1063 3ème Av
--Jean Louis étud p1063 3ème Av
--Léopold étud p22 de l'Acadie
--Marc com Alphonse Paquin p140 13ème
--Marie (vve Théophile) c963 des Erables Av
--Marie Ange (vve Jacques) p36½ St Pierre
--Mary (vve Fred) c539 St Cyrille O
--Robert R C A C p1063 3ème Av
--Yvan agt relation Canada Cement Co Ltd p140 13ème
Voelvodine Hélène Mme sec Conseil Chalon p830 Cartier Av
--Paul (Hélène L) emp Gouv Prov c830 Cartier Av
Vogue Lucille Ltée William Shapira gér confection dame 1179 St Jean
--Salon Beauté Enr (Mme Edmond Gosselin) 905 St Jean
Voirie Club Sportif Paul H Vachon gér 624 Grande Allée E
Voiselle voir aussi -see also Voyzelle

--Alphonse (Bernadette) gar Exposition Provinciale c420 Champlain
--Clément com bur G & G Bros Ltd p749 Champlain
--Félix (Fabiola) débardeur Albert G Baker Co Ltd c749 Champlain
--Honoré journ Gouv Prov p332 Richelieu
--Jean B (Alma) pompier Cité de Québec c799 Champlain
--Jean Louis (Marie) journ Cité de Québec c881 St Patrice
--Lorraine sten dact Boulanger Fortier Rondeau & Cie p674 Champlain
--Marianne p749 Champlain
--Marie Mme cuisinière Restaurant Blouin p40 St Joseph O
--Maurice (Albertine M) journ Cité de Québec c20 Papineau
--Noel (Thérèse) pompier Cité de Québec c557 Champlain
--Raymond emp Médard Guay p25 des Bouleaux O
--Réal emp Banque Canadienne Nationale p797 Champlain
--René (Yolande) débardeur Albert G Baker Co c802 Champlain
--Robert p420 Champlain

Voisine Alfred emp J E Voisine p203a St Joseph (L)
--Fleurète infirmière Hôpital Enfant Jésus p1265 Aigubelle
--Florence infirmière Hôpital Enfant Jésus p1265 Aigubelle
--Jeanne (vve Gérard) cout Fine Children's Wear c1265 Aigubelle
--Joseph E (Flora) boulanger accessoire & équipement 3 St Emile (LA) c27 St Anne (LA)

Voisot Robert C rep Canada France Automobile Inc c1135 d'Auteuil
Voizel Anny c138 Ste Anne apt 11
--Jacqueline p138 Ste Anne apt 11

VOLCANO LTEE, Jean Beaudoin gérant. Appareils de chauffage, chaudières automatiques Volcano. Service jour et nuit sur tous les appareils, 10 St-Jean Tels LAfontaine 3-2572 et 4-5589

Volpato Pierre c3137 Laberge (SF)
Volper Jean appr dentiste p487 Bishop Av (SF)
--Jean c226 Gauvin Av apt 7 (OO)
Von Possel Frank c2131 Chapdelaine apt 9 (SF)
Von Schoenberg Benedikta emp Bell Telephone p1155 Ste Foy Chem apt 4
Voodeckers Lcment (Anna G) journ Davie Shipbuilding Ltd c43 Wolfe (L)

--François étud p43 Wolfe (L)
--Rhéa com Crown Life Asce p43 Wolfe (L)
Vos Madeleine com Marché Eymard Enr p1259 St Cyrille O Blvd (S)
--Dora com bur John Ritchie p1259 St Cyrille O Blvd (S)
Votre Tailleur Enrg (Wilfrid Julien) 360 Dorchester S
Voute de Fourure (J B Laliberté) 787 Ste Marguerite

VOUTES JEAN TALON, Brasserie Dow Ltée 1039 des Prairies Tel LAfontaine 2-6881 *****
Voutis Costo cuis Select-Coffee Shop & Blue Room Enr p111 Ste Anne
Voyages Claude Michel Inc Claude Michel pres Yves R Janun vice pres agence de voyage 100 d'Youville

Voyer Adolphe (Béangère) (Quebec Machine Work) c23 Demers
--Albert (Marie) (Voyer & Fils) c474 des Oblats
--Albertine compt R C A Victor p474 des Oblats Av
--Antonio com Club des Marchands p661 de la Ronde
--Armand prof Ecole Technique c29 Christophe Colomb O
--Arthur (Jeannine) (Lauréat Voyer Enr) c421 St Luc
--Arthur (Juliette) conc Union Commerciale c546 de la Salle
--Carmen sten de Laval Co Ltd p474 des Oblats Av
--Charles (Madeleine) emp Gouv Prov c25 Monument Av (G)
--Claude com Banque Canadienne Nationale p17 du Collège (SR)
--Denise com Pharmacie Pelletier p Sillery
--Elzéar (Juliette) (Simard & Voyer Inc) c55 des Cascades Av (B)
--& Fils (Albert Voyer) bicycles vente & réparation 480 des Oblats Av
--Fortunat emp John Ritchie p96 St Vallier O
--Gaston (Noella) agt Prudential Insc Co of America p Loretteville
--Gaston emp Valère Poulin p152 de l'Aviation
--Georges Omer (Simone) emp Gouv Féd c152 de l'Aviation
--Gérard (Juliette A) agronome c36 St Jean Bosco Av (SF)
--Gérard (Béatrice) gér district Chrysler Corp c446 de Mazenod
--Gérard (Yvonne) insp Gouv Prov c1278 Villars Av (S)
--Gérard mécan Théo Turgeon Inc p199 Pierre Bertrand Blvd apt 5 (OO)

--Gilles agt Sun Life p Rivière du Loup
--Guy (Jeannette) R C A C c574 Bayard
--Henri (Thérèse) compt en chef Banque d'Economie de Québec c11 le Cavalier N Av (SF)
--J Arthur (Germaine R) boucher c490 St Olivier
--J B agt Sun Life p Rivière du Loup
--Jean (Madeleine) emp Gouv Féd c31 de la Colombière E
--Jean emp Gouv Prov c55 des Cascades Av (B)
--Jean Guy emp Gouv Féd Douanes & Accise p Loretteville
--Jean P (Pierrette) emp Legrade Inc c502 des Pêches E
--Jean Paul emp Quebec Auto Spring Regd p152 de l'Aviation
--Jeanne Rose com Hotel Dieu c7 Ste Famille apt 2
--Jeannette p11 le Cavalier Av N (SF)
--Jeannot insp Royal Typewriter Co Ltd p474 des Oblats Av
--Josaphat (Rolande) expéditeur Laiterie Arctic Ltée c147 Parent Av
--Joseph (Pauline) compt Emile Robitaille c90 1ère Av (C)
--Joseph (Reina) vend Pharmacie Brunet c754 des Chutes Blvd (B)
--Joseph A (Etienne) opr Frontenac Vending Enr c257 du Pont
--Lauréat Enr (Arthur Voyer) bicycle 540 Bagot
--Laval (Marguerite) agt Metropolitan Life Insc Co c17 du Collège (SR)

--Louise sten Université Laval c241 Grande Allée E apt 11
--Marcel (Ginette) com Clovis Hébert Inc c212½ de la Ronde
--Marcel (Jeanne d'Arc) mécan Voyer & Fils c310 Alleen
--Maurice (Yolande) emp Gouv Prov c459 Champfleury
--Michel (Lucienne) com C P R c504 St Félix
--Paul E (Cécile) (Maison des Trains Enrg) c470 des Oblats Av
--Raymond (Françoise) bij 432 Père Grenier c432 Père Grenier
--Raymond (Jeannine T) vend Terreau & Racine c251 Prince Edouard
--René (Marie) bicycles vente & réparation 752 5ème c29 Renouard Av (G)
--Richard médecin c1280 Mont Carmel apt 4
--Robert (Bernadette) com c45 St François E



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES
TUNE-UP - GENERATEURS - DEMARREURS - REGULATEURS

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

511 - 1ère AVENUE

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

J. GERARD DELAGRAVE

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132. Rue St-Pierre.

Tél.: LAfontaine 2-7006

Voyer

- Robert (Bernadette) gér Tabagie Lemay c1597 Gignac Cote apt 2 (S)
 --Roland agt Sun Life p Rivière du Loup
 --Roland (Annette) mécan Canadian General Electric c333 11ème
 --Roméo (Rosanna) com bar Auberge des Monts c292 de l'Eglise apt 4
 --Thérèse com Banque Provinciale du Canada p55 des Cascades Av (B)
 --Yvonne (vve Lauréat) c437 Charest O Blvd
 Voyzelle voir aussi-see also Voiselle
 --Joseph (Yvonne) emp Oeuvre Grand Séminaire c116 St François O
 --Paul (Irene) journ Dow Brewery c73 Papineau
 --René (Madeleine) com Services de Santé du Québec c450 Bruneau apt 2
 Vrazian Hélène prof c724 d'Abraham Cote
VULCANISATION FORESTVILLE INC, Roland Bélanger prés gér, Pamphile Rodrigue vice-prés. Pneus vente et réparation, 1952 18ème Tel MONTcalm 3-0506
 --Limoilou Eng (Jean Poliquin) 311 de la Canardière
 Wack Truman (Mary) c3 de la Capricieuse
 --Winnifred sec Anglo p3 de la Capricieuse
 Waddington Georges W (Madeleine) ing Université Laval c1647 de l'Entente Blvd apt 5
 Wade Eric A (Patricia) prés Motors Ltd c960 Louis Fréchette Av
 --F L (Pearl) c160 Grande Allée O
 --James (Florence M) gér opr Aerial Photography Co c2520 de Monceaux Place apt 27 (S)
 --Percy H (Mary) R C A C c13 Lambert (SR)
 Wagner Aline p305 des Franciscains
 --Armand (Yvonne) contm Exposition Provinciale c10 McMahon apt 12a
 --Armand opr C N R p955 St Vallier O
 --Conrad (Marguerite) (Garage St Pierre Enr) c379 St Olivier
 --Edgar (Yvonne) emp Service des Incendies c322 Richelieu
 --Edgar Jr pompier Cité de Québec p322 Richelieu
 --Edmond (Corinne) gér Banque Economie de Québec c359 Nicolet apt 7
 --Fernand (Marie Jeanne) mécan Cité de Québec c1363 Ste Foy Chem
 --Gaston com Greenberg's p322 Richelieu
 --Georges asst auditeur John Schulman p44 General Vanier
 --Ghislaine p152 Rochette Av (SF)
 --Guy (Monique) emp Q P Co c21A 45ème (C)
 --J C c24c Verdun
 --J Louis (Jeanne) contm Goodyear c205 Dieppe
 --Jean tuile c1095 Grand Pré apt 3
 --Jean B (Antonine) c17 des Pins O
 --Jean Guy livreur Marché St Vallier p955 St Vallier O
 --Jean Paul p17 des Pins O
 --L E (Suzie) R C A C c233 Henri Bourassa Blvd apt 5
 --Léon emp Dominion Textile c448 112ème (M)
 --Léopold Mme com Michel Gurtman Enr p Notre Dame des Laurentides
 --Léopold (Lucienne) (Serviceclair) p Lac Beauport
 --Lucien (Thérèse) voyageur Biscuits Christie c270 13ème
 --Marcel électm Hervé Houde p44 General Vanier
 --Marcel emp Shawinigan Water & Power p955 St Vallier O
 --Marthe sten dact Pierre Boutin p322 Richelieu
 --Michel (Ghislaine) emp Bell Telephone c425 Monmartré
 --Nelson (Suzanne) pompier Cité de Québec p14 Notre Dame
 --Paul Emile com Turcotte & Létourneau
 --Pierre (Jacqueline) courtier asse 150 Fournier (SF) c150 Fournier (SF)
 --Raymonde p44 Général Vanier
 --René (Bernadette) msgr Palais Justice c54 de la Montagne Cote
 --Richard emp Gouv Féd c44 Général Vanier
 --Robert (Jeanne) compt Pelletier & Fils c28 des Bouleaux O
 --Robert (Madeleine) détective Cité de Québec c153 de l'Espinay
 --Roger emp Shawinigan Water & Power p955 St Vallier O
 --Rose A (vve Alphonse) c955 St Vallier O
 --Suzanne cais Au Relais p44 Général Vanier
 --Sylvio (Béatrice) gér Claridge c44 Général Vanier
 --Vitaline (vve Philippe) c10 Petit Champlain apt 2
 Wahlstrom Boye emp Anglo c3 Ste Geneviève Av apt 33
 Waite J L (Ruth) emp Sales Prices Brothers c1371 Frontenac
 Waldo Donald G (Nora W) R C A C c1364 des Pins Av (S)
 Walfish Rabbi B c316 Laurier Av

- Walker Bruce (Marthe) emp Clarendon Hotel c794 des Lilas E
 --David C (Annie) supply manager Gouv Féd c320 St Cyrille O apt 5
 --Douglas (Yvette) voyageur Coca Cola Ltée c1804 McGowen
 --Fred (Winnifred) archt 1075 Raymond Marie c1320 Pasteur Av (S)
 --Howard (Henriette) pnt Gouv Féd c7129 des Intendants apt 2
 --Jack K c344 de Niverville
 --James (Jessie) ing Anglo c2651 Mont Plaisant
 --John étud p320 St Cyrille O apt 5
 --Melvin (Rose) c70 de l'Espinay apt 9
 --Thomas M (Bridget) compt d'Auteuil Lumber c1059 Belmont Av (S)
 Wall William R (Patricia A) ing C A R D E c105 Myrand S Av apt 18 (SF)
 Wallace Allen (Marie Anne) infirmier Jeffrey Hale c75 Arago E
 --Barbara com bur Corporation Pret & Revenu p623 Monk Av apt 2
 --Robert J paper maker Anglo c623 Monk Av apt 2
 --Winnifred (vve Robert) p623 Monk Av apt 2
 Waller Stephen (Anne) c320 St Cyrille O apt 2
 Walling Bertrand (Yvette) voyageur c44 des Bouleaux E apt 5
 --Edouard (Hélène) gér Salle St Patrice c154 Lockwell
 --Gérard (Jeannine) tech C A R D E c94 de la Colombe O
 --K Edward (Desneiges) emp Gouv Prov c466 Plessis
 --Mary (vve William) c63 Crémazie E
 --Nilla emp Dominion Textile p63 Crémazie E
 --Patricia p154 Lockwell
 --Raines (Clothilde R) major R C A C c1391 Preston Av (S)
 --Thomas compt Corp de Prêts & Revenus p154 Lockwell
 Wallis Jack (Johanna) R C A C c1311 Charles Av apt 4 (S)
 Wallman Jean B (Emérencienne) mécan fer ornemental c362 9ème
 --Joseph p362 9ème
 --Joseph (Olivette) gér crédit Antoine Bernier Inc c410 24ème apt 3
 Walsh Adrien (Lucienne L) barbier salon 20 Maisonneuve c481 Carswell Av (SF)
 --Albert monteur d'estampes p720 Racine
 --Alice com bur Gouv Prov p333 St Cyrille O Blvd
 --Anne téléphoniste Canadian Import Co c1583 4ème Av
 --B J prof Université Laval c591 de l'Eglise Route (SF)
 --Barbara emp Bell Telephone p939 Manrèse
 --Bernard agt Gouv Prov p103 St Cyrille E Blvd
 --Burthy p857 Madeleine de Verchères Av
 --Charles (Alicia) vice prés Quebec Adjustment Co c2019 Dickson (S)
 --Charlie (Françoise) insp Gouv Prov p7 Hébert (LA)
 --Claire com Cie Paquet Ltée p173 10ème
 --Claude (Fernande) emp C N R cSN 14ème E (C)
 --Colette com Cie Paquet Ltée p173 10ème
 --Cora (vve Antonin) c857 Madeleine de Verchères Av
 --Denis (Marina) coif Salon Marial c1135 8ème Av apt 2
 --Dorcas (vve John) p164 Fraser
 --Edward (Clara) emp Gouv Prov c1005 Laurentide Av
 --Edward (Gemma) voyageur Canada Starch Co Ltd c164 Fraser
 --Edward P (Rowena) ing Anglo c1245 des Gouverneurs (S)
 --Elisabeth garde malade c333 St Cyrille O Blvd
 --Emilie p741 Charest E Blvd
 --Emilie p746 Ste Marguerite
 --Evelyn téléphoniste Bell Telephone p2 Bouchard (L)
 --Gemma p173 10ème
 --Géraldine emp Royal Trust Co p875 Calixa Lavallée
 --Gilles étud p670 de l'Alverne
 --Henry (Yvonne) barbier salon 265 St Jean c180 St Luc apt 17
 --Henry Mme c2193 de la Canardière apt 6
 --Herbert G (Sadie) emp C P R c887 Murray Av apt 6
 --Hubert (Bertha) c720 Racine
 --Huguette téléphoniste LA2-2001 p670 de l'Alverne apt 4
 --Jacqueline (Au Petit Pierrot) p173 10ème
 --James (Margaret) p1055 St Louis Chem (S)
 --Jean Claude mécan Rodrigue & Frère Ltée p173 10ème
 --Jean P (Pauline) débardeur Canadian Import c100 10ème O (C)
 --Joseph c730 Racine
 --Kathleen (vve Patrick) c552 Bon Pasteur
 --L A buanderie 990 St Augustin c990 St Augustin
 --Lawrence (Katherine) vend Crane Ltd c1341 Villars Av (S)
 --Liliane com G J Lemieux Ltée p2 Bouchard (L)
 --Long Kong buandier L A Wash p990 St Augustin
 --Lucien (Gabrielle) chauff Cité de Québec c670 de l'Alverne apt 3
 --Lucien (Germaine) débardeur Albert G Baker c169 Dumont
 --Madeleine c1604 1ère Av apt 2
 --Marc des C A R D E p670 de l'Alverne apt 4

Corré Parent

JEAN

EMOND

STATION DE SERVICE

LAfontaine 5-5225

477, rue DOLBEAU, Qué.

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

 Pour un meilleur
 Service
 de
 Transport

 QUEBEC
 910, STE-THERÈSE
 Centre Industriel

 Tél.:
 MU 3-4939

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferbantiers
Couvriers
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**326,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271



1183, St-Jean,

McKenna
INC.

FLEURISTES
Québec 4.



Tél.: LA 2-6868

Walsh

--Marie 1 com Bank of Nova Scotia p402 Vitre Av
--Marina Mme (Salon Marial Enr) p1135 8ème Av apt 2
--Mary emp Gouv Prov c103 St Cyrille E Blvd apt 1
--Maureen sten dact William & Wilson Ltd p Maguire Av (S)
--Michel (Yvette B) c104 10ème O (C)
--Michèle (vve Joseph) c179 St Laurent
--Noreen emp Bell Telephone p939 Manrèse apt 1
--Patrick (Marie) emp Anglo c402 Vitre Av
--Patrick (Jacqueline) impr Imprimerie Vitre c370 de la Ronde apt 6
--Paula (vve Harold) c2 Bouchard (L)
--Peter (Cécilia) prof St Patrick School c875 Calixa Lavallée apt 5
--R M compt Anglo c990 Ernest Gagnon apt 5
--Robert électm Bédard & Girard c173 10ème
--Robert (Thérèse) mach Canadian Arsenal c283 4ème Av apt 1
--Robert E emp Gouv Prov p959 Madeleine de Verchères Av
--Sarah (vve Edward) c103 St Cyrille E apt 2
--T G (Béatrice) emp C N R c830 Joffre Av
--Thomas c230 de Bernières Av apt 13
--Thomas (Ethe) c455 Grande Allée E
--Thomas W (Béatrice) vice pres B B C A c1033 Brown Av
--Walter (Françoise) c930 Berthelot
--William (Thérèse) expéditeur Dominion Textile c63 Crémazie
--Roland (Rolande) agt Air Canada c2740 St Louis Chem (S)
Walter Roland (Rolande) agt Air Canada c2740 St Louis Chem (S)
--Rolande Mme dact Institut de Psychothérapie p2740 St Louis Chem (S)
Walters Santo F (Gabrielle H) ing Gouv Prov c2082 Hélène Boulé (SF)
Wanander Rita p165 St Cyrille E Blvd
Wanderbilt W emp Gouv Féd p610 St Patrice apt 2
Waquant Jacques (Yolande) com Gouv Prov c857 Ernest Gagnon Av
Warcup Béatrice (vve Aylmer) journ Hop Jeffrey Hales p135 Grande Allée O apt 1
Ward Frédéric (Ruth) ing C A R D E c1185 Brown Av apt 1
--Gordon (Louise) c172 Bergemont Av
--Léo (Claire) R C A C c252 Wolfe (SF)
--Malcolm R (Marguerite) asst Canadian General Electric c2745 Montarville (SF)
--Ronald (Emma) chaufr Holt Renfrew c774 Ste Angèle
--Vincent (Dorothy) compt Banque de Montréal c1296 du Buisson Av (S)
Warkman Eric W c56 St Louis apt 1
Warner Amélia (vve John) c855 d'Abraham Cote
--Georges (Myrthle) ing Price Brothers c1185 Belvédère Av apt 6
--George E emp Hop Jeffrey Hale p855 d'Abraham Cote
--Harry C (Elizabeth) compt Price Brothers c1700 Muir (SF)
--Sarah com C Brown Co Inc p1031 Cartier Av apt 4
--W emp Gouv Féd c819 St Augustin apt 8
Warrander James (Emelie) com Gouv Féd c165 St Cyrille E Blvd
--Berthe c1185 Lachevrotière
Warren Collin emp C P R c327 8ème apt 4
--François emp Gouv Prov c1017 St Louis apt 306
--Hélène téléphoniste Michaud & Simard Ltée p1126 Ste Foy Chem
--Julie sten dact Gouv Féd p75 Lockwell
--Juliette (vve Joseph Edouard) p145 Maufile Av
--Léontine (vve Alexandre) p86 Wolfe (L)
--Lucette p1185 Lachevrotière
--Monique sec Gouv Prov p150 Lockwell apt 29
--Murray (Françoise) gér Entreprises Ste Marie c1126 Ste Foy Chem
--Paulette sec Croix Rouge Canadienne c150 Lockwell apt 29
WARREN PIERRE, Ingénieur conseil, 600 Grande -Allée E c1231 Av Preston Sillery Tel LA-fontaine 7-3923
--Pierre H photog 643-645 des Oblats Av c643-645 des Oblats Av
--Richard (Murielle) emp Bell Telephone c49 St Georges Av (G)
--Simone p1017 St Louis apt 306
Warrington Elanor (vve J C) c135 Grande Allée O apt 505
--Kenneth (Hilda) office manager Mussels Canada Ltd c1652 Hoc-quart (OO)
Waters Henri (Monique) des Gouv Féd c42 de la Normandie
--Martin (Mary) emp Gouv Prov c937 Cartier Av
Wathier Elzéar (Gabrielle) c755 Belvédère Av apt 3
--Josette sec E 1 Coulombe p755 Belvédère Av apt 3
--Lise sten Gouv Prov p755 Belvédère Av apt 3
Watkins Produits W K Percival prés distributeur 132 Christophe Colomb E

Watson Charlotte cais Co opérative Montmorency p596 115ème (M)
--Dorothy emp Chateau Frontenac c745 O'Connell
--Edouard emp Industriel Insee p40 Aberdeen
--Jack Hopkins Ltd Alex Gagnon ger contr équip lourd 1279 Charest O Blvd

--John S (Léone) ing C A R D E c2890 de Courcelles
--Kelley c15 Hamel apt 6
--M Ernest (Gene) c890 Murray Av
--M F G Co Ltd J Antoine Thibault gér vêtement 376 du Roi ch 203
--Mathilda p745 O'Connell
--Rénald journ Dominion Textile p596 115ème (M)
--Robert (Monique) boucher Coté Emile Enr c584 115ème (M)
--Robert (Emma) emp Gouv Féd c596 115ème (M)
--Thérèse sten Banque Royale du Canada p890 Murray Av
Watt Georges (Marguerite) débardeur c305 Champlain
--J Robert emp Remington Rand Ltd p55 Myrand N Av (SF)
--James (Lucille L) com bur Price Brothers c236 des Franciscains
--James Mme c283 Champlain
--John (Mary) coif Salon Adrien c3253 Rosemont (SF)
--Marie A (vve William) waitress Bal Tabarin c680 Calixa Lavallée apt 6
--Maurice (Colette) emp Canadian General Electric c103 Petit Champlain
--Robert c55 Myrand N Av apt 3 (SF)
--William p3253 Rosemont (SF)
--William R C A C p680 Calixa Lavallée apt 6
Watters Alice (vve Edouard) c60 Lamontagne Av
--Azélie p1249 2ème Av
--Claude entraîneur Club de Course p60 Lamontagne Av
--Frank (Lucille) compt Banque Imperiale du Canada c19 Chanoine Scott N Av (SF)
--Georges (Françoise) tech Q P Co c1360 de Callières
--Germaine p1249 2ème Av
--Guy (Denise) com Restr La Bastogne c210 St Victorien (G)
--J Roméo (Alice) aj 376 du Roi E ch 207 c932 Brown Av
--Lise com vend Simons Co Ltd p1360 de Callières
--Louise com Jean Fortin Inc p932 Brown Av
--Marc (Louise) vérif Gouv Prov c646 Joffre Av apt 1
--René (Lucille) voyageur Cie Glidden Ltd c26 Moreau Av (SF)
--Robert (Aline) expéd Entrepot Idéal c21 16ème O (C)
--Roger (Louise) voyageur Campbell's c880 Bougainville apt 6
--Yves station serv 1235 St Vallier O p60 Lamontagne Av
Wating Winnifred p473 des Seigneurs Av (SF)
Watts Archie (Leynor) R C A F c1295 Maxfield Av apt 2 (S)
--Douglas (Olive) c685 St Patrice
--Lilly cout c339 de la Salle
--Olive cais Théâtre Capitol p685 St Patrice
--Thomas R C A C p8 St Cyrille E apt 3
Wawanase Mutual Insee Co Emile Gendreau gér 2070 de la Canardière
Way Gwen com John Ritchie p498 10ème
Wayland Donald étud p1051 Brown Av
--Raymond J (Louise) ing Dominion Cosset c1051 Brown Av
--Raymond W étud p1051 Brown Av
Webb Margaret serveuse Georges Grill c554 Fleurie apt 1
Weber Anne com Royal Trust Co c1 Aberdeen
--Fred J ger adj Henry Birks & Sons Ltd c121 Fraser
--Milka (vve Robert) c2500 St Louis Chem (SF)
--Raymond (Alice) vice prés Swisr Inc c2556 St Louis Chem (SF)
--Robert (Andrée) prés Swisr Inc c2540 St Louis Chem (SF)
Webster Alfred (Annette) infirmier Hopital Laval c80 de l'Eglise Route (SF)
--Anna sec Drummond McCall & Co Ltd c370 St Cyrille O apt 5
--Cécile com Bédard & Tessier Enr p545 3ème Av
--Edward (Rolande) entraîneur Exposition Provinciale c115 Papineau
--Frank H com Anglo p370 St Cyrille O apt 5
--George G (Françoise) emp Bell Telephone c36 de la Colline A v S
--Gérard (Marie Rose) chaufr Borden Co Ltd c2 de l'Eglise Route (SF)
--Gérard (Lucienne) emp Zeller's Ltd c245 St Luc
--Harriet (vve James) p370 St Cyrille O Blvd apt 5
--Louise emp P Alain p245 St Luc
--Richard vice pres Canadian Import Co p Montréal

**WEBSTER & SONS LTD, Léo P Carpentier gér-
rant général. Matériaux de construction, 205
de la Couronne Tel LAfontaine 5-8178**

Tél. Rés.: LA 4-8590

EMILIE RICHARD

Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIME GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitre,

Québec.

Tél. Bur.: LA 4-4469

SAUCIER



LA VOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

Webster

- Thérèse recpt Hopital Laval p2 de 1'Église Route (SF)
- William (Marguerite) chef électn Chateau Frontenac c1135 Scott
- William J (Denise) dessinateur S Brassard c1135 Scott
- Weippert Albert H c342 Fraser
- Weir James asst gér Price Bros c671 Père Marquette O
- Patricia sec p671 Père Marquette O
- Peggy sec H B Bignell p71 Père Marquette O
- Weis Jean (Edith) agt représentatif Brasserie Labatt Ltée c19 Alexandra (G)
- Weisberg Benna boucher 862 St Joseph E c945 Dessanes Av
- Kosher boucher 393 St Dominique
- Weiser Gérard (Joan) vice prés Weisor Ltée c985 Raymond Casgrain apt 4
- Joseph (Flora) sec Weisor Ltée c1406 St Cyrille O Blvd apt 3
- Rachel trés Weisor Ltée p758 St Cyrille O Blvd
- Samuel pres Weisor Ltée c758 St Cyrille O Blvd

WEISOR LTEE, Samuel Weiser prés, Gérard Weiser vice-prés, Joseph Weiser sec, Mde R Weiser Slovitt très. Confection pour hommes, femmes et enfants. Garnitures de maison 59 St-Joseph E Tel Lafontaine 5-4915

- Weiss Dennis com C P R p996 de Salaberry
- Frank (Rachel) emp Crane Ltd c23 de l'Église Route (SF)
- Joseph c20 Bourdon apt 4
- Welch Alice p966 St Cyrille O Blvd (S)
- Gordon (Laure) marchand bois c298 9ème Av E (C)
- Henri A (Lorette) marchand de bois 280 9ème Av E (C) c280 9ème Av E (C)
- J L (Marie Paule) entrep gent 1104 Royale Av (V) c1104 Royale Av (V)
- Welding Rollers Enrg (Jean Charles Coté Arthur Coté Jean B Pouliot) soud 207 de la Ronde
- Supplies Co Ltd Jacques Royer gér soudures 356 Wilfrid Hamel Blvd (QO) (Sc) Eddy Tremblay gér 85 Henderson
- Willie Noella Mme emp Hop Miséricorde c655 Ste Marie apt 3
- Wells Gladys sten Northern Life Assce Co of Canada p1080 Forget Av
- J Herby (Dora S) condr C N R c1080 Forget Av (S)
- Nicole médecin Hotel Dieu p40 Couillard ch 102
- Welman Huguette appr opr J O Nadeau & Fils Inc p389 10ème
- Kenneth p389 10ème
- Laurent (Adrienne) agt Emond & Coté c389 10ème
- Lorraine com Steinberg's p389 10ème
- Muriel emp Fourrures Lapointe p389 10ème
- Pierre (Marie) c391 10ème
- Wellie p391 10ème
- Welsh Stanley R C A C c350 Vitre Av apt 1
- Wenceslas André maison de pension 7 Hamel c7 Hamel
- Wera Joseph (Jacqueline) chef cuisinier Chateau Laurier 420 Dolbeau Wemer Nobel
- Werner Nobel emp Gouv Prov c1280 St Denis apt 404
- Wesley William (Sylvia) R C A C c2553 Punterly (SF)
- West Donald (Rachel) emp Gouv Prov c1143 Bourlamaque Av
- Douglas étud p1251 William Av (S)
- Isabelle (vve Georges) p1143 Bourlamaque Av
- Ivan J (Eleonore) voyageur T J Moore & Co c1251 William Av (S)
- K M (Mildred) c5 des Talus Av (SF)
- Russell G (Kathleen) com vend T J Moore & Co p3½ des Remparts ch 42
- Westel Products Ltd P Emile Dansereau gér produits acier 487 Charest E Blvd
- Western Assurance Co Denis Coutu insp résident asce compagnie 100 d'Youville ch 402
- Westinghouse Canadian Supply Co Ltd William Atkinson gér 1295 Charest O Blvd
- Westland Cornelius (Elizabeth J) dir Young Men's Christian Assn c592 d'Argenteuil apt 1 (SF)
- Westman Richard (Josephine) prof Ecole d'Automobile c168 de la Marine
- Weyman Eric (Suzanne) gér Imperial Oil c139 Napoléon (L)
- H E (Carrie Ella) gér Lévis Transport c4 Ste Anne (L)
- Whelan Gérard emp Baie Comeau c3390 2ème Av apt 2
- Whales John W (Estelle L) chauff p1058 Scott
- Micheline sec Chic Hardware Co p1058 Scott
- Whealan Marguerite inst Académie Ste Marie p71 du Manège (B)
- Wheeler T B emp Chateau Frontenac p835 Belvédère Av apt 5
- Whelan James (Simone) électn Anglo c893 2ème Av
- James (Barbara) emp Gouv Prov c1135 Cartier Av
- Suzette emp Gouv Fé d p893 2ème
- Tim (Madeleine) insp Shell Oil c2877 Summerside
- Will J commissaire Gouv Prov c815 des Jésuites Av apt 2
- Whistle Bortling Works Regd Conrad Kirouac gér brevages 633 St Vallier O
- White A emp Chateau Frontenac c549 St Jean apt 6
- Alma sec Bureau Petite Industrie Forestière p127 Ste Anne
- Arthur E (Georgina) insp C P R c160 des Franciscais
- Charles (Marguerite) aj asce Constantineau Paul Inc c2076 Boisjoli Av (S)
- Charles (Catherine) emp Imperial Oil c901 Bougainville
- Charles plmb Gérard Tremblay p733 Fleurie E
- Clarence (Alice) c1071 St Michel
- Claude (Jeanne d'Arc) insp Laiterie Laval c37 St Eugène
- Doris com Gérard Tremblay p733 Fleurie E
- Dorothy infirmière Hop Jeffery Hale p620 Monk Av apt 4
- Eddy journ Groom Montréal p49 de Meulles Av
- Edwin (Yvonne) emp Gouv Fé c1226 22ème
- Elisabeth emp Gouv Prov p1126 22ème
- Elise cout p35 Caron (LA)
- Fernand (Paula G) waiter Chateau Frontenac c794 Père Ernest Carrier apt 3
- François étud p901 Bougainville Av
- Françoise emp Gouv Fé p35 Caron (LA)
- Geneviève étud garde malade Hop Enfant Jésus p1126 22ème
- Georges (Emma F) emp C N R c112 de la Salle
- Georges A (Marcelle G) officier Gouv Fé c830 des Jésuites Av apt 5
- Georges H (Mureen) tech Anglo c371 Brophy Av (SF)
- Gérald (Laurette) gér ventes Charles Cusson Ltée c62 Pont Briand Av (SF)
- Gérald (Françoise) gér Prévoyants du Canada c1124 Park Av
- House (François Vézina) motel 550 Ste Anne Blvd
- James (Virginia) journ Carter Construction c49 de Meulles Av
- Jeanne com bur Assce Chomage c35 Caron (LA)
- Joseph (Bernadette) R C A C c73 Dorval (L)
- Joseph H (Holland W) compt c160 Maisonneuve apt 5
- Juliette fille de table Québec Winter Club p851 St Joseph E
- Laurette sten C N R p733 Fleurie E
- Marie Louise p305 des Franciscais
- Michel (Lydia) journ Cité de Québec c733 Fleurie E
- Micheline waitress Dame Blanche p733 Fleurie E
- Micheline Mme com Gouv Prov p549 St Jean apt 6
- Monique étud p1124 Park Av
- Motor Co Can Ltd J Philias Létourneau gér moteur générateur électrique mfrs Centre Industriel No 5
- Nicole garde malade Hopital Enfant Jésus p1126 22ème
- Patrick T (Elisabeth) p76 de la Colline S Av (SF)
- R D (Gertrude) R C A C c294 Wolfe (SF)
- Richard L (Maria) R C A C c620 Monk Av apt 4
- Rose Stations de Service (J L Leclerc) station serv 89 du Pont (SR)
- Sewing Machine Jean Paré ger 545 St Joseph E
- Simone com Village de la Peinture Enr c253 13ème apt 6
- St Georges p1143 Bourlamaque Av
- Thomas C (Lyse) com bur Industrial Life Assce c1449 Maréchal Foch
- William H (Catherine) asst gér génl Davie Shipbuilding Ltd c2754 Montarville (SF)
- Willie (Yvette B) emp C N R c30 St Albert (SR)
- Whiteford Léonard G (Eileen) R C A C c2538 Pierre Martin (SF)
- Whitehead Alfred B c120 Grande Allée O
- Joseph (Bernadette) R C A C c125 Myrand S Av apt 6 (SF)
- & Turner Storage Ltd Even E Turner prés entrepot accessoire équipement 40-42 St Paul
- Whittington Alexandrine emp Pfeiffer's Inc p14 Ste Ursule
- Arnold mécan Gosselin Garage p8 Ménard (LA)
- Aurélie p644 Lavigueur
- Ethel emp J L Demers p8 Ménard (LA)
- Gertrude cout Dominion Fourniture p8 Ménard (LA)
- Omer (Ida) plmb Geo T Davie & Sons Ltd c8 Ménard (LA)
- Richard com vend Daniel Dumas p8 Ménard (LA)
- Ronald plmb Geo T Davie & Sons Ltd p8 Ménard (LA)
- Whitton Albert (Alexandra) débardeur Albert Baker c257 Nicolet
- Ambroise (Gabrielle) com Commission des Liqueurs c835 St Vallier E
- Arthur (Mary) R C N C p257 Nicolet



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: Lafontaine 9-5771



Tél: Términus 7-1867

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

Rés. Tél.: Términus 7-6018

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA,

Spécialités accessoires & matériel à souder électriques

LÉVIS.

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau président

111, Côte de la Montagne

Tél.: LA 2-5287

QUÉBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

 ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
 VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

 J. A. ASSELIN
 LA 4-6100

 Conrad Asselin
 MA 3-2722

 Georges Asselin
 LA 2-8708

Agent autorisé



Whittom

- Claire opr Roch City p835 St Vallier E
- Claude com Master Refrigeration Supplies Ltd p468 Mgr Gauvreau
- Henry (Yvette) soud Anglo c146 Bourget (V)
- Jacques p835 St Vallier E
- Jean Guy com p468 Mgr Gauvreau apt 2
- Léon (Simone) débardeur Ports Nationaux c468 Mgr Gauvreau apt 2
- Louise com bur p835 St Vallier E
- Whittom Alexandre (Noella) débardeur Albert Baker c1409 St Paul
- Charles Mme p38 Vitre Av
- Léon débardeur Albert Baker Ltd p1130 St Vallier E
- Marcel (Marguerite) emp Cie Paquet c367 St Mathias
- Rachel fille de table au Coq Enrg c387 du Pont apt 7
- Raymond appr Adélaïde Marchand Ltée p Petite Rivière
- Whitworth L E (Fleur) tech International Fertilizers Ltd c1310 Pasteur Av
- Whyte Carl J (Rita) asst surint Anglo c1460 Charles Huot (S)
- Wibert Léon (Paula) rep Nirvana Ltée c1428 3ème Av
- Wickham William E (Virginia W) emp Bell Telephone c120 St Jean Bosco Av apt 5 (SF)
- Wiggs Charles W (Margaret) gér Trane Co of Canada Ltd c636 St Louis Chem apt 8
 - Edgar A prof c329 Laurier Av apt 11
- Wildi Théodore (Rachel) prof Université Laval c1365 de Longueuil (S)
- Wilkins Albert p776 Ste Julie
- Harold (Marthe M) c1674 Sheppard (S)
- Nellie p1035 Ste Anne
- Willkinson John E (Joséphine) car cleaner C P R c635 Monk Av apt 3
- John E (Joséphine) emp C P R p871 Cartier Av
- John M (Ivy) emp C P R c871 Cartier Av
- Robert F (Dorothy) officier C A R D E c795 Père Ernest Carrier apt 3
- Willard E p827 Monk Av apt 3
- Willcocks Katherine p434 Bernatchez Av (OO)
- Maria c434 Bernatchez Av (OO)
- Willcott Helen p1144 St Louis apt 4
- Hellen opr Hotel St Louis p62 St Jean apt 13
- John (Sheila) c54 St Louis apt 5
- Willet Gérard (Jeanne) com Gouv Prov c895 1ère
- Hervé (Adrienne) com Gouv Prov c890 Artillerie
- Williams A E emp Cathedral of the Holy Trinity c3133 Desjardins
- Annie cout c1150 d'Artigny apt 2
- Bella fonctionnaire Gouv Féd c779 Ste Claire apt 5
- Corinne c310 Ste Foy Chem apt 8
- Elizabeth (vve A Patry) c220 Grande Allée E apt 51
- Eric (Ann) ing c1254 Brébeuf
- G Mott (Hazar B) c940 Turnbull
- H H (vve Herbert) c293 Laurier Av
- J B (Pauline) sergent R C A C c2624 Mont Joie (SF)
- Lucie p1154 Scott
- Marguerite p1240 2ème Av
- Michel emp Gouv Féd p627 St Bernard
- Paul (Jacqueline) emp R C AC c513 de la Ronde apt 3
- R L (Lillian) emp C A R D E c32 Migneault
- Robert journ p627 St Bernard
- Roberto c153 Pouliot Av apt 2 (SF)
- Thomas Ltd T E Callary gér publicité agence 755 Marchand
- & Wilson Ltd K M Brooks gér machinerie vend 65 Ste Anne
- Yves (Sally) c90 Laurier Av
- Williamson Emile (Victoria) emp Gouv Prov c459 Bayard
- Georges (Madeleine) chauff J L Breton c422 Bagot
- Jean G cordonnier Frank Hatch Shoes Ltd p459 Bayard
- Jean Marc emp Nettoyeur Richelieu p Notre Dame des Laurentides
- Marcel emp Gagnon Transport p459 Bayard
- Marguerite classeuse Teinturerie Dorchester p Notre Dame des Laurentides
- O c690 Deligny
- Paul boucher Damase Blais c227 Marie Louise
- René emp Ludger Duchesne p459 Bayard
- Roger (Thérèse) emp J E Samson Inc c434 Bayard
- Willie Sportswear Enr (Wilfrid Coté) sport articles 291 St Vallier E
- Willis & Co Ltd E H Drolet gér instr musique 1095 St Jean
- Willshire Gerald (Rita C) sgt détective Cité de Québec c686 Ste-Julie
- Wiscan Aime (Marguerite) R C A C c74 Demers
- Wilshire Claudette reept Gagnon & De Billy p686 Ste-Julie
- Florance (vve Charles) c323 des Franciscains
- Wilson Christophe J (Ann) emp C A R D E c280 Saunders apt 11
- Florence p885 Mont Marie (SF)
- Gemma Mme vice prés Pâtisserie Simon Inc p2086 Laurier Blvd
- Jan C chirurgien 1050 Bégin Av (S) c1050 Bégin Av (S)
- Inez (vve Michel) sec Huron Fishing c855 des Jésuites Av apt 2
- J Odoric emp Q P Co c1220 Forget Av (S)
- J Oswald (Agnès C) ing forestier 1050 Bégin Av (S) c1050 Bégin Av (S)

Wilson

- James (Gene) R C A C c261 Wolfe (SF)
- James emp C N R p505 Champfleury apt 5
- Jean p1120 Park Av
- John M c580 Grande Allée E
- John R (Edith) compt Price Brothers c67 Moffet Av (SF)
- Michel c2552 du Foulon Chem (S)
- Milton L (Rachel) R C A C c1052 23ème
- Paul (Adrienne) (Salon Adrienne) c282 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Rachel emp Hotel Clarendon p47 Petit Village (G)
- Roberto (Lorraine) publiciste Action Catholique c780 Maufils
- Shirley emp TV de Québec Ltée p855 des Jésuites Av apt 5
- Stephen R (Helen) R C N C c390 St Louis Chem apt 33
- Vincent (Gertrude) R C A F c1353 Maxfield Av (S)
- Windsor Taverne (L Philippe Gagnon) 380 St Roch Asbem Smith gér 895 St François E
- Wing Chong buanderie 187 Crémazie O c187 Crémazie O
- Winkoff's Wool & Cotton Waste S Winkoff près regrattier 770 St Bernard
- Winn James (Vera E) ing Anglo c1237 William Av (S)
- Winslade L A ing élec m Davie Shipbuilding e890 St Louis Chem apt 7
- Winter Harold (Jacqueline) arpenteur Vitrierie Citadell Glass Inc c281 de Léry
 - Scagfreed (Kate) des c135 Latourelle
- Wiseman Alfred débardeur A Baker p790 Champlain
- Alma (vve Philippe) c790 Champlain
- André emp Gouv Féd p310 Marie de l'Incarnation
- Charles (Marianna) mécan Canadian Arsenal c76 Royal Roussillon
- Charles H journ p572 St Vallier O
- Denise emp B Houde p572 St Vallier O
- Dollard asst gér Huiles Marquette Ltée p310 Marie de l'Incarnation
- Edouard (Juliette) vend Universal Auto c1410 de Longueuil apt 13
- Epicerie (Jacques Wiseman) 756 Champlain
- Gabriel (Jeannine) expéd l'Action Catholique c878 Champlain
- Jacqueline emp Rock City p572 St Vallier O
- Jacques (Gabrielle) (Epicerie Wiseman) c878 Champlain
- Jacques (Jeanne) compt Gouv Prov c908 Champlain
- Jacques L (Marie L) c756 Champlain
- Jean P débardeur Albert Baker p878 Champlain
- Joseph (Marie B) pompier Cité de Québec c310 Marie de l'Incarnation
- Lucien (Marie) c430 St Sauveur
- Madeleine emp Rock City p572 St Vallier O
- Marie Paule p572 St Vallier O
- Raymond relieur le Soleil p310 Marie de l'Incarnation
- Réal (Monique) c466 du Roi E
- Romain (Yvonne) emp Gouv Prov c572 St Vallier O
- Thérèse opr Gouv Prov p310 Marie de l'Incarnation
- Yolande serveuse Nick's Chicken Barbecue p572 St Vallier O
- Witchell John B (June) emp C A R D E c3249 Villeroi
- Witelaw W A c3731 St Louis Chem (SF)
- Wittenberg Alexandre (Marlyse) prof Université Laval c57 Bon Air (SF)
- Wlach Denny emp Davie Shipbuilding c3 Ste Geneviève apt 11
- Woeller Elizabeth servante 1211 Commerciale (SR)
- Wolfe Alphonsein (vve Aimé) c447 Napoléon
- Cap Sportswear Ltd John B Stetson près 771 St Joseph E
- Cécile p447 Napoléon
- Florida (vve Madieu) c1120 Lachevrotière apt 4
- Thérèse p447 Napoléon
- Violette emp Astor Café c115 Ste Anne apt 4
- Wolff Albert étud p326 Maisonneuve
- Edith com bur Bell Telephone p326 Maisonneuve
- Frank (Gertrude M) élec m c326 Maisonneuve
- Frank Jr jard Quebec Garrison Club p326 Maisonneuve
- Woloshen Abraham Mme c720 Belvédère Av apt 5
- Freda p720 Belvédère Av apt 5
- Jacob étud p806 Monk Av
- Moise (Bella) c806 Monk Av
- Wong Bobby cuis Buckingham Restr p332 St Joseph E
- Charles gér Astor Café p12 Stanislas
- Der buanderie 450 du Roi c450 du Roi
- Edgar (On Luck Shop Suez House) p270 St Vallier O
- Freddy (Hélène) c820 St Joachim
- Ghislainne serveuse Restr Buckingham p594 St Vallier E
- Harry (Lydia) (Restr Buckingham) c594 St Vallier E
- Harry Y c588 St Gabriel
- Henri restr p484 St Vallier E
- Hughes cuis Boston Café c1128 St Jean apt 6
- John (Jacqueline) marchand légumes 5 1/2 de Lanaudière c5 1/2 de Lanaudière
- Konglet cuis Restr Plaza p395 St Dominique
- Lively (Jeannine) restr c42 Challfour (CO)
- Louis cuis p588 St Gabriel

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée

465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX

Wong

- Lydia serveuse suokungham restr p594 St Vallier E
- Soo (Palace Café) c653 St Vallier E
- Thomas (Germaine) cuis Restr Plaza c395 St Dominique
- Thomas maison pension 9 Hamel c9 Hamel
- Yee restr 306 St Vallier c270 St Vallier O
- Woo Henry (Shan Gri La Café) c1128 St Jean apt 3

**WOOD GUNDY & CO LTD, H M Cunningham gér.
Placements valeurs, 39 St-Louis Tel LAfontaine 5-4611**

- Helen (vve Robert) sec Gouv Prov c1324 Laurier Av apt 10
- Paul D (Mary) R C A F c50 Myrand N Av apt 8 (SF)
- Thomas (Cécile) journ Dominion Textile c71 Ruel Av (M)

WOODHOUSE, Gérard Verret gér. Meubles Accessoires électriques, vêtements pour hommes femmes et enfants, 440 de la Couronne Tel LAfontaine 2-2046

- Woodland Supplies Ltd Gardon McQuat pres Claude Geddes vice pres outil équipement mécanique 120 Dorchester S
- Woodley Catherine Mme c1395 de Montmorency apt 6
- Woodrow Esthel (vve William) c132 Crémazie E
- Morson S (Rita) mécan Québec Autobus c386 Fraser
- Woods Cécile c2795 1/2 Ste Foy Chem (SF)
- G H Co Ltd J Alain Martel ger papier article gros 376 1ère
- Gérard (Rita) emp Gouv Féd c300 Richelieu
- Philomène (vve Alfred) c226 18ème
- William J (Lucie) portier Classic Théâtre c220 Richelieu
- Woodside Ernest H S (Lillian E) p1204 Forget Av (S)
- Woolworth F W Co Ltd Dan V Mc Caughey gér magasin à rayons 667 St Joseph E (Sc) A Larochele asst gér 650 Charest E Blvd Floyd Bourque gér 880 St Jean Serge Rufange gér 144 St Vallier O
- Woo's House (Guy Sang Woo) restr 761 Charest E Blvd
- Workman William (Jeanne) emp Gouv Prov c16 Le Préfont Av (SF)
- Wormworth Frank (Mabel) journ Bergerville Estate Ltd c810 St Patrice
- Worwood William (Magie B) emp C N R c1462 17ème (CY)
- William J p230 Ste Foy Chem

- Wragge Clément (Courcellette Commercial Warehouse) p Toronto
- Wright Alice Mme p995 Dessanes Av
- Annie Victoria emp Banque de Montréal p1198 des Erables Av apt 8
- Arthur (Thérèse) entrep 400 6ème Av c400 6ème Av
- Arthur Enr entrep finition 400 6ème Av
- C A (Blanche) compt Gouv Prov c1285 du Buisson Av (S)
- Claude poseur de prélatrs Wright Art G Regd c668 Ste Claire
- Cyrille (Antoinette) élec Chateau Frontenac c245 d'Aiguillon
- Edmond (Stella) gar Canadian General Electric c592 d'Aiguillon
- Eileen opr Banque de Montréal p810 Moncton apt 2
- Ernest W (Helen) R C A C c725 Calixa Lavallée apt 3
- G J (Bernadette R) gér Citadelle Cigar Store c1641 Gomin Chem (S)
- Harold com Price Bros Co c810 Moncton apt 2
- Hervé (Suzanne) emp Commission Scolaire c444 St Léon
- Howard (Joyce) emp Shawinigan Water & Power c491 de la Visitation (SF)

- Léo (Hélène) emp Northern Electric c421 Latourelle
- Murray (Margeay) gér génl Goodyear c379 Dermot Pl (SF)
- Stuart (Jeanne) notaire 80 St Pierre c2620 Beaujour Pl (SF)
- Thérèse p330 Père Marquette apt 2
- Thérèse cuis Banque de Montréal c1198 des Erables Av apt 8
- W H c1611 Sheppard Av apt 4 (S)
- William ing conseil 135 Grande Allée O apt 204 c135 Grande Allée O apt 204

- Wurgler André (Heidi) emp Sarault Gilles c160 St Jean Bosco av apt 16 (SF)
- Wyatt Douglass (Vere J) R C A C c125 Myrand S Av apt 8 (SF)
- Wyman Clifford P Jr (Ruby C) prés Pruneau Ltée c2175 Bourbonnière Av (S)

- Y W C A Sue Clint dir organisation jeune 127 Ste Anne
- Yahas Helen emp Select Coffee Shop & Blue Room Enr p2 Ste Angèle
- Yaremko Michel (Gilberte R) emp Gouv Féd c929 Bourlamaque Av
- Yates V L gér I B M p220 Grande Allée E
- Yeo Earl (Joffette) contm Q P Co c149 9ème
- Yep Willie cuisinier Shan Gri La c1128 St Jean apt 2
- Yergeau René emp Gouv Prov p724 Ste Ursule
- Yinceho Alzetta (Del) (Dasse Restr) p817 St Joseph E
- Yolande Salon Yolande Levesque) coif 4 Bégin Av (L)
- York Knitting Mills Ltd Gérald H Morency gér François Martineau pres tricot mfr 1145 d'Auteuil

- Yorkshire Insurance Co Ltd Gilles Choquette gér 100 d'Youville ch 830
- Yote Marcel (Pauline) com J H Bernard c290a Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Young Blanche (vve Wilfrid) p176 Ste Catherine
- Charles A (Irène M) c2116 Bourbonnière Av (S)
- Donald Chs étud p2116 Bourbonnière Av (S)
- Edward (Irène) R C A C c805a Murray Av
- G (Mary) c183 Pie XII Blvd (SF)
- Gordon (Urée) constable Corps Canadien Commissionnaires c915 8ème Av apt 3
- Harold G (Florence) insp Instruction Publique c1105 Laurentide Av apt 1
- Herman Cie Ltd Noel Demers prés quinc 360 du Pont
- John (Mary) c810 Belvédère Av apt 5
- John p1678 St Louis Chem (S)
- Johnny (Blanche) c33 1/2 Sous le Fort
- Men's Christian Assn J J Lunn gér génl sec organisation jeune 835 St Cyrille O
- Pearl opr Bell Telephone p915 8ème Av apt 3
- Rita (vve Percy) p608 Dorchester N
- William étud p1105 des Laurentides apt 1
- Yourens Arthur (Yvonne) insp Buanderie Lévis c170 Bélanger Av (OO)
- Solange cuis p770 Bélanger Av (OO)
- Yuan Shao Wen (Hui C) prof Université Laval c44 de Longpré Av (SF)
- Yvonne Restaurant (Claude Duchesneau) 535 de l'Eglise
- Zaccardelli Denis (W Louise) compt Toffali & Morency c1320 Maxfield Av apt 1 (S)
- Zaccarin Angello (Marianna) tireur de joint c162 Saunders
- Dominique emp Legrade Inc p162 Saunders
- Zadkovich Vinko emp Baril d'Huitres p812 St Joseph E
- Zakrzewski Stefan (Jacqueline) journ Eastern Waste Paper c47 35ème E (C)
- Zal Léon (Laurentia P) mécan Buanderie Lévis c187 Montmagny apt 2
- Zamuner Vittorio (Georgiano) briq c787 St Joachim
- Zanettin G Enr (Gérard Zannettin) pntx décorateur 28 de la Montagne Cote
- Gemma p30 de la Montagne Cote
- Gérard (Hélène) (G Zanettin Enr) c30 de Montagne Cote
- Zannis Marguerite p24 Ste Ursule
- Rita emp Bell Telephone p24 Ste Ursule
- William (Aldina) c24 Ste Ursule
- Zari Herbert emp Bell Telephone p341 St Pascal Av
- Lorna emp Chateau Frontenac p341 St Pascal Av
- M O Mme c104 1/2 Bergemont Av
- Martin (Pearl) com Royal Trust Co c104 Bergemont Av
- Maude (vve Richard) c341 St Pascal Av
- Zaruba Henry V (Geneviève) emp Gouv Prov c5 Ste Geneviève Av apt 301
- Zeller's Ltd H P Gauthier gér magasin à rayons 575 St Joseph E (Sc) George Remington gér 886 St Jean J A Décarie gér Gaétan Houde asst gér 214 St Joseph E
- Zicat Albert (Gérard) emp Cité de Québec c170 18ème
- Alice cout p314 de la Vérendrye Av
- Antoinette (vve Georges) c447 Ste Agnès
- Claire sten dact Holt Renfrew p196 Ste Foy Chem
- Edouard (Antonia) tailleur 211 Bruneau c314 de la Vérendrye Av
- & Frères Inc Roland Zicat vice prés Paul Zicat sec Georges Zicat trés mfr chaussure 443 Ste Agnès
- Georges (Eveline) trés Zicat & Frères c337 Ste Agnès
- Géraldine (vve Paul E) c196 Ste Foy Chem
- Henri com bur United Shoe Machinery Co p196 Ste Foy Chem
- Jean B (Jeanne d'Arc) voyageur General Equipment c147 Parent Av
- Joseph (Eugénie) p858 St Vallier E
- Louise sec Otis Elevator Co Ltd p170 18ème
- Lucille p314 de la Vérendrye Av
- Marc André c284 Bagot
- Paul (Suzanne) sec Zicat & Frères Inc c442 Ste Agnès
- Paul E (Yvonne) tailleur 285 St Vallier O c1134 3ème Av
- Paul Henri journ p858 St Vallier E
- Raymond (Lorraine) fourreur 483 de la Couronne c309 Nicolet
- Raymond Inc Raymond Zicat prés mfr fourreur 483 de la Couronne
- Roland vice prés Zicat & Frères Inc p Les Saules
- Zimmerman George (Suzon) ger Hatch & Omega Co Ltd c619 Rouville (SF)
- Zimmermann Ellen (Maureen) R C A C c145 Myrand Av apt 18 (SF)
- Joseph (Raymonde) bij 387 25ème c387 25ème apt 2
- Zinnia Lingerie Enrg (Georges A Langlois) agt mfr 353 16ème



René

**M
A
I
N
G
U
Y**

ASSURANCES
GÉNÉRALES

487 Est,
Blvd Charest

Tél.: LAfontaine
2-4824

Voir page 8
guide de
l'acheteur

Téléphone Bureau Marquette 3-3157
Lavallée & Frenette Enr.

85 Ouest, Rue Des Lilas,
Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

Lord & Compagnie Limitée

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MURroy 3-4481

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT

Gérant-Manager Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'Acheteur.

Tél: LA 2-4031

Zinsenheim Francis (Dorothy) tech c3691 St Louis Chem (SF)
 Zizka C W (Reine) agt Bell Telephone c147 Ste Foy Chem
 --Georges (Anita) voyageur c60 Crémazie E
 --Jean Paul (Angéline) des Davie Shipbuilding c872 St Joachim
 --Pauline étud p872 St Joachim
 Zootis John emp Restr Laurentien p40 St Louis
 --Kenneth p12 Ste Geneviève

Zootis

--Mike (Nossy) pres Restr Laurentien Inc c636 St Louis Chem apt 7
 --Nick emp Restr Laurentien p42 St Louis
 Zouaves Salle M Denis tré 902 Lachevrotière
 Zufferey Isidore c15 Haldimand apt 4
 Zulauf Georges (Petta) gér St Lawrence Cement Co c126 Père Giroux (V)



Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

Blue Cross



QUAND VOUS VOULEZ SAVOIR:

- Où une personne demeure.
- Quel est son occupation.
- Qui demeure dans un certain secteur.
- Où telle rue est située.
- Quelle est la bonne épellation d'un nom.
- Qui sont les officiers d'une compagnie.
- Qui sont les associés de telle firme.
- La solution d'une foule de problèmes qui vous arrivent comme un cheveu sur la soupe, vous ennuiet et vous déroutent.
- Vous pouvez rapidement trouver la réponse désirée dans l'Annuaire de votre ville.

F-3

When You Want To Know :

- Where a person lives.
- What his occupation is.
- Who lives at a certain number on a street.
- Where a street is located.
- The correct spelling of a name.
- The officers of a corporation.
- The partners in a firm.
- The solution to any of scores of problems that pop up unexpectedly to annoy and baffle you.
- You can quickly find the answer in the City Directory

F-3A